

ناشد "المغادرين" العودة وخاطب سوريا واسرائيل بلغة لا تغضبهما



(loas les jours de 9h à 22h.) Jam. Embassy Jel : 01-335936 | 03-336040 Parking assure

"ساعة للحقيقة"... دعوة الى الثقة

... تعم، أنه أعلان جعيد لاستقلال لبنان، ومن فرنسا. ولمّ لا؟ فليس لبنان الدولة الوهيدة، ولا الاولى، لا بين المغار ولا حتى بين الأكبر منهم، يعلن استقلالها من منبر دولي، بل من رئيس دولة كبرى مديدة، حين يحار العالم كيف يمف "قضية" لبنان والممير: أُمَتَأَقَلُمَةً هِي الطَّوْلُ واقليمي هو المعير؟ أم معتكرة لفريق؟ أم مدوِّلة في ظل شرعية أممية يتناساها أهل المشكل فأهل العل... أم هو المصير بمثابة السائب، لأن القابضين على زمام المصير قد

حسبنا، كي لا نعود إلى تاريخ السنة آلاف سنة التي نكّرنا بها الرئيس جلك شيراك (ساعة يتنكر كثيرون لما في هذا التاريخ من استقلالية فذة)... حسبنا أن نتنكر أن يستور لبنان الأول، عام 1977، ما كان ليكون ممكناً لولا اعلان الجنرال غورو دولة لبنان الكبير في ليلول 1970، ولا كان ميثاق 1987 ممكناً كذلك لولا اعلان البنرال ديفول استقلال لبنان عام ١٩٤١، على نحو ما ذكرنا به رفيقه في المقاومة" (شكراً، نبيه بري)، ثم الاعلان الذي تلا المقبة المجنونة التي تجاوز فيها منحوب فرنسا أنناك المسيو هيالو حدود السيادة اللبنانية، فعزله البنرال ديغول وارسل من يعدو آثار عدواته مَن "التاريخ المشترك" - وهو التعبير الذي رسم الرئيس شيراك، وجّعل منه منطلق مشروعية مبادرته الجبيدة.

وبعد، من فرط ما هو خطاب الرئيس شيراك شامل وغني بالمعاة والمفازي والأبعاد، قان كل ليناتي (وبعض اللا - لبناتيين كذلك) سُيتَذَكَّرُ مِنْهُ هِنَا الذي يعنيه أو يُعتَبِّرُهُ رَسَالَةً مُوجِمَّةً الْيَهَ.. وكانَنَا به كان يملح لأن يكون خطاباً من رئيس المعمورية اللبنانية، أنما بعدقية ومسؤولية غير منقومة، فيه دعوة الى وعي المسؤولية في بعدقية ومسؤولية غير منقومة، فيه دعوة الى وعي المسؤولية في زمن الاحباط" الذي بيانة بيعضنا حدود السام، بل الياس من الدولة والوطن.
فمل ثمة من لم يقمم معنى توجه الضيف الفرنسي، مرتين، الى

عمل نجة من ثم يحمم معنى توجه الطيف الفرنسي، مرتين، الى رئيس التكومة الرئيس الدريري، والعرص على تسميته بالذات؟ يبقى ان خطاب شيراك هو خطاب رئيس دولة عظمى، والدولة الاوروبية الاولي، الدولة التي لم تيأس مرة من لبنان، ولم تسلمها النيبات، ولم تبوقق في احباط ممتما حتى أشد الاتكاليين نفخاً في أبواق التشاؤم بل الشؤم.

من منا خطورة التزام الرئيس شيراك والزام شعبه ودولته لا بالقرآر ٤٢٥ ومسّب، بل بجميع قرارات الأمم المتحدة التي تمفظ استقلال لبنأن وتشمن سيائته الكأملة غير المنقوصة على كامل المنطال لبنان وتضمن سيائدة الحاملة عير المنعومة على حامل أرافية، بحيث يحافظ على حدودة وأمنة الجيش الليناتي دون سواه، وقوى الأمن اللبناتية دون سواها. ولمن لم يقمم، قال الرئيس شيراك جازماً قه واثل من أن القوات السورية ستنسحب عند توقيع لتفاقلت السلام مع اسرائيل. كما لم يتردد في أن يعرض، إذا وافق الفرقاء، أن تشارك قوات فرنسية (وهو قائد هذه القوات) في حملية الفرقاء، أن تشارك قوات المناسبة (وهو قائد هذه القوات) في حملية الفرقاء، أن تشارك قوات المناسبة ال

الحدود اللبنانية المعترف بها دولياً، وضمان سلامتها. ولكنه لم يخته، من علياً، منور السيادة الشعبية اللبنانية الذي استضافه، أن يتوجه، وبلَّمجة مُحبِّة لا يحسنها أحد كالفرنسيين الكبار، الى اللبناتيين بالنَّات، وبنوعُ أخص الى الشباب وبشغف، والنَّ المماجرين والممجرين – لم يفته أن يوجه ألى مؤلاء والى جميع المواطنين أخطر نداء: دعوة ألى الثقة بلينان، أي الثقة بالنفس أولاً! "ثقوا بلينان ، نعم، مكنا قال شيراك. وول يلام العالم أنا مو صدف عن ساعتنا متى ندن فقينا الثقة وفي عالم العالم أنا مو صدف عن ساعتنا متى ندن فقينا الثقة المناد المناد

بالذَّاتُ وَمَرُولَنَاءُ (كَمَا قَالَ شَيْرَاكُ كَذَلِك) "خَلْفُ الْمَصَّالِحِ الْغُرِيدِة" بدل أن تعمل من أجل الوطن والمؤسسات الديموفراطية بروح أَمْصَالَحَةُ وَلَشَرِكَةً فَى الْوَحَدَةُ الْوَطَّيَّيَةً؟ ذلك أن "السلام ليس حقاً مكتسباً لأحد"...

فما أعظَّمها أمثُولةً أن يتعمد لنا العالم، والرئيس الغرنسي يردد أمداء نداءاته، إنَّ السَّلَامِ لا ولن يكونِ على مسابناً، اذا نمن استحققتاه وأحسنًا المساهمة في الومول آليه، شاملاً عادلاً. إنذاك، وإذذاك فقط، يكون "مستقبل لبنان ما يمنعه الليئاتيون

فمل يفقمون؟ وهل ينتقلون، ومعاّ، إلى العمل مطمئنين، يدل التشكيك والتقار وتتقش أشاه الوطن قبل أن يموت، مغلتم وأسلابا؟

من هذا المنطلق، ترتفع الدعوة المزدوجة التي أطلقما الرئيس نبيه بري الى مستوى الاهمية التاريخية، فكيف لا نشكره ونهنته مليها!... ولو كان ذلك قد غدا غير مالوف في "برلمانيات" مجلس المفائم والاسلاب، ففلاً عن شرائع الاستسلام! نعمَ، نعم... وبالموت العاليّ، شكراً إلى الرئيس نبيه بري على

يعوته – يطلقها قبل أن تتوجه الينا فرنسا بندائها – لاقامة متحد "متوسطى" (اي "بمر – متوسطى") بديل محاولة التزوير البغراس الاسمه "الشرق – اوسطية". وقد نهب الرئيس بري في الدعوة الى اقتراح مجلس نواب متوسطي يؤلف البراماتأن الفرنسي والليناني نواته

ثُمُ شُكراً للرثيس بري لأنه شفع حديثه التقليدي عن سوريا بالتكلم باللمجة الاستقلالية من أجل سوريا... ثم قارب التكلم باسمها، على نحو يعيد لبتان آلى واجهة الدور الدولي الذاتي، وهو ما كان قبل مبادرة فرنسا، محرماً علينا ومنكراً! ويكتسب مُذَا الكلام ملائنة الكاملة عندما يخلص الى دعوة فرنسا لأن تؤسس هي لتمرك أوروبي ضاغط لتأكيد أستقلال لبنان والدفاع عنه. فكيف لا تسمع فرنسا الديغولية هذا النداء، بل هذا الاستمراخ، وقد خاطب الرئيس بري في شيراك "سليل المقاومة الفرنسيّة"

فَمَفَقَ المَجَلَسُ لَنْكُرُ الْجَنْرَالُ دَيْغُولُ مَرَاتَ كَمَا لَمْ يَمَفِّقُ لُسُواْهُ؟ الى النيـن سمعوا، كما الى النين قد لا يسمعون، نـقول مع الرئيس بري أنها "سأعة للمقيقة"... ونزيد، ونم لا!: فليخجل بعد ذلك المتخلِّفون!

ساحة انطلياس

بعد اعمال الديكور والترميم

عاود مطعم الحلبي استقبال

زبائنه الكرام

من تاریخ ۲۹ _ ۳ _ ۱۹۹۲

ماتف: ۲۶۱ ۲/۱ _ ۲۶۸ - ۱۱ _ ۲۵۸ - ۲۵ //-



الرخيس جاك شيرتك والى جانبه الرخيس فيأس المراوي مصافحاً الرخيس رفيق العريري في مطار بيروت وبنا الى اليسار الرخيس نيبه بري. دخل جاك شيراك لبنان من البوابة الأحب الى اللبنائيين عندما ثبت "الديفولية" نمجا رسميا وواضحا نفرنسا حيال لبنان، معانا تعمده على ندو قاطع الاستقلال اللبنكي الجديد وَيَعْدَ سَاعَاتَ كَلِيَاةً مِنْ وَصُولُهُ، سَارِعَ أُولُ رَفِيشٍ فَرَنْسِي يزور بيروت منذ السنقلال الى استلقام موقف الجنرال

شارل ديفول ليطلق عبر كلمته امام مجلس النواب ميثاقا فرنسيا كاملا في شأن لبنان صاغه بعناية فاثقة عبرت عن مدى الجدية التي لولاها لختياره بيروت أول عاصمة يزورها

في الشرق الاوس

صفير المستاء "سيقول كل شيء" "تقنعن" للتحمع في بكرك

والاتحاد العمالي احتجز ٦ ساعا هي طريق حريصا.

العامل الأمني الذي لازم زيارة الرئيس الفرنسي جلك شيراك للبنان التربير الفرنسي جلك شيراك للبنان واقتضى في يومَّها الاول منع الاتعاد العمالي العام من تنفيذ اعتصامه امام مجلس التواب، "توسعت" مقتضياته بحيث قد يشمل في اليوم الثقي بكركي لغسما، وهي المنطة الإبرز اليوم في برنامج شيراك

ولمدة للمواطنين الراغبين في الحضور

سيوم في برنمج سيرت. فنك أن بكركي تبلغت مداورة اتباماً في منع المواطنين من التبمع في الصرح البطريركي أو على الاقل تقنيفه ابتداء من صباح اليوم، المشاركة في رتبة الجمعة العظيمة، علماً أن قوى وأحزاياً معارضة كانت وجمت دعوات الى التجمع اظماراً لتأييدها لمواقف البطريرك المأروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير". وعلى رغم ان أي تأكيد رسمي مباشر لمذا الناع لم يصدر، غير ان رئاسة الجمعورية اصدرت بياتآ حددت فيه يعض زوار بكركي لاحظ اشيه لدى البطريرك ونقل تساؤلات تدور داخل الشخصيات التي ستحضر المناسبة، ثم مدر بيان عن المديرية العامة لقوى بكركي، عما أذا كانت أمة نية لابعاد الامن الداخلي يقضي بمنع توجه السيارات والواطنين للى الصرح البطريركي من جونيه، وحدد طريقاً الناس واملاء من بحضر ومن يمنع".

وعزي هذا الاتهاه الى سيبين، الاول الدؤول دون حصول "احتكاكات" محتملة بين المتجمعين المنتمين الى قوى مختلفة، والآخر الدؤول دون لمتكاك مماثل بين التجمعين والقوى الامنية. وحتى ساعة متقدمة من الليل لم يتضّح أي تنبير سيتخذُ في مُحيطُ بكركي، من حيث استقبال المواطنين والطريق التي يمكن سلوكها الى

لُصرحَ الْبطريركي، الامر الذي اتار نوعاً من الاستياء في اوساط كنسية وقبادية مسيحية، فيما أتصرفت دوائر البطريركية للى وضع اللمسات الاخبرة على التحضيرات للاستقبال. واوضدت معادر بكركي لـ"النمار" ان البطريركية لم توجه أي دعوة الل في من الشخصيات اللبنانية، وهي تؤكد ما درجت عليه منذ القدم "ان بليما مفتوح لمام الجميع . على ان

وقال مُؤلاً أن البطريرك صَفير "سيكون واضما للغاية في تمديد

متناليين. (راجع ص ٧)

مواقفه املم الرئيس الغرنسي ولن يترك شِيئاً لن يقوله حيال ما يتظلم منه اللبنائيون جميعاً وليس المسيحيون وحدمم"، علماً إن خلوة ستضمه والرئيس شيراك بقدم اليه خلائها مذكرة وصفت باتها على دانب

من الأمدية.
"اعتقال احترازي"
اما الاعتصام العمالي العام الذي
كان مقرراً امام مجلس النوام، فتدول
"اعتقالا احترازياً" الركان الاتحاد العمالي العام في مركز الاتداد في بدارو طوال ست ساعات،عندما منع الجيش أركان الأتماد من الذروج من مقرمه من التانية الا ربعاً الى التنمية الا ربعاً مساء، ولم تنجع "مفارصات" عسكرية – عمالية مانئة في الادراج عن مؤلاء، فعقد رئيس الإتعاد لتبلس ابو رزق مؤتبراً صحافياً تتمم فيه السلطة بـ التمادي في قمع التريات واكد المضي في التحرك الاحتسامي "بعناد وقوة" والتمسك مالاصرنب والتظامر والاعتصام. واعنن انه سيدتو الميئات النقابية للى تحديد مواعيد تنفيذ الاضراب والتظامر يومين

فرنسا هي ضامن مستقبلهم وسيانتهم. ذلك انه شدد تكرارا على "حرص فرنسا على استقلالكم وسيانتكم ولعترام سلامة اراضيكم داخل حدود ثابتة لا مساس بما". وقال أن فرنسا "لن تكف عن النضال من اجل سالم عادل وشامل في المنطقة، سلام يعيد الى بلدكم سيلاته كاملة على اراضيه". واذ كرر أن "فرنسا تود أن يكون لبنان حرا سيِّناً مستقلًا ، لم تفته الأشارة إلى "شيء من الديرة يُكونٌ وُحَدثُ ما دمتم قادرين على صون وحبَّته وأوَّفياً* لقيمكم ومؤمنين بمستقبلكم".

الاول من الزيارة، نظرا الى دقة "الرسالتين" اللتين وجمهما الرَّئِيسَ الفَرنَسِي الَّي كُلِّ مِن سُورِيا وَاسْرَائِيلُ بِلَغَةَ لا تَعْضِب أَيَّا مَنْهِمَا، وَكَذَاكَ الْأَبْعَادِ الْلِبَالَيَّةَ الْتَي تَصْمِنْتُهَا وَبِنَا

عما شيراك راغباً في التأكيد للبنانيين على ندو قاطع أن

(اب تيليفوتو)

وبرزت في خطاب الرئيس الفرنسي لغة النفع بقوة في معتويات البناليين وحضمم على الثقة بأنفسهم، وخاطب النواب قائلًا، "أعلم أن لنيكم تنوفا مِن أن يتقرر مصير لبِئَانَ عبر سلام مُصنوع في مكانَ آخر لا يسمع لكم باستعادة سيادتكم كاملة"، على أنه اضاف، "كونوا على ثقة ان فرنسا ستكون حاضرة في كل خطوة خَلاَل الأشمر أَنَّ مُرَّعَتُ سَيَّتُونَ مُنْ مُنْ مُنْ الشَّكُلُ الذِي سَيْكُونَ عَلَيْهُ الشَّكِلُ الذِي سَيْكُونَ عَلَيْه السَّلِمُ الشَّلُمُلُ (...) ولن تَوْيد فرنمنا اطلاقاً أي تصوية المسلِّمَةُ لا تَضِينَ في شَكُلُ كَامِلُ مَصَالِحَ لَبِنَانَ الْمَشْرُوعَةُ أَوْ

كباته او استقلاله . وقرن هنا التعمد الذي يعد الاقوى دوليا هتى الان ديل لبنان، برسالة الى اسرائيل وأخرى الى سوريا اذ قت. "لا بد بعد انسحاب اسرائيلي كامل ان يكون الديش البنائي وقوى "لامن الدخلي الضائي المائيلي الدرف سلطة تنزيّةً (...) وسوف يسمح الوضع الجديد وانا لا أشك في الامر للقوات السورية بان تنسمت بعد استتباب تأم

حدث أفرد للانتحابات النيليية اللبنانية حيزا حض عبره بوصوح على المشاركة فيعا في ظل "مصائمة سياسية ونحرام للحريات العامة والذيم الديموقراطية" وعدما "واجبا وطنيا مددنا نما "شروطا موضوعية وضمانات كفيلة تأمين الخيار الدر والتعليل الاوسع لكل التيارات والعشارات السياسية"، وهلص الى دعوة "النين غلاروا تدت ضفط تَخْصَنْتُ أَنَّى أَعْوِيهُ أَنَّى هِنْهِ الأرضِ لِلتَمْمِيدِ لِنَعْلَمَاتِ أَلْفُدُ". لما المعادثات التي لجراها شيراك مع الرئيس الياس المرادى واعتبتها دولة موسعة في حصور رئيس محلس تَوَزِّراً وَفَيقَ الْحَرِيرِي وَالْوَفْدِ الْفُرِفْسِي الْمَرَافُقَ وَعَنِدَ مِنْ الْوَزِيَّةُ الْنَفْسِينَ، فَأَجْمَلُتُمَا مَصَادَرَ الْوَفْدِ الْفُرِنْسِي بَالْتَرَكِيزِ – التتمة في المفنة ٩ –

العالمية

للاغضية

المعارضة العراقية خلافات خلافات اختتمت المعارضة العراقية اجتماعاتها في دمشق ليل امس بمزيد من الانقسام. فبعدما ادى خلاف الى

انسحاب الحزب الشيوعي، برز خلاف أخر بين التيارين الكردي والقومي. عرفات يراضى

اهالي الضفة

... وزيارة كلينتون

سابقة لأوانها

في موقف لافت سبق وصول الرئيس جاك شيراك ألى بُيروت، قال النسفير الأميركي في بيروت

ریتشارد دونز اس ان الرئیس بیل کلینتون "یکون مسرورا" بزیارهٔ لبنان "لکن هذا سابق لأوانه". وابدی

رغبة بلاده في اجراء الانتخابات اللبنانية "في موعده وَفَي أَجُوا مِن الْسَرِيةَ والعَنَالَةَ وَبِمُشَارِكَةَ جَمِيعَ العَرْقَاءَ عَلَى نَطَاقَ وَاسْعَ".

العلاقات اللبنائية - الفرنسية، عنذ ديفول حتى اليوم، تخصص لما "قضايا النمار" صفحة ثالثة، بعد صفحتي الأمس وما قبله، امناسبة زيارة الرئيس جاك

نفت طرابلس اتهامات وزير الدفاع الاميركي وليم بيري بانما تشيد مصنعا سريا للاسلمة الكيميائية

واعتبرتها حملة لتحويل الانظار عن الترسانة النووية الاسرائيلية. اما بيري فكرر ان بلاده لا تستبعد القيام بعمليات عسكرية حلا اخيرا ما لم تتخل ليبيا عن

'كيميائية" ليبيا والتهديد الاميركي

العلاقات

اللبنانية - الفرنسية

بعد تنديد الرأي العام الفلسطيني بالحملة ألتي تشنها الشرطة على الاصوليين الاسلاميين وانتقاد تجاوزات عناصر في الشرطة، حرص رئيس السلطة ياسر عرفات على استرضاء اهالي الضفة الغربية بلقاءات مباشرة لاستعادة التعلطف الشعبي.



في أنماء الولايات المتحدة على وزير التعارة رون برأون الدي قفل في تنطم طائرة قرب مطار ميفة دوسروفييل المطلَّة على البخر الادرياتيكي في







أشهى انواع المعمول والحلويات فيتان - مقابل فرديز - تلفون ١١٨١٧ - ١١٨٧٢ - ١١ سُنْ النيل " مثلل حرف تابث - نشون : ١٨٥٤٣٨ ١٠٠ PARAMET SALL

الشركة اللينانية للطاقة الشهسية Lebanese Solar
Energy Company
ما ساخة من النسب توفير شعربا، ومازوت معلة الشركيب كفالة شبسة منولت







هي من أصل دانمركي (طازجة وميردة) ليس لها أية علاقة بمرض جنون الأبقار أو أي نوع آخر من الأمسراض وانسا خالية من أي هرمون. كما نعلمكم أنها مراقبة من الأجهزة للخنصة في لبنان والدائمرك وإنها حائزة على امتياز المك فردريك للجودة. 🛴 _

اطلبوها من جميع للطاعم والسوير ماركت والملاحم. الوكيل الحصري في لبنان شركة الشامى للتجارة العامة

بيروت، الحمرا، شارع السادات. تجاه صالة الكسيم للأفراح. هاتف: ۲۶۳ ک۲۸ (۱۰) - ۲/۲/ ۱۹۱ کود (۳۰)



قال مصدر وزاري ان

البحث في مشروع

تعديل قانون الانتخاب سوف يتقدم على

البحث في اقتراح

تعديل المادة ٥٠ من

تتساءل اوساط نيابية وسياسية اذا

كان ثمة ما يبرر تلزيم

تجهيز الإذاعة اللبنانية

لشركة أميركية بمبلغ

يتجاوز غرض الشركة

الفرنسية بثمانية

لـوحـظ أن مـورة

العماد ميشال عون

بصفته رئيسا للحكومة

ليست مرفوعة في

احدى قاعات القصر

المكومي مع مور رؤساء

ALICE MOGABGAB

Du 09/04 au 27/04

EMILIO TRAD

الحكومة السابقين.

ملايين دۇلار!

قانون تنظيم الاعلام.

dell in 1sta

العملية السلمية في نيويورك

ديبلوماسيو نيويورك من العرب لا يعتقدون ان الولايات المتحدة الامبركية ستمارس على سوريا ضفطا قويا وشنيدا كالذي مارسته على السيد ياسر عرفات قبل توقيعه اتفاق اوسلو الاول لحملها على تسميل التوصل ألى تسوية سلمية شَاملة ونهلاية بينما وبين اسرائيل. ويعزون اعتقادهم هذا الى جملة اسباب. اولها اقتناعها بأنَّ القيادة السياسيَّة السورية الثليا لن تستجيب الضغوط السياسية، وان من الزعيم الاوحد للعالمُ اليوم، أذا كَانت ستؤدي الى تسوية مع أسرائيلَ تنعكس سلباعلى صورتما وطنيا وقوميا وكذلك على مصالح سوريا الامنية والأقتصادية والاستراتيجية فضلا عن دورها الاقليمي. وهذا الموقف ليس جديدا، أذ مارسه السوريون اكثر من مرة في السنوات الماضية احيانا في ظروف اقليمية ودولية فيها تكافؤُ وان في الحد الأننى مع اسرائيل واحيانا اخرى في ظُروفُ اُقليميةَ ودوليةَ بَالغَةُ السَّوِّ بالنسبةَ اليمم. وَلمْ يَعبَأُوا في حينه بالكلفة التي سيرتبما عليمم ﴿ رغم ضخامتها. ولا يزالون اليوم على الموقف

واقتناعها ايضا بأن القيادة نفسها تعتقد مع شيء من الجزم باستحالة ممارسة الولايات التتحنة الاميركية ضغوطا عسكرية مباشرة عليما لاسباب يعرفها الجميع. كما انها تعتقد، وبقدر مملال من الجزم بان الاميركيين لن يعطوا ضوءًا أخضر لقيام اسرائيل، كونما الجمة المؤملة أكثر من غيرها بممارسة الضغط العسكري المطلوب لهذا النوع من العمل بسبب انعكاساته السلبية على الوضع العلم في المنطقة وعلى المصالح الدولية عموما والامبركية خصوصًا. أمَّا الضغط التسكري الأسرائيلي والامبركي فعلا على سوريـا بواسطة لبنان فانه لن يحقّق الثايّات المرجوة منّه في نظر ديبلوماسيي نيويورك من العرب، لأنه سيكون في حال حصوله محدودا جداً تلافيا للاتمكاسات السلبية المذكورة اعلاه. وتأتيما اقتناعها بان النظام الطلي في سوريا، برغم تشدده في العملية السلمية الشرق الأوسطية وحال العداء بينه وبين الولايات المتحدة أبان القسام العالم الى محورين مُولِينِ اميركي وسُوفَيَّاتي التي تحولت الى حال من محاولة العُمَّم المتبادلُّ للمولقف بغية اقلمة علاقات تتالية جيدة، اقتناعها بان هذا النظام يشكلُ ضرورة للمجتمع الدولي خصوصا في هذه المرحلة، ذلك أن البديل منه في حال ضعفه او عدم استقراره او انتماله لسبب او لُخر سيكون قطعا نظاماً اسلاميا اموليا. ومعروف كم يعلني هذا المجتمع بسبب الأنظمة القائمة من هذا النوع ، وخموصا بعدما أعتبرهاً مسؤولة عن الترهاب الجديد في العالم. وثالثها آقتناعها بان سوريا كانت صلاقة عندما قبلت الاشتراك في مؤتمر مُدريد للسلام في الشرقُ الاوسط قبل سنوات. وعنهما النزمتُ تحقيقُ سلام شامل وكأمل مع اسرائيل. وهي لا تـزال على الـتزامها برغم "الخروقات" الكثيرة التيّ حققتها اسرائيل في العالم العربي بمساعدةً مباشرة من الاميركيين. وقد لمس المسؤولون في الادارة الاميركية منا الامر اكثر من مرة ولا يزالون يؤكدون وجوده. أما رابع الاسباب فهو اقتناع الولايات المتحدة الاميركية بان سوريا كانت وهي الآن وستبقى حاجَّة اساسِّيةً وثابتة لحل لزمة الشَّرق الأوسطُ وتحديدا لاقَفَّال ملَّفُ الصراعُ العربي—الاسرائيلي. وتعزز بالاقتناع المذكور المواقف التي اعلنها ويستمر في أعلائها قلدة دول عربية عدة بعضها "سالم" اسرائيلٌ قانونا وبعضها الأُخر سالمها عملياً من خُلال خطوات تطبيعية ولضحة وملموسة، والتي تؤكد ان السلام النهائي في المنطقة وان أقامة العلاقات الديبلوماسية الكَامِلةَ وَمَا الَى ذَلِكَ مِنْ خَطُولت سيبقيانَ يَنْتَظِرانِ انْتَمَا ُ الْمَعْآوَطَاتُ عَلَى

المسارينُ السوري-الاسرائيليُ واللبناني-الاسرائيليُ آل تسوية نمائية. الاقتناعات الأميركية المشار اليماً، يقول ديبلوماسيو نيويورك من العرب، موجودة أيضاً، على الأقل في معظمها، عند القادة الأسرالأيليين وذلك على رغم الكلام الحاد والقاسي عن سوريا الذي يقوله بعضٌ مؤلاً؟ ولاسيما عند حصول أحداث يعتبرونها "ارهابيّة" سواءً في لبنان أو في الَّاراضَى الفلسطينية المحتلة أو داخلَ أسرائيلَ والَّذِي قد يوحَي لكثيرين أنَّ الضغطُ الكبير الذي لا يقاوم يمكن ان يمارس على ٱلسوريين.

كيف يرى ديبلوماسيو نيويورك من العرب المسأر التفاوضي

قررت الحكومة اللبناتية والقيادة السياسية السورية العلياء يجيب هؤلاء منذ بدُّ العملية تلازما كاملًا بين المسارين التفاوضيين اللبناتي والسوري. وقد حاولت الولايات المتحدة. في المراحل الاولى للتفاوض بين بيروت وتلُّ أبيب فك التلازم المنكور او علَّى الأقل تسريع المسار اللَّبنائي في حالَ تأخر المسار السوري للصعوبات الكثيرة التي تكتنفه. لكنها لم تنجح على رغم ان بعض اللبناتيين، وتحديدا بعض الحكم في لبنان، لم يكن يمانّع في ذلك، ولم تداول مرة ثانية لانما عرفت ان نجلدها في حال تدقق سيكونُ نظريا. ذلك أنه سيرتب أثارا سلبية على لبنان الامر الذي يخرب المدف الاساسي المطلوب. لكن هذا الامر لا يزال ولردا عند الادارة الاميركية التي لن تسعَّى الى تعقيقه الا اذا وجنت الظروف ملائمة له. وهي أن تكونً ملائمة ابنا في نظر ديبلوماسيي نيويورك من العرب.

مل ستضغط الولايات المتحدة الاميركية في رأي الديبلوماسيين المنكورين على عربها النين اصبحوا معظم العرب للانفتاح الكامل على فسرائيل برغم التعثر على المسار السوري—الاسرائيلي والجمود على المسار اللبنائي—الاسرائيلي وذلك من اجل الضفط على سوريا وعزلها؟







ستقبليه وفي مقدمهم الرثبسان بري والدريري وبدا

للرئيس المراوي ان رحب بهذا

العرض عشية وصول شيراك الى

أ- التعاون في المجالات الثنائية
 ولاسيما منها الاقتصادية والانمائية

وللتربوية وللثقافية، والأتفتّقات بين

لُبْنَانَ وَفَرِنَسَا الَّتِي سَتَوقَعَ فِي النَّهُ

الزيارة وأهمما بروتوكول مالي بقيمة ٥٠٠ مليون فرنك للسنة ١٩٩٦ وبروتوكول آخر يتعلق بمساعدات

خَلْصُةُ بِقَيْمَةُ ٥٥٠ مِلِيونَ فُرِنْك. وعلم لن لجتماعاً أخر سيعقد بين

المرافق الذي ضم خمسة وزراء وصل

الى مطَّارُ بيَّرُوتُ قَرَابَةَ الثَّلَاثَةُ بعد



شيراك يعيد الى بيروت دورها ويذكر الدولة بنفسها!

أول رئيس فرنسي يشهد استقبالاً لا سابق له





أمناف زيارته التي يمكن تلخصيما

بيساطة وصعوبة معاً وهي: عودة لبنان

ولم يكن خافياً ذلك "الاستنماض"

النَّى أحدثه شيراك في نفوس

مضيفيه، حتى أن اللبناتيين الذين

تابعوا الوقائع المباشرة عبر شغشات

توحدت لفتها ومفرداتها بفعل

التَّعابير الاعلامية، للحظوا مسؤولين

"متهيبين" المناسبة، من جهة، و"مبتمجين" بالعث، من جهة لغرى.

استذكرها اللبنائيون — وأو الى حين،

حسابات السياسة. ولم يبق في

المشمد سوى الصورة التي جمد

المسيون في اظهارها على ندو يليق بالاستقبال في كل محطاته وبرنامجه لما الجدية التي أسيفها شيراك نفسه على الزيارة والتي استتبعت جدية مماللة لبناتياً، فظهرت في

طَلَاقع المدادثات في قصر بعبدا حيث اتعقدت الجولة الأولى بين الرئيسين الياس المراوي وجلك شيراك والضم اليمما الرئيس رفيق الدريري وأعضاء

الوفدين الوزاريين، وفتحت ملفات العلاقات الثنائية والبروتوكولات التي من شأنها تكراراً ترجمة "العلاقات

الاستثنائية" بينَ لَبنَانَ وُفرنسا. فيما تُركت "الرسالة المدوية" الى اللبنائين

وعبرهم الى للمحيط القريب المتحكم وجبرهم الى المحيد العزيب المحتم بمصير لبنان الى الكلمة التي القيت في مجلس النواب فبدا الرئيس الفرنسي راسماً كل خطوة بعناية

وتأنُّ، بلُّ بدا عارفاً بلينان بمقدار ما

يُعرفهُ اللبنائيون أن لم يكن أكثر. لما ملف المحادثات الثنائية،



جاك شيراك أول رثيس غربي يزور لبنان منذ للتماء الحرب فيه علم أوسطية يزورها منذ انتخابه ركيساً.

والأبعاد الأخرى. مذ هبطت الطائرة الرئاسية الفرنسية في بيروت والاستقبال الذي أقيم للضيف الى المدادثات في قصر بعبدا فزيارة مجلس النواب والقاء



الكلمة الأولى، بدا شيراك واضحا



١٩٩١. وأول رئيس فرنسي يزور بيروت رسمياً منذ عام ١٩٤١. وبيروت مي أول عاصمة عربية وشرق بمذه الصُّفة المثلثة للبعد والفرادة عاشت بيروت العدث الذي لم تذق طعماً مماثلاً له منذ عقود، ولعل أول ما حققته الزيارة أن شيّراك أعاد ألّى بيروت حنيناً لأستقادة نورها عاصمةً للشرق، ولو أتماء في الواقع، فقنت استثار لَّدى الدولة ما يجب أن تكون عليه، وهو الآتي لنفض غيار النسيان العالمي عن لبنان الدولة والكيان. وهنا



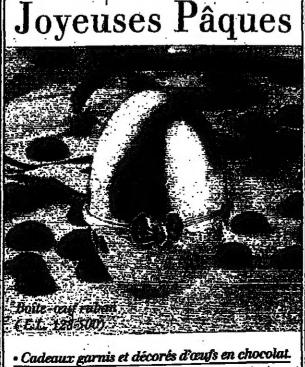
الى اللبناتيين،

البعد في ذاته تفوق على كل الدلالات



الياس المراوي ورئيس مجلس التواب

Christofle



Manasseh Chrisiofle Baccarat LALIQUE BERNARDAUD ACHRAFEH, 270 Rue Sélim Businos (Voltumet/Parlang): 01. 217733, 337137, 323355

HAMBA, Centre Sabbagh: 01. 353480 KASLIK, Centre Dahs: 09, 937764, 913019

♦ اثار الرئيسان بري والحريري عصيبة الرئيس المراوي مرتين، الاول لتأخره عن الومول الى المطار خارقا البروتوكول، والثاني لاصراره على قيلاة السيارة بنفسه في اتنا؛ الاتقاله والرئيس شيراك من قصر يعبدا الى مجلس النواب وباستثنآه نلك أتبعت أأمراسم البروتوكولية بنقة بألغة، اذ ان نحو ١٥ أجتماعا عقد بين بواثر القصر الجمموري والسفارة

خرقان.. وعصبية.. وتشد...

الظهر في الطائرة الرئاسية الفرنسية

من طَرَازُ "لِيرِياُص". وقد رُفعُ على الواجهة الدارجية القصورتها الماسية

العلمان اللبثاثي والفرنسي. والوزراة

المرافقون هم ليرفيه دو شاريت

ترق زيبرت

الفرنسية لوضعها.

 كان التشدد مع الصحافة سيد الموقف في كل مواقع الزيارة. وبدأ في المطل حيث منع الصحافيون من الحركة قبل مغلارة الموكب الرئاسي ألم النبي دفع صحافيين فرنسيين الى رفض التصياع للوامر العسكرية، ثم شمل الصحافيين في قصر بعبدا حيث لوحظت ضائة الصحافيين الفرنسيين الذين فضلوا متابعة الزيارة عبر شاشات التلفزيون من الفنادق التي نزلوا فيما. واستمر الامر على المنوال نفسه في مجلس النواب حيث القراب حيث المدواء لم يعرف المدواء المحافيين ودوا طاقات من القصر الجمهوري بحجة أن ملحقا العدداء المدواء المدواء المدواء المدواء المدواء العدداء المدواء المدواء

🤻 حفلت تعليقات المعلقين التلفزيونيين الذين يغطون الزيارة بالاخطاك. ومن هذه الاخطاء أن مراسلة قالت عن شركة "بويغ" الفرنسية "بويفاز"، وقال معلق آخر أن الفجار مقر القوة الفرنسية علم ١٩٨٢ وقع في ستلد دوشايلا، وقالت معلقة بالفرنسية أن الحكومة مجتمعة ورفيسها اسَّتقبلا شيراًك واسقَّطت رئيس الجموريّة ورئيس العجاس. ﴿ شومد الوزير وليد جنبلاط يلتقط صورا تذكارية اشيراك ومستقبليه

مي المدرد. ♦ استعان الرفيس المراوي، الذي اشرف شخصيا على ترتيبات الستقبال، بساعد الرفيس الفرنسي اثناء معوده درجات منصة الشرف. ♦ لدى وصوله الى قصر بعبدا وقف شيراك احظات في الخارج متأملا ﴿ قَالَ ٱلرئيس بري للرئيس الغرنسي وهو يصافح السغير لافون، 'مُذا سفير لبنان في فرنسا . استناداً الى المصادر المسؤولة في قصر بعبدا، فتناول أربعة محاور رئيسية هي: (- العلاقات الثنائية، بين لينان وفرنسا في وجهيها التاريخي والحالي. آ– دور فرنسا في عمد الرئيس

٣- العملية السلمية والدور الغرنسي فيماً وموقع لبنان. وُتناولُ البحث في مذا الاطار العرض الفرنسي، لارسال قوة الى البنوب الضمان سلامته وأمنه في اطار الترتيبات السلمية، علماً لغه سبق

تعلن شركة عدد ومعدات البناء شمم

T. B. M. S.A.R.L.

انها الموزع الحصري لمنتجات مجموعة شركات ستانلي في لبنان

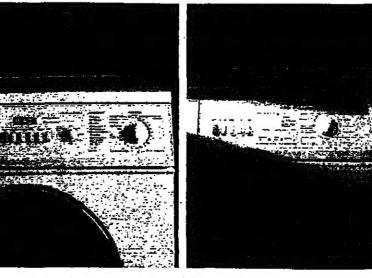
STANLEY

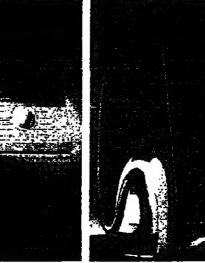
لمزيد من المعلومات يرجى الإتصال:

مكتب : بناية برج الغزال الاشرفية تلفون : ٧٠٠٧ - ١٠ م

مبيعات : تلفون ١/٨١٩٢٦٦ او ٥٥٧٣٠٠٠

L'investissement

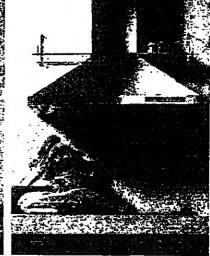












Miele Mille fois mieux

Agents Exclusifs: Ets. Wakim. Blvd. Sin el-Fil - Beyrouth - Liban - Tél.: (01) 899109 - 881710 - 891082



32,000 L.L. (\$20) per person 20,000 L.L. (\$12) per child under 12 years Prices include 16% service charge

Cadmos Hotel, Ain El Mreisseh Tel: (01) 363196 - 365871 - 602292, (03) 658000/1





مينا هاوس كلوب

بعيدات - لينان تلفون/فاكس ٢٥٠٦٩-٥٠، خليوي: ١٧٥٠٥-٥٠

كأول منتجع في لبنان يشترك وينضم إلى أر سي أي - نادي تبادل عطلات العالم مع تمنياتنا له بالنجاح الدائم

مبادلات هنيئة مدى الحياة لأعضاء أرسى أي

للإستعلام عن تبادل العطلات وأي إستفسارات أطرى. الرجاء الإتصال مباشرة مع , سي أي إيجبت في القاهرة. المكتب الإقليمي لخيمة الأعضاء في الشرق الأوسط . مكتب للشرق الأوسط ١٠٥ شارع عمر بن للخطاب – مصر الجديدة – القاهرة ت: ۲-۰۲ ۲۹۰۵۲۸ / فاکس: ۲-۰۲ ۲۹۰۵۲۲۳ م.۲

لأنه يصعب تأمين أجواء انتخابية حرة في ظل الوضع الراهن

التمديد لجلس النواب سنتين قد يكون الحل الانسب لئلا تتحول الانتخابات ورقة ضاغطة في المفاوضات مع اسرائيل

وعنَّهما خشيت هذه الجمة من عدم الاعتراف بشرعية المجلس كونه ينبثق من التطابات مشوهة، ابدت ليونة ومرونة في السير بعملية السلام، وقدمت ورقة عمل اعتبرت مشجعة في دفع هذه العملية قدمًا، عندها صار التخلى عن المعارضين المقاطعين، وتم الاعتراف بشرعية المجلس. لذلك يخشى أن يتكرر الامر نفسه مع الانتخابات النيابية المقبلة عند

معاودة مفاوضات السلام بعد أتتماء الانتخابات الاسرائيلية وقيام حكومة جديدة، وان تصبح نتائج هذه الانتخابات ورقة مساومة في هذه المفاوضات، بحيث أن التشدد في الموقفين السجري واللبناني منما، وعدم التسليم بما تطالب به اسرائيل بدعم من الولايات المتحدة الفارقة في انتخابتما الرئاسية وحرص المرشحين على لرضاء كسرائيل تكسب اهوات اليمود، من شأن هنا التشدد ان يجعل الانتخابات في لُبنان ونتائجها ورقة ضافطة على المغاوهين السوري واللبناني، فلما ان يسلما بشروط اسرائيل للسلام، لتسكت الولايات المتحدة من طريقة الإجراءات المتخذة تعضيرا الانتخابات التي تضمن قيلم مجلس نواب شبيه بالمجلس الدالي، واما أن يرفض هذه الشروط، وعندئذ تمارس هي واسرائيل الضفوط على "أساحة الْلَبنانية" من اجل ّ أرباكُ الحكم وسوريا الَّتِي تَسَاتُدَهُ، وتحريك معارضة واسعة في وجهمما، وتحريك عودةً

أضف ألى ذلك، انتظار تناكح الانتخابات الاسرائيلية. فأذا فاز فيما حزب "العمل" وعاد شمعون بيريس ألى الدكم، فإن عملية السلام ستنطاق بسرعة وبشروط قد لا تناسب سوريا ولبنان، الامر الذي يجعلهما يتعرضان الضغوط. واذا فاز تكتل "الليكود"، فأن عملية السلام تواصل سيرها ولكن بمنهجية مُحْتَلَفَةً قَد تَشَكُلُ وسيلة مُغطَ أيضا على سوريا ولبنان، بحيث لا تعود الإجواء ملائمة لاجراء أنتخابات نيابية على النحو الذي تريده السلطة، فيصبح تأجيل اجرائها هو الدل الافضل.

لذا، يرى المسؤول السابق أنه من السابق لاواته القول جزما أن الانتخابات سوف تجرى في موعدها مهما تكن للظروف، ومهما حصل من تطورات، وانه بكلي ان تتحولُ ورقة ضغط ومسلومة في ايني الولايات المتحدة واسرائيل، لَنفع عَمَلية السَّلَام في الطريق الذي ترسمته لما، كي يصبح تأجيل

اميل خوري

قادرون على انتاج تضلُّمن يعدل قواعد اللعبةُ السياسية، لْتشكل البدائلُ الوطنيةُ من الطبقة الملكمة. فهم لا يزالون غير جلهزين وغير ملتقين على منهجية للعمل المشترك، عدا أن بين هؤلاءً للقادة من يعيش حالة قدرية تدفعه الى التسليم بواقع الدال، او الاكتفاء بالتسحاب من المعركة وتسجيل موقف معترض.

لذَّلك، يمكن القول إن لبنان يعيش حالة اتتقالية بين قديم هو على طريق الزوال وجديد لا يزال غير واضح المعالم، وللخروج من منه الدالة، لا بد من لتنظار حلول السلام الذي قد يحدث التغيير البطلوب، او يغرض ولادة واقع جديد من خَلَل قيام جيمة وطنية واسعة تخوض معركة الانقلار وتجعل الحكم تفسه يعرب من الانتخابات الى التمديد للمجلس الدالي. ان عدم التوصل كما مو متوقع، الى وضع قلتون عادل ومتوازن للانتخابات،

والى تقسيم الدوائر الانتذابية تقسيما لا تمييز فيه بين منطقة ولذرى، والى وضع لوائح شطب نظيفة ومنقحة من اقلام الاقتراع، والى اعتماد البطاقة الْتَتَخَابِيَةَ لَّتَمَكِينَ النَاخَبُ مِنْ الاقتراع حَيثما وجد، وألَّى قَيامٌ حكومة التلافية للاشراف على الانتخابات من أجل ضمأن نزاهتما واشاعة اجواه الثقة والطمأنينة للجمع، للى القبول بمراقبة ميدانية للانتخابات تتولاها هيئات ومؤسسات دولية متفصَّمة – أن عَدَم التوصل ألى تدقيق كل ذلك، أو حتى بعضَّه، يبقى أبواب المقاطعة مفتوحة، وقد يكون للمقاطعة هذه المرة اهمية اكثر من الماضي محلي واقليبي ودولي، تجعل مجلس النولب الذي ينبثق من انتخابات مشوهة، لا يشارك فيما الجميع لاسباب مختلفة، معرضا للطعن به وعدم الاعتراف بشرعيته داخليا

وخارجيا، ومو وضع قد يهند السلم الاهلي على ابواب استحقاقات مهمة وَلْتَفَادَي قَيْلَم مَعِلَس نَولَب أَمَدَة أَرْبِعَ سَنُولَتُ شَبِيهَ بِتَرْكِيبَتُهُ وَانْتَمَاكُنَّهُ بِالْمِلْسِ الْعَالَيْ، ويكون فَذَا لَلسَلْطَةُ وَنَقَطَةً ضَعَفَ لَمَا، فَأَنَ الْتَمَدِد لَلْنُولِبِ الطّلِينَ قد يكون هو النَّل الموقّتِ

ومن جمة لحَرى، فلن الطّروفُ القّليمية قدّ تّفرض تأجيل الانتخابات، لثلا يتحول لجراؤها ورقة هاغطة في عملية السلام ومجلس النواب الذي سينبثق

ويذَكُر المسؤّول السُّدِّق بالمراحل التي مرت بها الانتخابات النياسة الملضية، وكيف كان الذارج يحرض الداخل على المقاطعة، ليجمل الجمة التي يجمعا اجراء مِّنَّهُ الانتخابات وَآتَبِثَاقَ ٱلمَّاسِ الذِّي تَريد منها، تَرضح وتقبل الانخْراط في عملية فيماً يَوْكُدُونَ أَنِ الْكَتَخَامِاتُ سَتَجْرَى في موعدها وان لا تأجيل لما بجعل التُمنيدُ أمجلسِ النوابِ الدالي محتوماً. ولكن برغم هذا التأكيد فإن بعض هؤلاء لا يسقطون من حسابهم احتمال

تأميل التنتخابات ولا يستبعدون حصول تطورات تخلق طروفا تبرر ذلك، من دون أن يكشفوا عن هذه التطورات وطبيعتها. ولا يستبعد سفرة دول غربيَّة تأجّيل لجراء الانتخابات النيابية المقبلة، ومم يعطُونُ لَذَلَكَ نَسِبَةً خُمْسِينَ فِي الْمُثَةَ بَعَدُمَا كَانُوا قَبْلَ لَشَمْرٌ يعطونَ لَجُراهُ يعتبون سنت محدها نسبة ٢٥ في العلق الانتخابات في موعدها نسبة ٢٥ في العلق اسباب التأجيل

ما الذي يمكن أن يطرأ ويعطي مبررا لتأجيل الانتظالت؟ يجيب عن ذلك

مسؤول سَابِق بِالْآتِي. ان لبنان يولجه في مرحلة انتظار السائم حالة انتقالية تجعله غير قادر على خلق لجوا مَلَائَمة التَتَخَابَات حرة ونزيمة يشارك فيما الجميع وتعلَّق بتتاكيما، ومن خلال مجلس التواب المنبثق منها، الوفاق الوطني الشابل، ولن مرحلة فتظار منا السلام التي طرحت التمديد للرئيس المراوي مدة ثلاث سنوات؛ لي نصف ولاية، عُوضُ لتتخلب رئيسُ جديد للجمهوريةُ أمدة ست سنوات، لان التخلب الرخيس المطلوب في ظل مرحلة الانتظر، ويكون الرخيس التغييري العائز ثقة غالبية الشعب والمتعلى بالصفات العالية والسمعة الطبية،

نُخلَك، كان التمديد للمراوي عله يتحقق خلال السنوات الثلاث لولايته، لاتقال لبنان من مرحلة التظار السلام الى مرحلة السلام، ويكون لمذه المرحلة

هذا الوضع ينطبق على مجلس النواب الحالي، لان الظروف التي فرضت التمديد للمراوي لا تزال سلادة، وقد تفرض التمديد لمَّذا المجلس مدة سنتين أي نصفُ ولاية العجلس، لأن أجراء التخابات نيابية في ظل الوضاع الراهنة، أن يأتي بمجلس يختلف كثيرا عن مورة العجلس الحالي وتركيبته، وأن تغيير تركيبته لا يمكن أن يتم ألا بعد خلول السلام وتبدل موازين القوى والمعادلات. فلا القيادات والقوى الداكمة قادرة على اعادة تأميل تفسُّما أَرْمِن السلم، ولا هي مؤملة لتحقيق الوفاق الوطني الشامل انطلاقا من مبدأ التسلُّمح والصفح، وتُعملُ كل ما فَي وسَعمَا لتَتَبِثُ وجودها ومصالحها

الهراوي: لن تنطوي المحنة الا باستكمال تحرير الجنوب شيراك: نؤمن بمستقبل لبنان المستنفر لاحياء الديموقراطية



واذا لم تنسحب اسرائيل انسحابا كاملا من ارضنا الى العدود المعترف بها دوليا، مفسحة في العجال للدولة للبنائية ان تعارس سيادتها الناجزة بواسطة قواتما الذاتية، فلن تطوى مفحة الضحايا ونزف النماء المسؤولون عن امتنا على ارضنا وعن

لقد استتب الامن بعدما لقدمنا على وقف القتال على أرضنا، وعلى حل البيليشيات، فانهارت الدواجز بين المناطق والعائلات اللبنقية، ليتجدد الحوار الوطني المر. ويلدرنا الى اعادة يناه ألدولة بمؤسساتها الاشتراعية والتنفيذية والقضائية وبقواها الامنية وباداراتها ومهماتها والسيما على

لُكِنْ لَنْ تطوى المِنة في صفحة الماضي نماليا الا عند استكمال تحرير الجنوب والبقاع الغربي من الاحتلال

معيد الأنماء الاقتصادي الاجتماعي، كما

عملنًا على تأكيد حضورها في المحافل

بابلو بولتي وسفره المجموعة الاوروبية، اعضاء الوفد الفرنسي العرافق واركان السفارة الفرنسية، وعدد من الشخميات بلغ ندو ١٩٠

وجلس الى البنمة الرئيسية في العشاء أأى جانب الرئيس شيراك الرؤساء الثلاثة وعقيلاتهم والرثيس حلو والرؤساء الصلح، الدص، الوزان والفرزلي والمر والسيئتان الجميل

والقى الرئيس المراوي في مستمل المأدبة الكلمة الاتية "فخامة الرئيس، تبدأون جولتك في منطقة الشرق الأوسط بزيارة لبنان. املا وسملا بكم على ارض لبنان، الوطن الآتي يبلمي أيناؤه وأتمم الى جانب لفتهم الأم يتكلمون اللغة للفرنسية، والوطن الذي يقدر ثقافتكم وتقاليدكم، ويشارككم مثل الدق والعمل والحرية والمموقراطية ﺋﺘﺘﻰ ﺑﻤﺎ ﺗﯟﻣﻨﻮﻥ.

في بلد عنيق لكم منذ ققنم، نرهب بغذاءتكم، في مرحلة دقيقة من تأريخنا، تنمض فيها للنفاع عن حقنا

قدرتا وجغرافيتنا وتاريخنا سلهمت كلها في أن تَبْعَل بِلَيْنَا دائماً في قلب الدركات المفارية المتمادية من اوروبا الى اسيا وافريقيا والشرق

ولبنان النبي هو ملتقى هنه المضارات ومجدد لما في محيطه، قد اغتته مذه الدركات حين جاءت سامية وثقافية وفنية واقتصادية ولتسانية، وجعلته الضحية حين اقتحمتنا

اتناً واثقون بان وراء الاحداث التي مزت لينان طوال سبعة عشر علما مشاكل اقليمية وبولية عديدة، وجدت في موقعنا البُغرافي، وفي تركيتنا السياسية والثقافية المتوعة، وأي تظامنا الاقتصادي ألدره مجالا لَاتِعْكَاسَ آتَارِهَا المِدمِرةُ وَسُعِلَاةً حَقَّ تعلثها بكل الاعتزاز، ما من بلد أو شعب او وطن في العالم كان يستطيع أن يممد مثلنا، وإن ينعض من جديد كما نمضنا.

للى ذلك، ندن متشبتون بنظامنا المرر قيوم، وبعد المحن القاسية كلما، ينطلق لبنان في اعلاة بنه وحدث و وروسية ومؤسسة وديموقراطيت، وفي اعلاة ارسه ميدادة الوطنية، وفي اعمار اقتصاده

ودورم. منه التطلاقة مي حيوية لتجديد اسمامنا الوطني والاقليمي والدولي، لقد نجحناً في أن نعيد لبنان ألى عموده الطبيعية، وعلينا أن ننجح في

Eddy Marc

Pour toute réservation Cadmos Hotel, Ain El Mreisseh

لم يختلف مضمون كلمة الرئيس باك شيراك في العشاء التكريمي

عشاء رئاسي

في بعبداً

الذي أقامه على شرفه مساه في قصر بعيداً رئيس الجمهورية الياس المراوي عن مضمون خطابه في مجلس التواب، في حين كرر الرئيس المراوي ثوابت الموقف اللبنائي من العملية السلمية وتلازم المسارين ألبناتي والسوري. على ان الطابع البامع للكلمتين كأن حرارة الحفاوة اللبنائية والتعويل على لبنان، في مقابل اندفاع فرنسي الى

ومضر المأدبة التى اقيمت قرابة التأسعة والنصف السينة منى المراويء رئيس مجلس النواب وعقيلته السيدة زنده، رئيس مجلس الوزراء رفيق لدريري وعقيلته السينة ناؤكه الركيس شارل حاو، عقيلتاً الرئيسين الراحلين بشير الجميل السيدة صولات معوض، والرؤساء سليم للحص، رشيد الصَّلَحَ، شَغْيَقَ الوزانُ، تَاكُبُ رِكْيسُ مجلس النواب أيلي الفرزليء ناكب والوزراء ميشأل اده، قبالن عيسى الخوري، على الخليل، شاهى تقولاً فتوش، عبد الرحيم مراد، وليد جنبلاط، ألفضل شلق، على حراجلي، فؤاد السنيورة، ماغوب تمرجيان، مروان حماده، فرید مکاری، فارس بویز، بمیج طباره، مدسن دلول، قور الخليل، الياس حبيقة، محمود أبو حمدان، فايز شكر، ياسين جابر، عمر مسقاوي، روبير غاتم، اسطفان الدويمي، واعضاء ميئة مكتب مجلس النوآب ورؤساء اللجآن النيابية النواب بيار حلوء فؤاد السعد، ميشال موسى، الياس سكاف، رياض الصراف، محمود طبو، سمير عازار، بهية الدريري، هاغُوب جوخُادريان، سلعي الفطيب، لكرم شهيب، اوغست بلخوس، بشارة

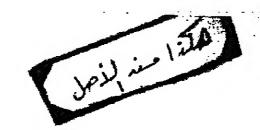
وسام الصليب الاكبر من شيراك للحريري

في اتناه العشاء الذي يقيمه الرئيس رفيق الدريري مساة اليوم في دارته في قريطم تكريماً للرثيس درته في فريطم تحريفا مدريس الفرنسي جلك شيرلك: يمنح شيرلك الدريري وسام الفرنمية رفيع المستوى وهو وسلم اللصليب الاكبر لموقة الشرف" علما أنه سبق أن منوقة الدريري في باريس وساما رفيعا ليضاً عدد "عداد دوقة الشف". هو "وسام جوقة للشرف". وسيتيادل شيراك والحريري

وسيمين سيدرت وسردري الكلمات خلال تعليق الوسلم- ويشار الى ان الدريري سيلقي خطاباً سياسياً في اثناه العشاء وكذلك شيراك







مِلَذًا مِنْ الْمِلْ





بعد 21 عُلما على اعلان الجنرال غورو من قصر الصنوير، الاول من ايلول ١٩٢٠ ـ "لبنان الكبير" متجلببا بـ"القوة والعظمة"، مكرساً قرار ٢١ آب ١٩٢٠ ايناتا باعتراف فرنساً بالمدود الدولية للبغان، يأتي الرئيس جاك شيراك، من منهر مجلس النواب، ليعلن بدوره فعل أيمان ثانيا بلبنان، "ببنان الكبير

الاصح في ما سمعه اللبنةيون امس لن الذي خاطبهم – الدكم والمقارضة وسوريا وأسرائيل — هو شّيراك "اللبناني" لا شيراكُ الفرنسي. العلَّرفُ بنَقاطُ صَعَفهم جَمِيعاً ونقاط قوتُهم، مستعينا بوفائه الرئيس شارل ديغول "قائد فرنسا الدرة" ليصف

لهم في لبنان يريد ان يكون، لا في لبنان هو عليه الأن، فهو ذكر، أولا، بالدور التاريخي لبلاده في الاعتراف بلبنان الدولة والمؤسسات التي الصرت النور غداة الحرب العالمية الاولى فاعترف المجتمع الدولي باسره بحدودكم، وكانت فرنسا ولا تزال شديدة الدرص على استقلالكم وسيادتكم واحترام سلامة راضيكم داخل حدود ثابتة لا مساس بما". حدود "لبنان الكبير"

نضرة السيدات والسادة التوابء

وهو اكد، ثانيا، التزاما لم ينقطع بالسعي لدى ألامم المتحدة

انه لُشرف عظيم أن اتددث اليوم امام البرامان اللبناني، هذا الرمز الذي

يجسد روح المؤسسات في بلانكم، ولاني ممتن لكم على دعوتكم الكريمة

لقد اخترت أن أبدأ بأبنان زيارتي الرسمية الأولى إلى الشرق الاوسط، كي اعبر عن حرص فرنسا على بلانكم وعلى المودة التي تكثما لما بلادي. ولقد لحسن الجنرال ديغول، قائد فرنسا الحرة، اختيار العبارات المناسبة

فُعلا في ٢٧ تموزُ ١٩٤١ لَلتعبير عن متانة الصلات بيننا وديمومتها، حين قال: "أن كنا ابتُمجنا امعاودة الصَّلة بلبنان، فذلك ان أسم لبنان في ذاته يحرك في قلب كل فرنسي وشلاج خاصة جدا. فاللبنانيون، مؤلاء الاحرار الكرام، كانوا ، على مر التاريخ، الشعب الوحيد في العالم الذي ظل عبر

العصور، ومعما تقلبت الإيام بين حلو ومرّ واختلَّفت الاقدار، طَل قلبه

وكيف لي أن أتسى، من تلحية اخرى، ان شعبكم آت من مسافة ١٠٠٠ سنة من التَّارِيخ، وانه فوق ذلك يحيد لَّغتنا بطلاقة، ويشاطرنا قيمنا

والكُل يُعلم أن متانة الصداقة تستند، أول ما تستند، للى وشائح القلب والفكر. فأسأتنتنا والجامعيون لدينا ورجال القانون والطب لم يكفوا يوما عن التواصل مع النخبة الفكرية لديكم التي منحتنا شرف اختيار اللغة

أن هذه الروابط القوية العريقة التي تربطكم بفرنسا واوروبا منحت

لبِنانَ أَنْفَتَامًا أُسْتَثَنَائِياً عَلَى الْعَالَمِ الْغَرْبِي. وَتَتَمِثُلُ ثَرُوةَ لِبِنَانَ وَشَخْصِيتَه

الُفذَةُ في تلاقي المضارات والإديان بفضلُ وجُوده على مُلتقي طَرَق الشرق

والغرب، والمسيحية والاسلام، ودروب العالم الاوروبي والبحر الابيض

-- التتمة في الصفحة ٦ --

الموارد الماتية والكهريائية ويتمويل من فقرض مع البنك الدولي.

يوم الجمعة الموافق في ٢٤/٥/٢٤.

The Wet Set

يمكن للحصول على ملَّفات التأثيم من مركة مجلس الانمساء والاعسا

الفرنسية والولوج الى وجداتها والاضطلاع بتدريسما.

المتوسط والعالم العربي.



الرئيس بري مودعا للرئيس الفرنسي.

وُهُو اعتبر، ثَلَتَا، أَنْ آتَفَاقُ أَلَّمُنْكُفُ اكتفى بِحَى صفحة الحرب حان الأوان اخيرا للسلام والمصالحة والاعمار". فأبرز مبادئ

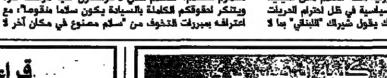
يعترف به الدكم اللبنائي نفسه، وهو ان الممالحة السياسية لم الى "احترام قرارات مجلس الامن كلما وعلى رأسها القرار ٤٢٥ تُستَكَمَلُ بعد. ويقولُّ ايضا للحكم المنقطع عن معارضيه الذي يتيح البنان إن يستعيد سلامة أراضيه". هذا القرار الذي والمعارضة الموغلة في السحابها والكفائها ان الواجب الوطني – لا مقتضيات اللعبة السياسية ومقتضيات الاخلال بالتوازن بغية تفريغ الزعامات والقيادات – "يملي على مواطن ان يشارك في اختبار متليه وان ينخرط في نشاط المؤسسات". لكنه يقول تشدد فرنسا على التمسك به من دون ان يحجب من أمامها سلار القرارات الاخرى أمجاس الإمن، المعلقة التنفيذ، فاعلن لاه يريد لبنان "حرا سيدا مستقلا"، بالطريقة نفسها التي كانت لـ فرنسا الحرة"، وهو "سليل المقاومة الفرنسية" بدسب التعبير كذلك للحكم، بكثير من الالمام بـ الزواريب البنانية الرسمية"، أن الذى اطلقه عليه الرئيس نبيه بري. على الحكام أن يوفروا للشروط الموضوعية والضمانات الكفيلة

> الرسالة البناقية". تعليش المواطنين من كل الطوائف والوساط، المشاركة في الحكم، ضمان الحريات العلمة وحقوق الانسان واحترام معتقدات الجميع، مستخلصا "شؤون الحياة اليومية في لَبِنَانَ ۗ وَمِي "التَّوَازِن وَالْاصِفَاءُ لَلَّخْرِينَ وَالْتُسَامِحَ وَالْسَعِي الْيَّ

ان "المُستقبل سُيكون علي الوجه الذيّ يُصنعه اللبناتيون القسم. فعلى عاتقهم تقع مسؤولية اعطاه السلام معنى حقيقيا، ولا بد من استكمال المصالحة السياسية في ظل احترام الحريات العامة والقيم الديموقراطية". بذلك يقول شيراك "البناني" بما لا

تأمين الغيأر أأدر والتمثيل الاوسع لكل التيارات والمشارب





في ما يأتي نص كلمة الرئيس نبيه بري: "فنامة الرئيس جاك شيراك للمحترم،

قُهُ لَشَرِفُ كَبِيرِ أَنْ نَسْتَقِبَلَ فَي لَبَنَانَ، وَفَي الْمَجْلُسُ الْنَيَانِي الْلَبِنَانِي شكل خاص رئيس جمهورية فرنسا السيد جاك شيراك. ان هذه الزيارة تعيد الى ذاكرة اللبنائيين البحبة الذَّالمة التي كان يكنها الجنرال ديغول لبلدنا وتؤكد الثقة بلبنان كفرورة دولية، وان أمحقه لبنان وفي الطليعة فرنسا مصممون على توليد الاطمئنان على مستقبل لبنان. أن زيارة فخامتكم اليوم تتوج اهتماما فرنسيا كبيرا بحاضر لبنان

التحديات القديمة والجديدة المتمثلة بالاحتلال الاسرائيلي، وازالة آثار الحرب

وزدارتكم للجنوب غدا فيما سيدي الرئيس كل مواعيد لبنان، فأهلا بك سليل المقاومة الفرنسية في مجلس نيابي لشعب مقاوم.

ان لبنان الذي يستقبلكم اليوم استطاع ان ينتصر على عناصر الدرب

سار الكائسان فسي تلسبة المساراي - بيروت ، مقايساً تماديسسا مبلس

قجمهوريسة اللبنانيسة

بجلس الانمساء والاعمسار

اعلان عن مناقصة عمومية لتلزيم تقديم سيارات

يجري غُض العروض لهذا الشَّأنُ في جلسة عامة في مركز المجلس عند الساعة قناتية عشرة ظهراً من يوم الجمعة الموافق في ٢٤/٥/٢٤.

م ريبره مستقبله، عبرت عنه زيارات العديد من المسؤولين الفرنسيين مفذ توليكم مقاليد الحكم، خصوصا زيارة رئيس الجمعية الوطنية فيليب ساغان. وزيارتكم التاريخية تشكل حيثا بارزا ودعما معنويا للبنان بمولجمة

وسموص في قلمه المنطقة. كما أن هذه الزيارة ألى المجلس النيابي وتوجيه فخامتكم كلمة ألى اللبناليين ومثليهم من نحت قبة البرلمان، تشكل دعما النظام البرامالي الديموقراطي في لبنان، وتشجع على المشاركة الضرورية في تعزيز هذا

فخامة الرئيس،

الفتنة، واستطاع أن يسلك الطريق نحو عملية التحول الديموقراطي رغم التشومات السيآسية ألثي حكمت وأقعه قبل الحرب واتناعها وبعدها. وبدأنا نحقق مشاركة متزايدة للمواطنين في حياة المجتمع والدولة سواء على مستوى تشكيل السلطات واداراتما أو بناء مؤسسات المجتمع المدني. ان لبنان الذي يستقبلكم اليوم يوسع نظام الضمانات والاثتمانات ومي

قراءة بين السطور

السياسية في البُلد". شيراك الذي اختبر انتخابات ١٩٩٢ ولم

مفهوم السلام: "السلام الذي لا توافقون عليه موافقة حرة

كتب بشارة غاتم البون: "NUANCES" الكلمة – المغتاح للقراءة ما بين سطور النطاب الذي شاعه الرئيس جلك شيراك "رسالة" ألى اللبناتيين. "دقة كلمات الرئيس تتأكرم ووضوح العبارات وصراحة المعانى التي تصلها" قالها الديبلوماسي الغرنسي المتمرس والمرافق للرثيس الفرنسي.

(ساني عيك جوزف بورعد)

وهُو أبدَى، سادسا، تمييزاً صريحا بين الاحتلال الاسرائيلي

للجنُوبُ – والوجود العسكريُ السوري في مناطق لينانية ُ لذري. فاولى انمه الاحتلال الاسرائيلي المممة الاولى بالسعي الى تحقيق

الانسداب الاسرائيلي وتتشار أأجيش اللبناني وقوى ألامن الداخلي "الفمان للوحيد نفرض سلطة الدولة على التراب الوطني بكامله".

اما الانسحاب السوري فلم يشكك في حموله "بعد الاستتباب التام للسلام". وبمدّه العبارة أحّد الرئيس الفرنسي بتفسير

للحكومة اللبنائية لاستمرار الوجود العسكري السوري لا بنصوص

لتفلق للطائف، رايطا بين هذا الانسحاب والتسوية في المنطقة،

وقد لا تنمب الحكومة اللبنائية منميه، لكن منا الموقف،

بَلْتَأْكِيد، يرضي ممشق ويغيد في نجاح زيارة شيراك ويقللُ من

ردود الفعل عليه اذ، في وقت ولحد أرسى معادلة مفادها اعتبار

لَّابِيَّشَ الاسْرِالْيَالِي فِيَّ الْجُنُوبِ احتلالُا، وَالْجِيشِ السورِي فَيُ المِنْاطق الاخرى عتصر استقرار لضمان نجاح التسوية الشاملة

والعلالةُ في المنطقة. لكن الجامع بينهما — وفي لي حال لم يجهر

شيراك بقربط المباشر – مو تنفيذ القرارات الدولية كلماء

وتَسَكُ الْرَئِيسُ الفُرنسُ بِالقَوْلُ اللهُ أَن يَؤْيِدُ "اطْلَقا أَيْ تَسُوِيةً سليبة لا تضمن بشكل كلمل مصالح لبنان المشروعة أو كيانه أو

شيراك بكل تمعن. من لجل فهم أبعاد الكلمة – الرسالة وتفكيك رموزها استعالت "التمار" بالديدلوماسي الذبير فاوضح جواتب خفية بتعلق بالشكل والمضمون في أنَّ

على الصعيد الاول أستغرق اعداد الصفطت العشر "السابيع" واذا كانت ليلد عدة سلهمت في تسطير خطوطها العريضة وعلى اكثر من مستوى فلن شيراك "شخصيا" خرص ان ينجز ما في صيغتها النهائية بيده مازجا فيها العلطفة وما فيها من مشاعر الصداقة والمواقف وما فيها من عمق الألتزام"، في قَالَب مُتماسكُ فيه نَفعة بيفولْية عتيقة وامسَّة شيَّراكيةٌ

معصوره. ذلك أن الجانب الفرنسي العليم بما للكلمة من وقع في المشرق، بلاد العرب عموما، وفي هذه المنطقة المشرقية خصوصا، اختار كل عبارة بعد التوقف عند ما قد تثيره من حساسية منعا في سوء فهم، من هنا

مذا الحرص "اللغوي" لا يعني، على حد قول الديبلوماسي، تهربا من الوضوح في الموقف وبالتالي اعلانه من دون عقد وعلى النقيض تسمية

ولاً يخْفي النبير أن لب الكلمة -- الرسالة أن لم يكن قلبها كان مفهوم "السيادة الكلملة" تباه الطرين الجنوبي والشرقي من خلال تطبيق قرارات مجلس اللمن "كلفة" كما ورد في الترجمة الرسمية. وورنت عبارة "السلام المنقوص" تُقيضًا غير مقبولٌ في القاموس النجيلوماسي الفرنسي. - للتتمة في الصفحة ٩ -

ماذا بعد خطاب شير اك؟

تهنيبا ووقارا في معرض اللتة طريقة الدكم التي لا يزال ينقمها، اكثر ما ينقصهك بنَّه دولة المؤسسات والقانون والعطاة

يبقى موقف بكركي من خطاب شيراك الذي استعار معظم شكاويها من الدولة اللبنائية؛ من اللاعدالة واللاتوازن واللاحكم ولعل الخطاب فُلَدِاً بِكَرِكِي لِكُثر مِماً كَانْتُ تَرجِع لَنْ تسمع. وفي الغالب أنما ستعكس هذا الموقف اليُّوم في كلمة البطريركُ مار نصرائله بطرس صفير في حضور الرئيسين شيراك والياس المراوي: تعزيز الثقة بعودة الروح الى الدور الفُرنَسي في لَبِنَان، بعَنْماً وازَّن بينُ الحكم والمعارضة، متفلايا استرضاه هذا أو أستبعاد ذلك.

لعل في خطاب سيراك فرمة جديدة تقود الى "الجممورية الرابعة" في لبنان، لا الى التقعر في جمهورية الطلاف المسترسلة في ترجسيتها.

ساديس وديس (٨١ئيام)

Vol. AIR FRANCE NAKHAL & CL

بالتأكيد ستسلط من اليوم الاضواء عليه على ما قاله، وهو بمثابة برنامج حكم خاطب به دولة قد يعوزها البرنامج، برنامج العيبوقراطية وحقوق الانسان والدريات العامة و"الشراكة" في السلطة والتزام المؤسسات النستورية والوطنية وبالتأكيد كذلك سيلقى الخطاب مؤينين مصفقين لبعض ما ورد فيه، ومتحفظين عن البعض الآخر.

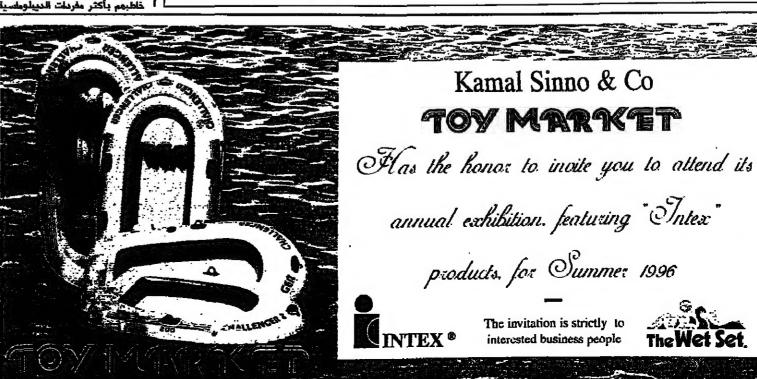
طمأن سورياء وسيغضبهم لانه

يطن مجلس الإنماء والإعمار عن لجراء مناقصة عمومية نتنزيم تتنيم ؟ معيارات من نوع (4 x 1 Station Wagon أنصاح مصلحة مياه فلليطاني ووزارة / • • الولار الميركي عن عل ملف تنزيم (بمرجب شيك مصرفي مصنق باسم مجلس الاساء والاعسار) وذلك اعتباراً من صباح يوم فثلاثاء الموفق في

سيرضي المكم والموالين لانه

وسيرضي المعارضين بتذكيره بـ"كل القرارات الدولية"، وسيغضهم لائه لم يفال في ما كانوا يتتظرون سماعه، مع آنه ذهب بعيدا، الى ابعد مما بات يتوقعه قلبناتيون من دور فرنسا تجاهَم بعد كلَّ التحولات الاقليمية والانقساءات الناظية

سساویس لم اسسام ننت، مرم. نرنه سرین م ستاريس ولوز دور بالهامي درسيم بالرونون مامانيا 195 The Property of the Party of th





الرئيس شيراك بين العلمين اللبناي والغرنسي يصفي الى خطاب رئيس المجلس. وبنا الرئيس العريري ووزراً؟.

الدحناث" أن يعودوا "أى هذه الرض".

ومو خاطب "اللبنائي"، سابعاء خلطب اللبنانيين جميعا والشبيبة

اللبنائية واللبنائيين في الخارج، ثم مع مؤلاً، وبكثير من الوضوح نحو قادة المعارضة المنفيين، اللينائيين الندين غادرتم تحت ضغط

في اختصارً، تُوجِه الرَّئيس الفُرنسي الى اللبنائيين، الى الحكم

اولا، علملا عقدا سياسيا جنينا يحتاج الى طرفين متكافئين

لاَبَرَامِه. لاستعادة صورة لبنان "الخَلَقَ قَلِيه خَفَقَان قَلْب فُرنسا" كما رسموا الجنرال ديغول، لاستعادة "منعة بلادكم لكونما السور

المنيع لايمانها وحريتها" التي تحدث عنها قبل ٧٦ علما الجنرال

على اطلاق مبادرة "تأسيس مجلس نيابي مكون من نواب

متوسطيين وآخرين من دول شركة لمؤلاء أرتكارا على الدوار

البراماني العربي – الاوروبي، وعلى وجود مؤسستين برامانيتين هما الاتحاد البراماني العربي والبرامان الاوروبي، وكذلك تشكيل نواة مجاس وزرا وأمانة عامة"، معتبرا أن فرنسا ولبنان "قادران

على لعب الدور الاساسي في تحقيق مُشروع الشركة الأوروبية -

في موازاة منه المواقف لشيراك حض الرئيس بري فرنسا

٢ نحقيقات مصورة:

- فضيحة الالبان والاجبان الملوثة. • قوارير الغاز وخزانات المحروقات.
 - أسباب الركود في الاسواق.
 - من يسرق سيارات المواطنين.
- ، جسر قطع الارزاق في جادة فؤاد شهاب.
- صناعة وتجارة المجوهرات والقضيات في لبنان. اضافة الى الابواب الثابتة: لبنانيات، صناعة، قصر العدل،

العرب والعالم، شركات جديدة، مال ومصارف، تلمين، نقل. سيلحة، ندوات ومؤتمرات ومجتمع:

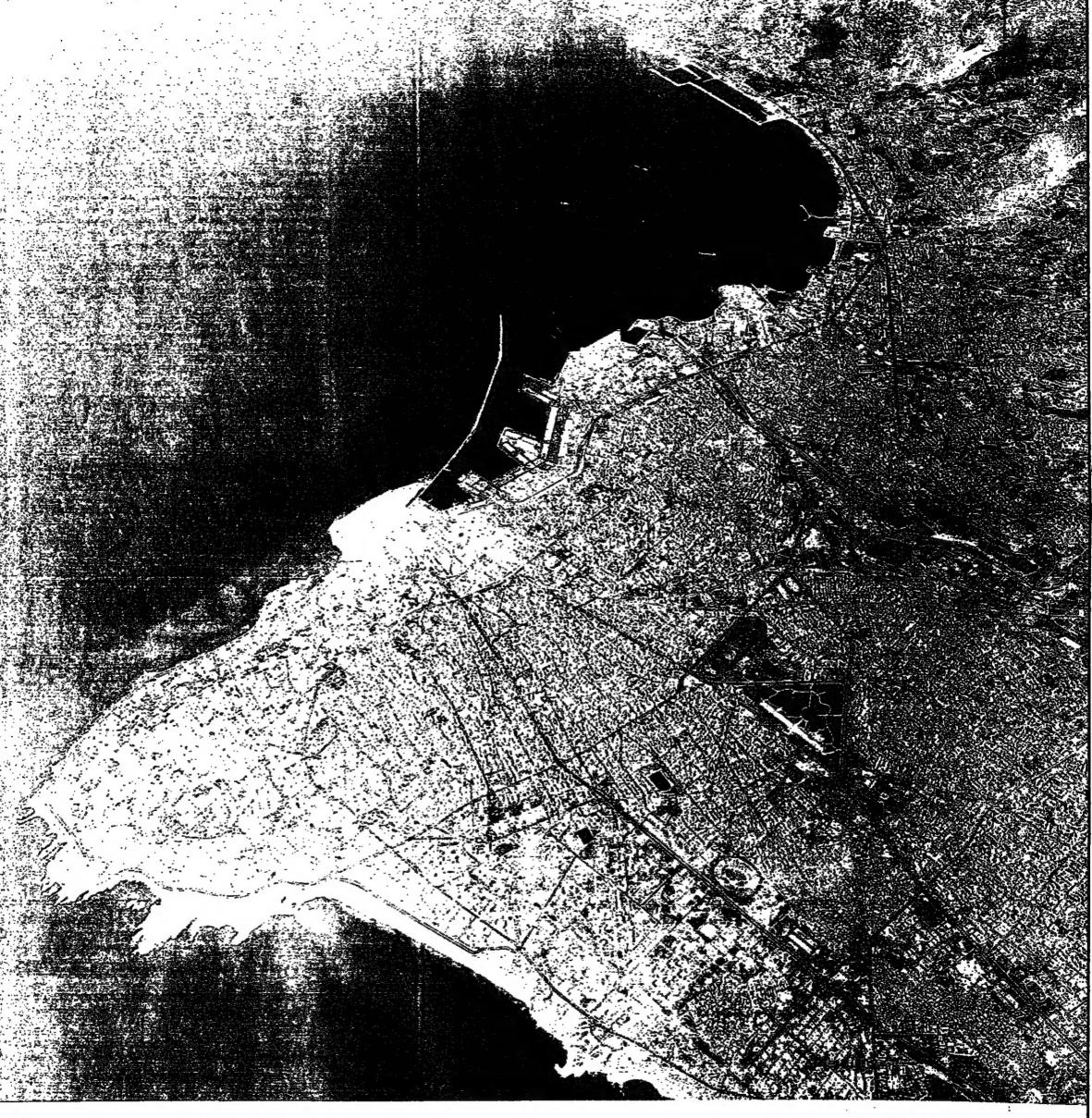
اطلبوا البيان من المكتبات في لبنان والعالم العربي.

الهاتف: ۵-۲۶۶۱ - ۲۵۰۵/۲ - الفاكس: ۲۲-۰۰۲ - ۲۲۹۲۸۲





Peugeot souhaite la bienvenue au Président de la République Française M. Jacques Chirac...

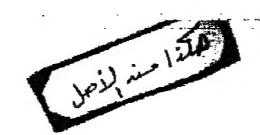


... Ainsi qu'aux délégués pour la Convention 96 des concessionnaires Peugeot Moyen-Orient.

Beyrouth les 10 et 11 Avril



Pour que l'automobile soit toujours un plaisir



تعجيزية لسحب قواتهما من لبنان

بحيث تطالب الاولى بضمان سلامة حدودها فيما تتذرع الثانية بتوازنات

استراتيجية مبهمة غير واضحة المعالم

لقد حان الوقت لادانة هذا التواطؤ

والمطالبة بالانسحاب المتوازي لجميع

قوى الاحتلال. لقد رفع السينودس

من أجل لبنان الصوت عليا ووأضما

سيطالبونكم بتنفيذ ألقرار الرقم

250 فيما سيتناسون عمدا القرار

الرقم ٥٢٠ الَّتِي يَفْرَضُ السِّحَابُ جميع الجيوشُ الغربية مِن ارضنا.

ويشكل هذأن القراران كلآ دستوريا

وقانونيا واعدا لا يتجزأ. ولي محاولة

تَجْزِئُهُ لَمِنَا الْكُلِّ تَنْفَي فَيَّ طَيَاتُمَا

ديبلوماسية سرية تميت في المهد كل امكان لبلوغ السلام العادل (...)

لذلك ينتظر اللبنانيون من فرنسا

ادائة الاحتفل المزدوج والمطالبة

بانسحاب جميع الجيوش الفريبة من

بلدهم. أن دينامية السلام التي

لتطلقت من مدريد عام (١٩٩ وتعمد

الدول العظمى استثصال الارهاب،

اضافة الى مؤشرات التعاون الذي

يلوح في الافق، هي كلما مؤشرات

لمل. ولبتأن الذي تربّطه بفرنسا وحدة

مصير، يرى أن رسالته ومصالحه على

السواء ترتبط بالقانون ارتباطا عضوياً. ولن يكون لبنان بالنسبة الى فرنسا

"الباب الطبيعي الى الشرق الاوسط"

كما صرحتم بذَّلك لخيرا، ألا اذا عاد

🖷 رئيس حزب المؤتمر حس

هاشم، "أنَّا كُنَا نَسْتَغْرِبُ لِمُرَّاءُ فَاتَنَّا

نستغرب هذه الغيرة المفاجئة الزائدة

والمتزفيدة لاركان الحكم على لبنان في

أثناء زيارة الرئيس الفرنسي جاكً شيراك والدرص على الصورة اللبنانية

أمام الفارج، علما انفا نرحب ترجيبا

خلصا بالرثيس الغرنسي لان ذلك من

استقبالنا وضيافتنا. اما أن نزايد على

بعضنا البعض، ففي ذلك ما يدعو الى الغرابة والدمشة...".

🗣 رحب المسؤول السياسي لحركة

امل" في الجنوب جميل حايك و"اتصار اللاعنف" بزيارة شيراك. وفي حين رفض حايك قرار الاتحاد العمالي اليوم

الاعتصام أمام البرامان، طالب "اتصار

الاعنف" الرئيس الفرنسي بالبساعدة على تدقيق الوفاق الوطني وتـنفيذ

القرار ٥٦٤.

آلی بنیه سیدا درا مستقلاً".

في هذا المجال. فهل يسمع صوته؟

مواقف سياسية وحزبية من الزيارة فريق ينتقد التحرك العمالي وتزامنه معها وآخر يطالب فرنسا بالتحرير والسيادة

السياسية والعزبية بزيارة الرئيس الفرنسي جاكُ شيراك. وَفَيْ حينُ انتقد فريق تزامن دعوة الاتحاد العمالي للعلم للى الاعتصام وهذه الزيارة، دعاً فريق آخر فرنسا الى دعم تترير لبنان وصون سيادته واستقلاله

اصرار بعض قيادات الاتداد العمال العام على الإبمار ضد التيار" بينماً يستقبل لبنان الرئيس شيراك وسأل: "لماذا ولمصاحة من خرق الاجماع اللبناني على رفض هذا التحرك وشكله الخاطى، في الزمان والبكان؟ وأين مصلحة العمال وتدقيق مطلبهم من سياسة الاتصاد في عزلهم وحشرهم في الزاوية نتيجة ألعناد المتكرر في القرارات المؤدية الى

🕭 رُئيس حُزب الكتائب جورج م رئيس خرب الخنائب جورج معانة رجب بالرئيس الفرنسي متمنياً له "اقامة ماتئة في ربوع لبنان". ورأى في الزيارة "مؤشراً الى خروج لبنان الى الواجهة الدولية واستعادة دوره في المنطقة والعالم، في ضوء عملية

خُلَط الدُوراق الْجَارِيةُ اقليمياً". * المعارضة للكتائبية" دعت عقب اجتماعها في منزل النكتور ايلي كرامه الى المشاركة في رتبة جناز المسيح اليوم في بكركيّ. ورحبت بزيارة شيراك متمنية ان تكون "دعماً لسيادة لبنان واستقلاله وخصوصيته".

 أرثيس الرابطة المارونية ارنست
 كرم قال: "أن الخطوة النوعية المهمة التي اقدم عليها الرئيس الكبير شيراك بحضوره الى لبنان، هي محط تقدير جميع للأبنانيينء وزيارته لغبطة البطريرك الماروني في الصرح البطريركي ومشاركته في جنازة السيد المسيح مما تأكيد للعلاقات التاريخية بين فرنسا والصرح الوطني الكبير. والرابطة تدعو المؤمنين الى حضور هذه المناسبة الوطنية والدينية.

'القوات في بريطانيا" تتمنى على شيراك الاصفاء الى بكركى

تلقت "النهار" امس كتاباً مفتوحاً موجماً بالفاكس من مكتب الاعلام في "القوات اللبنانية في بريطانيا العظمى" الى الرئيس الغرنسي جاك شيراك، اعتبر فيه أن زيارته لبنان في الوقت الداشر "تؤثّر سلباً على اللّبناتيين النين تنتمك حقوقهم، فيشردون ويسجنون وينكل بهم". وتمنى عليه استقاء وأقع الدال من الصرح البطريركي في بكركي. هذا الصرح العريق الذي يعبر عن تطلعات المسيحيين وآللبناتيين الشرفاء كافة

وامانيمم ووجداتهم".

ان يستعيد لبنان استقلاله التام على الشعب بفئاته كافة ومن الدول كل شبر من ارضه، مع حرية خياراته الصديقة والعظمى ومن الدول العربية تأكيد مهم ان بكركي هي مرجعية بصوته واحد يمتزج فيه الامل وطنية تهتم بشؤون لبنآن وجميع والقلق، يرحب بكم لللبناتيون، سيدي اللبنانيين. وأي تعرض لهنا المقام، الرئيس، في بلادهم". 4 المنسق العام لـ"المؤتمر الوطني مثلما حصل قبل ايلم، لا يصب في اللبناتي" نديم لطيف في رسالة مفتوحة الى شيراك: "... لبنان مصلحة لبنان واللبناتيين والوفاق الوطني الدقيقي (...)". المير فأروق ابي اللمع في رسالة مفتوحة الى شيراك. الموجود بين المطرقة السورية والسندان الاسرائيلي، بات ضحية أمر واقع، الدولتان تضعان شروطا

مِلَذًا مند إليمل

"سيدي الرئيس. اسمح للبنائي كان له امتياز التعرف اليك وشرف استقبالك في السفارة اللبنانية في باريس ان يُوجه اليك هذه الرسالة المفتوحة. سيدي الرئيس، اتت رئيس فرنب

بشخمية فذة تجعل منك أحد اكثر القادة احتراما في العالم. ان تعلقك بوطني على مر السنين لا يحتاج الى اي برهان. وانت اخيراً وريث العملاق المعاصر شارل ديفول. استنادا الى كل هذه الصفات. نرحب بك عندنا

سيدي الرئيس، ان الدولة ستقيم الاحتفالات على شرفكم وستسمعون وتشاهدون ما يريدونكم أن تسمعوا وتشاهدوا. وسيقولون لكم ان كل شيء يسير على أحسن ما يرام. لكن وراء هذه الكلمات التي

ستسمعُونَهُا، هناك لبنان يتعذب فيَّ عمت هناك لبنان ينتظر مستقبله في قلق. هذا المتعطف الإساسي من تأريخناً، عشية التغيرات الجنرية في الشرق الاوسط، من المهم الا يكون لبنان مهمشاء وهم يكتفون باطلاعنا على سير المفاوضات في هورة غير مباشرة عبر موفنين، نحن الذين كناً طرفا اساسيا في أتفاقات مدريد، ونعن النبن تعتل اسرائيل عشر ارضهم (...)

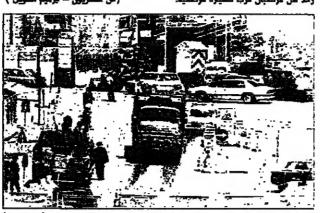
نحن على مفترق طرق. وبيروت هي العاصمة العربية الوحيدة التي لا يزآل بعض منعطفاتها يحتفظ باسماء فوش، كليمنصو، باستور، مدام كوري شارل ديفول. تحن جزء كلمل من العالم العربي،

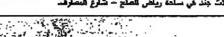
وفنورون بأن نكون عامل وساطة بين الشرق والغرب. لحن مثال فريد في العالم لدولة تعيش فيها ١٨ طائفة مختلفة بكل اتفاق، نحن دولة رسالة وشهادة كما يردد دوما قداسة للبابا يوحنا بولس الثاني. ونعن أخيرا مركز عُجيب للثروات الروحية. واقل ما يمكن ان اقوله عن وطنى، أنه أكبر من أرضه. لقد رفضنا ونرفض دوماً ان ننحني. رفضنا ونرفضٌ دوما التخلى عَن حريثتنا، كما رفضنا وترفض دوماً ان نختفي في ظل نظلم لا يتفتح فيه

الأنسان والتسامح والدرية (...) من أجل كل نُلكُ، يجب لن تتمرك بلانكم من اجل تطبيق القرارات الدولية، كلّ القرارات الدولية من لجل

تدابير أمنية لا سابق لها









تعابير أمنية على طريق بشارة النوري – سلحة الشهده.

(سلکو بیکاریان)







میکرو باص ۷ رکاب

فصلوا لعملية الرثيس جاك شيرآك وفق بعض للتقديرات وتوقفت حركة المأتحة في مطار بيروت الدولي ساعتين، قبل وصوله ويمنم وانتشرت وحدات الجيش والياته في محيط القصر الجمهوري وعند مفترقات الطرق الرئيسية وعلى الطرق التي سيسلكها موكب شيرآك وفي محيط مجلس النواب وعلى الطريق بين بيروت وجونيه صعوباً حتّى بكركي. ولم تقتصر التدابير المشددة ألتي لا سابق أها في هذا الحجم على الارض، بل شملت أيضاً لجواء بيروت التى جابتها طوافات عسكرية كاتت تواكب موكب

رب بسر ورفع مزيد من الاعلام اللبنانية والفرنسية ومظاهر الزينة في الشوارع

رئاسة الجُمهورية البُلاغ الآتيُ: "امناسبة حضور فخامة الرئيس جلك شيراك وفخآمة الرئيس اليآس المراوي رتبة جناز السيد المسيح في كنيسةً الُصرح البُطريركي في بكُّركيُّ في تـاريـخ ١٩٩٦/٤/٥ الساعة الرتبة بلخل الكنيسة كل من

الرئيس المراوي.

الخارجية تنظيم الاستقبال نلخل المرح وفي الكنيسة بالتنسيق مع المسؤولين في للصرح البطريركي. - تَكَلَّفُ قُوى الأَمْنِ الدَلْخُلِيِّ أَصِدَارِ بِلاغ تحدد فيه موعد وصول المؤمنين وتوقيف السيارات في الاماكان لمخصصة لما".

الأليات منعآ باتآ على الطرق المؤدية من مدينة جونيه الى الصرح البطريركي، وذلك اعتبارا من السلاسة مباح ١٩٩٦/٤/٥ ولغاية الثانية بعد الظهر.

الصياد – طريق فرن الشباك – جونيه الى الصرح البطريركي الطريقان المعتدان من اوتوستراد حارة صفر – تقاطع شارع سُلِّي الْمُلِّح - المتحف - محيط العدلية. وستقوم دوريات قوى آلامن الدآخلي بتحويل سير السيارات من شارع سامي الملح الي مستديرة الطيونة، ومن جادة عمر بيهم في أتجاه جسر البربير، ومن

ترتيبات زيارة بكركي وتدابير السير

عكم طرنسية ولافقه سير "محلات شيراك" في شفرع اراكس. (رافي بردريان) اعلام فرنسية ولافتة "شيراك للجميع" في

وتستثنى من هذه التدابير سيارات

المدعوين والشخصيات الرسمية

والميثأت الديبلوماسية والصحافيين

للمزودين بطاقة خاصة وآليات القوى

الامنية المكلفة مهمة المحافظة على

الامنّ والنظام في هذه الفترة. يطلب

من المولطنين لذَّذ العلم وتجنب المرور

على مده الطرق والتقيد بارشادات رجال قوى الامن الداخلي المكلفين

وكانت المديرية – شعبة العلاقات

العامّة لصدرت البّلاغ الّاتي: "لمناسبة الزيارات التي سيقوم بما

فخامة رئيس الجمهورية الفرنسية

جاك شيراك الى بعض الشخصيات

الرسمية والروحية االبنائية يوم الجمعة

الواقع فيه ٩٦/٤/٥ ستتخذ قوي

الامن النخطي تدايير أمن وسير تقضي بمنع مرور ووقوف السيارات في بعض الشوارع والسلحات العامة وفقا اما

أ – يمنع وقوف للسيارات اعتبارا

القصر الجمهوري – مستنيرة

من السابعة مبلط ولفاية العاشرة

على الطرق الآتية:

حاريماً – بكركي،



لافتة على اوتوسترك الزوق. الترتيبات المتخذة في الصرح البطريركي في بكركي استعدادا لاستقبال الرئيسين اليلس المراوي وجاك شيراك اللنين سيحضران اليوم رتبة جناز المسيح.

التَّادية عَشَّرة، يشارك في حضور

– الوفد الفرنسي المرافق افخامة ـُ الُّوفد ۗ ٱللبنائي المرافق لفخامة

· السادة الوزراء، اعضاء السلك لحييل ومادسي، النواب، الوزراء السأبقون، النواب السابقون، القضأة موظفو الفئة الاولى، السفراء السابقون، رؤساء الاحزاب والجمعيات العسكريون.

زيارة يكركي وترتيباتها من جهتما، اعلنت المديرية العامة لقوى الامن للداخلي – شعبة العلاقات العامة تتابير السير على طريق بكركي كالآتي، "- اولا، يمنع وقوف ومرور كال

- ثانيا، يقصد بالطرق المؤدية من

الصرح البطريركي واوتوستراد غزير - قصرح قبطريركي. - دالثا: يمكن للمواطنين الراغبين - دالثا: يمكن للمواطنين الراغبين في زيارة الصرح البطريركي المشاركة السوييكو في أتجاه شارع بشارة

ب — يمنع وقوف السيارات اعتبارا من الثامنة صباحا ولفاية العاشرة ولنَّصَف قبل الظهر في الشوارَّع اُلِكِية، المتحفّ – البربير – كورنيشً المزرعة – فردان بالزا – السيار – القَصَّر الحكومي – مُصرف لبنَّانُ – السفارة الإيطالية – مقر السفارة الفرنسية في كليمنصو. جُ - يمنَعُ وقوف السيارات اعتبارا من السائسة عبادا ولغاية العاشرة

والنَّصف في الشوارع الأُتية: مقر السَّفارة الَّفرنسية – القمر الحكومي – جلاة فؤلا شماب – وزارة الفارجيّة – شركة كمرباء لبنان – طريِّقَ المرفأ - جسر الدورة -مستديرة نمر الموت – أوتوستراد جونيه (المسرب الشرقي) – الصرح البطريركي. كما يمتع مرور الشاحنات والأليات الثقيلة على المحور نفسه أعتبارا من السائسة صباحاً ولغاية الرابعة من بعد الظهر.

د – يمنع وقوف السيارات اعتبارا من الثانية عشرة ظمرا ولغلية الثانية من بعد الظمر على الطّرق والمعاور الآتية، المرح البطريركي – جونيه – لوتوستراد جونيه (المسرب العربي) -اوتوستراد سن الفيل – مستنيرة الصالومي – مستنيرة الدليك – المكلس – جسر الباشا – مستديرة الصياد – ييبسي كولا – مستنيرة العصفورية – مار تقلا – مقر السفارة

يمنع وقوف السيارات اعتبارا من الثانية عشرة ظهرا ولفاية التاسعة ليلا على مستديرة مار تقلا ومحيطها. هـ – يمنع وقوف السيارات من السابعة مساء ولفاية منتصف الليل في الشوارع والمحاور الكتية:

القصرالجمموريء مستعيرة الصياد فرن الشياك، مستديرة المتحف، البربير، كورنيش المزرعة، الروشة، مطعم نصره السفارة السعونية، قصر قريطه، أوتيل بريستول، فردان، كورنيش المزرعة، المتحفَّ، تقاطع سلَّمَي ٱلصلَّح – فرن الشباك، مستجرة المباد - القصر الجمهوري. وتستثنى من هذه التعايير سيارات المدعوين والشنميات الرسمية والميئات الديبلوماسية والصحافيين المزودين بطاقة خاصة واليات القوى الامنية المكلفة مهمة المدافظة على

الامن والنظام في هذه المناسبة. يطلب من المواطنين لخذ العلم 17 وتجنب المرور على هذه الطرق والتقيد بارشادات رُجال قوى الامن الداخلي البكافين هذه المهمة".

.

4.00

لقد ابصرت دولتكم ومؤسساتكم النور غداة العرب العالمية الاولى. ولقد اعترف المجتمع الدولي بأسره بحدودكم. وكانت فرنسا ولا تزال شديدة العرص على استقلالكم وسيلاتكم واحترام سلامة اراضيكم داخل حدود ثابتة لا مساس بما. مجتمع بدوني باسره بالموحم، وسعت مراسة ود مراح استيما سرها. استقلاكم وسيادتكم واحترام سلامة اراضيكم داخل حدود كاته لا مساس بها. كونوا على ثقة بان التلايخ الذي جمع بيناه لاما هو تاريخ نعتز به، ولم يحدث ابنا ان تحولت فرنسا عن الامتمام بمميركم. ففي احتك ساعات المدن التي عشتموما، وحتى الاونة الاخيرة، كان ابناؤها وجنودها يسقطون ضحايا دخاعم عن قضايا الدق وُالسَّلَامِ لَجَلَّ أَنَّ فَرَنْساً وَفَيَةٌ لَالتَرْامُوا التَّلَوْرِخِي النَّ جَلْبَ فَستَقَالُ لِبَنْنَ وسيادته كيف لنا أن تنسى التضامن الذي اعلن عنه الجنرال ديفول مع لبنان فور وقوع الاعتداء على مطاره المدني؟ كيف لنا أن لا ننوه بالجمود المستمرة التي بذلتما بلادي، بل والفرنت في بنلما لحيانا، من لجل مطالبة الدول الاعضاء في منظمة الامم المتحدة بلَّحْتَرَام قَرَارَات قَمْدِلُس كُلُمَا وعَلَى رَأْسَمَا لِقَرَارُ ٤٢٥ الذي يتَّبِح للبنان أن يستعيد

اجل، يا دولة الرئيس ويا دولة رئيس الوزراء ويا حضرة النواب، الني الأكد لكم رسميا منا المساء، لن تكف فرنسا عن النضال من لجل سلام عادل وشامل في المنطقة، سلام يعيد الى بلدكم سيادته كاملة على كل اراضيه. وأكرر أن فرنسا تود

ان يكون لبنان حراء سيدا مستقلات المستقلات الله المستقلات المستقلا الله المودة التي تحتمها فرنسا للبنان شعور نابض عميق لانه يستند الى الوفاه لقيم الشركة، قيم نشل شخصية بلدكم الغريدة وخصوصيته في هذه المنطقة من العالم. ولا بد لكم من السمر على صونما وترسيخما بشكل أعمق في قلوب الجيال الفتية

تتمثل رسالتكم في كونكم دوله مودجيه يتعليش هيما مواضون من كل الوسلط والطوائف، ويتشاركون في الحكم. ويرتكز التنوع هذا، كما ترتكز ارادة العيش المشترك، على الدوار المستمر والاحترام العلام. ويقتلل فإن المورا كالنظام الميموقراطي البرلياتي وطمان الحريات العامة وحقوق الانسان واحترام معتقدات الجميع، قما تمثل الطموح اللبناني الدق، ويذلك تكون أمور كالتوازن والاصفاء الى القرارين والتساع والسعي الى العلول الوسطى من شؤون المرارية المرارية التنارية المرارية المرار

كما يتماشى منا العضموم للحياة العامة مع نظام اقتصادي ليبرالي، ومع حرية الاعمال التجارية والابداع التي تسمح لكل اللبنائيين باطلاق العنان لعبقريتهم المميزة ومواهبهم وروح المبادرة لديمب

ويالرغم من كل ذلك، فلتني المص لدى الكثيرين منكم، ولياً تكن التما المهم، شيئا من الحيرة والقلق حيال المستقبل، بل والذوف على كيان البلد نفسه، منا مع ان الصداحات الانتدارية التي دارت رحاها في السنوات العاضية قد توقفت اليوم، ومع

نحرص حرصاً شبيداً. ومكناً فللواجب الوطني يعلي على كل مواطن أن يشارك في اختيار ممثليه، وإن يتفرط في نشاط المؤسسات. وعلى الحكام أن يوفروا الشروط الموضوعية والضمالات الكفيلة تأمين النيار آلدر والتمثيل الاوسع لكل التيارات

ربي المستخدم المنان الله يكون وحده المراد المستحد والمادة النواب،

السيد رفيق الدريري حيث اقترحت عليه زيادة مساعدتنا الاقتصادية والمالية وتدسين

and the second s

تتمة المنشور في الصفحة ٤ –

ووومبهم ووقع شهدره لليهم. واليوم وقد استتب الامن والسلام المدني، لاطلقت مسيرة الاعمار الاقتصادي مجددا، ورش البناء في كل مكان، وقد لاحظت منذ زيارتي الاخيرة تغيرات جسيمة فعلا، كما لاحظت اعمارا تدريجيا للبني التحتية، والتلاج البسجلة مذهلة حقا، حتى لو الركنا حجم ما تبقى من معملت تستوجب الاجاز ونقل القيود التي يتحملها الشعب

ان الصلاح الاقتصادي ملض في طريقه، ومع أن مفلوضات السلام لا بد أن تؤدي، في غضون مستقبل نرجوه قريبا، الى نماية الاحتلال الاجنبي والصدامات في جنوب

والمستقبل سيكون على الوجه الذي يصنعه اللينانيون انفسهم. فعلى عاتقهم تقع مسؤولية اعطاء السلام معنى حقيقيا، ولا بد من استكمال المصالحة السياسية في ظل احترام الحريات العابة والقيم الميموقراطية التي يحرص عليما اللبنانيون جميعا، كما

ومرنسا ترجو للبنان الغد تضافر طاقاته الفلاقة كلها وترسيخ مؤسساته البيوقراطية وانتذكر اليوم تلك الكامات المتصرة التي وجمما البترال ديفول وكان النبات برتبة رائد، في ۱۲ تموز (۱۹۲ ألى الشبك اللبناتي، حيث قال، "لجل، ان النباك برتبة رائد، في ۱۲ تموز (۱۹۲ ألى الشبك اللبناتي، حيث قال، "لجل، ان الاخلاص للخير العام أمر لا بد منه، بما أن الأوان قد حان لاعادة الاعمار، وهنا الواجب العظيم يكتمني معنى فوريا قسريا لان المسألة مسألة تشييد وطن. فعلى هذه الارض ألرائعة، ألمجبولة بالتأريخ، عليكم، باستنادكم الى عصون جبالكم واتصالكم عبر البحار بأنشطة الغرب، أن تشيعوا الآن دولة، لا أن تكتفوا بتقاسم الوطائف وممارسة الملاحيات فيما بل أن تمنعوما العيوية الخاتية والقوة الداخلية التي تبقى

لبنان لن يكون وحده ما دمتم قلديين على صون وحدته، وما دمتم اوفيه لقسكم ومؤمنين بمستقبلكم. ودرنسا لم تخذل لبنان يوماً، ومي عازمة على ألبقه الى جانبه

تتّمثل رسالتكم في كونكم دولة نمونجية يتعايش فيما مواطنون من كل الاوسلط

اللبناتي من جراء هذه الجهود المكثفة

والمشارب السياسية في البلد. وما من اعمار دلام أن لم تساقده ارادة الجبيع وحالة من الاستقرار السياد

ومي ممدة طموحة على قدر عزائمكم. بل انتم باشرتموها افعلا.

◄ كلمة الرئيس الفرنسي

السلام العارم

شروط تقديم القروض الى ابتان. دولة الرئيس السيد نبيه بري، لجل ستسلمم فرنسا في التنمية الاقتصادية وتساعدكم على جعل بيروت القلب النابض المنطقة اقتصاديا وملايا، والسيما في اطار شرق اوسط يعمه السلام. كما يمكن لبنان أن يعتمد على دعم فرنسا في اطار الاتحاد الاوروبي، فلقد سلمم هذا الاتحاد في تمويل الأعمار خلال السنوات القليلة الماضية وسوف تكثف هذه المحمد المال الشركة الشركة الشركة القليلة الماضية وسوف تكثف هذه الجهود في لطِّلر الشَّرْكة الاوْرورية المتوسِّطية التيَّ لم اقرارُها في مؤتمر برشلونة الذي شارك به ابنان،

هدى شارف به بسلا. وسوف تدافع فرنسا عن قضية ابنان في الاتداد الاوروبي بحيث يتم توقيع التفاق الانتساب بسرعة، وفي ما عدا ذلك فقتي اود تعزيز علاقتنا التقافية وتكييفها بعيث تعود بيروت، وفي العاصمة التي تتميز فيما القرتكوفونية بالديوية، حلقة الوصل بين الشرق من تلحية وفرنسا واوروبا من نلحية الخرى. وتعبر فرنسا بافتتاحها اعمال ترميم السفارة في قصر الصنوبر بعد غد، ومو وتعبر فرنسا بافتتاحها اعمال ترميم السفارة في قصر الصنوبر بعد غد، ومو المعلَّم البارز الذي يرمز الى تاريخ لبنان ووحدته، وبأرادتها أعادة السَّفارة الى قُلْب بيروت، كما تعبر يقرارها فتح معمد على لانترة الاعمال في مبنى السفارة السابقة في كُلِّيْمَنْصُو، عن أُسْتَمَرُلُرِيَّة المُودَة الَّتِي تَكَنَّها تَلِيْتَانِ. وفرنسا متفائلة ايضا بحصور تبناني سلطع غدا في قلب شرق لوسط نتمن له

التزام العارم... القد النبت لبنان امام العالم السلام اللبنائي في وجه العالم، ان اللبنائيين بتمهيدهم دروب المستقبل التي سيسلكما المسيدون في وجه العالم، ان اللبنائيين بتمهيدهم دروب المستقبل التي سيسلكما المسيدون المسلمون لينظموا لمورهم دون ان يفرض طرف ارادته على الطرف الاخر، اتما يكدسون رأس مال وفيرة.. فما من مكان افضل من لبنان للشق طرق المواطنية العبيدة العرة المسؤولة، المتسمة باحترام الاخر واحترام النفت، مواطنية ستحتلجها منطقة الاشاء الاصدام احد السلام. منطقة للشرق الاوسط ما بعد السلام. وفرنسا مقتنمة بأن للسلام قريب، وترجو ان يكون ١٩٩١ سنة حاسمة تبرم فيما اتفاقات سلام بين سوريا ولسرائيل، ونبنان واسرائيل. فعبر السلام العادل وللدنام وحده يستعيد لبنان سيادته على اراضيه كاملة، وفقاً نقرارات الامم المتحدة.

وقلاهم وحده يستعيد بس سيعده على رحميه حصفه وحد معروب مصر والمستعدة من أن يقرر مصير لبنان عبر سلام مصنوع في مكان لخر، واعلم أن لنبيكم كاملة. وأني لا لجمل مبررات هذا القاق. فأن أي الا يسمح لكم باستعلاة سيلاتكم كاملة. وأني لا لجمل مبررات هذا القاق. فأن أي سلام لا توافقون عليه موافقة حرة ويتنكر لحقوقكم الكاملة بالسيادة، يكون سلام منقوماً... ولكن لا تتسوأ مع ذلك لن السلام ليس حقًّا مكتسبا، بل الله يتطلب منكم التزام اعازما مستديماً. التزابا علوما مستديما.
كونوا على ثالة بأن فرنسا ستكون حاضرة في كل خطوة خلال الاشهر المقبلة:
كونوا على ثالة بأن فرنسا ستكون حاضرة في كل خطوة خلال الاشهر المقبلة:
حين يتم التغاوض حول الشكل الذي سيكون علية السلام الشامل.
ولا يد، بعد السحاب أسرائيلي كامل، أن يكون الديش اللبنائي وقوى الامن
المنائي الضمان الوجيد المرض سلطة الدولة على التراب الوطني كامات بحيث يشعر
بلدكم كما تشعر أسرائيل والبلدان العربية في المنطقة، بألمان تام. وهي مسؤولية
الساسية يتعين على لبنان أن يضطلع بما بنفسه، في اطار اتفاق سلمي، وسوف
يدمح الوضع الجديد، وقا لا أشك بالامر، للقوات السورية بأن تنسحب بعد
الاستباب التام السلام.

وفرنسا مستعدة، اذا ما طلب منها الغريقان المعنيان بالأمر ذلك، المساهمة بضمان حدودكم في مرحلة انتقالية. وتأكدوا أن قُرنساً لن تؤيد اطلاقا في تسوية سلمية لا تضمن بشكل كامل مصالح لبنان المشروعة أو كياته أو أستقلاله

نداء الى اللبنانيين

حضرة السيدات والسادة النولب، حضرة السيدات والسادة النواب، ما من أمة على قدر من التردمار والمظمة الا وأمنت بنفسها قبل في شيء لخر. ولينان بهذا المعنى، شائه شأن فرنساء بلد يحذو حذو التاريخ، فما قاساه، من محن وما قدمه من دم ابنالله اكبر من أن يعطل ارادته عن الهاج السلام، فهذه الحيوية التي لا تكل وهذا التفاؤل الذي لا يمكن لشيء أن يحطه، بالرغم من المعاقة الليمة، كلها من السهات المعيزة للروح اللينة والشعب الليناتي ومن الامور التي تبعث على الامل، اود منا المساء أن الدوجه بنداء الى كل البناتيين، فاقول لهم أقوا بعظمة مادك، مده التم التربيستحاله من حدد قطا طادا معاد التسرة في الشرة التسرة التربية في الشرة التربية التربية في الشرة التربية التربية التربية في الأسرة في الشرة في الأسرة في الشرة في الشرة في الشرة في التربية في الشرة في التربية في التربية في التربية في المناطقة التربية في التربية في التربية في التربية في التربية في المناطقة التربية في المناطقة التربية في التربية التربية التربية في التربية التربية في التربية ا الأمل، اود منا المساه ان التوجه بنده الى حل البسيين، حدول بهم بعور المسطيلة في الشرق الأوسط المحكم وبرساته التي ستجعله من جديد قطبا جانبا يصنع التنمية في الشرق الأوسط أعملوا على تعبئة طاقاتكم ورودكم الوطنية في خدمة استقلال لبنان ورخلاك وددوا جمودكم للمسلممة في هذا التحرك الواسع الجماعي واعملوا على لحياه بلدكم من جديد، كونوا قادرين على اعلاه المصلحة العامة فوق المصالح الذاصة، فعلى هذا التمر تتوقف هيئة الدولة وصحية العكام وكرامة المؤسسات وتنكروا، في لحظات الريفة والشك، له ما من دولة الا واقتضت تَممُوات أيما الشبيبة اللبنائية، ليما الشعب اللبناني،

عودوا الى يتلبيع الاجداد وقهلوا من معين عيقريتهم، فأنتم صانعو لبنان الفد ايما اللبنانيون داخل لبنان، كونوا واتقين من انفسكم، حافظوا على اللحمة الوطنية، والقوا بتُقلكم في العمل من أجل بلدكم.

لى هذه الأرض للتمهيد للجاحف للعد، حلبين في حدجه في حن موسن وس حر— منكم، أمنوا بالسلام، واعملوا من لجل السلام. وبكم جميعا، متألفين، يكون مستقبل لبنان خصبا واعدا. ولا وجه اليكم واليكن جميعا برسالة الصداقة والتأييد من فرنسا، وتقل اليكم تمنيات الشعب الفرنسي الشعب اللبنائي بالتوفيق، كما اعرب عن ثكتنا بستقبل هذا الشعب وأماثنا رئجاح السلام، وفي هذه المهمة الطموحة الملقاة على علاق الشعب اللبنائي بأسره، سوف المساح، حداقة الدينة والدن مشكرة. تواكبكم صداقة قديمة وتاريخ مشترك. وشكراً".

And the second s



الموزعون المعتملون : شتورة : شركة غزاك موتور ديفزيون - صيدا : شركة ماضي للسيارات - بشامون : شركة اوتو ترايد

كرم نقل عن بري ان الانتخابات النيابية محتمة

كرم عن رئيس مجلس النوآب نبيه بري أن الانتخابات النيابية محتمة ولأه يُنتظر من العكومة أن تقدم ألى ألمبلس مشروعها الانتخابي الاسبوع

زار كرم امس الرئيس بري ثم رئيس مجلس الوزراء رفيق العريري. وصرح عقب لقائم بري: "حتما قَاتُون لتتخليات. وحتما قانون يرضي الجميع. وبعد أتمام بناء الحجر علينا أن نبني النيموقراطية في النفوس. ويناء الديموقراطية مو بالانتخابات أذلك ستكون الانتخابات محتمة هكذا قال الرئيس بري في اثناء زيارتي لدولته لاطلع القيادة اللبنائية على ما جرى في لتعاد الصحافيين العرب الذي عقد في القامرة (_)".

وأفاد، "قلت للرئيس بري، نقل عنك اتك اقرب الى افكار رئيس الجممورية منك الى افكار رُكيس الدكومة في ما يتعلق بقانون الأنتظب، فأجاب: لنا لم اقل ذلك، لنا قريب من الجميع ولست بعيدا عن لحد وقام بيني وبين الرئيسين الهراوي والدريري اتفاق على معالجة هذا الشأن بأيبابية وموضوعية، خصوصا لله لم يعد يفصلنا عن أجراء الانتخابات اكثر من اربعة اشمر وبضعة ليام. وسننتظر من الحكومة أن تقدم ألبنا مُشروعها الاسبوع المقيل. هأن أم تفعل لمامي اقتراحات تقدم بها زملاء نواب. وقد استمهلتهم حينناك وطلبت التريث لتأخذ الحكومة المبادرة. فان هي لم تفعل سأكون ملزما أن لدا

أيجابية تسمم في تمدئة الاوضاع

وتدريك عملية السلام". ولكد رغبة

بألاده في ان تجرى الانتخابات النيابية

'هي لجواء من العربة والعدالة"

استقبل ناثب رئيس مجلس التولب

ايلي الفرزلي قبل ظهر امس السفير

جونز يرافقه السكرتير الاول رون

على اثرها جونزً، "كأنت الزيارة رائعة

ومفيدة مع دولة نائب الرقيس. وبحثنا

في العلاقات اللبنانية - الاميركية نظراً

أنَّى الروابط الثابتة بين بلديناً. وتناولنا

التطورات في المنطقة والعلجة الى دفع مسيِّرَة السَّلام وليجادُ الدَّلُول لَّكَنْزَاعُ العربي — الاسرائيلي لاستكمال عملية

السلام كنلك تناولنا موضوع

الانتخابات النيابية والطجة للى مشاركة

وكنت سعيدا بلقاء دولة ناثب

للرثيص الذي تعرفت اليه في مناسبة

سَابِقَةً. وكانَ هذا اللقَّهُ مَفَيَّدًا بحيث

وضعني في الاجواء اللبنانية في شكل افضل .

صبى. وسئل، كيف تنظر الى زيارة الرئيس الفرنسي ومل من شأتما تعميل عمليةالسلام؟ فأجاب، "ان

زيارة الرئيس جاك شيراك مممة جنأ

جميع الليناتيين فيها

استمرت الزيارة زهاء ساعتين، قال

وبـ"مشاركة جبيع الافرقاء".

كرم: "اطلعت الرئيس الدريري على ما تم في لجتماع أتماد الصحافيين العرب في القاهرة والاجماع الذي سأد مناك. واطلعته على مناخات كل للقضايا ألتي طرحت وتفاميلها . ومما أأله للدريري أن لبنان يبارك النَّمَج الذي يحرضُ علَى أن تَكُون الصحافيين هيأة واحدة ناطقة باسمهم

عقر الاتحاد العمالي في ظل الطوق الأمني.

ســــد، ســاعــات مــن "الاعــــــــــال

الامترازي" عاشما اركان الاتحاد العمالي

العام داخل المركز العمالي في بدارو، بديلا من الاعتمام الذي كالوا دعوا اليه في مقر المجلس النيايي في ساحة

التُجمة أست ساعات مي البدة الرسمية

التي نفذ فيها البيش اللبناني تدابيره

بمنع خروج من دخل آلي مبني الاتحاد،

ي من الثانية الا ربعا بعد الظمر موعد

التجمع وحتى الثامنة الاربعا على أثر

مَعَلَّدُرَةً الرَّئِسَ الْعَرِنسي جَاكَ شَيراكُ

مجس سرح... اليوم العملي الطويل في بدارو كان دفالا امس، وكانه جاء تعويضا مسبقا

عن الهدفة التي سيعيشما الاتماد. والحكومة في عطلة الاعياد.

مئذ الصباح الباكر فرضت القوى

الامنية التشارآ واسعا حول مقر الاتداد

العمالي، لكن التنابير التي اتخذت في

اطاره كالت تتفاوت بين التشبية

وتسميل المرور للدلظين آلى المركز.

وقرابة الظمر بدأ توافد الصحافيين

وباعداد كبيرة، ولاسيما من الوسلال

الاعلامية التي منعت من تفطية زيارة

الرئيس الفرنسي، وفي المقابل كأن فركان الاتداد يعقدون حنقات للتشاور في ما بينهم، فيما قهالت الاتصالات

المُتَحَيَّةُ بِكَثْرَةً، والسؤال ولحد، هل

ينفذ الاعتصام ومل يخرج أركأن الاتداد

ومع اقتراب الموعد المددد للتجمع،

كائت اعداد الصحافيين تتضاعف

وكنلك أعداد مؤيدي ألأتماد العمالي

لكن غياب الامين العام الاتحاد ياسر

تعمه طرح علامات استفهام. وبار

الممس بألَّهُ لن يحضر. لكن ُ قبِّيلُ

الثناقية حضر نعمه وشارك في

الجتماعات الطبية واكد ردا على

سؤال لـ"النمار"، "أن لا خروقات في البسم النقابي. ولم يطرأ على الاتعاد

العمالي العلم، في صيفته القائمة حاليا،

تعاظم وتتنامى وان تظل في المناخ الايجابي البناء الذي بدأته والذي كان دائما شعار كل تحركاتهم".

جونز بزيارة الرَّئيسُ الْفَرْنَسِي جاك شيراك للبنان. ورأى فيما "خطوة من المشاكل. وهذه الزيارة تسلم في تنمنكة الوضاع وتعريك عملية

السُّلام. قما خطوة أيجابية".

الرئيس كلينتون يكون مسرورا عملية السلام

الجيوش الاجنبية من لبنان؟ – الموضوع سابق لاواته. ولا أرغب في اعطا وعود مسبقة توهي حأن مناك لجواء مناقسة بين لميركا وفرنساء مع العلم أن الرثيس بوش زار لبنان في وقت سابق واليوم يزوره الرئيس شيراك ولكل من اميركا وفرنسا مصلاح في لبنان

۾ ۾ا رآيڪ في الانتخابات النيابية

النُّسبة ألَّى أَبِنَانِ، وكَذَلُك الى منطقة لبنان وتقدمه على كل الاصعدة.

في أن يعمم الرئيس الفرنسي زيارته على كل المناطق الليئانية التستفيد هذه المناطق من التنظيفات والاسلامات

وازالة للشعارات والصور والملصقات

أُمْشُوهة لُوجُه لِبِنَانِ الْمُضَارِي والتي عِبْرُ قَرَارُ لِمِلَ الدِكمِ سَابِقًا عِنْ أَرَالْتِهَا.

الى المشاركة في استقبال الرئيس

من المسادرة في التجمع في بكركي ومحيطها ابتداء من الثامنة صباحا من

ر نمار الجمعة في 0 الجاري (اليوم) تعبيرا عن تضامنهم مع سيد بكركي ودعمهم مواقفه الوطنية الحكيمة

٢- ان الاعتصام، شأته شأن

الاضراب والتظاهر؛ حق يكرسه الدستور ويقره النظام الديوقراطي في دولة تدعي الديوقراطية، والغاية منه

ممارسة الضغط على السلطة البتحكمة

بِالشَّعب لحملها على تلبية مطلبه المحقة التي سبق ان اعلنا تأبيننا لها في أكثر

من بيان. ونشجب في مذا المجال اقدام المن الدكم على منع الاعتصام الذي دعا الله الاتحاد الاعجالي العام في ساحة التجمع يحجة تعكير جو زيارة الرئيس

الفرنسي. وقد بات واضحا ما يسعون

لليه هو تجميل صورتهم وتلميعها والايحاء الكانب بـقوة مزعومـة يعتلكونما، وتمكنهم من السيطرة على

الهم بذلك يمارسون سياسة التعامة التي تدفن رأسها في الرمال، طنا منهم

ان منع التظاهر يحجب عن الرئيس الفرنسي الواقع الجتماعي والاقتصادي

المترديّ في لبنان. ونذكر في هذا المجال من تظاهرات

الاثنين الماضي في مدينة ليل الغرنسية في مناسبة العقاد قمة الدول الصناعية

السبع، وبما حصل قبل أشهر في

باريس من اضراب شامل وتظاهرات

تزآمنت وآجتماع الدول الضامئة الدل

السلمي في يوغوسلافيا السابقة من

أجل المشاركة في توقيع اتفاق السلام

في قصر الاليزيم أننا ننكر بنلك

لنسأل: مل شكل منا المر لدراجا

للحكومة الفرنسية ليتجه تفكيرها ألى

اللبناقيين عموما والطواثف الكاتوليكية

ُ خَصُومًا ۗ فِي مُنْسُبِة خَلُولُ عَبِد الْقُصَحَ المجيد، أملين في ان تـكـون هـذه

للمناسبة حافزا لاحياء ضمير لهل الحكم

الوطئي واعادة النظر في سياساتهم

المتدرقة للتأسيس لنمج جديد في الحكم يكون مو المدخل الصديح

لتصويب المسأر وقيامه لبنان .

واستطرادا نكرر دعوتنا اللبنائيين

على صون الحرية وتقرير المصير

اعرب المجلس الاعلى لدزب الوطنيين الاحرار عن امله في أن تكون زيـارة

عقد المجلس اجتماعه الاسبوعي في مقره برئاسة السيد دوري شمعون.

وامدر للبيان الآتي: "(– قها الزيارة الرسمية الاولى التي يقوم بها رئيس فرنسي البنان منذ الاستقلال حتى آليوم لتؤكد أن لبنان دولة سيدة مستقلة عاصمتها بيروت روية شيئه السخطة الترك وهي في رأينا ترتدي الممية خلصة، لانها تأتي في وقت يتعمد اكثر من طرف استغياب لبنان وتغييه على الساحة الدولية، كما بس وحيب من تتسم بطابع مميز كون الرئيس الزائر ممثلا لامة صديقة كانت مواقفها من القضايا الانسانية والديبوقراطية ومن الدرية وحق تقرير المصير، تتسم بِالْبُرِلْتِ، وَاتِنا نَامِلَ فِي ان تَكُون زيارة كهنه مناسبة لتجبيد العهد والعزم على صون منه الثوابت، وخصوصاً أن أبنان يعبش اليوم حال العدام الوزن ويتحكم بمصيره لطراف خارجيون، اطأح تنظمه و يكاد كل معلم من معالم الوطن السيد المستقل. يضَّف الى ذلك ان استمرار معادلة الفائب والمغلوب، بفعل الدعم الخارجي، افرز خللاً واضحاً وفاضحا في التواتن الوطني يتجسد في تجيش دور فئات وطنية معينة وفي غياب الديموقراطية المقيقية. كما نامل تاليا

دلول والامين مهنئان الاسد بذكري تأسيس البعث

البرق وزير الدفاع الوطني معسن دلول والناشب عبدالله الأمين الى الرئيس السوري عافظ الاسد مهنئين كذلك أبرق الأمين الى كل من عبدالله الحمر ووزير الإعلام محمد سلمان وقائد القوات السورية في ئبنان اللواء فيرميم صافي. • تنظيم قيادة فرع اليقاع لعزب

درج عليما بائما الاعلام المكتوب الذي تفاخر به، وتحن حريصون جما على أن تظل الصطفة اللبنانية الدرية الَّتِي تَتَمَتَع بِهَا. وكان الدريري سعيدا لَا أَعَلَنَ الْرَئْيِسَ حَسنَيَ مُبْلُوكَ لَهُ سيأتي الى لبنان ثلبية للدعوة التي وجمما اليه الرثيس الدريري باسم رئيس الجمهورية الباس المرأوى لأن هناك محبة تنتظره وملفات تعاون

السفير الاميركي اجتمع بالفرزلي جونز: زيارة شيراك تساعد السلام

 مَلَ الوقت المناسب بات قريبا؟ – اعتقد قنا يجب ان نركز على

🖣 مل آلزيارة بعد السحاب

- ئىرفىپ قىي ان تجىرى ھىتە الانتخابات في موعّدها في أجوا من الحرية والعدالة ومشاركة جميع الأفرقاء على نطاق واسع. ومن شأن ذلك ان يسهم في استكمال مسيرة

حزب الاحرار يأمل تجديد العزم الفرنسي

الرئيس الفرنسي جاك شيراك للبنان "مناسبة لتجديد العهد والعزم على مون العرية والعيموقراطية وحق تقرير

بذكرى تأسيس حزب البعث. نائب الرئيس السوري عبدالدليم خدام والأمين العام المساعد لدزب البعث البعث استقبالا بين الذَّامسة والسابعة مساء اليوم في مطعم "من بالاس" في بعلبك، في هذه المناسبة.

طرح هذه الاقتراءات لكي يدرسها المهاس، وهمو يتخذه الطرار سبحيس، ورسو والمستعدم أن الملائم الممم الذي الأكد للجميع أن مناك التخليات، والانتخاب ستحصل حتما والكلام عن تأجيلها في غير

عند الحريري وعقب لقاله الرئيس العريري قال

موحدة تنطلق من شعارات مي التي

واخوة هي التي ستحكم هذا اللقّاة الذي ننتظره سواء رئيس الجمهورية او أنَّا منذ أمد بعيد، فلملا بالرئيس حُسني مبارك في بلده ومُرحَى للصحافيين العرب في اتعادهم الذي يمثل قيما نحن حريصون على ان

🤻 متى تتوقع زيارة مماثلة الرئيس الأميركي بيلٌ كُلِيتتُون؟ – شلايكر (مقاطعا) في الوقت لما جودز فأردف الكلام عن هذا الموضوع سليق لاواته، علما أن

تمنى فصحاً "يحيي ضمير أهل الحكم"

 اتسم الدوار بين المقدم في للجيش اللينائي ولجنة الاتحاد العمالي العام بالمدوع وكان المسؤول الامني في اتفاقه مبتسما ومدافظا على برودة 🗣 نادى الضابط اللبنائي رئيس الاتماد "يا استاذ ميشال" علما ان شقيق

التقيب ابو رزق مو الضابط ميشال ابو رزق-🗣 قال سايمان حمدان للمسؤول الامني: "نحن نريد أن نعتصم على الطريقة الفائدية". حين وصل المعلمي كريم بقرادوني إلى مركز الاتعاد حيا عبدالامير نجده قائل: "بونجور رفيق"، ولدى خروجه مساء من مركز الاتعاد ودع المجتمعين

قائلًا: "كُلُّ أعتمام وانتم بخير".

اللبنانية للإرسال" حتى الثامنة والنصف. قيادة الاتحاد ومؤيديهم مكسرات وشوكولا ومرطبات والسماح لهم بالاتصراف

بتحديد الذروج بمعدل صحافي كل خمس دقلاق.



مَّنْ الوجوه التقليميةُ التي كانت حاضرة دائما في مناسبات مماتلة. وقرابة الثافثة وفيما كان اركان

الاتحاد يستعدون التجمع واعلان موعد

انطلاق موكب المعتصمين، وصل الامين

العام للاتحاد الدولي للعمال العرب

حسن جمام، فاجتمع بابو رزق وقيادات عمالية، ثم اتتقل الجميع الى قاعة

الاجتماعات حيث تلا رثيس الاتعاد

الثلثية كما هو معروف. وسننطلق بعد عشر دقائق لنصل إلى مكان الاعتصام

أمام المجلس النيابي، واريد أن اقولُ الجميع أننا سننزل ألى سياراتنا ونأخذ

خط سير بشارة النوري انطلاقا من

طريـق سبـاق الذيـل، وأي صعوبـة

تعترضنا، ومنا أشدد على نلك،

وتعترض اي انسان منكم ارجو من

الجميع واجزم على هذا الطلب ألا نواجه

القوى الامنية لان معركتنا ليست معما

بل مع المكومة. واذاً حصل أي شيء من مذا القبيل فمناك لجنة من الاتداد

العمالي العام سنتولى كل التفاصيل

تتم مع رجال الامن. واذا كأنت الحكومة تمدف الى زج القوى المنية، وعلَى

رأسما البيش اللبناني، في معركتنا

أمطلبية للدفاع عن حريتنا وعن لقمة

العيش وتتلطى وتخبئ رأسها وتترك

الشعب بكل فثاته تتصارع مع بعضما

البعض وخصوصا مع قوى البيش، فهذا امر تحسب له الاتحاد العمالي

العلم وكلُّ الميئات، ونحن عملنا بصدق

لتفويت منه الفرصة على كال

المصطادين في الماه العكر من لجل الايقاع بين امل الشعب الولحد ولمل البيت الواحد.

لن اطيل الكلام، فنحن في تجمع الان الانطلاق الى الاعتصام في الثالثة

والنصف تملما سننزل ونتكل على الله

لُنكمل مسيرتنا وتُنفيَّذ قرارنا الذي النفي النفي الميثات".

واشار الى أن "الاعتصام ليس

تظاهرة ولا يتطلب حشودا. ومو عملية

احتجاج، ويمكن ان ينفذ باتنين أو

بواحد او خمسة او عشرة او خمسة

وأكدان أتدركنا تدرك سلمي

حضاري، فنُحن نعبَر عن رأينًا ولحتجاجنًا وسخطنا للسياسة التي تعتمدها

الحكومة بلفقار الثاس وتجويعهم، وما

هذا التحرك الا خطوة اولى على طريق

الخطوات المقبلة من أجلٌ الضفط عَلَى الحكومة لتحقق المطالب".

لتتولى الدوار مع القوى الامنية ومي

مؤلفة من نائب رئيس الاتعاد سليمان

حمدان وأمين ألسر الإداري جورج علم وامين سر العلاقات الدولية عبد الامير

المفاوضات

اللجنَّة التي كلُّفها الاتحاد الى مُدخَلُ

المبنى حيث كان مقدم في الجيش

اللبناني يقف عند البوابة الرئيسية من

الداخل فيما تنتشر مجموعة عسكرية

لمام المدخَّل مباشرة، كما لَقَفَلْت البولْبة

الخَلْفية ليَّضاً. وتُدول بهو المبنى في لحظات طاولة للمفاوضات، تـولاماً

حمدان اولاء فابلغ الضابط المسؤول

قرار الاتداد التوجة الى مقر الاعتصام:

لكن الضابط وبعدما أستمع اليه بكل

هدوء، لجاب مبتسما: "انتم أتخلتم

قراركم. ونحن لدينا قرارنا، انا كان

معكم انن من وزارة التأخلية فأملا

وسهلاً، وألا مش مُعقول اسمَع لكم". استمر الدوار المادئ ربع ساعة. نزل

في اثنائه أبو رزق والنواب الى المدخّل

ووقفوا مستمعين. ثم قال حمدان لابو

رزق: "عم نحكي مع حضرة المقدم، وهو يقول ان لديه تعليمات بمنع

فروج اي كان الا بانن. والعسكر

أَخُوتُنَا وَلَمَلِنَاء فَمَانَا نَفَعَلَ؟ . وبعدما كلات "فلاشات" المصورين

وتدخلات للصحافيين أن تثير توترا في

الاجواء، قال أبو رزق لعمدان؛ "انتم

اللجنة المكلفة. لتفقوأ مع القوى الامنية

وسئل المقدم عن امكان السماح

بذروج النواب فاجاب النواب لديمم

ورد النائب صادق، "المواجهة ليست

معكم لتتم لخوتنا واحباؤنا. مواجمتنا

مع النمح الذي تتبعه السلطة الداكمة

في مذاً البلد نحن نقف موقف

المواجمة من النمج آلني لا يحقق

مطالب هذا الشعب والمتمثلة في

وبعنما انتهت المفاوضات الى

التسليم بقرار الجيش، عاد اركان

الاتداد آلى المركز، حيث عقدت ندوة

صحافية، ثلا فيما أبو رزق البيان الذي

كان اعده ليتلوه امام مجلس النواب

ثم تعدث جمام فقال: "وجودي هنا

تعبير ثابت بان الاتماد العمالي العام

ليمنُ وحده في لبنان. واتي اؤكد كحركة عمالية أن الدوار الديمودراطي

مو المطلوب للوصول آلي ما يطلبه

حصاتة تمكنهم من التحرك".

المطللب التي يرفعها الاتداد".

(نصه في مكان اخر).

وابلقونا الجواب".

في الثالثة والنصّف تماما، توجهت

وأعلن أن أجنة من الاتعاد شكلت

والنقأشات والدوارأت التي يمكن أ

موعدةًا في أن نجتمع منا اعتبارا من

تعريط جاء فيه:

النلابان سعد والنطيب ندى وصولهما الى مركز الاتجاد

(ميشال عايغ) أي تغيير في تطلقاته او بنيته، وكثرت الاجتمادات في الفترة الأخيرة، المؤدية لليه، بدأ توافد القوى النيهية فالقرارات تناقش في الاجتماعات، لكن الذي ينفذ هو القرار الذي يتخده والسياسية التؤيدة للاعتصام. فحضر النواب مصطفى سعد وزامر الفطيب وحبيب صائق ووف من المزب التحاد وفي اللحظة التي كآن يتردد للشيوعي اللبناتي برثاسة لميته العام فاروق تحروج وعضوية سعدالله تصريحات للتلفزة الفرنسية والاعلام صروق صرى مزرعاتي وعلي سلمان ووفد من حزب الكتائب اللبناتية برئاسة نائبي الرئيس المعلي باتني منسجم وقرار التعاد فاتا اعتبر أنه أذا لم ينفذ الاتعاد خطوته منه، ومي لبسط خطوات الاحتجاج. منير أأحاج وكريم بقرادوني وعضوية قطوان شافر وأميل عيد وسمعان زيدان، وحضر اسامة سعد عن فلن يستطيع في هذه السنة لن يقتم على أي عمل احتجاجي آخر، في ظل الاعياد المقبلة والانتخابات النيابية وما "التنظيم الشعبي الناصري" ووفد من "رابطة الشفيلة". ولوحظ فياب عدد

وقبل ساعة من الطلاق موكب قمعتصمين، وردا على سؤال عن ان الاجواء في مركز الاتحاد كانت تودي بان لا اعتصام، لجاب نعمة: "لقد حدد التعاد برنامجه بالتجمع أبتداء من الثاتية، وسننطلق في الموعد المحدد، لكن قرارنا واضح، أي عدم التصادم مع القوى الأمنية. ولا نعرف حتى الان ما هي الأوامر المعطاة لهذه القوى. ستَّذرج من المركز وسنتَّجه الى مكلَّن الاعتصام الرابعة بعد الظهر". واشار آلی ان آلاجرافت الامنیة

كاتت شبيدة ظهراء لكنها خفت بعده ولميح الدَّفول الى البنى اسهل، لُكن لم تعرف بعد اذا كنا سنمنع من

العام بنيلا من الاعتصام الذي اعتبر موجماً ضد الرثيس القرئسي، اجاب: لُو لربنا ان نؤذي العلاقات مع فرنسا ونسيء الى الرئيس الفرنسي، لدعونا الى الاضراب واتخذنا الخطوات التصعيدية الأكبر. وكنا اجبرنا القوى الامنية على اعلان حال منع التجول. ولكان شيراك تنقل في منينة مقفرة".

وفى وقت كاتت التنابير الامنية

الكلمة التي لم تلق

في ما يأتي نص الكلمة التي كان مقرراً لن يلقيها الياس ابو رزق في الاعتصام امام مجلس النواب:

"ألنا كنا قد قررنا أن نعبر من وجعنا فأن السلطة قررت أن تعبر عن مجها في هذا اليوم المميز وفي استقبال ضيف لبنان الكبير الرئيس جاك شيراك فأطلقت وبعدما ادارت ظهرها لكل المطالب المعيشية الملحة — جمَلَة منظمة ومتمادية في قمع الدريات وضرب لبسط حقوق الانسان، سدت الطرق ونشرت الدواجز لا لضمان امن ضيف كريم بل أمنع الناس، كل الناس، من سماع كلمة حق ومشاهدة صورة الم عن المعاداة الكبيرة والمستمرة ويهمنا لن نعلن ان هذه العملة بدأت منذ وقت بعيد وتفاقمت مُنذَ اسابِيعَ وَالِمُن الدوار وبِالْغَتُّ مراحل متقدمة في الساعات الاخيرة مع قرار لتخذه رئيس مجلس النواب منع الاعتصام، ثم بصدور بيان وزير الداخلية، ثم بارسال رجال السلطة الى مقر الاتحاد العمالي العام وتطويقه اليوم ومنع اي معاولة للحركة قبل التحرك.

كن صوت قلدق لكبر من أن تـخنقه سلطة الخوف. والرسالة وصلت وهذا بلخصها: اثنا تتألم، أن تفالنا حق. وهو نضال كل الشعب اللبناتي من أجل الدرية والديموقراطية ولقمة العيش. وندن لسنا حفنة من الناس. نَّدن مؤتمر نُقَابِي يَجِمعَ كُلُ الْهِيَكَاتِ النقَابِيّةِ وَجَمَعياتِ ومؤسساتِ المُجتمع المُنني والمنظمات النسائية والشبابية والطالبية والنقابية والاجتماعية نحن لسنأ رَبيفا لَى حزب أو فَتُهُ سَيِلُسِيَّة. نحنُ حزب النَّاسُ، حزب الفقر4، حزب لُّدِلَّكِينِ، حَزِبُ الْمُقَمورِينِ في دَيموقراطيتِهم وحريتهم، حَزَب المهنَّدينِ في حاضرهم ومستقبلهم، حزب أكثرية اللبنانيين في مواجهة سياسة الاستغلال

والقهر والتجويع. وهذه ليست مجرد شعارات فللقهر يعبر عنه بتطويق حرية الاعلام وشراء الضمائر وبمنع التجمعات وكل اشكال التعبير الديموقراطي التي كفلها الدستور وشرعة حقوق الانسان وكل المواثيق أأدولية

أما على المستوى الاقتصادي المعيشي فسياسة ابسط تعاييرها هدر هالل يقر به المسؤولون. وبلغ ٢٠٪ من التفقات العامة. صفقات وسعسرات وسُوَّ تَصرفُ، ثُمُ سياسة استدانة هائلة تضع لبنان ومستقبله في مهب الربح بعدما تضاعف الدين العلم مرات عدة خلال الاعوام القليلة الماضية وتجاوز قلدظ الاحمرء ثم سياسة افقار تميزت بتراجع سريع وخطير للقدرة الشرائية للابور وتضغم مرتفع وبطالة وعدم حُماية اليد العاملة البنقية واستمرار تعثر الخدمات التي راحت تباع في الشركات الخلصة بابخس الإثمان، وعلى رغم كل شيءً، على رغم الآلام والصعوبات باقون ونبقى ليجلبيين. قبلنًا ونقبل الدوار لان هذا وطننا ولاننا ندن ندفع الضرائب ولان النَّذِينَ يَجوعون هم أولائفًا، والمرضى في المستشفيات هم أخوتنا، ولان المشريين هم كل فقير وكل عامل وكل أنسان طيب من رفاقنا واصدقائنا. وتعركنا أليوم، الرمزي والبسيط لكي نؤكد مجدداً، ولا بأس لو جُه التأكيد أمام ضيف كُريم نرحب به بيننا وعلَّى أرضنا: لننا متمسكون بالديموقراطية والدرية ونقمة العيش. واننا ننتظر من كل اصدقاء لبنان في العالم ومن فُرنسا النيموقراطية، فرنسا الدرية خصوصاً، مساعبتنا على تدرير أرضنا يالعمل لتنفيذ القرار الرقم 210.

ويبقى التأكيد النا ماضون في تحركنا بعناد وقوة دفاعا عن الحرية والدّيموقراطية ولقمة العيشّ ومتّمسكون بحقنا ۖ في الاضراب والتظأمر والاعتصام وكل اشكال التعبير التّي كفلما الدستور. وسنباشر ععوة هيئاتناً النقابية والميئات المعنية الأخرى لتحديد مواعيد تنفيذ القرارات المتخذة بالاضرَّابُ وَالْتَظَامِرُ لِيومِينُ مُتَتَلَّيِينَ في ضُوءَ نَتَاثَجَ الْحَوَارُ وَفِي الْوقت المناسب دفاعا عن مطالبنا وحقوقنا وعن كل اللبنائيين وعن لبنان".

صحافي... كل ٥ دقائق

🗣 الصرف اركان الاتعاد الى متابعة النقل المباشر لوقائع زيارة الرئيس الغرنسي جلك شيراك لمجلس النواب. ومساء تابعواً لذُبار تدركهم العمالي على شاشات التلفزيون وخصوصا، شبكة "المشرق" و"تلفزيون الجديد" ولبدوا امتعاضهم من تأخير بث خبر الاعتصام من على شاشة "المؤسسة

 بعدما "صاموا" طوال النهار عن تناول الطعام، احضرت الى اعضاء ☀ المرف بعض المصورين الى لعب الورق في التظار جلاء الامور

🛊 حَينَ صَدَرَ القَرارَ بخروج الصحافيين فقط من المبني، اعطيت الاوامر في اثناء وجود اعضاء قيادة الاتعاد العمالي داخل المقر، عمد بعضهم الى الاتصال بزوجاتهم لطمأنتمن.

استنفار لمني لمام المدخل.

الاتحاد العمالي تفادى الصدام مع الجيش واستعاض عن الاعتصام ببيان

والعيش في حياة حرة واما طريقنا ألاستعباد الطريق شاق وملي بالاشواك والصعاب. وعلينا أن نواصلً المسيرة لنحقق امداف العمال".

تتابع من خلال الحوار". وتوجه بكلامه أأى الدركة العمالية قلالًا: "أننا معكم ولسنا مع اضراب أو اعتصام الا اتنا مرغمون على ذلك ومطلوب من الدكومة ان تستجيب فعلا

واعتبر أن "الجلوس ألى طاولة والمحبوري المحبوب المخاوضات والحوار من لجل ليجاد العلول الملاقحة للمشكلات كافة هو العل الوحيد وتحن مستعدون، النا

بو رزق، في نماية اليوم الطويل،

قَالَ لَـ النَّهَارِ"، "ادت خُطُوة الأَتْمَاد

العمالي العلم مفاعيلها. وهي خطوة

ناجمةً. وستتبعها خطوات اخرى.

وسندعو هيئلتنا آلى الاجتماع وتحديد

واعيد الاضراب والتظاهر والقرارات

خطوة مستقبلية كسابقلتهاء فيمنعك

اطار الدعوة وعدم التنفيذ

الجيش اللبنائي من تنفيذها وتبقى في

– نفسنا طويل ونضائنا طودل

ولن نتعب ولن نكل او "نحل" حتى نَصَلُ أَلَى تَحَقِّيقُ أَلْمَطَأَلُبُ ٱلْعَمَالُيةُ.

🤏 تردد ان تدبيدكم نقطة التجمع

في مبنى الاتحاد في دعوة للجيش الى ان يحاصركم سلفا قبل الوصول الى

– حين حديثا هذا التوقيت مساء

امس (اول امس)، لم تكن تعلم بمثه

التدابير. ولحن فوجلنا اليوم (أمس)

بقرار الاقفال علينا ومجزنا. قرارنا

تدييد مركز الاتداد نقطة تجمع كأن

لعدم التلاعب بوتر تغيير مكان

الاعتصام في أي حال، كان يجب أن

نعدد نقطة ما آلتجمع، حتى لا يضيع

النين يودون المشاركة، ولاسيما أن

لا قرار معلنا بمنع التجول، أي أن

لِديناً أَلْحَقَ فِي ٱلائتَقَالَ مِنْ مَكَانُ الْيَ

آخر. فحتى التَّجول منعنا منه. وابقونا

🛎 لکن لی خطوة قد تتخذونما

مستقبلا قد تواجه ايضا بتنبير

للبيش اللبناني. – انا لا استطيع ان اتكمن

بالنطوات اللاحقة للجيش. • لكن الجيش أعطى معلة ٢

- لا اقدر على التكمن، لكن فترة

الاشمر الثلاثة اعطيت نتيجة التحرك

للإضراب والتظاهر. فاذا أنتهت هذه

الفترة، وقررت الاضراب مجدنا،

وجددوا للجيش ٢ اشمر أخرى، فمل

لتُوقفُ وابقَى معطلا؟ هل يتوقفُ

التُتاد اللهِ مَالي وتستعطلُ أَلَّمْرُكَةُ المطلبية؟ لا نستطيع ان نقبل بغياب

حربة التحرك للحركة العمالية في ظل

وجُود الجيش. سنبقى مستمرين في

عُمِلْنا وتحركنا، لأنه من الممكن ا

اشمر. ما الذي يمنعهم أن يجددوا

المهلة؟ لا شيء. نحن سنستمر في

نضالنا وحركتنا ونحن مضطرون،

طالما أن الدكومة مستمرة في عدم

تجاوبها مع مطالبنا، الى استّخدام

وسأكلنا ومي الاضراب والتظاهر

وُلاعتصام حتَّى نَصَل في نَمالِيةُ المطاف الى نتائج ايجابيةُ وطالما

"نفسنا" طُويل فُخطُواتنا سُتنجح

♣ لوحظ اليوم غياب وجوه

اسلسية كانت تدعم دوما تدرككم،

كقيادة "حزب الله" وبعض النواب

– لَـكـل الْـمَـيِئْـات اوضاعـم

وخصوصياتها. لكن هذا لا يعني ان

حزب الله أو القيادات الاخرى

ليست مع الاتحاد العمالي ومطالبه،

لكُلُ هِذِهِ ٱلهِيئَاتِ خصوصياتها، وندن

فعا هو تفسيركم للغياب؟

تمدد فترة تكليف الجيش س

اشمر لتولي ضبط الاوضاع الامنية.

المتخدة سابقا".

نقطة الاعتصام

العمال. لكن عندما تصل الدركة التقابية آلى الطريق المسدود فلما العق فَى الرِّد على كُلِّ التحميات، ونحن والعمال أمام خيار هو العفاع عن أنفسنا

> وأشار الى ان "استقلال المركة النقابية مو الاساس. ولا سبيل أمام الحكومة في حل المشكلات العمالية الا في ألموار الديموقراطي مع الاتصاد العمالي العام من دون غيره. وعليما ان تستجيب على الاقل المطالم والاولويات الضرورية، والأمور العالقة

للعمال. وكلنت قادرة أن توقف بذلك

يشكل عدوانا على الهيئة الاشتراعية. والقرآر الذي لجأ آليه الاتماد العمالي ألعام يُعبرُ عن السواد الاعظم من الشعب اللبناي الذي يحمل مطالبه بأمانة واخلاص. والأمر الثاني مو الضيافة التي يقوم بما لبنان ليس حكما فحسب انما شعبا ايضا في استقباله الرئيس الفرنسي جا شيراك، واختيار هذا الوقت موعدا لرفع الصوت لا يمس قيمة مُذه الزيارة. لأن شيراك جاء من بلد الثورة ألَفرنسية التي لرست قواعد الاخاء والمساوأة والحرينة وأسست لقواعد حقوق الإنسان. والامر الثالث هو ما صدر عن

ابو رزق يتلو بيان الاعتصام العمالي العام، وأنا منكم ولكم".

العمالي هذا القرار ادى الى قطع الدوار

الذي كان قائماً. ويا للأسف، أقول أن

هذا عير محيح. وهناك عدوان على

وفى الثَّلمنة إلا ربَّعا سمحت القوى

الامنية لاعضاء الاتعاد وممثلي الاحزاب

بالخروج، اثنين اتنين، كلُّ خمس

بقائق مما اتبأر حفيظة القيادات

العماليَّة التي رُفضتُ الفروجِ، وبعد

سلسلة اتصَّالات بدأ اركانُ الاتعاد

برقية فرنسية

اشارة اخْبِرةَ الى أن آلاتماد تىلقى

لقد واجمنا منذ اشمر عدة مشكلات

رئيس جَمهورية فرنسا للبنان. أننا

لنتمز الفرصة للطلب من السلطات اللبنانية في فرنسا ومن المكومة

الفُرنسيَّة التَّحْخُلُ بكلُّ الوَّسائلُ من اجل اعادة التِخاوض لما فيه مصلحة

وافاد الاتعاد أن رئيسه تلقى دعوة

من رئيس الحكومة لتناول العشاء في

قصر قريطم مساء اليوم وانه اعتذر عن

عدم تأبيتها. كذلك تلقَّى دعوةٌ من

الرئيس الفرنسي للمشاركة في

الاستقبال الني يُقيمه في قصرً

لصنوير صباح غد وقرر قبولها.

الطبقة العاملة".

الحقيقة في هذا المر

وقال النائب صادق. "اريد أن أوضح ثلاثة أمور ليست ملتبسة أنما معتدى على حقيقتما. الامر الاول يتعلق بالمجلس النيابي الذي يشرفني ان اكون عضوا فيه. لا أرى على الاطلاق كماً لتتشرت الشائعات الكثيرة ان اختيار سأدة النجمة مكاتا للاعتصام

بالمغادرة عند الثامنة والنصف. وكان آخر المفادرين رئيس الاتعاد لمس برقية دعم من "الكونفيديرالية العامة للعمل في فرنسا" جاء فيما: "اتنا نتابع باهتمام كبير تطورات الدركة الاجتماعية في بلحكم. اتكم تسعون في حزم لزيادة القوة الشرائية، وخصوصا لنعم ذوي البخل المعدود، لذلك أثنا ندعم تحرككم ونحيي اخويا نضالكم والدور الرائد الذي تقوم به الحركة العمالية اللينانية. مماثلة مع حكومتنا في فرنسا وتلقينا رئيس الوزراء (الحريري) والمستشارين في حينما دعمكم، ونَحن اليوم نشد ملَّى لينيكم مؤكنين موقفنا الى جانبكم في نضالكم المشروع في الدفاع



مصورون عنطفيون يلعبون الورق في لتنظار الافراج عنهم.

هيام القصيفي ورضوان عقيل ابو رزق لـ"النهار" في نهاية اليوم الطويل: نفسنا طويل ولن نقطع الحوار مع الحكومة



السيد الياس أبو رزق للمعاصر يتعدت بالذليوي، والى جوارة الامين العام للاتعاد العمالي ياسر

أم يلب مجلس الوزرا ايا من

اود عليه. هذا الامر لم يحصل معي رئيس الحكومة، وعادة من الناحية الأخلاقية حين يتصل بي احد في غيابي، أي كأن المتصل، من الطبيعي أنَّ أَعْلُودُ الْاتْصَالُ بِهُ، فَكِيفٌ بِالْآخِرِيُّ وسمعت ليضا من رئيس الحكومة قُوله أن الاتحاد أوقَّفُ الْحوار. نحن لم واعطيناهم مهلة شمر واحد وأنتهت المهلة. وابلغناهم في الاجتماعات ان قرارنا وأضح بالاضرأب والتظاهر انآ لم تلب مطالبنا. فكيف يروجون النا مذا الترويح له أبعاد يُحضِّر لما. الاتحاد لم يقطع الحوار ولن يقطعه الا بعد استنفاد كل الوسائل. أما عن الصورة التي تعطى بأن الحكومة لن تتجاوب تحت الضفطء فاتا اعتقد اتمم عودونا ان الحكومة لا تتجاوب "الا" تحت الضفط وندن اعطيناهم فرصا

اليوم لنيهم فرصة ليعطوا، فأذا لم يحبوا أن يعطوا، فسيعود الضفط الى السلحة، وهذا أمر طبيعي. هل استنفدتم كل الوسائل؟ ~ نَحْنَ فِي آنَارُ اسْتَنْفُئِنَا كُلُ الحُكومة ووزَّارة العمل الى اي نتيجة. لكننا استعضنا عنه بالاعتصام وسننتظر اجتماع الهيثات المعنية لاتخاذ القرارات بالاضراب والتظاهر. وقد ندعو الهيئات الى الاجتماع الاسبوع المقبل، ولاسيما أن لدينا

يجب أن نراعيها. ونحن نعرف أن جميع الغائبين في العمق والجومر والمضمون، ليسوا مع الحكومة بل هم معنا، مع الدركة النقابية والأتعاد مطالبكم في ظل الضغوط التي

على الاطلاق. ولم نتلق أي أتصال من اذا كأن الستصل دولة رئيس الحكومة؟ هذا كلام له خلفيات وابعاد. تـوقــف الدوار طــوال شــُمــر آذار. قطعنا الحوار ولم نرد على الاتصالات؟

الوسائل. ولم تؤد الاجتماعات مع الاتماد اتخذ قرارا وملزم ان ينفذه، عطلة أعياد تستمر ٢ أيام، لكننا أن نؤجل قرارنا طويلا. نحن ندعو

ولو أقرها مجلس الوزراء مساء الاربعاء

مارسما الاتداد. فمل تتوقع ان يلبيمًا - اريد إن اشير أولا آلي أنه نقل في عدد "النَّمار" اليَّوم (أمس)؛ ان الرَّدْيس الدريري اتصل بي مرتين ولم

كثيرة من دون الضَّغط، فلم يُعطُّوا.

باستمرار الحكومة الى تلبية مطالبنا.

لما كنا أبقينا على الاعتصام، لكنما، ويا للاسف، مستمرة في تعنتها. 🛊 اماذا لم تـلُب تُعوة رثيس المكومة الى العشاء على شرف الرئيس الفرنسي؟ – تُلقيت نُعوة بصفتي رئيسا

للاتحاد العمالي العام، وطالماً نُدُنَّ في جو تدرك واعتصام؛ وطالما لم يُلبُّ أي مطلب من مطالب الاتداد، وحرصا منّى على مصلحة العمال ومكاسبهم، لا يجُّورُ أَنَ البي الدعوة. لكنني سألبي للدعوة آلى حَفلة الرئيس شيراك في قبصر التصفوير، لأؤكد أن الاتصاد العمالي لم يوجه اعتصامه ضد فرنسا وزيارة الرئيس الفرنسي للبنان، وان التزامن الذي عصل لم يقصد منه سوى أسماع الصوت والاعلان أن في لينان شعبا يعاني من الجوع.

جمام: الحل بالحوار الديموقراطي

قال السيد حسن جمام لـ"النمار": "ان حل الازمة الاقتصادية في لبنان يكون بالحوار الديموقراطى المسؤول والجدي بين الحكومة والاتعاد العمالي ألعام من أجل ايجاد السبل ووسائلً التعاون المثمرة للخروج من هذه

والعُمال، مسؤولية أيجادُ حل بين رُغبات الجميع، لكن شرط أن لا يكون على حساب العمال خصوصاً، وإذا توصلوا الى هذا المقموم ألمشترك يمكن أن تمصل تنازلات من جميع الاطراف للوصول الى حل عادل

واضاف: "للازمة النسياسية اتعكاسات سلبية على العمال، ولكنما في الوقت نفسه لما انعكاسات أيضاً على ارباب العمل ولما امتدادات

اقليمية ودولية . وخَاطِبٍ جَمَامِ الدكومة قَائِلاً: "أَذَا ارائت فعلاً أيجاد حل لهذه المشكلات فعليما ان تحاور الممثل الشرعى للعمال وهو الاتحاد العمالي العام. ومنّ دون هذا ستتعقد الامور، وفي النماية الجُمِيع خاسرون على رغم أنَّ العمال تبعودوا النسارة في كبل الوطن

ما احدام

المجلس الدستوري يرد الطعن لوروده خارج المهلة ويأخذ على الحكومة اعطاء النشر "تاريخاً ليس له"

فَى ٱلْدِرِيدة الْرسمِية؟

وعطفا على القرار الاعدلاي الصادر في تاريخ ١٩٩٦/٢/٢٠ الذي قضى

تكليف عضوى المجلس الرثيسين

كامل ريدان وانطوان خير التثبت،

بالسرعة الممكنة، لدى جميع المراجع

المختصة، من تاريخ نشر ملحق

الجريدة الرسمية، عدد ٧، المتضمن

وبما أن السادة النواب المذكورين

اعلاه، تقدّموا بمراجعة سُجات في قَلَم المجلس في تـاريخ ١٩٩٦/٣/١٥

يطلبون فيها قبول المراجعة شكلاء

وفي الاساس تعليق مفعول القانون المطعون فيه موضوع المراجعة كليا او

جزئياً، ونشر قرآر التعليق في

نص القانون الرقم ٤٩٠.

النشرّ تلريخًا ليسّ له". والأخرى تقع على عاتَقَ النَّوَابِ ٱلفبيريين

والمشاكسين مقدمي المراجعة امام المجلس الدستوري الذين ينم طعنهم عن

هل أن المعترضين على القوانين بين السادة النواب – وبعضهم هو نفسه في

كل المراجعات – سينهضون الى التقيد بأمول الطعن، ويكونون جديين فيه، همن الفترات القانونية العائدة الى هذا الدق، من دون أن تكون وراء طعنهم

ان المسّتقبّل، والمستقبلُ وحده، كُفّيل اعطاء جولبينٌ كُنّ السؤاليين، مع الامل في ان يؤخذ بالتوجيمات – غير البياشرة – المستقاة من هذا القرار ولعل في القرار عبرة!

تشريعية وتشكل تعديا على

اختصاصات السلطة التشريعية التي

اتيط بها، من دون غيرها من

السلطات، مالحية التشريع بمقتضى

المادة ١٦ من الدستور، كما أن هذه

المواد تعتبر مخالفة لاحكام الملاة ٨٨

من الدستور اجهة الانفاق العام؛ مما

حيث ان قائون الموازنة العلمة

العلم ١٩٩٦، المطعون فيه، قد نشر

في ملحق للعبد لا من البريدة

الرسمية، ويحمل هذا الملحق تأريخ ١٥ شباط ١٩٩٢،

وهيث آنه يتبين ان العدد ٧

الاساسي من الجريدة الرسمية قد مدر في تاريخ 10 شباط 1997 وان الملحق الفلص لهذا العند ٧

الذى نشر فيه قلتون الموازنة العامة

وديث أن الجمة المستدعمة قد

تقدمت بمراجعتها طعنا في القانون

الرقم ٤٩٠ ، المذكور اعلاه، وتسجلت منَّهُ المراجعة لدى قلم المجلس في

تاريخ ١٥ انار ١٩٩٦. وجه فيما

ان القانون المطلوب ابطاله والذي

نشر في مُلحق خلص يحمل تاريخ ١٥ شباط ١٩٩٦، قد صدر عمليا في

تاريخ ١٩٩٦/٣/١ ولكنه لم يحمل

وحيث ان الجهة المستدعية نكرت

ايضاً - في مكان آخر - ان القانون

قد مدر فَعَلاً في تأريخ ١٨ شبلط

١٩٩٦، وطلبت في النتيجة قبول

المراجعة شكلاً، على اعتبار الما

تقدمت خلال مهلة النمسة عشر يومآ

التي حددما القانون الرقم ٢٥٠

وحيث أن الفقرة الثالثة من المادة

١٩ من القانون الرقم ١٥٠، تاريخ

١٩٩٢/٧/١٤ المتعلق بقشة

المجلس المستوري، تنصُّ على ما

المضتبص البي رشاسية المجليس

الدستوري خلال مهلة خمسة عشر

يوما تلّي نشر للقانون في الجريدة الرسعية، أو في احدى وسائل النشر

الرسمية الآذري المعتمدة قانوناء تحت

وحيث أن هذه المهلة هي من

وحيث أن ليس ثمة ما يحول دون

وحيث أن اللجنة التي عمد اليما

المجلس، بموجب قراره الاعدادي المؤرخ في ١٩٩٦/٢/٢٠ ، التثبت من

تاريخ صدور الملحق الخلص للعدد لآ

النَّنَّى يحملُ تاريخ ١٩٩٦/٢/١٥،

قد أطلعت على السجلات الرسمية

لدى مصلحة الجريدة الرسمية وتبين

لها أن مندوب مجلس النواب قد

تسلم الاعداد العائدة للملحق الرقم ٧

من الْجريدة الرسمية للعلم ١٩٩٦،

في تاريخ ٢٦/٢/٢٦، وان هذا

وحيث ان ذلك يفيد ان الملحق

الذي يحوي القاتون المطعون فيه قد

صار تسليمه الى مجلس النواب في

يوم ١٩٩٦/٢/٢٦ الامر الذي يثبت

وَلَقِعَةَ النَشر في موعد لا يتجاُّوز هذا

وميث ان منا التاريخ يكون،

والدال هذه، المنطلق لسريان مهلة

التسلم مممور بتوقيعه

التاريخ.

ان يُتَثبتُ المُجلَس الدستوري من

الانتظام العام، ويمكن العبلس

طائلة رد المراجعة شكلا".

الدستوري ان يثيرها عفوا.

لوقلاع المدلى بما لديه.

بي: تقدم المراجعة من قبل المرجع

التأريخ المعلن لصدوره".

شرطاً لقبول المراجعة

قد حمل ايضا التاريخ ذاته.

يقتضي معه أيضا ابطالها.

وبنا على ما تقدم

في الشكل:

امداف سياسية فقطَّ، اتما غايات دستورية – معض نستورية؟

قد يكون القرار الذي اتخذه العجاس الدستوري في جلسته ظهر الاربعاء، هو الـقرار الادق منـد تأسيـسه، نظراً الى انه جاء مزدوج المفعول – ولو صو مصرم الدين متد داسيسه عمر التي لا يقبل أي طريقة من طرق السبتين متفاوتتين. أذ طأول في حكمه الذي لا يقبل أي طريقة من طرق المراجعة، القضية المعرومة عليه من طرفيها، المدعي والمدعى عليه. ولمُن رد المجلس المراجعة التي تقدم بها عشرة نواب بينهم رئيسان خييران" (حسين الدسيني ورشيد الملح) وثمانية "مشاكسين" (اجرزهم نجاح "خييران" (حسين الدسيني ورشيد الملح) واكيم وَزامَر النَّطيب ومصطَّفَى سعد وفَوَّاد السعد)، طالبين تلعيقُ القَّانُونُ • ٤٩٠ ٱلمتملَّقُ بِٱلموازِنَةُ العلمةُ وَالْمُوازِنَاتُ الْمُلْحَقَّةُ بَهَا لَلْسَنَّةُ ١٩٩٣، وبالِّتَالَى ابطاله، فاته أخْدَ عَلَى الحكومة أعطاءً النشر في ملحقَ الجريدةَ الرسمية

ويستدعي قرار المجنس الدستوري الدامل الرقم ٩٦/۴ ملاحظات عدة يمكن ابداءها بعد أداءة موضوعية ومتأتية. وابرز هذه الملاحظات: بداعها بعد فراءة موعوعية ومناتية. وبور هذه المحصد. 1- للعرة الأولى منذ تأسيسه، يعمد المجلس الحستوري الى اتفاذ قرار اعدادي يعمد بموجبه الى لجنة مؤلفة من اثنين من اعضائه (الرئيسان اقطوان خير وكامل ريدان) معمة "استثبات" وقائع مادية اثير الجدل في شانما وفي تأريخ مدورها. فتحول المجلس حماز استقماء ومحققاً وقاطياً في أن واحد. ٣- لم يتردد المجلس في استعمال "الزمن الضيق" السابق لقيام رئيس المجلس الدكتور وجدي ملاط بتعيين مقرر للمراجعة من اجل أعلان حقّه في 'اسْتَثَبَّلْت" احداثُ ماديَّة من دون أنَّ يرى أي حاَجة الى وَجوب تحريثُك شكوى

يتضَّع منَّ معلول القرار الجديد أنه معرك في جوهره أن هناك تبعتين

"قرار رقم ۱۹۹۱/۲ تاریخ ۱۹۹۲/٤/۲ رقم المراجعة ٩٦/١

المستدعون النواب السادة الرئيس حسين الحسيني، الرئيس رشيد الصلح، زاهر الفطيب، ميشال سماحة، نجاح ولكيم، فؤاد السعد، الدكتور اسامة فاخوري، حبيب صادق، الدكتور عصام نعمان، مصطفى سعد. القانون المطلوب تعليقه وابطاله: القانون الرقم ٤٩٠ (البوازنة العامة والموازنات الملحقة للسنة ١٩٩١) الصادر في تاريخ ١٥ شباط ١٩٩٦

اقسم امس ٢٦ قاضيا متدرجا

اليمين القانونية لمام محكمة الاستثناف

في بيروت برداسة ألقاضي نزيه طربيه

وعضوية المستشارين ميسم النويري

وُنبيل موسى وفي حضور رئيس معمد الدروس القضائية شبيب مقلد ومدير

بعد اليمين رحب رئيس المحكمة طربية بـ"شابات وشبان يبدأون

ونعاهم منيار معهد البروس

القضائية شبيب مقلد الى "بنل الجمد

والعمل في المعهد والاستماع وعدم

التكلم لأن كلمتكم ستكون السيف

آثم زآر القضاة المتدرجون رئيس

مجلس القضاء الاعلى فيليب خيرالله

الذي تُمنى لهم التوفيق في دريّهم الجنيدة، فمنطة عند المنير العام

لوزارة العدل وجيه خلطر الذي لفت

اقسمت امس بفعة جبيدة من

المحامين الجدد اليمين القانونية في قصر العدل في طرايلس امام محكمة الاستثناف في الشمال برئاسة القاضي

حسن الداج والمستشارين جورج حيدر

وجوزف رآبيل وفي حضور تقيب

مداءي الشمال سمير الجسر والمفوض

في قصر العدل انطوان عيروت

ومسؤول معاضرات التدرج غسان

عكاري وعدد من اهائي المحامين

والقى الرئيس الماج كلمة في

المتخرجين دعامم فيها ألَّى "الاعتصامَّ

بحبل العدالة والتعاون مع القضاء

بدوره أهاب نقيب المحامين

بالمتدرَّجين "التحلي بأخلاق المهنة

والغوص في بعدها وأهميتها في خدمة

والمضامون الجدد ميم؛ عنق

حدشیتی، کریم حجازی، بیار ابرهیم،

جورجيت معتوق، اميل خوري، ميرنا الدويمي، ميساء الصمد، نماء الديلاني،

احمد شننب، زينة الزعبي، هدى

لاحقاق الحق ونصرة العدالة".

العدالة والتعاون مع القضاء".

طرابلس - "النهار":

المسيرة على طريق القضاء الشاقة".

المعمد بشارة متي.

بين الحق والبلطل".

والمنشور في ملدق خلص للعدد ٧ تاريخ ١٥ شباط ١٩٩٦ من الجريدة ان المجلس الدستوري،

المُلتئم في مقرَّهُ، في تاريخ ١٩٩٦/٤/٢ ، في حضور الرئيس وجدى ملاط ونائب الرثيس محمد المجنوب، والاعضاء السانة جواد عسيرأن، اليب علام، كامل ريدان، ميشأل تركية، بيار غناجة. سليم العازار، انطوان خبر، خالد قباني. بعد الاطلاع على ملف المراجعة وعلى تقرير العضو المقرر المؤرخ في

فيها بأن أكثر من مئة قلض دخلوا

جسم القضاء منذ توليه مهماته

وقال: "أن كثرة القاضيات بينكم

شناوي، وليد المصري، وفاء الجميل،

قبلاكي، يوسف ثابت، جلال البقار،

منان شُدُرُاوي، مازن رعد، هنادي عبيد، لينا طبال، سميحة اسطنبولي،

أحمد بدور، سماح الزيلع، لحمد رسي،

شميدة مفايل، برنائيت كرم،

جرجس طعمة، نجلا الدايك، خالد

مطرجي، تاليا زعيتر، نامي الدويهي،

ليليان خليل، هند عبد القادر، ملكة

عيسى للفوري، مارلين الفقري، الياس

وكاثت نقابة للمحلمين لحتفلت قبل

القسم بافتتاح مكتبة النقاية الجديدة

فى حضور محافظ الشمال خليل

المندى والرئيس الاول الداج والنائب

العام الاستئنافي في الشمال وليد عيدو ونقيب المحامين سمير الجسر وإعضاء مجلس النقابة وجمع من

والقى كلمة النقابة المحلمي عبدالله الشامي، ثم القى القاضي الداج كلمة.

(اجرهيم الطويل)

جديدة قد تكون رومائية – پيزنطية.

والقطعة التي حملت رسوما ملوَّنَةُ يناهز طولها خمسة اعتار، في حين لم يتمكن

النبراء من تدديد عرضها بسبب

الاساسات العثمانية التي اخترفتما من

الجمتين الشرقية والفربية. وبانت في

الموقع للتابع للمركز القرنسي للاثار

تتمة للمعالم الملنستية التي كاتت

اكتشفت سابقا غرب السرايا الصفيرة

وادت أعمال التنظيف الجارية في الجهة

عينها الى ظهور ارضية يرجع أنها استخدمت طريقا، على ما اوضيت

وعن الطريق البيزنطي الذي ظمر

سابقاً داخل أأسرايا المغيرة، قالت ان

اعمال التنظيف أظهرت أنه ينجه من

الشرق الى الغرب ويقارب عرضه

اما في الموقع قرب معمل الاسمئت،

فبنت تمنيئات من العمد العثماني

طولما حوالي ٢٠ مترا. وظهر اليّ

جائبُما جنلُر رُومائي – بِيزنُطي يُعتبُرُ تتمة للحالط الذي كان اكتشف قبل

الاربعة أمتأر.

المشرفة على الموقع كاترين اوبير.

القضاة والمعامين.

قنطرة وأعمدة قرب البلدية

وموزاييك رومانية - بيزنطية في ويغان

عمود من الغرانيت بطول ثلاثة امتار ونصف متر.

اثناء قيام شركة معوض – اده قبل

يومين باعمال حفريات للبنى التحتية

قرب بلدية بيروت، عثر العَمال على

اعمدة الريّة تبينٌ أن احدما مصنوع من الفراتيت الرمادي وطوله حوالي ثلاثة

امتار ونصف متراء بقيت قاعدته ملتصقة

بالأرض. وثمة قطعة من عمود حجري.

ويعتقد أن العمودين يعودان ألى العصر

الروماني، وافاد عمال بعلبكيون يعملون

في الاثبار منذ نحو اربعين عاماً أفهم

اكتشفوا أيضا قنطرة يعتقد انها مدخل

الدفريات في المنبرية العامَّةُ لَلاثارُ

توفيق الرفاعي وطلبَ وقف الورشة،

في أتتَّظار التُّخلادُ الاجرابَات المناسبة

وامس باشر فريق من البآمعة

سبسية مس من سبب و المولندي مانس كورفر ان حائطا ظمر في الموقع مشيرا الى ان الدراسات بدأت لتحديد اماكن

من جهة اخرى، تكشفت للتنقيبات

الجاريّة في شارع ويفان عن موزاييك

لبُّمة ارسال بعثة تئقيب الى الموقع.

وعلى الإثار حضر المسؤول عن

سرداب يتجه جنوباء

البنانية العمل في المحلة.

عون، هنادي حجازي، جو فخري.

وكذلك بالتقص في عدد القضاة.

متب حات.

... ودفعة جديدة من المحامين شمالاً

البريدة الرسمية عملا باحكام المادة قضاة بينهم ١٠ نساء اقسموا اليمين العُشَريـن من القانون الرقم ٢٥٠، تاريخ ١٩٩٣/٧/١٤، وذلك الى حين الى ان المعهد يشدد على المناقيية. اعلان مخالفة القانون المطعون فيه، كليا او جزئيا، لاحكام النستور أخيرا زاروا وزير العدل بهيج طبارة الذي القي بدوره كلمة نكر وتقرير أبطاله، كليا او جزئيا.

وبما أن المستدعين يدلون، في الشكل، بالقولين الأتبين: - في الفقرة الاولى من المراجعة يذكر أأمستدعون عند خاتمتما ان القائون "صادر فعلاً في تاريخ A7\7\FPP(".

تؤكَّد ان لا تُغريق لدينا في الاختيار. لكن هذا يؤكد أيضًا أتنا أنَّ نفرق في في الفقرة الثانية من المراجعة التَعامِل بينَ للقَاضي الرجلُ والْقَاضيُّ المرأة، لأن ثـمة اعتقادا سائـدا أن يشير المستدعون الى أن القانون "منر عمليا في تاريخ ١٩٩٢/٢/١". ويضيفون "ان القانون لم يحمل القاضى المرأة يجب ان تكون قريبة كثيرا لبيتما. وواضع من الاساس أن الجميع سيوزعون على المحاكم التاريخ المعلن لصدوره، ذلافا لمضمون التزام الحكومة لملم مجلس النواب، في جلُّسته البنعقدة في تاريخً ١٩٩٥/١٠/٢٨ في شأن صدور واملم القضاة المتدرجين تلاث القوانين في ملاحق الجريدة الرسمية سنوات في معمد الدروس القطائية. وتضم الدقعة الجديدة عشر قاضيات من دون أن تدمل التاريخ للصدور الفعلي، وفقًا لما جه على لسان رئيس

الحكومة في تلك الجلسة". ويخلص المستدعون الى القول: أبما أن قاتون المجلس الدستوري قد أعطى من له الدق الدستوري في مراجعة المجلس خلال خمسة عش يوما تبدأ من تأريخ نشر القانون في روزة مُارِديني، نواف المراد، نـقُولا بُونَقُولًا، لَيْمَانُ تَامِلَسِي، خَلَادُ المصريّ، رئي نجاء جمال اشراقية، فطام

الجريدة الرسمية وبما أن النشر الفعلى للقاتون المطعون فيه قد حصل في تاريخ (/٩٩٦/٢) كما هو مبين أعلاه، لذلك يقتضي قبول المراجعة

وبما أن السادة النواب، يعلون في الاساس، تأييدا لطلبهم الداعي الى اعلان عدم دستورية القانون ألرقم ٩٠ بالإسباب الأثية: ١- مذالفة مبادئ التشريع المنصوص عليها في النستور

؟- مختلفة مبدأ الائماء المتوازن للمناطق، المنصوص عليه في مقدمة

٣- مُذَالِفَة مبدأ فصل السلطات المنصوص عليه في مقدمة الدستور. وبما أنَّهم يعرَّضون، تدت السُّبب الاول، لن المادة ٢٩ من القانون المطعون فيه، والتي تنص علَى "استمرار العمل بالمادة ٥٠ من قانون موازنة ١٩٥٠°، تـرمي الى تـفطيـة مخالفات سبقت صدور القانون بدليل ورود عبارة "استمرار العمل بالمادة ٥٠°، والا كان من الاسمل والاسلم تنشريعا، أبرآد نص المأدة ٥٠ المذكورة من جديد، من دون إحياء نص میت بفعل مینا "سنویـة الموازنة"، فضلا عن ان هذا النص بشكل تفويضا تشريعيا بشرع اتفاقا ملايا نتج عن الاعفاء من الضرائب من دون نص قاتوني، اضافة الى مخالفة

المراجعة القانونية على ابعد حد، وحيث أن المادة السادسة من لُمُول التَّشْرِيعُ، فَمَا يَقْتَضَي أَبْطُلُ هَنَا النص أما يتضمنه من مخالفات قانون الاصول المدنية تدعو الى اتباع القواعد العامة الواردة في قلتون كما انهم يعرضون، تحت السب اصول المحلكمات المحنية أذا وجد نقص في القوانين والقواعد الاخرى، البند "ز" من مقدمة الدستور الذي وحيثُ أنهُ يَنْبُغُي اعْتماد حساب المملِ على الوجه المبين في قالون ينص على أنَّ الانماء المتوازن للمناطق ثقافيا وأجتماعيا واقتصاديا هو ركن اسلسي من اركان وحدة الحولة واستقرار النظام. وليسَ الهدف منه تعقيق العدالة والمساواة بين اللبنانيين وحيث ان المراجعة المقدمة من السنَّدةُ النوابُ طَعْنَا في قانون الموازنة فحسب، وأنمًا أيضًا ألى تحقيق العامة للعام ١٩٩٦، والمسجلة في قلم المجلس في تـأريـخ ١٥ ادار وترسيخ الولاء الوطني، وان المادة ٤٣ ١٩٩٦، تـكون ورنت خَارَج مملة من القاتون المطعون فيه. بما تضمئته الخمسة عشر يوما القانونية، ويتبغي من قوانين البرامج، قد تجاهلت تَخْصِيصُ التَّعْتَمَادَاتَ فَي صورة متوازنة بالتالي ردما شكلا.

٤٣ من القانون البطعون فيه.

تعقدها الدولة وحق فتع حسابا

خزينة خاصةً للقروض، وكنلك حق

فتح اعتمادات لتسديد اقساط

القروض التي تستحق مع حق تحديد

مصادر تعطيتها، وذلك بسوجب

وتنخلص مرآجعة السادة النواب

المعترضين الى أن هذه النصوصُ تنظوي على انتزاع تـفويـضات

مراسيم تتخذ في مجلس الوزراء.

وحيث أنه لم يعد من داع قاتوني بين المناطق، ولاسيما مُّنها الْاعتمادات للبحث في اساس المراجعة. المخصصة للمشاريع الانشائية، كما لهذه الإسباب يتبين بوضوح مما هو وارد في المادة وبعد المداولة، وبِما أن السَّادة المعترضين يبدون يقرر المطس النستوري: أُولاً – رد المراجعة لُورودها بعد اخيراً، تحت السبب الثالث، أن ألمولد ٩ و١٠ و١١ من قلتون الموازنة قد المدددة قاتونا نقبولها، اشتملت على تفويض معطى للحكومة بدق فتح اعتمادات عقد واعتمادات دفع في الموازنة للقروض التي

الصرام مملة النمسة عشر يومآ ثانيا – ابلاغ هذا القرار الى المراجع الرسمية ونشره في العريدة الرسمية قرارا صدر في الثالث من شمر نيسان ١٩٩٦. الاعضاء

خالد قبانی، انطوان خیر، محمد المجذوب، سليم العازار، بيار غناجة، ميشأل تركيةً، كاملُ ريْدَانُ، انيب علام، جواد عسيران. الرئيس وجدي ملط .

في بكركي وفدا من موارنة قبرص

كثير من البلبلة"، بعظما ناشئ عن تعدد التواريخ التي ينسب اليما في مراجعتهم موعد مدور قانون الموازنة، ويعهما الاذر ناتج من التبلطؤ الذي لازم تقديم النواب العشرة المراجعة، كان غاية "الفييرين" و"المشاكسين" لم تكن الرغبة في ايطال قانون الموازنة، بل الغَمز السياسي من قناة الحكومة وتسييل نقطة تقمير عليها ومأخذ. 3- تقصير نيابي وحكومي في أن واحد. والتقصيران متالزمان. وثمة هُلُ أَنِ هَذَينَ التقميرين كَافِيانَ لَفَبِطُ التَوَارِيخُ المَقْبِلَةُ لَلْجِرِيدَةُ الرَّسَمِيةُ لعودة الحكومة الى اعتماد الدقة في المواعيد التي يتم فيها نشر الدُّولتين

لقاطته المتكررة والعبر الاعظم البابا يوهنا بولس الثاني أكانت قضية أُمُوارِنَةً فَي العالم وُخصوصا موارِنَة قبرص على جدول هذه اللقاءات، وأَشْرِهَا تَمْتَ فَي حَضُورِ راعيكم المطران بطرس الجميل في اثناء انعقاد أعمال المجمع للراعوي من اجل لبنان". ولكَّد أن مُوارِنَة فُيُرصُ في فكره وصلاته باثما". وشكر الوفد المؤلف من ٣٥

نعمة والمحلبي جوزف ابو شرف وكان البطريرك صغير ترأس مبأها رتبة صمد القربان وتبريك الميرون. وعاونه المعاونان البطريركيان المطران رولان ابو جودة والمطران بولس مطر والقيم للبطريركي العلم َالْآبُ زِّخْيَا بِلْسَيْلُ وَأُمِينَ سَرَّ البَّطْرِيرِكُ الخوري ميشال عويط والاب يوحنا

احتفال في الناقورة

السنفال انطوآن عقيقي وضباط كبار. وبعمما وضع عقيقي لكليثا أمام

كذلك القى عقيقي كلمة تناول ثم اقام خوزنياك استقبالا على شرف عقيقي وصعبه-

الكتائب؛ لا لجنة

استجوب امس قاضي التحقيق

حامبيا – "النمار": افلات مصادر امنية في حاصبيا أن المخابرات الاسرائيلية وجماز المن التابع لـ جيش لبنان الجنوبي فرضا حظراً على عناصر الأمن العام في البنطقة الحدودية المحتلة ومنعوهم من مفادرة هذه المنطقة وتجميد جميع للمعاملات التي تنجزها مراكز مرجعيون وماصبيا وبنّت جبيل بما في ذلك

كتلك منعت هذه الاجهزة عناصر الامن العلم من ابناء المنطقة الحدودية من الالتحاق بمراكزها خارج هذه

جامعي قتيل

عثر على الطالب الجامعي أيلي

اقيم لمس في المقر العام للقيادة النولية في الناقورة احتفال بالعيد باسم الرئيس عبده شيوف، القى فوزنياك كلمة حيا فيها السنفال

ولكنت الإماقة العامة ان الدزب سيتولى ملاحقة هؤلاء املم القضاء

وفد ماروني قبرصي يزور بكركي

الوطني للسنغال، حضرة القائد العام الجنرال ستلتيسلاف فوزنياك وقنصل النصب التذكاري للشهداء السنفاليين وتضحيات كتيبتها في الجنوب وأمل في تنفيذ المهمة التي أوكلها مجلس الامن الى القوة الدولية.

المختص بتعمة انتحال صفة".

الاول في بيروت سعيد ميرزا صلحب مجلة "الْكَفْاحُ للعربي" وليد الحسيني لكتابته مقالاً في عندًّ المطبوعة الصادر في ٢٥ آذار ١٩٩٦ عنوان "اغتصاب" اعتبر "متضمنا قدما وذما برئيس الحكومة رفيق الدرياري والوزرا والمسؤولين السعوبيين". واستمهل وُكيله للمُحامَّي بشارة أَبُو سعْد لتقديم

ورد البطريرك باته يعتبر نفسه ابأ وخصوصا موارنة قبرص الذي يعرف

شخصا البطريرك على اهتمامه الدائم بهم. وقدموا اليه هنية رمزية من النبيذ الفاخر القبرص الذي يقتم على كنلك استقبل ألنائب جورج ديب

فيها تمحيات الكتبية التي قنمت ١٦ شهيدا في سبيل السلام

تنفينية في الاشرفية

الكتلاب أن "ثمة بياتات تصَّعر في عمض وسنائسل الاعملام بساس اللجنةالتنفيذية أمنطقة الأشرفية الكتائبية، هي في الدقيقة اعلان لَراه شفصية يعبر غنما البعض بمذه الصفة المزعومة ومنهم السيد ميشال جبور الذي لا يزال ينتحل انفسه، مو يضاً؛ مفة ليست له بعد فعله عن لُمزب لشهور خلت، علما أن في منطقة الاشرفية رئيسا ولجنة تنفينية بقومان بالمهمات المنوطة بهما على

عناصر الامن العام من مغادرة "الدزام"؟

ال اهبُ (٢٢ عاماً) مقتولا في ظروف عُلِمِمْة في بصاليم – الْمِثَنُ ٱلشَّمَالُى حيث كان يعرس مع رفيقَه وتولَّى قَلَّاء النَّفْرَزَةُ الْقَصْلَايَةَ في جُونُيةً العقيد حبيب لطفي التحقيق في

استقبل امس البطريرك الماروني الكارىينال مارنصرالله بطرس صفير مي بعردي ولف عن موورت عبرس زاره معايدا بالقمح، يرافقه راعي العرشية المارونية المطران بطرس الجميل الذي القى كلمة اكد فيما "تعلقُ مولَّرْنَةَ الْجَزيرةَ بِالْكَرِسِي البطريركي، وشخص البطريرك

لكلُّ الموارنةُ في العالم ويعمل على مصالحهم، في كل مناسبة تسنح، تُماماً ما يعانونه من صعوبات هذه الايام من جراء فقسام الجزيرة.

ولشار البطريارك الى اته خلال

بالعيد الوطني للسنغال

اعلفت الاماقة العامة في هزب

کمل وجه -

استجواب صاحب "الكفاح العربي"

الاسرائيليون يمنعون



الوحدة للفرئسية العلملة ضمن اطار

القوةُ الدوليةُ العلملة في جنوب لينان

كانت العمود الفقري في بنية تلك

القوة، لا بلغ عندها في منتصف

الثمانيات ١٩٠٠ جندي من اصل اكثر

من ٧٠٠٠ هم قوام القوة الدولية.

اما اليوم فلتمتر الى ٤٠٠ جنبيا

يتمركزون في الناقورة ويتولون الدراسة الامنية نهذا المركز الدساس.

في الخامسة الا خمس دقائق من

فجر ٢٤ اقلر ١٩٧٨ حطت في مطار بيروت الدولي طائرة "بوينغ ٢٠٧" تابعة الخطوط البويية الفرنسية، اتية

من مطار تولوز وعلى متنما قوة من

١١٤ جنديا ينتمون الى كتيبة

المظليين الثالثة التابعة نمشاة البحرية

والتي يرفسها الكولونيل جان –

وكآنت فرنسا الاولى بين اعضاء

مجلس الامن الدائمين العضوية،

ترسل قوات الى اديي المناطق في

العالم في اطار قوة احفظ السلام تابعة للامم المتحدة.

وكان وزير النفاع الفرنسي ليڤون بـورج آئــناك اكـد بـعـد البــلـسـة

الاسبوعية لعبلس الوزراء الفرنسي لدى خروجه من قصر الاليزيه "اتنا

وفي الجلسة نفسها تحدث الرئيس

الفرنسي الاسبق فالبري جيسكار

ديستان عن معنى موافقة فرئسا على

المشاركة في قوة الأمم المتحدة:

"دولتنا تقصد من ورا عملما أن

تظَّهُر أرائتها للمسلَّهُمة في نجاح

التحرك من اجل السلام الذي قررة

مجلس الأمن الحولي التلبع للأمم

المتحدة في جنوب لبنانً". وكان نيستان اقترح في ليار

١٩٧٦ أرسال قبوة التي البينان

للمسلممة في وقف الدرب الا أن

وفي أَنْأُرُ ١٩٧٧ مَـرَحُ رئيس

الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس

الذي كان يشفل حقيبة الدفاع أتذاك

ان "لا فائدة من استخدام قوآت الامم

ما أن وطيأت اقسنام المنسود

الفرنسيين مطار بيروت الدولي حتى اعترف قلامهم سالفان منذ اللمظة

الاولَى لوصوله أن "تأمين السلام هنا

وأكد المنود للصمافيين، "جثنا

فَى اليوم التقلي لوصول الجنود إلى

لبنان، وقبل ان يُستيقظ الكولونيل سالفان راح المحلفيون يتجمعون في

القاعدة الجُوية في مُطَارُ بيروتُ. فيُّ السابعة الا ربعا استقبلهم سالفان

فيما الجند يجمزون شأحنات القافلة

سنصل حتى صور أثرى ما يمكننا أن تغمل وستتمل بمكتلف الجمات".

الكابتن جاك نو جمع الجند حول

غريطة رسمت بالطبشور وقسم لمم

المنطقة التي ستشملها الرملة نحو

فًى السابعة صباحا كان الجميع في

الياتمم: ١٢ شادنة مطلبة بالابيض

على كل منها حرفا UN؛ و٥ سيأرات

<u>جيب وسيارة أسعاف، والطلَّقْت</u>

القافلة التي تعد ١٤٠ جنبيا وعبرت

طريق المطار وسط ارتفاع لبواق سيارات السرفيس التي "زمرت"

لجتازت للقافلة الاوزاعي نحو مديئة

صيداء فيما السماء كأتت تمطر بفزارة

فغرقت وجوه الفرنسيين تحت الثوث

وسرعان ما غادرت القافلة صيدا

وسلكت طريق صور العزروعة حولجز تابعة للمقاومة الفلسطينية و"المركة

وفي العاشرة والنصف قبل الظهر

بخلت الوحدة الفرنسية معينة صور

واستقرت في ثكنتما استعمانا

للتطلاق الى مراكز الفصل بين

المتطربين. عقد سالفان سلسلة اتصالات

وطلب الاجتماع بالمجلس السياسي

بعد صور تمركز الفرنسيون في

بيد حرير محرم مديرة في اليازورية، يبعد الاول عن العلجز الاسرائيلي حوالي ١٥٠ مترا، والثاني في طيرديا والاخير في صف الهوا المطل على القاسمية.

احتكاكات وقتلى

وضواميها، كثيرا ما تعرضوا

امضايقات انت الى احتكاكات مع

التنظيمات الفلسطينية، وصلت الى حد

التراشق المدفعي في كثير من الأحيان

في ظبل تبليك الإصطات قبال

"بونضال" مسؤول "حركة فتح –

المجلس الثوري و في هديث نشرّته

صحيفتان سُوَيِّسريِّتان "لَّ سويمُّن" و"٢٤ ساعة"، أن تواتنا ستمليم

مجموعات معينة تابعة للقوة النولية

وانتقد فرنسا فاللاه أن الوامات

المشحدة تبفع تمت غطاه آلامم

المتحدة الى قيام قوة فرئسية كبيرة

بمكنتما ان تشعب دوراً شد

الخاسطينيين والقوات التقدمية في

مَن جَمَّته قال وزير الفارجية

الغرنسي الاسبق لوي توغرنغو أملم الجمعية الوطنية "ان للفلسطينيين كل

المصلحة في التعاون مع قوة الامم

في جنوب لبنان .

جنوب لينان".

وسقط قتلى وجرحى من الطرفين.

الجغود الفرنسيين في صور

ا الدركة الوطنية".

ځلیوي.

واظمر كشف الطبيب الشرع المحد حارثي على الجنتين، اللتين نقلتا لحقد اللي مستشفى الجامعة المبركية

في بيروت، أن رصاصتين من نوع ولحد ومن عيار ٩ ملم اطلقتا من

سافة قريبة ثقل عن المتر وصويتا

في اتجاه الناحية اليسرى من رأسي المغدورين فأحدثنا نزفا حادا ووفاة

وكانت الدماء لا تزال تسيل من

المغدورين لدى وصول النائب العام

الاستثنافي في بيروت جمال الطو ثم قاضي التحقيق ياسين القاري الى مكان علامت كذلك حضرت عناصر

فورية قرآبة قرابعة وقنصف فجراً.

لاحلال السلام ونفن جنود السلام؛ ووجودنا هنا فعل ارادة لتثبيت

اقتراحه لم يلق تجاويا في حينه.

المتعدة في جنوب لبنان".

نستجيب لدعوة الأمم المتحدة

جيرمآن سالفان.

كانوا ١٩٠٠ فصاروا ٢٤٠ ومركزهم الناقورة

(أبرهيم الطويل، ألارشيف)

ووضعوا تاللا مُن الاسلاك الشائكة المتحدة في جنوب لبنان". قرب علجز العمراء في اوآخر نيسان ١٩٧٨ وسع هي واحر المسان المراد ولدى وصواهم الى اي بادة جنوبية كانت النسوة والاطفال يرشقونهم بالورود ٢٦ قتبلا الفرنسيون في الدنوب لم تكن ليلمهم كلما عسلا على مدار الاعوام رغم محبة الجنوبيين لهم، فسقط من ويرشون عليهم العطر والارزء وكان جنود الأم الحنون الى الان ١٦ ضحية الصفار يمعنون الى الشادنات والعشرات مِن الجرحي. وفي ١٢ آب ليعلقوا عقود فازهر في اعناق الجنود. في منتصف حزيران ١٩٧٨ سلم ١٩٨٦ جرح لهم ١٧ جنديا بسبب اشتباك مع جِركة "امل"، انت الى للفرنسيون ثكنة صور الى القوات مقتل نائب المسؤول التنظيمي في منطقة صور كـ امل حيدر خليل. السنغالية والفيدجية وانتقلوا الى مناطق أكثر سخونة، وتمركزوا في

نقاط لا تبعد إلا امتارا من التحصينات ولتدلعت مدَّه ِ الأشتباكات على أثر أشكال على حاجز فرنسي في التي اقامها الجيشُ الاسُّرائيليَّ في القرى اللبنائية المنتلة. وكان الشرنسيون قد اخلوا وسان المسرسية في مراكزهم في منطقة شاطق الزلط قبقة بندة القليلة وانتقلوا الى بيوت السياد التي تتفرع منما طرق الى

خَلَالُ ذَلْكَ، كَبَانَ جِنْكُ شَيْرِكُ رئيسا للوزراء ويقوم بزيارة المغرب وظل على التصال دائم يباريس الاطلاع على اخر التطورات في جنوب لبنان. أعداد ر. ع.

تاريخ وفاته وكان بهذه الصفة مدرجا

على اللائحة النيبلوماسية لسفارة

فرئسا ويتمتع بكل المصلات

والأمتيازات النيبالوماسية". وحملت

الافادة تـوقيع مدير المراسم في

وطلب المحامي أبرمينم الدريري

تأجيل الجلسة الى موعد لاحق للاطلاع

على الافادة وابداء مر أفعته في ضوفها

وأيد مخوض الحكومة لدى المحكمة

محمد على صلاق طلب وكيل طليس. وقال: "لقد وردت هذه الافادة أخيرا.

ولم يتسن لجهة آلدق العام الاطلاع

حرما على تأمين حقوق النفاع.

الوزارة السفير زلمز ممشقية.

تأجيل المحاكمة الى ت١ في اغتيال الملحق العسكري الفرنسي

العسكرية برئاسة القاضى أمين نصار وفي حضور ممثل النيابة العامة لدى المحكمة محمد علي صلاق الى ١٤ تشرين الاول المقبل منابعة النظر في جريمة أفتيال الملحق العسكري لدى السفارة الفرنسية في لبنان الكولونيل

كريستيان غوتيار في مَرْ تَقَلَّا – قدارية في ١٩/٩/٩/١. وتنقرر الارجاء بنناء على طك المطبي ابرجيم للعريري بوكالته عن المتمم حسين مصطفى طليس الموقوف في هذه القضية للاطلاع على افلاة وردت من وزارة الضارجية

مليتها، وكذلك جمة الدفاع، لوضعها اللبنائية عن صحة فوتيار موضع المتاقشة في المطالعة والمرافعة لنلك اولفق على طلب لرجاء بداً اعلَىٰ رئيس المحكمة أن مذكرة ورنت لأي البحكمة من وزارة الظرجية رنا على طلبها عقب ما أثاره وكيلُ المتمم عن صفة المفدور، وثلا وازجَّأتُ الطسة الى ١٤ تشرين الاول القاضي نصار نص الافادة وجاك فيجاء وكالث ظلسة امس مقصمة تخيطكم علما أن الكولونيل للاستماع آلى مطالعة القاضي صادق كريستيان غوتيار كان يشغل في ومرافعة وكيل الدفاع واصدار الدكم سفارة فرنسا في بيروت منصب

الملحق العسكريّ والبدري والجوي. امتبارا من ١٩٨٤/١٠/٥ ومتى وتم سبوق الموقوف طليس الئ تاجران لبنانى وفلسطيني وجدا مقتولين

و"طارت" كمية مال ينقلانها عثر مباح اس على الفلسطيني نبيه محمد صالح (٣٩ علما) واللبالي محمد ابرهيم حمدته (٢٥ علماً) واستمع القاضي القاري الى افادة عدد من الشمود وشقيق محمد، وإصدر استنبات الى أمر مفرزة بيروت جثتين في صندوق سيارة "فان" رقـمـهـا ١٧٢٢٧٤٧ فـي مـوقـف للقضائية وآمر فميلة زقلق اليلاط والى آمر مفرزة الجنوب التوسع في التحقيق لَّاسيارات في شارع سبيرس في في شكوى لختفه محمد وليداعه القنطاري – بيروت،

ونكرت معلومات امنية ان نبيه وفي عيدا كتب مراسل "النهار" ان ومذَّمَد غُادراً صيدًا قبل ثلاثة أيام في جريمة قتل محمد ونبيه اثارت أُطَارِ عَمَلُ لَلْثَقِي فِي الْاَتِجَارِ بِالْوَاتُّ مَنْزِلِيَةَ، ثَمِ لَنْتَقِيا لَلَى أَنْ وَجِمًا أَمْس استنكاراً واستياء في محلة تعمير عين الحلوة مكأن لقامة أأثاني ومخيم عين الطوة مكان اقامة الاول، وخصوصاً أن مقتولين برصاصات اطلقت عليهما من مسدس حربي، وعثر في حوزتمما على نتر أن ال المغندورين معروف عنهما حسن السلوك وحب العمل سعيا وراء لقمة نقد لبناتي واميركي وعلى جماز

ــوفلسطيني جثة في ايعات

بعليك – "النهار": عثر أمِس على الفلسطيني محمد نجيب السعد (آماد ٢٢) جثة متحللة (ممتركة) في سمل ليعات – نير الحمر قرب عبود ابعات الإثري. وكان صاحب البثة فقد قبل شمرين ونصف شمر ومو يعاني حالات عصبية. ولم يحدد سبب الوَّفاق، علما أن السعد

كان يغيب سابقا اياما عن منزله

لظروف ملہ ۔ مقتل مدرسة واصابة زميل لها

الكورة - "النمار": للغتاة ولجبرها على نفراغ حقيبة ينهاء حصلت عباح امس جريمة بشعة ثم لقتادهما الى السيارة المتوقفة على نَى بِلُمَةَ كَنِيسَةُ سِينَةُ الْفَلُاصِ بِينَ مسلفة قريبة والزرغ منما ما خف حمله كفرعزير وشكا نمبت ضحيتها وربط اليأس بجبل وضربه بالعصا المدرسة في تكميلية بزيزا الرسمية فاغمي عليه وانتمز الفرمة فإغتصب لُوجِينِي خُ. أُ (٢٦ عَـلُما) واصيب زميلها لليلس و. د. (٢٥ علما) بجروح

صحب زميلته اوجيني في سيارته وقبضا معا راتيهما من "بنك بياوس" في كوسيا ورغيا في اداء قطقس الماروني القاطي بزيارة سبع كنائس في خميس السرار. ولدى وصولهما الى الكنيسة الأولى سيدة الخاص، حضر شخص ضخم الجثة وفي يده عصا وانتمرهما فابلغاه لتهمأ جاءا للملاة في الكنيسة فلم يصدقهما واغلظ كلامه لمما فرد الياس ان زميلته كأخته، لكنه اعترضهما وطُلبً مالا، فاعطاه اليأس ورقة مئةً الف ليرة فأخنها وطلب المزيد.

ويعدما افرع له جيويد، ارتد الي

The second secon

فطعنه في رقبته وظهره وغلار مكان جريمته كأنه لم يفعل شيئا. وبعد ساعتين افاق الياس من غيبوبته وزحف الى الطريق العلم حيث الكورة حيث اعطى لوصاف الجاتي.

الادلة الجنائية. في جريمة مروعة في كفر حزير

للفتلة وبغدما لقمى فعلته اجمز عليما بطعنات خنجر. وظن ان الياس توفي وفي التفاعيل أن المدرس الياس

انتشلته سيارة ونقلته الى مستشفى فَى هذه الاثناء قبضت دورية من الجيش على الناطور يعقوب ج. أ لتطبأق الاوصاف عليه وسلمته أأبي مفقر ليبون، ومنه نقل الى مستشفى الكورة فتعرف اليه الجريح، لكنه لم يعترف يفعلته فاوقف على نُمَّةُ التحقيق وسلمت جثة القتيلة الن ذويما في برحليون -- بشري بناء على اشارة النيابة العابة الاستثنافية في

◄ نص كلمة الرئيس بري

سنتمة المنشور في الصفحة 2 -تشمل بشكل تدريجي قطاعات جديدة من شعبه وقد الطلقت في الوقت عبنه ورشة عمل والمعار كبيرة لازالة أثار الدرب وتحديث الظمة الفصاحة أن لبنان الذي شهد موجات مجرة كبيرة منذ ما يزيد على مثة علم حتى كانت تستنزف موارده للبشرية، لم يعد فردوسا مفقودا بالنسبة الى مثلت الالوف من اللينائيين المنتشرين في لصقاع العالم الذين يعززون يوما بعد يوم مبادراتهم وثكتهم يوطنهم. ولكن لبنان الذي اعتقد مخلصا أن سلوكه طريق صنع سائمه وبنا؟

واطلاق خطط النهوض والانداء والاعمار امر سيفتح أأباب اسادرات متنوعة لدعمه ومساندته وجعله يكسب رمان الوقت ليلائم مطلاع الأرن القادم فوجئ بتوقيع عقوبة ضده هي منع قيام الصندوق العربي والدولي وفاء بالْالتزامات التي رافقت توقيع اتفاق الطائف. وشعرنا بأن منك أرادة تُسعى لمنع لبنان كمنافس محتمل على نظام الاقتصاد الاقليمي المنظط ومحلولة حثيثة لجعله رصيفا للتسوية أنَّ لبنانُ النَّذِي استُنزفُ مواردهُ الملاية يقع تحت عيه عجز متزايد في

الوقت الذي لا نَلقى سوى دعم خبول من هنا وهناك باستثناء البدادرات السورية المتواصلة حيث مثلت سوريا ولا تزال حاججة لبناتية سياسية وأمنية أضافة ألى كونما عمقا استراتيجيا واثبتت أنها أب عطوف غيور، وباستثناء المبادرات المعنوية الفرنسية على المستوى الدولي التي تثبت أنما الا أن لبنان للذي يقع تحت شفط ظل الوقائع الشرق الوسطية التي

تعرفون، وواقع الأزمات التي نعيش، لا يمكنه الاستمرار دون أن يبادر اشقاؤه جميعا واصدقاؤه جميعا وخاصة فرنسا آلى لعب دور الرافعة الاقتصادية لوضعه. وهنا فاتني أراهن على مبادرة قرنسية تجعل أأوعود التي

أن لبنان يا غظمة الركيس لا يمكنه أن يكسب معركة سلامه دون تنفيذ مشروعات التنمية العلاجية، ودون تحقيق مشروعات التنمية المستديمة ان مبادرتنا في لبنان تكاد تصاب بالشلل نتيجة ضغط الازمات

الاقتصادية والاجتماعية ودواعي القلق والاحباط الذي نعيشه نظرا الى "عقوبة الاحمادية والاجتماعية ودواعي القلق والاحباط الذي نعيشه نظرا الى "عقوبة الاحماد الاجتماعي والاقتصادي المغروضة على لبنان والاحتلال الاسرائيلي البائم على ارضنا وعلى شواطئنا.

اثني المارحكم با خفامة الرئيس بأثنا نحاول جلمدين أن لا نصل الى درجة التأزم ولكننا في واقع الأمر نقف وظهرنا للى الدائط درجة عدارم ونحسا في واقع حمر نعد، وتعورت في الحصيد لذلك، اذني باسم المجلس النيابي اللبنائي، اتمنى، أن تؤسس زيارتكم التاريخية لاطلاق تدرك بولي ضافط لاجل ترسيخ عملية صقع السلام اللبنائي وبنائه وارفع الاحتلال والعدوان الإسرائيلي عنه وفك اسر المعتقلين

من لِبَنَاتُنَا فِي السَّجُونِ الاسرائيلِيةِ. اقول ذلك لان ثمانية عشر علما انقضت على لتخاذ مجلس الدمن الدولي

لقراره الرقم 210 والقرارات اللحقة والمتمثلة في تأكيد السحاب القوات الاسرائيلية واحلال السلام والامن الدوليين، ومساعدة حكومة لبنان في ستعادة سلطتها الفعلية حتى حدودها الدولية اقول ذلك لان اسراكيل تواصل أحتلال الاراضي السورية في الجولان رغم قرارات مجلس الامن قدولي. واقول ذلك ان القلق يساورنا جميعا بسبب قرارات حكومة اسرائيل

بصلارة الاراضي وتوسيع للمستوطنات خصوصا ان آخر مطولات لجرآما المجلسُ في هذا الأطار كانت جاسته الرسمية النفيرة في ١٢ ليار ١٩٩٥. واقول ثلك لاننا تأمس أن ألامن الاسرائيلي والدَّلجاتُ الاسرائيلية تتقدم لدى عند من الاطراف المعنيين بالتسوية على حاجات شمان الامن والاستقرار وازدهار الانسان في أبنان وسورياً ومصر والاردن وفلسطين.

اثنى لا أشكر لفرنسا دائما مواقفها الثابتة الداعمة قرارات مجاس الامن النوليُّ وفي قطَّليعةُ القرار ٢٥٥٪ ووقوفها النائم بجانبٌ للقَصَيةَ اللَّبِنَاتِيةَ، ومشَّارُ كَتَمَا ۗ في القَوة الدولية في الجنوب، واد اشكر أخطعتكم تخصيصكم جنوب ابنان بموقف تعييري مباشر من خلال زيارتكم المتوقعة امقر قيادة القوة الدولية، ومي زيارة اما دلالاتما الكبيرة وتقديرها الكبير من اللبنائيين جميعا رئيسا ومجلسا نيابيا وحكومة

الا لنى أتمنى على فخامتكم النفع في اتجاه جمد دولي مشترك لرفع الاحتلال والعدوان الاسرائيليين عن شعبنا وارضنا – جَمَّد معلال للذي أمسناه في الخليج والبوسنة وأملكن متغرقة من العالم.

لانا في لبنان، كما في سوريا، بل على مسلحة ازمة الشرق الاوسط، لا نظائب الا بوضع الاحكام الصادرة عن اعلى ساطة دولية ممثلة بمجلس الامن فُخَّامةُ الرَّئيسَ، أَنَّنا نرحب سلفا بعبادرة فرنسية تطلق موقفا اوروبيا

ضافطا يؤسس لعمل دولي مشترك ينطلق من تصديح السياسة المدولاية وفرهاب الدولة في اسرائيل والقدول بمعادلة الارض في مقابل السلام

سى وسسم بدت معنه القرارات الدولية ان لجوا اسرائيل الى القوة واحتلال الراضي مو الفعل الذي استدرج نشوا المقاومة ومثلك فاصل واضح بين المقاومة والارماب، فالمقاومة البنائية للاحتلال الاسرائيلي في نتيجة للاحتلال وليست سببا له تماماً كما المقاومة الفرنسية للاحتلال النازي، ان ما تقدم يَّمثل الجنور العبيقة والتحديات القديمة لعملية التسوية

والسلام، اما التحدي الجديد لكل سلام قطري وكذلك للتسوية الشاملة الاجتماعية، والديموقر أطبة. أن هنك محاولة متواصلة لاحلال نظام اقليمي ينتج من اطار للتعاون الدولَّى بعتوان للشَّرق الأوسطية.

أنَّ لَانْظَامُ المُطرُوحَ لا يُنظَرُ الى جميع القوى المثلة فيه على نحو علال ومتولزن وهو في واقعه نظلم أحادي تشكل فيه اسرائيل نقطة المركز على

اتنا من جهتنا نرى أن "امتوسطية" هي الاطار الارقى التعاون الإنمائي، وهي الخيار الذي يؤسس لاتخاذ لجرانات داعمة خطط التنمية الشاملة وتنبية الموارد البشرية على الصعيدين الوطني والاقليمي والى قيام نظام متعند الطرف قوي وفعال. اننا في هذا الاطار تنوه بقرارات البرامان الاوروبي المنعقد في استراسبور

بتاريخ ١٩٩٥/١٢/١٤ وبالمداسة المتوسطية اللاحاد الاوروبي والاقترادات لتحقيق شركة أوروبية متوسطية تأذذ في الاعتبار المصلدة أَمِشترَكة للدول المُتوسطية. وَأُسْجِل في هِذَا الاطار الله عَندما تَتَعَثر حركة العمل الاوروبي فان العرب سيكونون اول المتضررين.

أن لَبْنَانْ وَفُرْنُسَا قَلْدَرَانَ عَلَى لَعْبَ النَّاوِرِ الْأَسْلُسِي فِي تَحْقِيقَ مَشْرُوعِ الشركة مذا.

أن البلدين إذ شكلا المونجا لعلاقات الصداقة العميقة والتاريخية من خلال دورهما وموقعهما في العالم العربي وأوروباء قادرأن على وضع اطأر تنظيمي لهذا المشروع وأطلاق مبادرة لتأسيس مجلس تواب مكون من نواب متوسطيين وأخرين من دول شركة لمؤلاء ارتكارًا على الدوار البراماني العربي – الاوروبي وعلى وجود مؤسستين براماتيتين هما الاتداد البراماني العربي والبرامان الاوروبي، وكذلك تشكيل نواة مجلس وزراء واملَّة علَّمة يجتمعا بلاتظام لوضع أسَّس هذا المشروع، فخلمة الرثيسء

لقد اطلت علَّيكم ولكنما ساعة للمقيقة التي يجب أن تقولها لتفسنا ولصديق لبنان قكبير فخلت الرئيس جاك شيراك، والعقيقة وحدها ستخدم دون شك السلام والمملحة المشتركة لغرنسا ولبنان. عشتم فذامة الرئيس عاشت فرنسأ

عاش لبنان"۔

الحريري يقود في الاتجاهين

 وصل الرئيس جلك شيراك
 الى ساحة النجمة في الساسمة الا خمس دقائق، وكان في استقباله املم مبنى المجلس الرَّئيسَ نبيه بري وفي البمو الواسع اعضاء هيئة مكتب المجلس.

🗣 استغرقت كلمة شيراك ٢٥ دقيقة قوطعت بالتصفيق مرارا عند نكر الرئيس شارل بيقول وتدرير الْمِنُوبُ وَالْقُرارِ ٥٦٥ وَ الْمُقَاوُمْةُ الفرنسية الدرة" والتسوّية العادلة والشاملة والتزام فرنسا حرية لبنان وسيلاته واستقلاله لكن أددا لم يُصفَق عندُ نكر موضوع الانسماب

مرود غَلُّ قَفِلُ بري ضِيْفه بحرارة بالغَة، قبل القه خطابه ويعده، فيما كان الشواب مـوزعـين بـين مـهــتـمـين وشاردين. وعندما دعوا الى مصافحة شيراك تدافعوا لالتقاط الصور التَّنْكَارِيةَ، فاستمر هذا المشهد قرابة ٢٥ مقيقة.

🛊 بعد استقبال النواب اغتلى بري وشيراك لنصف ساعة، ثم خلُّوة للنَّبَّة بين بري وشيرك

🗣 أهدى رئيس المجلس الى الرئيس الفرنسي سكلكين وملاعق جزينية المنع. 🕻 🛎 حضر شیراك الی مجلد التواب في سيارة رئيس الحكومة

رفيق الدريري وغادره في سيارته كذاك، جقسا قرب الدريري الذي تولى قيادة السيارة 🗣 اتمنى شيراك شاكرا للنواب

والدريري والصغير الفرنسي جأن

للنين قابلوا دخوله القاعة بتمقيق حاد، وأخذ مكاته، الى جاتب بري في منصة الرئاسة وخلفهما علمان لبنَّـاتي وفرنَّسي. لَكنَـَهما اللَّقياَّ كامتيما من منمة الفطابة. مافح شيراك في الصالون
 الكبير النواب والسفراه وكبار

الموظفين في الإدارة. تتبع الرئيس الفرنسي كلمة رئيس المهلس من خلال ترجمة فرنسية لها سلبت له عندما لخذ مقعده، واتمى قرائتها قبل ان ينمي بري كلبته العربية.

منطقة بعلبك – المرمل، ثم عقد ظهرا مؤتمرا صحافيا في مقر برنامج الامم المتحدة للانماء في بدر حسن في حضور منسق البرنامج روس ماونتن والمسؤول الإعلامي في المقر تبيل ابو ضرغم والمسؤول عن الشؤون العلمة فى ناترة الشَّوْون الْظرجية في مقر البرنامج المتطوعين في جنيف جوليان

السُّقِيرِ القرنسي يَّانِ – بِيارُ القون ومدير المراسم في رئاسة الجمهورية السفير مارون هيمري الى الطائرة أمرافقة الرئيس شيراك. ووصف لحد الصَحافيينُ الْفَرِنْسِينُ ظَهُورُ الرئيسُ الْفَرِنْسِيَ عند باب الطائرة بـ"المؤثر شيراك وعند درج الطائرة استقبل الرئيس ظَّمْرَاوِي ضَيِّفَهُ الْغُرِنْسِيُ وَصَلَقْحَهُ بدرارة. ومثله فعل قلاد البيش اميل أدود. ثم قدمت الفتاتان بابيلا جورج

-- تُتَمَّةُ الْمِنْشُورِ فَي الْصَفَّمَةُ ؟ --

وفور توقف الطائرة الرئاسية

الفرنسية، تسمرت التفار في اتباه

بك الطائرة الذي فتح. ثم صعد

المراوي عفيدة الركيس المراوي وريتأ

اوغسبيان باقتين من الزهر الى الرئيس الفيف، فيما كانت المنعمة

وتوجه الركيسان المراوي وشيراك

لى منصة الشرف، وعزفت لمما فرقة

موسيقى للهيش بقيادة للعقيد

أسطفان دونايأن ألنشيدين الفرنسي

والأبنائي. ثم عرض الرئيسان ثلتين

من الدرس الجمموري ادت لهما

التحية. وسارا على سجادة حمراه

فرشت في ارض المطار من منصة

تكبة البنشور في الصفحة ٢ –
 وخصوصا القرار ٢٥٥٤، ويجب احترام

مبادئ مراتمر مدريد للسلام حتى

يصدق القول العالمي بلتنا سلمننا في

ققادُ لَبِنَانُ وَلَمُنَا نَبِنَي السَّلَامِ الْاقْلِيمِيُّ النَّذِي يَعِيدُ لِلِّي لَـبِنَـانِ وسورياً

مقولهما لبنان وسوريا أختارا نمج

التعاون والتنسيق مَنَ لجل أنتصارً السلام العادل والشادل ومن لجل

النود عن مق كل دولة بأمنها

هذا هو معنى تكزم المسارين

اللبناني والسوري في عملية السلام، ولقد البنت الوقائع أن لا سلام في

المنطقة بلا لبنان وسوريا او على

نمن بخلنا مسيرة السلام بكل

الشجاعة والثقة وبقرار وطني جامع وحازم وذلك من لجل الوصول الى السلام العادل والشامل لان الاستمرار في انتماك اسرائيل للقرارات الدولية

وأصدقية الشرعية الدولية يغذى

ستمرار العنف في منطقتنا ويجعل

لقد أتعقد في واشنطن اكثر من ثلاث عشرة حلقة من المفاوضات بين

لبنان واسراكيل ولم يحصل أي تـقدم

بسبب تأب أسرائيل على أأمناورة

هل تريث اسرائيل من وراه هذه

يطلبون الينا إن نعنع المقاومة شد

الامتلال فما هو الضمان باستعادة

حقوقنا. مِنْ مِنَا مِو السلام العادل

ينتلاوننا الى وقف المقاطعة

الاقتصادية وفي أمقابل تتعرض الغارات الجوية الضارية ويموت ابناؤنا

في المعتقلات الاسرائيلية من غير أي

عتبار احقوق الانسان. ان فرنسا المعتزة بالمقاومة التي

ساهمت في تدريرها لا تقبل تعمد

البعض عدم التمييز بين المقاومة

ارضنا الوطنية ويمارس الاعتدافت هد

لبتان مو ضد العنف وضد الارماب

ولكن لبنان لا يستسلم لاحتلال

ولا يجوز المجتمع الدولي أن يبقى

علجزا عن معارسة صلاحياته في شأن

تطبيق قراراته في شأن أجبار

أسرائيل على التوقيع على معاهدة

فخامة الرئيس، لبنان هو اكثر من

وطن عابر في مسيرة التاريخ، لذلك

أستطاع أن يما بعد كل عامقة ظن

مراقبة وعدم انتشار الاسلحة النووية

ولبنأن كان ضحية العنف والارهاب

لرضه واعتمان الكرامة الوطنية

لملها والارماب

وعة ضد جيش منظم يحتل

المناورات أن تقضي على لمكانكنا دون

وعلى اعتماد المقترحات الملغومة

لمن العالم في خطر.

اشرف حتى صالون الاستقبال.

تطلق ٢١ طلقة ترمياً.

يعاتبه على تأخره.

في يعبدا ووصل موكب الرئيسين المراوي وشيّراك قي قصر بعبدا مع الوقد المرافق للركيس القرنسي قرابة الثالثة و70 نقيقة وعند مدخل القصر، حُبث ادت ثلة من الدرس الجمهوري التحية، قدمت مفيدة رئيس الجمهورية باميلا جورج المراوى باقة ورد آلى شيراك، الذي توجه ألى جناح

وراذق الوزراء غارس بويز وميشال انه ويأسين جابر ومروان حماده

◄ عشاء رئاسي في بعبدا

◄ شيراك يعيد إلى بيروت دورها ويذكر الدولة بنفسها!

ثم صافح الرئيس الفرنسي وفؤك السنيورة وروبير غلتم نظراعهم مستقبلية وهم الركيسان بري الفرنسيين ألَّى المُألُون الكبير في القَصر حَيثُ استرادوا في انتظارُ بدُّ والدريري ونائب رثيس مجلس للنواء المحادثات الرسمية أيلى الغرزلى والوزراء واعضاء هيئة وقرابة الرابعة انتقل شيراك من مكتب مجلس للنواب وعميد للسلك جناح الفيلغة وعقد اجتماعه الاول مع الرئيس المراوي، فيما بدأت تعقد لأديبلوماسي لاسقير البأبوي بابلو بوانتي وسفراء نول العبموعة الاوروبية واركان السفارة الفرنسية في بلدات القصر الناخلية حلقات بين للوزراء الفرنسيين واللبنائيين. وفي كثلك صلفع الرئيس للمراوي اعضاء الوفد الغرنسي وقدمهم اليه الركيس الظمسة وصل الى قصر بعبدا الرئيس

> والمراوي الى صالون الشَّرف حيث استرادا ليعش الوقت وتباتلا الإحاديث قبل إن ينطلقا في سيارة رئاسة الجممورية الى بعبدا

الضيافة الاستراحة

الزيارة الولى للركيس الفرنسي للبنان. وهي ترتدي طابعاً معماً . وسدَّل؛ هل تعتقد ان هذه الزيارة ستساعد لبنان في التسوية السلمية وهل ستحمل مساعدة أوروبية البنى

التحتية البنان؟ فلجاب: "تعرفون ان فرنسا هي دائماً المدامية عن لبنان لدى الاتداد الاوروبي. وكنا شجعنا لَبِنَانَ عَلَى الْمُشَاِّرُكَةَ في مَوْتَمَر برشلونة. ونحن نتابع المخاوضات الجارية بين لبنان والاتداد الاوروبي في شأن اتفاق الشركة بين الطرفين. وآمل في لن تكتمل هذه المفاوضات في وقت قريب وغني عن البيأن أن لَفْرِنْسَا تُقَلُّهَا، وَأَنَّىٰ لَا أَشَكُ لَحَظَّةً المريري ومكث يعض الوقت مع الوزراء الفرنسيين، ثم انضم واعضاء ولحدة في أن هذهُ الَّرْيِارة ستحمل مساعدة من أجل السلام. واعتقد أن الوفدين الفرنسي واللبناني الى

على حساب لبنان؟ – اعتقد ان السلام هو امامنا

نك مو منف اساسي للبنان واللينانين". 🗣 هل تعتقد أن السلام سيأتي

واشعر بكثير من التفاؤلُ. وخُلال هذه الْرؤيةُ سيكُونُ السلامُ في المنطقة على رغم بعض الصعوبات الموقتة التي جمعت المفاوضات. ولا أريد أن اكونَ مِالَعَا في التَفَاؤُل. لَكَنْ كُلِي أَمَلَ أَن الأشهر المقبلة ستحمل تقيماً. وسنبذل جهداً معاً. واريد ان اقول ان فرنسا ورثيس الجمهورية بالذات مستعد لمساعدة لبنان للتوصل الى اتفاق سلام ثابت يسمح للجميع بالتفرغ للمسألة المهمة لنا ولكم ومي الاعمار والتطوير الاقتصادي.

ولكن اعادة نهوض لبنلن مرتبطة أيضًا بالتوصل إلى سلام شامل في الشرق الاوسط، واقامة علاقات ثقة بين الدول القريبة. وما أعني به بالسلام الشامل، هو السلام العلال. الكامل، الكفيل بازالة الضفوط، والدرمان والعنف في مُذه المنطقة من العالم. ومنا أيضاً، فرنسا مستعدة، اذا ما طلبها الافرقاء بالمشاركة في ضمان هذا السلام. سيدي الرئيس علاقاتنا التاريخية،

ألى مزيد من التطوير في تعاوننا في كل المجالات، السياسية، والثقافية. والاقتصادية فلنلج معاء مستقبل السلام والتقدم الذي يرتسم في الشرق الاوسط وفيَّةً للَّتَارِيخِ، للقيم المشتركة،

واثقة بالمستقبل، فرنسا الى جانبكم. هي كذلك في حركتها النيبلوماسية: في كل المعلقل المولية والمناسبات تنعم ارائتكم الشرعية في يسط سيانتكم على اراضيكم كاملة وفق القرار 210 الصادر عن مجلس الامن الدولي ووفقا لروحية اتفاق الطلاف هي كذلك في الدفاع دائماً عن قضية لبِّنَانَ لِنِيِّ شُرِكَالُهَا فِي ۗ الإتمأد

وهي ستكون كذلك غداء بالسهر على كون مفاوضات قسلام ضمان لحقوق لبنان ومصالحه اعلموا أن بلدي لن يقبل أبدا سلاما لا يؤمن الاستقلال الكلمل

تود ان تری لبنان مزدهرا متصالحاً م

نفسه سيئا مثألا وعاملا للاستقرار

والنمو في هذه المنطقة والعالم وهي تـود المسلهمة في ازدهار بـلدكـم ونباح مؤسساتكم. أن هذا هو المعنى

آلذي ارنت ان اعطيه لزيارتي هذه

فخامة الرئيس اتي ارفع كأسي

لاشرب نخب فخامتكم، والسيدة منى

المراوي التي اقدم اليما احتراس

وارفع كأسي لاشرب نخب للسلام؛

والستقلال والسيادة والرفاهية

وُالسعادة للبنان. واشرب نخب

المداقة التي نتقاسمها بين بلدينا ومن لجل مستقبلهما. عاش لبنان،

عاشت فرنسا، عاشت المعاقة

ثم تناول الدضور طعام العشاه

وقد تألف من: مقبلات لبناتية، سلطة،

سمكة حرة، رز على دجاج، فاكهة

وتجدر الاشارة الى ان الرئيس

شيراك كان مر في منطقة الاسواق مُلَالُ تُوجِمِهُ مِنْ قَصِرٍ بِعِيدًا أَلَى

مجلس النواب في سيارة الرئيس

الدريري، واطلع على سير العمل فيها.

شيراك قصر يعبدا الى ساحة المتحف

لوضّح اكليل من الزهر على ضريح

الجندي المجمول. – الساعة ٩,١٥ يصل الرئيس

شيراك الى المنبى السابق للسفارة الغرنسية في شارع كليمنصو حيث

يشرف ورئيس مجلس الوزراه على

توقيع اتفاق انشاء المعهد العالي

للاعمال من وزيري خارجية البلدين

فارس بويز وأيرفية دوشاريت. – الساعة ١٠.١٥ يغادر الرئيس

النيف الى بكركي. – الساعة ١١.٠٠ يمل الرثيس

الضيف الى بكركي للمشاركة في صلاة

جناز المسيح في حضور الرئيس

المرأوي والرنبميين. - الساعة ١٢.٣٠ يغادر الصرح

البطريركي قى السفارة الفرنسية في

مارثقلا حيث يستقبل الرثيس

الحريري. - الساعة ١٥,٠٠ ينتقل الرئيس

شيراك الى الناقورة لتفقد القوة

الغرِّنسية العاملة في القوات الدولية.

قصر الخيافة في قصر بعبدا. – النساعة ١٩٠٢٠ يـصل الي

السفارة الفرنسية في مار تقلا، – الساعة ١٩.٤٠ يستقبل رئيس

بلئية بيروت الوزير السابق معمد

غزيري. – الساعة ٢٠.٠٠ لقاء مع رؤساء

- الساعة ٢١,٠٠ عشاه يقيمة

الرئيس النزيري على شرف الرئيس الضيف في قصر قريطم.

الجامعات في السفارة الفرنسية.

- الساعة ١٨٠٠ مساء يعود الى

برنامج اليوم في برنامج اليوم الزيارة: – الساعة ٩ صباحا يغادر الرئيس

الفرنسية - اللبنانية".

لبئاتية، وحلوى عربية، قموة.

والسيادة الكاملة لبلدكم. منذَّ ثلاثين سنة، قال الرئيس شارل ديغول، وهو يستقبل الرثيس شارل حلو، البنان بالنسبة الى أخيرا ستبقى فرنسا دائما الى جانبكم في الجمود التي تبنلونما من لجل الاعمار الذي بحاتم بم اكان للفرنسيين مو بوابة الشرق، لما صوت بالنسبة الى تأميل البنى التحتية الغرب للبناتيين هو قبل كل شيء موت فرنسا". وتطويرها التي تشارك فيما مُؤْسِسُلْتَنَا وَلِيضَا بِالنَّسِبَةِ الَّى الأَشْعَاعِ وَمِنَ لَلطبيعي، ولهذه الاسباب مجتمعة، ومنها مشاعر المودةِ القديمة الفكري والثقافي ففرنسا تريد توثيق العلاقات الجامعية مع بلدكم. فرنسا

التي تجمعنا، وارادة فرنسا بأن تكون بوئة في هذه المنطقة من العالم: بأن أقوم اليوم بالزيارة الرسمية الاولى للشرق الاوسط، وأنا مسرور بأني اول رئيس دولة اجنبي يأتي الى ييروت ويقيم في قصر بعبداً بعد السنوات المثلمة.

على مدى التأريخ، ولكن العلقت ان

اي رئيس للجمهورية الفرنسية لم

يقم بزيارة رسمية للبنان. وليسمح لي

في هذه المناسبة بشكر السلطات

والشعب اللبنانيين الاستقبال الذي

كُلَّت فرئسا باثما في جانبكم في كل مرحلة من تاريخكم، وفي الوقت الذي يطوي لبنان فيه صفحة الحرب والماسي والتمزقات كيف لا تبرمن فرنسا من جديد ارائتما بمسانة بلدكم امساعدته على ايجاد السلام والازدمار وبالاذص وحنته وسيادته FELLET

سيدي الرئيس، زيارتي تتم في وقت يجد لبنان نفسه ملتزما طريق أعادة النموض الثي تعثل حيويته المحمشة، وارادتُه في تنفطي المصاعب وأيمانه بمستقبلة منذ ست سنوات، منذ انتهاء الصراعات ولقرار اتفاق الطائف، شرع

بلدكم في تـضّميد الجراح، وأعادة السلام عـلى كـامل الارض وارسـاء سلطة الدولة. وفي ضوَّ زيارتي للبنان، قبل ثلاث سنوآت تقريبا، حين كان بلدكم يخرج لتوه من الصراعات، استطيع ان

اقدر الان التقدم الذي تم لمرازه. لقد تأثرت بذلك كثيراء لانه يشكل تأكيدا على ايمانكم الثابت بالمستقبل وارادتكم الدخول بخطى والقة في القرن المقبل. أنّا اكيد أن منا البمد الكبير

سيثمر، ولكن اعلم ايضا ما سيفرضه على شُعِبُكم الني عانى كثيرا، مزيدا من القيود. على رغم الصعوبات، يعيد بلدكم شيئا فشيثا، بناء النسيح الاجتماعي،

الَّذِي كَانَ يَشْكُلُ قُولَهُ وَثَبَاتُهُ فَي فترةً ما قبل الدرب، واليوم الكلُّ مدعو الى الانخراط اكثر في عمل ومكذا مع عودة الثقة والوهدة وتسلبق المميع على التفتيش عن السلام واعادة الاعمار، يستعيد لبنان

موقعه المميز الذي كان له في السابق في مذه المنطقة من العالم. الدوار والاحترام المتبادل اللذان يشكلان اساس بعوتكم، سيكونان ضمان المصالحة والتجدد في بأنكم. نعم فرنسا تؤمن بمستقبل لبنان، البتان متصالح مع نفسه، موحد، كله مستنفر، لاعادة احياء الديموقراطية، التقدم والسلم، من بين ركام الدرب. هنه هي اولا رسالة للصداقة والثقة التي اردتُ ان أحملها الى الشعب

بعد ظهر اليوم امام معتليهم يلزم الكثيرمن الارادة، المثابرة والشجاعة ومنا لا ينقص اللبنانيين. وهم يتمتعون ليضا بروح المبائرة والتفاؤل اللغين يؤمنان المستحيل، كُما يِعَلَ على ثَلَكُ مَا تَمَ احْرَازَهُ في المنوات الازيع الاذيرة. وليعلموا المم يستطيعون الاتكال على تضامن

اللبناني من خلال الكلمة التي القبتما



والتبأدل الذي يجمع بلدينا يدعوقنا

الرئيسين المراوي وشيراك في جاسة

الخامسة والنصف، توجه يعدها شيراك

وكان لوزير الذارجية الغرنسي أبرأية دوشاريت اول تعليق على

أهذا هدث مهم، فالعلاقات الوثيقة

والدريري والوزراء الى سلحة التجمة.

الزيارة ذلال خلوة الرئيسين، فقال:

تستبد جنورها من التاريخ القنيم

الذي يربط التاريخ الفرنسي والتاريخ

اللبنائي معاً بالإضافة الى أن هذه مي

(مكاتي ونمرا) لأرثيص القرنسي يحيي الصيدة رنده بريء

أن مسلممة أيناثه عبر العصور في شيراك ورد للرئيس شيراك بقكلمة الآتية ميلاين الفن والاداب والشعر والعلم والاقتصاد والمال والطب والمقوق سيدي رئيس الجمهورية وقرينته والابداع وغيرها تركت بصماتها في سيدي رئيس مجلس الوزراء وعقيلته، سيدي رئيس مولس النوآب وعقيلته، السادة الوزراء والنواب، سيحاني جميع القارات مؤكدة دور لبنان الذي تخطى بالثما حدوده الجغرافية. وفرنسا التي فتحت لبوابها مرارا بكل الرحابة والسخاء امام اللبتائيين، منذ قرون يقيم لبنان وفرنسا ومنهم من هو بيننا هذا المساء، تدرك بعمق لمبية المساهمة اللبنةية علاقات قُويةً مينيةً على الثقة والصداقة من خلال علاقات نسجت

في ثقافتها وتراثها ومصلامها في إن لبنان عبر نضاله من لجل الحياة والحفاع عن شخصيته وسيائته واستقلاله وعن القضية العربية، وعن كُل قَضْيَةً مُحَقَّةً وَعَانَلَةً؛ قَدُّ وَجَدُ فَيُ المِدرسة البيغولية الكبيرة سندا علبًا

ونمن أذ تتوجه إلى ركيس فرنساء والابئ العقلص لنعبذه المترسة الكبيرة، فاتما نتوجه الى التضامن الـفَرْلُـسي الاوروپـي، الـذي يـعـرف تقليديا معنى هذه المساتدة معرفته لهذه البنطقة ولدق ابنان في سيادته لن ينسى لبنان ان اول قوة شاركت في قوات حفظ السلام على الارض اللبنانية كانت الفرقة الفرنسية التي تزمعون يا فخامة الرئيس زيارة

نَقَطَّةً تُبْرِكُزُواْ، والتي اختلُطُت بَمَالُوهَا بدماه شهدائنا وضحايلنا حتى يعيش ولينان والتق بتضامنكم معه ولطالما حملتم راية الدفاع عن قضايا الدق والعدل في العالم. فخامة الرئيس، تشاركوننا الان

عشية الجمعة العظيمة، ولعلكم يأ مديَّق لبنَّان الكبير تَشَارِكوَّن معناً في قيامة لبنان بعد الجاجِلة التي عاليتاما طويلا. البكم يا فخامة الرئيس، والى فرنساء لرفع نحب الصداقة اللبنانية –

البتشاقمون أثهآ ستقض عليه ◄ قراءة بين السطور

تتمة قبنشور في الصفحة ٤ -

اللبنانيين والتيارات والمشارب

مّل يُعني ان هناك لجماعا على تقدير ما قاله شيراك؟ ديبلوماسي

كل جانب محلي أو اقليمي لن يرحبوا. فالبعض سيقول أن الرئيس الفرنسي لم يذهب بالقدر الكافي في قول لكلام الداسم، بينما سيعتبر البعض والمشاركة. ولكن استعيض عن "كامل" بـ"جميع" او "كل" التدنث عن الاخر انه نجب أبعد من اللزوم!".

والتشديد على كلمة "كلمل" و كلملة "، التي لم تغارق الاراضي والسيادة والاستقلال وكررت مرات عدة، ينبغي فهمها أشارة مقصودة للفت الى شمولية المفهوم وليس والصفة نفسها لازمت التعبير عند اتبارة موضوع المصالحة والوفاق

لبتاني معني بملف العلاقات الثناثية لجاب: "من الكيد أن المتطرفين من

سفير برنامج الامم المتحدة للمتطوعين:

المتحدة للمتطوعين نلكيميتونلكاتا في غتلم زيارته للبنان التي استمرت خمسة أيلم، لاه سيعمل على تدريك دعم دولي لكير للبتان.

وقبل عودته الى وطنه زار ناكاتا

نكاتا ثم التي ناكاتا كلمة قال فيماء أمذ اصبحت سفيرا فخريا لبرنامج الامم المتحدة للمتطوعين، زرت كلاً من بولندا ودوغوسلافيا للسابقة وموزلمبيق وروادنا والصومال وكينيا وزائير وكمبونيا والمند، وللك كي أقضى وقتا مع المتطوعين بهدف تشجيعهم ودعمهم في معملاهم ومن لجل معرفة ما يمكن عمله لتحسين أوضاعهم لكي يعطوا

الآصى ما في وتسعُهم. واليوم، في الناه زيارتي للبنان، رأيت الكثير واختبرت

ساعمل على تحريك دعم دولي للبنان

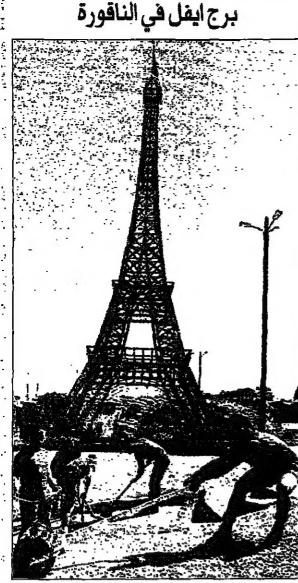
والقى ماونتن كلمة تعريف بالصفير

فخرياً وتأثرت جدا بكرم اللبنانيين وعملهم الدؤوب وقابلت متطوعين في

المم المتحدة، على الصعيدين الوطني والدُولي، جاؤوا ليخدموا في لبغان. كذلك أجمعت برسمبين ومسؤولين في المكومة واعضاء من البحلاك الديبلُوماسي. لقد تركت زيارتي انطباعات مختلفة وكثيرت الالن هناك تطباعا ترك في اثرا عبيقا يتجلى بروح للعمل المشترك في صبيل أعلاة تجميع شتات الماضي من أجل خلق شيَّ جديد المستقبل (...)". ولاحظ أن "وزارة الممجرين تواجه معمة عظيمة" مشيرا الى أنه على ثقة

في "أن عمل هذه الوزارة سينجح عند تأمين البوارد الكافية ثنلك". وقال: "أن ما رأيته من تعاون بين الشعب والحكومة والمنظمات الاملية والمتطوعين في بعلبك في الشمال الشرقي إلى الدامور فالجنوب، يدفعني الى أنَّ اللَّومِ بواجب خاص سفيراً فخرياً ينقل مارايت وعرفت الى شعب اليابان وساعمل على نقل لقَكاري بطريقة قاعلة من اجل تدريك دولي أكبر للجمود الكبيرة التي تبذل في سبيل هذا الباد العريق والجميل".





قصرف جنود فرنسيون من القوة الدولية في الناقورة امس الى الاعداد السَّقَبُال الْرَثِيسُ الْفُرنَسي جاڭ شيراك النَّي تَضُمَّن برنَّامج زيارتَّه التاريخية للبنان جولة في الجنوب لتفقد كتيبة بلاده التي تضم ٢٤٧ ضابطا

(في الصورة مجسم مصغر لبرج ليفل نصبته الكتيبة احتفاه بالمناسبة، وجنود يمعدون الأرض استعدادا للحدث

(جوزف برَّاك – أ ف ب تيليفوتو) The state of the contract of t

◄ ناشد "المغادرين" العودة

على متابعة التطورات السلمية في المنطقة والعلاقات الثنائية بين لبنان وقرئسا.

وُقالت ان شيراك اكد للرئيس اللبناني أنه لم يترك فرصة من دون الثارة موضوع لبنان، أكان على الصعيد الاوروبي يمنف وضع اتفاق الشركة بين لبنان والاتعاد الاوروبي في اسرع وقت مكن، ام على الصعيد الدولي لدعم تطبيق القرار 210. واثار ايضا موضوع للضمانات الامنية التي أبدت فرنسا استعنادها للمشاركة في تقنيمها في اطار عملية السلام، وكشف لله بحث في هذا الموضوع في الاشمر الاخيرة مع الرئيس الاميركي بيل كلينتون ونائب الرئيس السوري عبد الحليم خطم ورثيس الوزرة

الاسرائيلي شمعون بيريس وان أيا منهم لم ييد معارضة لهذا الامر، وأضافت مصادر الوفد الفرنسي ان الرئيس المراوي شكرُ للرئيسُ شيِّراكُ المواقف الغرنسية الداعمة البنان، وذكر أن اللبنائيين لن ينسوا أبدا أن فرنسا كاتت اول دولة ارسلت جنودها للمشاركة في القوة الدولية في الجنوب. تم أثير موضوع الانتخابات النيابية ومرص شيراك على التأكيد أن فرنسا لا تریث ان یساء تفسیر موقفها وكأتَّه تبخل في الشؤون طَلَبناتية، وكرر موقفه من ضرورة المشاركة في هذه الانتخابات، مشدًّا

على وجوب أن تتحلى بالطابع

لبي رغبة شيراك عندما كان الرئيس للفرنسي

الديموقراطي في اطار الاختيار الحر. اما الجانب اللبناني فأبلغ اليه

لقتناعه بأن المشاركة للشعبية ستكون

اوسع هذه المرة "حتى لو اطلقت

تعوات إلى المقاطعة". وهنا اشار

الحريري الَّى أنه مع قانون انتخابُ

آمين معلوف

يأخذ في الاعتبار وضع كل طائفة. (راجع ص ٢ – ٤).

جاك شيراك محاطا بالرئيسين نبيه بري ورفيق النريري يستقبل النواب والسفرة والموظفين الكبار، مرّ الكاتب للبناني عضو الوفد الغرنسي الرسمي المرافق لشيراك لمين معلوف فقال شيراك لبري اته علق أهبية على انضمام معلوف ألى ألوقد الفرنسي، وانه – أي شيراك – عندما أتصل به وجده يجري مراجعة لمنطوطة كتابه الجديد فتمنى عليه اجراء هذه المراجعة في لبنان عوض ان تكون في فرنسا، راغبا البه في الانضمام الى الوفد المرافق له ومعلقا أممية على وجوده معه كمثقف لبناتي.

"L'unique récital de Walid Akl sera l donné le Mercredi 10 avril 1996, à 20h30, à l'Assembly Hall, au profit des œuvres de la Société de Saint-Vincent de Paul.

Points de vente: La Société de Saint-Vincent de Paul. N° Tel: 01-500554 - 01/500664 Librairie Dédicace, Achrafieh centre Sofil Le soir du récital au guichet à l'AUB





عمدة العمل والشؤون الاجتم

ترغب في ان ترى الاتحاد العر العلم في قيادته امعركة المط البشروعة والمنقة، بعيدا عن الما

بشعارات الجوع والفقرء تعت ا

سيئسية تستغل أغراضه وخصوه

للوصول للى اغراضما ولمدافما للب

التعاون السياحي

بين لبنان وهولندا

استقبل امض وزير السياحة ا فتوش سفير مولندا في س

ولينان والاردن رويرت ميس، ور رحسن ودرس روبرت ميس، وو معه في امكانات التعلون السيلدي البلدين، وفي عملية تأميل الق السياحي في لبنان.

عمال بلدية طرابلس

فتخبت امس الجمعية العمو

لتقابة عمال بلنية طرأبلس أع

جددا ففاز، غازی ضرغام رئیٹ محسن عليّ يمين ومحمد خليل هـ ومحمود مصطفى حمود ولبرميم خا

تنكير بتسعيرة

الادوية الزراعية

الصدرت لمس وزارة الزراعة اليا

الأتي، "عملاً بقرار وزير الزراعة المت

بتطبيق تسعيرة الادوية الزرك

عتباراً من ١٩٩٦/٤/١٥ تذ

الوزارة كل النين يتعاطون بـ البيدات الزراعية بالتقيد بمضمون

مؤتمر قمة عالمي

للأغنية في روما

اعلن لمص مكتب منظمة الاغ

والزراعة الدولية "الفاو" في لبنانٍ "

"يِلتُّقَى في العاصمة الأيطاليَّة روماً .

والمكومات من كل أرجاء العا

تنصريان الشقى رؤساء الدرت

للمشاركة في عملية لم يسبق المثاركة في عملية لم يسبق التفاد

اللَّذِينَ يَهْمُعُانُ حَيَّاةُ الْمُلَايِينَ ، _

وسينعقد هذا الاجتماع في م المنظمة في الخترة من ١٣ ألى ــ

تشرين الثاني، وهو اول مؤتمر ة عظمي للأغذية، ويكتي اتعقاده د وقت يتزايد القلق الدولي من جـّ

تدنى مستويات ألانتاج وارتفاع اس

مجلس الإدارة

الحبوب التيّ تشكل ّالغُذّاء الأس والرئيسي للشعوب (...)".

بنك بيبلوس شعل

دعوة إلى الساهمين

إنفاذا للقرار الصادر عن مجلس إدارة بنك بيبلوس ش.م.ل. يتاريخ

١٩٩٦/٢/٤ ، القاضي بإستيدال إسفاد الأسهم والشهادات الموجودة

يدعو مجلس أدارة بثك بييلوس شح.ل. حضرات المعاهمين الي

التقدم من المركز الرئيسي للمصرف في الدورة بناية آيا سنتر، بين

تاريخ ١٩٩٦/٤/٥ وتاريخ ١٩٩٦/٦/٥ ضمنا. وخلال سأعات الدوام

العادي، مصحوبين باستاد الأسهم القديمة و/او شهادات الأسهم

المسلمة إليهم سأبقأ فيل زيادة الرأسمال الأخير لإستبدائها بالشهادات

الجديدة، التي يبدأ العمل بموجبها وعلى أساسها إعتبارا من تاريخ

حاليا بحوزة الساهمين، بشهادات جديدة.

الرجال والنساء والاطفال

القرار الذي يحدد تسبة الرباح".

طرابلس – ۖ "النهار"؛

عياس وشعيان خضور

ردود فعل سلبية على الاجور

لتجمعات صناعية والنقابات القطاعر

الاقتصادية والنقابات والاحزاب على الوضع الاقتصادي والمعيشي.

ولصدر تجمع صناعيي بيروت بعد اجتماع استثنائي عقده برئاسة محمد

سنو بيانا مما فيه: "(...) أن قضية

تصديح الاجور تعتينا كما تعني غيرنا

مباشرة، ونحن مع معالبتها بالجنية اللازمة توصلا الى افضل العلول

الملائمة وتجمع صناعيي بيروت يرفض

كل زيادة في الاجر ما لم تقترن

بمعالجة الوضع الاقتصادي في شكل

علم، ولاسيما منه لتعاش عملية الانتاج

عمر، ورسيد الدورة الاقتصادية في شتى المرافق، الامر الذي يضاعف القدرات الانتاجية في المصانع اطافة الى مضاعفة الجمود الرسمية وسواها

لَفْتَحَ اسواق جديدة عربية ودولية لتصريف هذا الانتاج الذي في حال لا يحسد عليها من هذا الجاب .

وقال تَجمع الصناعيين في المتن الجنوبي في بيان لَخر: "(...) نحن اسلسا مع مبدأ الزيادة الانعائية للاجر

قتي تترافق مع تحسين الانتلجية الوطنية والمائما وتسويقها وليس

العُكم تُماما، ذلك أنَّ رفع الأجور

عشولاًيـا سيـوْدي الى مـزيـد مـنُ التكتليف المضافة الى السلعة الوطنية

وتاليآ يخفض انتلجما ويحرمما حق

التسويق محليا وخارجيا لقد أن

الاوان اليوم لمعالجة الوضع الاقتصادي

معالبة جذرية تؤني فى تنشيط الانتاج في مختلف القطاعات لان زيادة

الله في المساحة في والله اللهور وحدما لا بد من أن تؤدي ألى زيادة في الاسعار الأمر أأثني يبقي البلاد في دوامة اقتصادية خافقة".

وتحفظ تجمع صناعيي الشوف عن مطالب الاتحاد العمالي العام وخصوصا

تصميح الأجور بنسبة ٧٦ في المُدّة، واشار الى أن "تصميح الأجور في الشكل المطالب به سيؤدي الى اقفال مصلاع وتسريح الوف العمال (...)".

معمور الماري التحاد العملي للتقابات ودعا رئيس التحاد العملي للتقابات قيادة التحاد العمللي قعام الى "المبادرة خورا الى اعادة جمع للشمل النقابي، وذلك عبر تأليف لجنة شرف من التحاد

تعمل على الاتصال والاجتماع بالاتطدات

المقاطعة واعادة اللحمة آلى الاتحاد ومن

ثم مباشرة ترتيب البيت العلفلي

للأنطد ويعدها يصار الى تأليف لجنة

معدد ويعمله يسر مى حيد به حوار تلتقي اصحاب العمل وتطرح المشكل المشتركة وسبل معالجتها". ورأى ان "سياسة المطالبة بزيادة

الاجور بالنت سياسة ضارة بالعمال

وبأصحاب العمل وبالاقتصاد الوطني على

حُد سواء، ما يَقْرَضَ الْإِقْلَاعُ عَنْ هِذَهُ

لاسياسة والاهتمام بمسألة التقنيمات

التي تبقى في هذه المرحلة الحل الاجني للعامل والمواحلن (ـــ)".

ورأت عمدة العمل والشؤون

لاجتماعية في الحزب السوري القومي

الاجتماعي في "حال الاحتقان التي تسود الاتدادات العمالية معث قلق

على مصير المركة النقابية ومستقبلها

ووحدتها في الطروف الراهنة (ـــ) ان

المشكلة هي الانسان

العمال وارباب العمل، ليستُ هي الصفحة التي يتطلعُ اليها الأنسأنُ

بنكت اللقت الحتى والعكل ثهد

دعوة لعقد جمعية عمومية عادية

- ٣ المصادقة على الميزانية وعلى حساب الأرباح والخسائر

 - قانون النقد والتسليف .
- مجسلس الإدارة

خدمات الطائرات.

وبمستقبله الأقتصادي.

ليس ممما ان يكون الاتحاد العمالي العلم قد تشبث بقراره الاعتصام وليس مهما ان تكون الحكومة قد منعت الاعتصام لسبب وجبَّه، المهم أن المشكلة التي من أجلها أعلن الاعتصام لا تزال قائمة.

فعلى رغم دراسات الميئات الاقتصادية ومبالغات الاتحاد العمالي العلم؛ وتدنيرات الوزير فؤاد السنيورة، فان النتيجة واحدة بالنسبة الى العامل المقمور، ومي انه مطلوب منه أن يعيش وعلائلته شمرا كاملا بما لا يكفي

لائحة المصارف رقم ٤٨

في الصيفي وذلك لدرس وإقرار جدول الأعمال الآتي :

الادنى الأجر، أن يُكتفي وعائلته بـ١٥٠ الفا او ٢٥٠ آلف ليرة؟ غدا يوم ولَّدد في مطاعم العاصمة. مع أن اقل تقدير لموازنة أسرة منَّ اربعة أشخاص لا يقل عن مليون و٠٠٠ الف ليرة شهرياً.

مر تحبن التنبية المستد. المشكلة أن الجميع لا يدركون أن المشكلة ليست في مؤشرات غلاء المعيشة، ولا في الميئات الاكثر تمثيلا، ولا في الحريات الاساسية وغير الاساسية، واتما هي في الانسان، في معاملة الانسان كانسان، وفي توفير كل الشروط والظروف - ومنا اضعف الايمان - لتحقيقً

إن حضرات مساهمي بنك الصناعة والعمل ش.م.ل. مدعوون لعقد

١ - تلاوة وإقرار تقرير مجلس الإدارة العام عن أعمال سنة ١٩٩٥

٢ - تلاوة وإقرار تقريري مفوضي المراقبة العام والخساص عن

التراخيص المعطاة لأعضاء مجلس الإدارة وفقاً لأحكام المادتين ١٥٨ و ١٥٩ من قانون التجارة والمادة ١٥٢ من

مجموعة شركات ألبير أبيلا

ش.م.ل." وتعود أكثرية أسهم هذه الشركة لمجموعة ألبير أبيلا.

عملياتها السنوية مبلغ مليار ومائة مليون دولارا أميركيا.

وقيمة عملياتها السنوية تتجاوز المليار و ٥٠٠ مليون دولارا أمير كيا.

" شركة خدمات مطار بيروت ش.م.ل".

وتحديث المعدات عن طريق شراء معدات متطورة في الأشهر المقبلة.

" - تعيين مفوضي المراقبة وتحديد بدل أتعابهم .

٧ – امسور اخسرى مختلفة .

في سَاحَة النجمة في مُوعد استقبال مجلس التواب الرئيس الفرنسي. تكن حشدت لذلك قوات لا مزيد عليها في حال طوارى معلنة. ان رب العلَّالة المفلوب على أمره لم يجن من جعجعة الاسبوع بعظاتها وأرقامها ونسبها ودعوع تعاسيحها ما يسد به الرمق. السؤال في يوم الآلام، الى متى يريد المتخمون من عامل يتقاضى

تلك هي المشكلة التي لم يجد لها أحد، حكومة ولرباب عمل وعمالا، حلا تخبل لن نسميه انسانيا.

ان "الصفحة الجديدة" التي يراد فتحها بين الحكومة والعمال، او بين

فَالْتَسَانَ هَي لِبِنَانَ هِو المشكلة. وما لم تتبدل النظرة الى الانسان، وقد ولنته أمه حرا لا عبدا ولا آلة، لا حل يُطلب ولا أمل يرجى،

مِلَدًا مند لِنُصِلَ

س.ت. بیروت ۹۸٤۹

جمعية عمومية عابيّة في تمام الساعة الثانية عشرة والنصف من بعد ظهر يوم الجمعة الواقع في ٢ أيار ١٩٩٦ في فرع البنك الكائن

العائدين للمصرف عن أعمال سنة ١٩٩٥ . ٤ - إيراء نمة أعضاء مجلس الإدارة لإدارتهم أعمال المصرف خلال

79.03 في المِئة، وتمثل حصة مرفأ 🗬 مطار بيروت: بلغت الرسوم

عشرة في المئة من المجموع.

🗣 مرفأ بيروت: بلغت الرسوم

المستوفاة عبر مرفأ بيروت ٢٩٦.٤

مليارليرة لبناتية، بزيادة ١٣٥.٤

مليارا عن العام الماضي تسبتها

ومجموعة مطار باريس

تعلنان عن اتفاقهما على تأسيس "شركة خدمات مطار بيروت

تتعاطى هذه الشركة أعمال الخدمات الارضية للطائرات (هاند لينغ) في

إن مجموعة شركات "ألبير أبيلا" تتواجد في أربعين دولة وتتجاوز قيمة

كما إن "مجموعة مطار باريس" تعمل في أكثر من ٧٥ دولة في العالم

سوف تباشر أعمالها في الأسابيع المقبلة وتعمل على تأهيل الموظفين

أن اتفاق المجموعتين الدوليتين (ألبسير أبيلا, ومطار باريس) على

الاستثمار في مجال تقديم الخدمات الراقية وفقا للمواصفات الدولية في مطار

العاصمة اللبنانية هو دليل على ثقة هاتين المجموعتين بتطور مطار بيروت الدولي

مطار بيروت الدولي, وتشمل خدماتها المسافرين من والى المطار فضلا عن

الرسوم الجمركية الموحدة ٣٩٠ ملياراً | اتفاقِ لتشجيع الاستثمارات وحمايتها بزيادة ١٦٧ ملياراً في الفصل الاول

النكتب	كللون الثالي	خبلا	٠ اقار	البيوع	Z
برفا وروت	4405,9, -55	AY,ATT,AYT,TAY	YYA, (FT. TTO ([47.E0F,5YY,5A1	¥0.90
لبطار	A,TY1 SAY.EL.)TaT.AYTA.	1919.217. 74-	A.YYY.30Y.Y7	9,39
طرابلس	15.745, 1,40.	1-,105.447,5	13,758,747,14.	TE.14T.WTEE.	A,YT
ليمنع	f,YT4, -T£, 1Y-	-16.479.377,7	127.77A,17s.7	Y.076.470T-	1,45
ووليه	f,140,005,···	1 937,754,70+	1.fgAP1,f		1.6.
ميدا	YG,COP,AIY	1,717,174.44-	1.728.770,47-	T, 140.TT -, £4-	74.0
عبونية	£Y+,499,***	**2,817,185	£4£,YT7,YT-	1,027.900,17-	-,£-
لدريشة	V.TE9.96+	2.YLY.T-+	4,174,5	FF.FTD.90-	-,-1
190	- 17, a7P, -AA	3YT,415.£1.	F.FF1,479,FF+	£.141,YY-,-F.	7
القع	1,712,	9,573,000	T1- A	17, -1-,4	****
Esecut	170,A1E.GTA,FTT	113.ETF FO. VE3. CIT	1E4, -01, Y4Y, EEY	774.084,777,-57	

مقارنة بين الفصلين

بتخت	النمل الاول ١٩٩٥	القمل الاول 1997	كتفيير ككمي	التغيير النسبي لا
برفأ يبروت	AT-,31-,7PP.+F1	FA7, YY1.703, FP7	1431.777.PB3.076	20,79
أعطار	T+73T,+4+	TY. YCL, YYY, A	*.Y.273.3-Y.Y	\$1.19
طرابلس	19.571.079.21	72,197,Y1+,££+	-2-, (At. TYF. 34	27.41
فيمنع	0.740.961.EF+	Y.: (274.675.4	1.4E9.AYT.1).	72,27
دونيه	111,875,550	0.529,977,9	a,174,171.ca+	£Y,As
ميدا	f.f+1.+TT,Y++	T.140.TT-,LA-	-AY,FTT,3AP	71.51
كمودية	1,777,719,19.	1.227,460,11.	- 15-,432,-7-	Y,A1 -
العريضة	TY,4TA,ET+	ff,ffe,4#+	- 10,797,64-	¥+,04-
79-0	T.125.171,AT.	£.161,7Y+.+F+),-££.TF3,17-	FE.95
القاع	F1.F%+,F10	17, -1-, 6	- 0.754,610	A7,7
			45-4 Ave 45-	40.14

المستوفاة عبر المطار ٢٧.٧ مليار بلغ حجم الواردات الموحدة التى ليرة، في مقابل ٢٠,٠٥ مليلرا، بزيادة ٣,٧٠ مليارات نسبتها تستوفيها المديرية العامة للجمارك في الفصل الاول من السنة ٢٩٠.٣ ٢٠٠٣٩ في المئة، وتبثل حصة المطار مليارليرة لبنائية، في مقابل ٢٢٣.٤ ٩,٦٧ في المئة. ملياراً في الفصل الأول من 1990، لي بزيادة مقدارها ١٦٢,٩ مليارا

♣ مرفّأ طرابلس، بلغت الرسوم المستوفاة عبر مرفأ طرابلس ٢٤.١ ونُسبتها ٤٢.٧٦ في المئة. مليارليرة، بزيادة ١٤,٦ ملياراً نسبتها واهم اسباب الزيادة: ٤٢,٩١ في البئة، وتمثل حصة مرفأ أولا: اعتماد السعر الدقيقي للدولار طرابلس ٨٠٧٦ في أَلَمِثُمُ في استيفاء الرسوم، بدل السعر

الجَّمركي مُ ٨٠٠ ليرة الَّذِي كَانَ معتمداً في الفترة ناتما من ١٩٩٥. 🕯 المصنع: بُلفت الرب المستوفاة عبر المصنع ٧٠٥ مليارات ليرة، بزيادة ١.٨ مليار نسبتُها لَّ لَالِياً: توحيد الرسوم الجمركية مع الرسوم الأخرى المستوفاة، وهي رسم ٢٤.٤٦ في المئة، وتمثّل هصة المصنع ١٩٣. في المئة، وهي كانت الطابع، والرسم البلدي، ورسم التعميرً ١٠٠٠ وتمثل نحو ثمانية الى

20,7 في المئة. 🖷 جوليّة: استوفي عبر 🛮 مرفأ جونية 0.5 مليارات ليرة، بزيادة 0.57 مليارات نسبتها EYAO في الملة، ثَالثاً، تَفْصِيلُ البِنُودُ الجمركية وتوسيعها بحيث يمكن تعقيق بعض والسبب عودة الدركة التجارية الى المرفأء بعدما توقفت العلم الماضي. رابعا: زيادة الفاتورة الجمركية. وتوزعت هذه الرسوم على المكاتب

🛎 مرفأ صور: بلغت الرسوم المستوفاة عبر مرفأ صور ٤.١ مليارات ليرة، بزيادة ١٠٠٤ مليار نسْبِتُما £9. ُ\$1 فَيَ المئة، وهي تمثلُ نسبة ٢٠٠٧ في المئة. وقياسا على مذه الواردات، يتوقع ان تزيد على ١٦٠٠ مليلًا في السَّنةُ

جهاز التفتيش في وزارة العمل باشر مسحأ شاملا للقوى العاملة لمنع لدخال المواشي واللحوم غير المطابقة للمواصفات الصحية. كخلك استقبل وفعا من تقابة

توَّج محادثات بين لبنان والمانيا

الدكتورة بواب، والدكتور زيمر يوقعان الاتفاق وخلفهما السفير ارك والوزير السنيورة والدكتور أبو هـقر.

وقع أمس بالاحرف الاولى اتفاق لبنائي – المائي لتشجيع الاستثمارات وحمايتها، تتويجا امماديات بين

حكومتي البلدين. وتولى التوقيع عن للجانب البناني رئيس مصلحة الواردات في وزارة المال المكتورة سهام بواب وعن الجانب الالماني المسؤول في

وزارة الاقتصاد الدكتور رايتر زيمرا

فَيْ حضور وزير الدوّلة للـُشُوّون المالية فؤاد السنيورة والمدير العام

سنيد خود مسيوره وسيدر معام لوزارة المال المكتور حبيب ابو صقر وممثلون لوزارتي المال والخارجية الامانيتين وللمصرف المركزي الالماني،

الى السَّفَير الالماني في لَبنان فولفَعْلَتْغ

وصرح السنيورة على الاثر: "هذا

الاتفاق مماثل للاتفاقات الاخرى التي

وقعناها مع عدد من الدول والتي

تؤدي الى مزيد من الانفتاح والتعاون

مع دول ألعالم ولا سيما منها تلك

التي يتعامل معها لبنان وتمثل

شركّاخا التجاريين وعلى رأسما دولة

المائيا التي لنا معما علاقات تاريخية

ووثيقة وأمكلتك كبيرة للمستَّقبلُ.

فُمَّنَا الْآسَفَاقَ بِوُدِيُّ الَّى تعفيز

الاستثمارات في البلدين ويحمل فرماً كبيرة للمستقبل امزيد من

الاستئمارات الإلمائية في لبنان التي تؤدي الى تفعيل دورة الاقتصاد والى

ليجاد فرص عمل جديدة لكثير من

اللبنائيين. أننا ننظر الى هذا الأتفاق

بكثير من الامل لانه سيسلهم في

مزيد من النشاط الاقتصادي في أبتان

ومزيد من الانفتاح والتعاون مع عدد

من دول العالم ولا سيما في اوروبا

واضاف أن الجقبين تبادلا "الصيغ

التساسية من أتفاق أمنع الازدواج

الضريبي أنطلاقا من أتجاز توقيع أتفاق تشبيع الاستثمارات وتدسين فرص العمل بين البولتين وفي ضوفه ستبدأ المفاوضات بين البلدين عن تالافي

وأعلن ردا على سؤال انه سيجتمع

مع وزير الاقتصاد والمال الفرنسي جان ارتوى الذي يزور لبنان في عداد الوفد المرافق للركيس جاك شيراك

وربما أمكنهما الجاز الاتفاق المتعلق

بتشجيع الاستثمارات بين لبنان

وقال النكتور زيمر ان اتفاقات

جديدة هي قيد الأعداد بين لبنان والمانيا تتعلق بالتسميلات التجارية

المعلمين والتجار للفاكمة والخَضر في

بيروت برئاسة سعد سبمون ويحث

معة في ضُرورة مراعلة الانتاج الزراعي اللبناني وتقديمه على المنتجات

المستوردة من الخارج الا في حالات

وصدر عن وزارة العمل البيان

بناه على توجيمات وزير العمار

أسعد عردان باشر جماز التفتيش في الوزارة أجراء مسح شلمل للقوى العلملة اللبنانية والاجنبية والمؤسسات

شمر انار المنصرم الانجازات الاتية:

- زيـادة (١١٩ مؤسسة في المحافظات الست وسجل ٤٧١ الذارا

و627 محضر ضبط و10 شکوی

عَمَلَية، كما حقق في ٢٢٥ اجازة عمل

وتمقـق ليـضـا مـن أوضـاع خـمس

بؤسسات اقفلت او لجرت تقليصا في

عدد عمالها. وقد أثنت الوزارة على تجاوب المؤسسات التي تتُقَدَّم منها

بجوب التوسسس التي تحسم سب طالبة تسجيلها اتفاتا للقوانين ومي تهيب بكل قمؤسسات المبادرة الى

اتمام عملية تسجيلها والتزام ما تنص

عليه القوانين. كما اكدت عدم تسلما مع

المذالفين متمنية على الجميع التجاوب

مع تعليماتها وارشانات جماز

التَّفْتيشُ الذي يَجُوَّبُ كَلَّ الأَراضِيُّ الْلَبْلَتِيةُ ".

العجز من تابية حاجات السوق.

والتأمين واعلاة التأمين.

الغربية وفي شكل خاص الملتبأ

الازدواج الضريبي".

استقبل امس وزير العمل اسعد دردان رئيس نقابة البوطفين والعمال لادارة حصر التبغ والتنبلك الأبثالية حسين المُوسوِّي، الذِّي عرض لَهُ القضية التي تواجمها النقابة، في شأن نظام تحديد اجر العاملين في الريجي الذي يعود الى عام ١٩٧٥ والذي علقة وزير الدولة للشؤون المالية، على رغم قرار مجلس شورى

القصابين في بيروت بركاسة معروف بكنداش وعرضٌ معه أوضاع سُوق اللحوم في ضوء الاجراءات الرسمية

المدعى العام المالي

انتخب مجلس نقابة اطباء لبنان في جلسته الاخيرة، اعضاء جددا في مكتب المجلس هم، المكتور بلال عبدالله نائبا لنقيب الاطباء، المكتور

واستهل المجلس جنسته بالوقوف دقيقة صمت حدادا على عضو مجلس النقابة الدكتور اتطوان قبيطر

ومذالفات الاطباء

حكمت المسيني أمينا للسرء للدكتور فوزي زيدان أميّنا للصندوق.

وأعلن نقيب لطباء لبنان الدكتور فاينق يتونس أنه اجتمع الخميس £/2/1991 مع المدعي العام المالي القَّاضِ احمد تَقي الدِّين في قصرً العدل، في حضور أمين سر النقابة القانونيّ للنقابة المحلميّ شَارُل غفري،ُ للبحث في القوانين الضريبية السارية المفعول في لبنان، والتي تنص على عقوبات جرمية في حقّ المخالُّفين، واكد يونس حسن النية لدى الاطباء المخالفين وابدى المدعي العلم المالي استعداده لتسوية كل الاشكالات بطريقة حضارية قبل اللجوء الى تطبيق مواد القانون، والستقبال كل حالة وبت الاشكال مع كل طبيب على حدة. واشاد النقيب بمنا

تنسيق وتوحيد

رئاسة مُجِلِّس الوزراء لحمد الاحدب على الادارات والمؤسسات العامة والبلديات بالرقم ١١/١١، تتقوم أنارة الامصاء المركزى وتنفينها في مئتلف القطاعات. كما ن بعض التأرات العامة يقوم بتنفيذ مشاريع احصائية تختص بالمعمات والصلاحيات العلادة اليما من غير أن تـــقوم بــأي لتصال مع ادارة الاحصاء

الصادر بالمرسوم الرقم ١٧٩٣ تاريخ ١٩٧٩/٢/٢٢ الذي يولي لدارة الاهصاء المركزي امر وضع حياة ألبلاد الاقتصادية والاجتماعية اضَّافة ألى الاشراف الفِّنْي عليمًا

لمؤسسات العامة والبلسات ألمعنية، افادة ادارة الإحصاء المركزي عن المشاريع الاحْصائية التي تُقَوِّمُ بما او تعضر لها، ونلك تمكينا لُلادارةٌ المذكورة من أبداء الرأي في شأتها وتوحيدها مع المعلومات الاحصلاية الاخرى وفقا لما هو مبين

القائمة على كلُّ الأراض اللبنانية، ونلك قفانا نسياسة الوزارة الرامية ألى تطبيق القوائين والانظمة المرعية الاجراء والى دراسة سوق العمل وضبطه بهدف تأمين فرص قعمل وقد حقق جهاز التغتيش خلال

للمعلومات الاحصائية

عمم رئيس مصلحة النيوان في

باعداد عدد من التحقيقات الإحمائي المركّزُي بغّية تنسيق ألعمل. لنلك، واتفانا للأمكام القاتونية والتنظيمية التي ترعى الاحصاء في لبنان ولا سيما منها مشروع القانون

رًــا مـصرف الاسكان شركة مغفلة لبنانية منشاة بموجب قانون خاص لائحة المسارف رقم ٤١

إنتهاء المهلة المحددة أعلاه

الميزانية العمومية كما هي بتاريخ ١٩٩٤/١٢/٣١

				•	
الموجودات نويد عبرت سبتنية	1992	1997	للطلويات ببهد سياده البتثيم	1441	1995
الصندوق ومؤسسة الإصدار الصارف والمؤسسات المالية - تحت الطب - تجل م - مسليفات والروض - متوسفة وطوية الأجل سندات التوظيف حسابات مدينة مثلغة وحسابات مدينة الخرى اصول ثابتة غير مالية	24.47.74 161,777.7 161,777.7 174,777.7 174,78 174,88 177,07 174,07	7,744 16. VAD 17. VAD 18. VAD	المسارف وللؤسسات المثلية حسابات دائنة مختلفة حسابات التمبوية دائن وحسابات التمبوية دائن قروض وسلفات خزينة مؤونات غولجهة الخطار وأعباء احتياطيات وعلاوات انتائج سابقة مبورة دائنة أو مدينة المتعلقة للمورة المثالية فروقات إعدادة التخمين ربح أو (خسارة)	1.17°. A2.07°.	AT.TA1 T1-A1 ATT.T+T ATT.T+T T+1.cos a 1E.ta1 (T1.Act) (T0,ap.)
مجموع الموجودات	ot, ATY, 500	171,171	مجموع المطلوبات	003,774,30	171.171
الموجودات - إدارة الأموال	120,44	164.44	المطلوبات - إدارة الأموال	120.44	7AV, V37
خارج الميزانية				 ,	
تعهدات بتوقيع مستلمة تعمدات بتوقيع معطاة	7797	7017	7	÷.,	

، بعد تنزيل مبلغ ١١٧٢١ ل.ل. لعام ١٩٩٣ ومبلغ ١١٣٤٠ لعام ١٩٩٤ كمؤونات للنيون والقيم المشكوك بالحصيلها،

أعضناء مجلس الادارة يتك بييلوس شمل بنك لبنان والهجر شجل. بنك بيروت الرياض شمل

البنك اللبغاني الفرنسي شحل السيد محمد لطفيء مش اتراة للمعيد جوزيف حوراني، سال الدرة

البنك العربى شمع. بنك البحر للتوسط شمل بنك عوده ش.جل.

المئيد جوزيف جورج ساسين رئيس مجلس الادارة/ المنير للعلم

مقوضو الراقية السادة بيلويت أند توش

الدولار استقر على ١٥٨٢,٥٠ ليرة وتراجع ليرة واحدة في اسبوع

ئم يطرأ تغيير على صعر صرف النواتر العيركي في سوق اللطع في وبروت عشية عطلة نماية اسبوع طويلة سون مسيح مي بوروب مسيد عصد مهيد سبوح مويد في الجمعة العظيمة والتين الفصح التي الطوائف السيحية الفريية، فاقفل في أخر العمليات بحسب مصرف لبنان بـ • • • 10 / 10 أبرة، شأته اول من أمس.

واذا ما قورنت تعلية منا الاسبوع بنماية السبوع الماني؛ يكون الدولار قد تراجع من ١٥٨٢،٥٠ قى ١٥٨٠.٥٠ م. ١٥٨٠.٠٠ م. ١٥٨٠ المرة، اي ما مقداره ليرة واحدة واسبته ٢٠٠٠ في العلَّة، وهي نسبة تعسن سعر عرف الليرة في الفترة

وقد فتع العولار مبلما بما بين ١٥٨١,٥٠ و ٥٨٢,٥٠ ليرة في لجواء الترقب والعذر التي خيمت على السوق أول من أمس بعد تمسك الدكوبة والألحاد العمالي تقدم كل بموقفه في معالجة القضية الاجتماعية. وجا اجداء مصرف لبنان استعداده اشرائه بـ ١٥٨٢,٥٠٠ ليرة ليضع هاستًا التحركه، فبطى يتقلب بين ١٥٨٢،٠٠ و٥٨٠، ٥٨٢ المردة ومظم ساعلت الممل قبل أن يقفل ظهرا، كما فتح، بما بين ١٥٨١.٥٠ و١٥٨٣,٥٠ ليرة، في سوق لم يتجاوز عجم التعلول فيما سنة ملايين دولار، لم يكن للمصرف قمركزي أي حصة منها لا شراء ولا بيعاً.

هدوء وترقب في الخارج في الظرج، شهدت اسوال القطع العالمية، يوما ملحلًا السر، عشية مطلة عيد القمع الطويلة، في غياب العوامل البديدة المدفرة على اتناذ الميادرات، وقد تعزز هذا الوضع بتشارب المعلومات عن تطور مؤشر البطالة في الوادات المتحدة الشهر البلغي طلاق سيصدر اليوم، في وقت تكون الاسواق في شبه عطلة. وبدا من التداول، أن التوقعات التي مبت أول من أمس في مصلحة الين تحسيا الارتفاع معدلات مبت أول من أمس في مصلحة الين تحسيا الارتفاع معدلات القال، لا المائة عدد تحديد حدالا للمنا الدارة على الما

الفُلادة اليابلية بعد تصريح بهذا المعنى لعلى به حكم أبنك

البابان يأسو ماتسوشيتا، انحسرت أمس بطيل تعطية

سم الشركة

شركة الترابة

شركة الاسمنت الابيض (اطمله)

شركة الاسمنت الابيض (استي)

شركة اترنيت

لاسهم المتبادلة

مؤشر ليبانون الخست للسهم

اللبناتية

جلسة ٤/٤/ ١٩٩٦

الاسمم المتعاولة السابق أبال.

377

ነ • ፕልዮ, • ፡

...,7073

● المعدر: شركة "ليبانون الفست" (الاساس بنة نقطة في ١٩٩٦/١/٢٢)

97/2/7

51.-T

سوق بيروت الثانوية

لمؤشرات الخاصة للأسهم

لم يطرأ أي تفيير على مؤشر شركة "ليبلون إنفست الاسمم"، وذلك نظرا لل انشقال المستثمرين بمراقبة لطورات الوضع البياسي.

£, . .

7 7/2

T Y/A

7 T/E

سعر اکتئیت \$

4,094

95, . T

صلاييق استثمار أميركية وبابقية عدة ما فكشف من مراكزها بالنواتر على علبة الـ ١٠٧،٠٠ ين. الا أن هذا اللوع من المعليات لم يساعد الدواتر كتيرا على التماسك ازاء العملات الرئيسية الاذرى بديث بدأ متعسرا مند عتبة معمود مرحيسية الحرى بديات بك المعامر المداعرة الميركية الدوم وفي منا الاطارا لم يكن العان تراجع عدد طالبي الدوم وفي منا الاطارا لم يكن العان تراجع عدد طالبي الغادة من تعويض البطالة ندو ٢٥٠٠٠ شخص السبوغ الملقي، ليصل مجموعهم في تعليته الى ٢٠١٠، ٤٠٨ شخص، في العكاس على الدولار، لا سليا ولا ليجابا، فعضى يتقلب دونما اتباه واضح الى ما بعد الانتاح تيويورك، ليكفل في

لنن كالآلي، -- 1,0700 للجنيه الاسترليني في مقابل 1,0700، - - - ٨٠٤. (مَثَرَكَ الْمَانِي فِي مِقَابِلِ ١ (٨١٤. (.

- ١٩٣٠, ﴿ هُرِتُكُ سُودِسَرِي فِي مِقَابِلَ ١٩٣٥, ﴿ . - ١٩٣٠، ﴿ فَرَتُكُ فَرَتَكُ فِي مِقَابِلَ ١٩٣٥، ٥. - ١٥٩٩، ٥ فِرِتُكُ فَرَتَكِي فِي مِقَابِلَ ١٥٣٠، ٥. - ١٥٩٩، ﴿ فِن يَابِتِي فِي مِقَابِلَ ١٩٣٠، ﴿ ١٠٢٠٥

ئتنىر %

نسبة التقيير(٪)

سعر اکتئیت لیل، ۹

7£7 ...

وتراجعت اسعار الغضة نتيجة عمليات كبيرة تحقيقا للارباح عليهاء مفعتما قل ما دون عتبة الـ، 0.0 دولرات الاونصة التي الأفلت في اندن بـ33.0 دولارات في مقابل ٥,٥٢٥٠ دُولارات اول من لمس، يعدما ثبتت ظمرا

هُعِفُ الذَهِبِ وَالْقَطَةَ عَامَتِ أَسَعَارُ الْمِعَامِنِ الْمُعِينَةَ الى تَكْرِةَ الشَعَفُ بِفَعَل تنفي المفوط على القشية ألتي سرعان ما فتقلت إلى النهب فالغفات الوقعة منه في اندن بـ ٢٩٢,٢٠ دواترا في مقابل ۲۹٤,۲۰ دولارا اول من اسس، بعدما ثبتت ب ٢٩٤,٢٠ دوارا قبل الشمر وب ٢٩٢,٧٠ دوارا بعد

ً في عَضُون ۖ ذَلك، بقيت "وول ستريت،" في مظرة التجانب في أتنظار ارقام البطالة الاميركية، فتقلب مؤشر "داو جونز" المناعي فيما بين اعلى على 3797,91 بقطة وادنى على ٣٢ . (٧١٥ لقطة، قبل ان يسجل منتصف التعامل ٥٢٨٠,٢٥ نقطة متراجعا ٩.٣٩ نقاط عنه اول من اسي. وكاتت سبقت ذلك، عودة بورصة طوكيو الى التحسن يفعل عمليات تغطية لعراكز مكشوفة على بعض الاسمب مآ

مَعْعَ مَوْشَرِ "نَيكِيّ" مَعُومًا لِيلامَس عَتَبَةً الـ ﴿ وَ ﴿ وَ * (؟) تَقَطَّهُ قَبِلَ لِنَ يَقَعُلَ عَلَى ١٦ . (١٤٤٧ نقطة، مرتفعا ٦.٤٣ تقاط عنه اول من امس. ايلي قهوجي

البورمات العالمية

الاميركية في أذار التي ستصدر اليوم. وشكل أرتفاع "وول

ستريث لَّذي الأقفَّال أول من أمس، عاملًا مشجما

للمستثمرين في اوروبا واليابان على اعادة شراء اسهم الشركات الكبيرة فيهما على سبيل أعادة تكوين مدفظاتهم

المالية في ضُوَّء ما يحكى من عمليات النماج ودخول مشاركين جدد في شركات عدة.

وعليته أرتقع مؤشر "لافايننشال تغيس" في بورمة لندن ٢٢,٩٠ نقطة الى ٢٢٥٥،١٠ نقطة متجاهلا عدم

تومل وزير الخزقة البريطاني كينيث كالرك وحاكم "بنك

الْكُلْتِرا" أُمِنِي جُورِج، أولَ من أمس، إلى لي الْعُلْق في شأن خفض معبلات الفائدة. وتدرك مؤشر "باكس" في بورصة

فرقكفورت ضمن مامش شيق صعودا ليقفل على ١٠٤٠٤٠ تقطة في مقابل ٢٤٩٤.٤٠ تقطة أول من

أمس، الا أن مؤشر "كُنْك ٤٠" في بورصة بنريس قفز الى

اعلى مستوى له مده السنة مرتفعًا ٩٢ ، ١ نقاط الى

٢٠٧٤.٩٦ نقطة نتيجة عمليات مشاركة جديدة وكبيرة من

لظمرت البورصات الأوروبية ميلا الى التحسن عشية عطلة الغمع الطويلة، على رغم المخاوف المديطة بارقام البطالة

في لخر فيام العمل في يورصة يروت هذا الاسبوع، سجل تداول ٢٠٠ سهم لشركة الترابة اللبنانية بقيمة ٤٠٠ دوارار وعرض لشركة الاسمنت الابيض ٥٠٠ سمم ولشركة اترنيت ولأفت هميلة الاسبوع ١٢٠٠ سهم اشركة التراية اللبنانية قيمتما الاجمالية ١٨٠٠ سمم هذا هركة البورصة ليوم الخيس ١٩٦/٤/٤.

, a	حركة العرض والطلب										
أسم الشركة	ككمية المعروضة	الكمية المطلوبة	الكمية المنفا								
شركة الترابة اللبناتية	TAAT	1	5								
شركة الاسمنت الابيض (لطمله)	0	_	-								
شركة الاسمئت الابيض (اسمي)	-	_	-								
شركة فترتيت	fire	-	_								

ارتفع اسى مؤشر "بنان والدمجر للاسمم للبنتية" ١٠٥، لقطة (٢٠،١٪)، حيث سجل (٢٩,٢٠ لقطة، ويعزى ذلك إلى ارتفاع سمم سوليدير فقة "آمن ١٤٤ الى ١١٤,١٢٥ دولارا بينما ظات بقية اسعار الاسمم على حالما أنا بالنسبة إلى الاسمم المبادلة فقد تراجع عددما الى ٢٩٩٨ سمما (٢٤.١٪) كما الخفضت اليمتما إلى ٤٨٤٧ الك دولار.

المعدر، بنك لبنان والمهجر الاعمال شيمل. (الاسلس الله نقطة في ١٩٩٦/١/٢٢).

	93/E/T	3/3/20	التغيير	Z
عند السهم البتيانة	4,419	4,044	(1,777)	7 (18,4)
قيمة الاسمم المتداولة (دولار أبيركي)	944,644	427,770	(11-,411)	Z ()T,E)
مؤشر لينأن وقبمهر الاسهم	97A,YT	479,73	۰,۵۸	2 -, - 3

10.51

95)5,..)4,)7 10,41)25.)997/1./T

1) • F

77 ⋅ Γ

11.5

11.5

14,44

34, +4 14,55

34.16

18.41 11.13

11,41

17.11

17,94

4005, .. 45.7...

9.34,..

AA12,..

Afok...

EASTER Z11,...

211,17 Z11.05

217.29

715. .. Z to . · ·

> إلفائحة Zo,TY0..

ζ3. · · · · · 27.

Z 7.10 ···

27,770..

27.0

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

منَّه المعطيفَ في للعقومات فقط، فولاد العسم هنه ممكن أن تتغير في في لعظة.

طبقا المذكرة التداوية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حلكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لحظ ما يكل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد المبالغ بالعبلة البنائية.

4151, ... 10,A)

الشرائية الأسعية

1 1

125.

14.70 10.TY 187: 199Y/E/T 1997/E/E سندات خزينة استتين (بالمناقمة) قفتة تاريخ الامدار تاريخ الاستحقاق تعبيم فلأدة القسيمة قيمة السند قيمة السند

تاريخ دفع القسيمة لليمة القسيعة السند الواحد 🗣

عمليات حسم سندات الخزينة لدى معرف لبنان (لجمهور معرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

فوائد سندات الخزيئة والودائع - سندات الدرينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

تأريخ الامدار

1997/2/2

1997/2/2

- نتائج المناقمة

تأريخ الاستح**تا**ق

1993/4/8

TT. . E 187. 1994/E/F 1997/E/E TE

1997/1./٢

1444/8/1

1994/1-/5

7/3/4881

تأريخ الاستحقاق

بعد ۲ اشهر (۹۱ یوما) بعد ٤ لشمر (١٢٠ يوما)

بعد ٦ اشمر (١٨٢ يوما)

بعد ٨ لائمر (٤٠٠ يوما) بعد ۱۲ شمرا (۲۹۶ یوما) بعد 1£ شمرا (£25 يوما)

بعد ١٦ شمرا (٤٨٤ يوما)

بعد ۱۸ شهرا (£26 يوما)

بعد ۲۰ شهرا (۲۰۶ أيلم)

بعد ٢١ شمرا (٦٣٤ يوما)

بعد ٤ لاهم (١٢٠ يوما)

بعد ٦ اشمر (١٨٢ يوما)

بعد 4 لاهم (٤٤٠) يوما)

بعد ۱۴ شمرا (۱۳۲ پوما)

لليمة الحسم للصلد الواهد لغير سندلث فثة الصنتين بعد ۲ غشهر (۹۱ يوما)

ونائع ليوم ولحد ونائع لثلاثة ليلم

وداكع أسبعة أيلم

ونظع لثلثين يوط

ودائع اصبوع ولند ودائع اشمر وأند ودائع آثلاثة اشمر

ودائع لسنة ولندة

وداثع لسنة ونصف

شمانیات ایداع امدة ۲۵ یوما شمانیات ایداع لمدة ۲۰ یوما

لبت ابس سمم "سوليدير" في سوق يبروت الثانوية على ٢/٨ - ١١٤ ٧/٨ – ١١٤ دوادا للفئدين ١" و"ب" في البلسة الاولى، وعلى ١١٨ -١١٤ – ١١٥ دوارا في البلسة التُقَيِّة، في مِكَبِّلُ £11 - 110 مولاراً في جَلستي أول من أمس. منا حركة السوق ليوم المُعيس £/1997، كما الأعتما شركة لينان المالية،

	لتبيت رقم ا										
سعر	-	مجدوع عدد	مجموع عدد	(– سولينير فئة الف،							
التثبيت	المتداولة	السمم المعروضة	الاسهم البطاوية								
112 5/4	1.444	7Y, 4A+	}+,EY7	للتداول العادي							
			<u> </u>	الاوامر الخلمة							
1	5.Y	14,44	1+,277	مجموع فكة كلف							
				٢ – سولينير فئة به:							
138 Y/A	777	278,0	1,577	التعلول العلدي							
	-		-	التولير الخاصة							
	777	378,0	7,977	مجموع فثة باء							
	ז,זדו	3.6.77	14,207	المجموع العام							
		رقم ۲	تثبيت								
نساو	Russ	مجموع عدد	مجبوع عند	ا - سوليدير فئة للف،							
13 . 13 1	ElaLyrati	الأفيين الموجدة	1.4LB								

	-			
		رقم ۲	تثبيت	
نساتر	Russ	مجموع عند	مجموع عند	١ – سولينير فئة للف،
التثبيت	المتطولة	الاسمم المعروضة	الإسمم المطاوية	
11£ 1/A	T. •YQ	17,	11,453	التداول العادي
	-	_		الاولمر الخلصة
	T, . Y4	17, .7.	مجبوع فكة قلف	
				٢ – سوليدير فثة به:
110	991	2.955	¥.5£0	التداول العلدي
				الاوامر الفاصة
	991	278,3	V.EE0	مجموع فثة باد
	٤,٠٦٢	1+,445	14,541	المجموع العلم
	276 A			

مثلت ليس مرفأ بيروت أزا بلخرة ناقلة ركاياً و٢٠٢٣ أطنان، منها ٤٤٨٥ طناً شمنت ي ١٠٠ مسموسيد. وغلارته ١٣ باخرة، وبقيت داخل الاحواض ٣٠ باخرة، بينها ١١ باخرة من دون عمل وتسع بواخر مسافرة مي، "داماسيجا" و"مينادار" و"زكاريا" و"ريغير لمبرس" و"روميا" و"ايمان" و"تراتسشيب ١" و"ايناس جونبور" و"فارنا". وينتظر وصول ١٢ باخرة، بينها ست بواخر اعلنت التظار وصواها للمرة الاولى بحسب لائحة الفرفة الدواية الملاحة.

الوكيل البحري		البخائع (د	الباشرة	الرعيف
يونيون شيبينغ	ركاب		دلهاسيجا	
البينا	ماشية		فيرهيم م	Å
	مختلفا	TE,	زگریا	â
الميتا	ماشية	Yò	يقيكوي ؟	=
سي لاين	ا مستوعباً	16/5180	روميا	٩
	بالطأ		رو ب سان عالو بیرل)•
غولك أيجنسى	ميعآ	0.17	ا سن جار بيرت	1.
سوتومار تراست	مستوعبآ	.07/73	ترایدهآر ترانسشیب (11
جزائري	ا مستوعب	**/55**		11
ترانسبورت		,	* "غارنا	17
جيفو مأريتيم		1./9		
بدکم آ	سگا	16	٠ بول برايد	7(
غولف ايطنسي	lun	50.	غونتانا	31
A-173-		2011	غوزيدي س	36
			空间 图	
A	7.1	1 40 - 40		
الوكيل البدري		البنائع (١	للمرقأ	الباذرة
	مستوعبا	737\Pf	كويز	
	وختلف	374	سربر البيرية	كيليا
تافيفايحن			سترت	🧲 لبيلوس ف
متز هيونغ	مستوعبآ	Y-/Yo.		
تسيعن	(مستوعب	1/15.	يورسعيد	بولين متز
اتترناشونال			لليبريه	بلكاينر
الغيل	مختلفا	۸		• •
يى ستار	التموين	•• -	مرسين	كيفسر غونس
			الأسكندرية	

الاستاق الطلية النظار الفيارية في بدرت (الراب)

	·		·	<u>ا</u> من الح	رتزر	ر ليرا	<u> </u>			السندر				
الدولار الكندي	الالف فرنك اقريقي	البيزيتا لاسبانية		الين الياباني	الفلوران المولندي	آلفرنك للبلجيكي	، السويْسري الألمأني الايطَأَلُ الب		الغرنك الغرنسي	الجنيه الاسترئيني	الدولار الاميركي			
1137.4. 1137.4.	£40.)T.fd	1	1	908,10	01,0T	3.00	. (.	17.1+1 Y3.3+	17)9,E.	TIF,AO	12.9.E.	1	قشره البيع
الدراخما	الشآن	الثيرة	الريال	الريال	درهم	الدينار	دينار		الدينار	النينار	الجنيه	الليرة	الليرة	
اليونانية	النمسوي	لقبر صية ۲۲۹۱.۶	القطري ا	السعودي	الإمارات £۲۸,۲0			التركية	السورية ا					
γ	101	72.7.5	_		1		1	1 -	o	27.A.Y0	215,40		TA.10	الشراء المبيع
				(Leli?	(2.34)	;	5 %	1.		: ·		-:	-4
اونمة	لو ا	کیا	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	النجب	<u> </u>	درــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		ريــــر اليرة	<u> </u>	رب ليرة	i !	رة الانكليزية	ا الله	
الفضة ٨٧٠٠٠٠٠	نة ا	الفد	الدَّوبِ	1970	عيار	مکسیکی ۲۶۶ ۵۰۰	-	عثمانية ١٢٨٥		يرانية 1£7 0		باب اول • • ۵ ع ۱		الش
AA++,++		0	777	1.10.		YE9 0)TT 0		0 431		189 0	1 7	الميد
		CUL	REI	:7 CR	033	RATE			Ť	ے الات	Mari	J. 150.		
الدولار	ة النقد	وحدة	الفرنك	المارك	أير	is T	الين		<u>و د</u> الفرنك	الجنيه		النولار	· · ·	
الكندي 	ECU a		الفرنسي	الإلماني ۱۷۲۳. •	بطائي	·AY	الياباني ۱۲۷۰ و د	 	السويس 1,174£	1. · Y	77 1	الاميرك <u>م</u> ـ ۲۵۷۵.		كندا
7.0835 7.777 <i>0</i> 1.•917	7,77 1,43		- 10A- - - 19T7	*,8T¥0 7.2.7E	*, * *	FFF)	724 3442 3746	۲ أ	•.177£ 8.5}5) 1,577q	1,1) 1,19, 17,7	A5 0	- YCPY.		التعاد الاور فرنسا العاما
1)0+,0Y (4,AY	197) 376	71,	T+9.0+ f1,fy	1.05.TR YF,TL		AYE.	18.59.	,	07.7.TO	77A1.	.Y• 14 91 1	- ۹۰۹۰۰		ايطاليا اليابان
77AA.+ 41A3.+ FFTY •	1.0 s	75	3777 • 1871 1881 •	. A.Ay . LE10 YTYF	*,**	13.	•.•1119 •.••111		- FY36 1ATA	1,45		.19T		مويسرا . بريطلتيا الوكيات ال
					اردا] ه	11 6.	ادن -	-1		Profiles				
<u> </u>	1 100 0					نبت تر الدا ليمس البريط		للرون ا	بـــــر ا	A AN C	· · · ·			1
_	كس الالملام 10.14 م	موسر دا اقفال الیو	A F18Y	نيكي الياباني ليوم ١٦٠.١	<u> اقدال ا</u>	TYOU.	1. #	قفال اليو	al . •	£ الفرنسي ۲۰۷٤,۹۲	. 8 112	<u> </u>	و جونز الاميرة ۲۱ ۸۲،۸۸	لقفال اليو
	سابق ۵٫٤۰	الاقفال ال		السابق ٧٣.	التقفال	A TALL		لاقفال الد الاقفال	123	F. 72, 47	ثغال السابق	4 / 0	سابق ۱۸۹.۷۶ وول سترد	الأقفال ال
23.00		aker Oats nta Fe Suh.	السابق عد. عدد 24.13 Pac. 85.00		Johns John JP Morgan		6863 6863 6864	70.13 45.25	Cpc Ir	nternat 'ora.	لسابق		ووں سری	بورعه
82.75 61.13	NH 75 Sch	hlumberger on Paper	4,13 75,50	4,00 75.50	K Mart Kellogg		28.38 43.13	28.13 43.88	Cypru	s Amax Min	53.63 53.63 45.09	58.50	Alcos Allied Sign Am Brands	
48.50 NP.38 48.00	M0.25 So:	ars Roch. ny Corp Ac ndy	ir. 78.63 75.25	78.13 77.13	Litton Lockheed I Loews		78.63 54.13 65.63	81.50 53.63 65.00	Digita Disne	LEquipment y Corp.	50,00 64,00	50.63 62.88	Am Expres American	5
57.50 86.00 51.75	57.38 Te	nneco xaco xas Instr.	38.13 63.50 62.00	38.00 63.88 61.63	Mallinckro Merck Merril Lyn		7L75 35.13 83.88	70.50 35.13 85.50		Kodak Lauder -A-	5.50 34.25 119.63	34.00 123.00	Armeo Asarco Inc. Atl Richt.	
84.50 40.75	83.25 Te:	xtron ne Watger	inc. 117.90	119.38	Min Minin Mobil Monsanto		49.25 35.13 44.25	51.50 35.36 43.38	Fina Ford G.T.E.	. Corp.	93.00 80.35 86.88	78,75	Avon Prod. Bankameri Bering	са Согр.
49.38 5.75	48.03 Un 5.88 Un	ion Carbida isys	5	51.75 13.88	Motorola Natl Semic	conductor	57,88 52.75	57 63 52 13	Geol I	Dynamics	41.38 56.50 68.29	41,38 87,38	Boise CAS Bristol My, Caterpillar	
	0.73 US عال تەرەت	John Life inco i Marathon	Grp. 60.23	84.50	NAVISTA Occ. Petrol Olin		78.00 58.38 96.50	78.00 58.75 97.00	Grace Hallib Hilton		73.38 57.38	73.38 57.50	Chase Man Chevron	b .
34 13 113 75 1 106.38 3	34.25 Us 113.25 Um 113.26 Wa	z Steel Grp i Techno. gaer Lemb.	23.25 89.86 64.50		Pac. Gas Penny Pepsico		56.38 ! 19.88 16.63	\$6.63 117.50 16.75	Honey IBM INA		63.73 81.63 83.88	81.00 83.75	Chrysler Citicorp. Coca Cola	
19.75 15.63	19.38 We	stingbouse solworth		71.25 28 L3	Pfizer Placer Don Polaroid	ie j	32.00 38.63 63.13	31.63 38.75 62.50	into L	ibel.	78.00 45.38 36.00	45.38	Colgate Columbia (Corning In-	
ال السابة	Kii		السابق	, KEAR	Commercial		السابق	الإقفال		•	-	(4	باریس (ف	
2.45 2.57	2.49 Unit 2.55 Vici		5.84 3.08 4.39	3.11 5.43	Cookson Gr Coortanids		138.50 219.00 157.60	140.80 218.50 157.60	Nord-E Norsk O.N.A.	Hydro -	السابق 768.00	765,00	Accor	
3938 1 1060 1	0.60 Wel	lafone Grp. Icome ibla Cop. Inv	4,09 20.13 4,56	4.08 19.94 4.00	Dalgery De Bears Dixons	1	1511.00 1466.00 182.00	1534.00 1441.00 181.00	L'Oréa Petrofi		912.00 466.00 322.50		Air Liquide Alspi American To	
		مة طوك صة طوك	199	3.81 2.65	Ecc Pic Fisons		1408.00 155.00	1404 00 565,00	Primmit	-Printemps-R	318.00 5.10	316.90 \$.10	Anglo Amer Bail-Equiper Bancaire (ci	.C.S.A.
400	403 Akad	Electric	6.30 3.74	6.28 3.78	Forte General Acci Gent. Electric	ident c C*.	430.50 34.00	435.30 34.30	Radion	and Gamble echnique te (LA)	155.70 1735.00	154.00 1725.00	Barrick Gok Bayer Aktle BHV	A I
2030	2010 Cane	gestone Cor on Inc Bank	p 9,70 8,09 4,15	8.11	GKN Glaxo Grd. Metrops	ni Pie	1126-00 724-00	1145.00 731.00	Royal !		463.00 953.00 1260.00	469.00 557.00 1369.00	BitV Bic Bon Marché	
3150 1050	3150 Fuji 1050 Hitac	Ptoto Film :ki	6.60 2.29	683 (234 (Great Univ. S Guard, Ryl. E	Stores Ex.	627.00 1410.00 485.50	616,00 (440,00 482,00		<i>ouis</i> da Midi	504.00 215.60	512.00 215.60	Bouygues By Commer Buffelsform	e. Maroc
790	775 Jal	ia Motor Brewery	4.53 1.89 9.94	1.89	Juinnest Ple Janson Tr Pl (SBC (JLD)	is I	185.00 130.00 68.50	128.90 128.90 67.60	SCOR S.G.E. Shell T	S.A. 'rausport	14.85 3649.00 128.40	14.25 3699.00 (27.00	Carrefour Castno Gut	Per Ado
1420	1410 Mits	eskite E lat ubishi Corp Corporation	5.64	5.73	CI PLC STE Kingfisher Land Sec PL		2753.00 111.90 1629.00	2752,00 113,00 1790,00	Siemen SEF A	es AG keich	184.00 58.00 1347.00	182.00 62.95 1348.00	Casino Guic CI-F Chargeura	hard-Per
730 367	730 Niho 365 Nip	n Kagaku S Steel Corp	as 6.9) 8.48	6.95 I 8.48 I	Legal Gen. G Lloyds Bank	imp.	1621.00 130.10	1451.00 131.90	Somme Thoms	ossignol er-Allibert on-CSF	370.70 248.00 466.00	370.70 249.80 477.50	Chase Man. Chuents Fra Club Médite	nçais
2300 (1710	2150 Pion 1710 Shar	nura Secs eer Elec. p Corp	2.13 2.07 4.22	2.10 4.39	Lourbo PIc. Lucas Ind. PI Marks Spenc	er	352,90 264,00 256,30	351.20 260.00 252.10	Total Valco Vallon	rec	13.75 214.40	14.90 209.60	Comptoir de Crédit Lyons	s Entrep. nais
2140	2/10 Sum	i Corp itomo Bank da Cham in		4.91	Microbis Bic National Pow Natwest		1775.00 1806.00 280.00	1775,00 1800,00 285,00	Volksv Wagoo Woma	vagen AG s Lits Tourist	787.00 265.00 420.00	790.00 367.90 433.00	Danous (ex) DMC Da Pont Ner	
1160 817 2350	812 Tosi	itomo Corp Liba Corp ota Motor C	6.99	7.23	P. and O. Pearson Grp. Pilkington		3.26 110.10	3.29	Zambia Zellidja	Copper Inve	3.98 534.00 348.00	3.98 539.00 347,40	East Rand Pr Eaux (Gie D El F-Amitai	es)
\$17 2410	818 Yam	naichi Secs nanouchi Ph	27T0) 3.33	4.44	Prodenial Co Racal Electro	oep. Mixes		ليني)	ر (استرا	ورصة لندر	\$99.00 633.60	875.00 666.00	ELF-Aquitai Eridania Bes Esso	phin .
ارك الماني)	کفورت (،	ِصة فرانة	7.26	7.57	Rank Org. Reed Intl. Reuters		4.98 1.07	5.05 L07	Asda (Domecq Group Pic	1935-06 423-30 524.00	1925.00 420.10 540.00	Eurafrance Exxon Corp. Fives-Lille	
783,50	8550 Bay	er AG Mot Werke nier Benz A	3.63 2.16 G 238.55	2.18	Rexam Rolls Royce Royal Duich	ا ۵	199 531 485	4.02 5.33 5.06	BAA I		1675.00 279.90 349.50	1664.00 275.10 349.90	Galeries Laf: General Mos GTM-Entren	OFF
542,50 S 90,01	139 00 Deg 91 50 DT	ussa AG Baboock Si	9,43 (.30	9.48 1.31	RTZ Corp. SAATCHI		7,32 7.68 3.41	7.22 7.69 3.41		ys Pic	1799 UO 591.00	1770.00 594.00	Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Pkc	
524,30 5 395 (4) 3	18.50 Hoe 192.00 RW	dnet Bank a chst AG E-DEA AG	1.00 8.55	LOU S	Sainsbury Sears Holds Shell		3.41 8.73	3.48 E.77	Bine C Boc G	toup	74.00	70,00 334,60	ldia Lafarge	
१ १९ <u>.</u> ५१ 45 <u>.</u> ५१	88.10 Sien 45 K5 Bay	ering AG nens AG Vereinsban	8.77 8.45 k 6.08	6,92 6,24	Sieba Plc Skbeec. Std. Chart. B	ank	537 865 532	5 92 8.65 5.35	British British	Co Plc Actospace Airways	\$74.00 \$74.00	947.00 641.00 \$79.00	Legrand Legrand ADI Locandus	
472.50 4 236.50 3	7%,00 Kasu 3∾80 DtL	fhof Holdin ufthansa Al mesmann A	g 343 342	344	Storehouse Sun Allia, Lo F.I. Group.	- 1	2.35 5.72 3.72	5.76 3.76	British	Cas Petroleum Telecom	95.10 1256.00 472.00	95.10 1 1264 (0 466.50	Longometal-, LVMH Lyomaise de	
450.56 4 260.56 2	DAM Thy	issag AG ssen AG a AG	1.30 4.89 2.73	1.25 4.94	Farma: Fate and Lyle Fesco		3.18 10,42 5.28	3-20 10.80 5.30	BTR Burma		53.66 64.00 5%.00	\$4.50 \$6.65 \$appn	Metaleurop Mitsubishi C Mobil Corp.	arp.
527.50 £	21.50 Voll 74.70 Den:	cwagen AG tsche Bank	AG 8,44	17,93 9,51	Thora EMI Trafalgar Ho	use	4 <i>87</i> 981	4.57	Cadbu	ry Schweps	46.40 46.40	\$5.00 496 60	Moulines.	
41/gg y	(1750 Lind	le AG	100	1 4,00 1	TSB Group		200)	201 1		Vivella	255.70	255.90	Niles Galerie	
وحدة النقد	اللبر	لفلوران	ندولار ا			ى داشتان الفرنك		<u>تتت</u>	_	ا تعارك	الدندة		. الدوا	
وحدة التعد الأوروبية التعد		نفلوران هولندي ۲٫۹۳	كنْدي ال	آتي ا	الير الياج	الغرنك الغرنسي المرتسي	سري	السوير السوير د ه	<u> </u>		الجنية تسترليني 2.Yc	کي او	الدوا الاميرة 	<u>ار</u> ر
£.2. £.2 y	9,7A 9,7A	1,41 1,41 1,41	٤,٩	. .,	13 10	T.95	۱,	07 78	Γ	:::	9.45 9.47	j s.	τ.	ليومين الشعر لـ7 اشم
£.£0	4.11 4.0-	r, 97	0.7		7A 9.	£. •9 £. •0	1 7.	75 Yo	7	5.	1,16	.ه (TC ,	ال اشم
£.00 -	-	'-'	-	` `	-	_	'`	_	'	-	7,15	7.		لسنة لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
		<u> </u>		نــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ						=			1 -	اره ۱ سن اره ۲ سن
				<u>څ</u>	ت د	<u>5</u> \.	ي.ك	٠	تان	٠٠٠,	,			
			لع الزر	الس						المعادر			المعادن ا	
الاقفا <i>ل</i> السابق) الاقفار	یکاغو (بد) امـ	السابق 🖳	الإقفال	ك (بـ\$)	بق عاداد	الاقف السا	الاقفال	10	ندن (یک قط	السابق	الاقفال	لاونصة بـ 5)	
0 170 3 04.7A	91.40	لمح ر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	[]) TE+.+ 기TOY.+)))]]	·	ا بدر ۱۵ نموز ـ	90.00	11.0.	Y0 —	النحاس ـــــ الألومينيوم	207.			
3 • 0 FA3 3 67.773	95	ر درة ر ــــــرة	۱۲۷۷.۰ ال	ITYY.		77 كاتون سكر سكر		17AY.	o	القعدير النيكل	2.4.45	£ - 7, 70		لبلاتين
E11.FC E	10	بز بر	11 10. TY	11-0	ن ا لأول ــــ	، را تعوز تشریر	££.Y0	1.05.	fo_	الزنك 	121,5.	_		
V 3VY	Y7	وب المويا ر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ا ۱۱۵.۲۱ ليا د د د د د د د د د	110.7		jgai					-		اسعار السا	—- I
73T.0. Y	7A	بر ت المويا ر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۱۱٤.۷ <i>)</i> نیم	11E.A.		برن_ قطن				_			•	
				49		. inni					1			اب
ון דו דו	٦.٠٥	ر وز اِلا		AT.10	د. الأول	۱۸ تشریر	F1, ••	14 <u>2</u> 7.	••		STTA,4	T£1.	الاول ــــــ	أتشرين

With the cooperation of Merrill Lynch

BEIRUT. - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 60212

A tradition of trust.

John 1218

The state of the s

St. Sale

5 2 6

10 miles

1. 11 m

لاجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وميني ولوحات زيتية سأعة وشمعدان وفيترين وتعاثيل بأي ثمن ا ١٨٠١٠ كورنيش المزرعة - رضا.

مفروشات

طلة ممتازة للمراجعة ماتف £(١٢٥٨

4 STARS HOTEL IN U.A.E (DUBAI) REQUIRES:

FOOD & BEVERAGE MANAGER With Minimum of 3 Years Experience in 5 Stars Hotel Preferably in The Gulf Region. Age Not More Than 45 Years. Hetel Consists of 100 Rooms With 5 Different Outlets of Arabic & European Cuisine.

Send C.V. To: P.O.Box: 14/5166 - Beirut - Phone 01/810698

Leading Company in the Field of Office **Automation and Furniture Products** has the Following Vacancies.

1- Marketing Officers: 2- Sales Representatives: 3- Technician Computer Hardware.

Pls: Contact Mr. Nazih . on (03) 67555 - (01) 785025 / 044. Sakiet Al Janzir - Abdallah Al Mashnouk Str.

Face Rihani Printers.

ECT SAME

IN KFARHABAB, OVERLOOKING THE BAY OF JOUNIEH, A SPACIOUS BRAND NEW 650 M2 SUPER LUXURY APT. WITH A 200 M2 PRIVATE GARDEN & COVERED PATIO.

4 BDRMS, 4 1/2 BATHS, LARGE KITCHEN, LAUNDRY ROOM, MAIDS, ROOM & BATH, DRIVER'S ROOM, HUGE LIVING & DINING ROOMS, PLUS INDPNT, HEATING/ COOLING SYSTEM

IN ADDITION, APT. HAS COVERED PARKING & IS CONNECTED TO THE FOLLOWING BUILDING

- FULL SECURITY ACCESS CONTROL - SOPHISTICATED WATER FILTRATION
- MULTI SATELLITE RCPIN/ DISTRBTN. - FULL POWER GENERATION

FURTHERMORE, THE BUILDING SURROUNDED BY BEAUTIFULLY LANDSCAPED

SERIOUS OFFERS ONLY - NO BROKERS PLEASE (03) 718 900 - (01) 869 899

A FOUR STAR HOTEL OPENING SOON HAS THE FOLLOWING JOB VACANCIES:

ROOMS DIVISION

☐ RECEPTIONISTS (MALE & FEMALE) ☐ TELEPHONE OPERATORS

LI FRONT OFFICE MANAGER II F. OFFICE SUPERVISOR I VALET CAR PARK / DRIVER

تعلن مؤسسة كمرياً لفلن عن المباشرة بدفع رصيد العشرين بالمأة من قيمة اسمم القلديشا للمسلمين الذين سبق وسلموا

العديث المصاومين الدين اسبخ وسلبوا اسمحم الى شركة كوراه لبنان. وذلك على الشكار الآتي: – من التاسع الى العشرين من شمر ليسلن 1997 شمنا في مبنى كهرباه ليتان الرئيسي بيروت – طريق النمر – العديرية البالة – الطابق الرابع (مكتب السيد جوزف

جرمتوس. - من الثاني والعشرين من شمر ليسان 1997 على الرابع من ليلر 1997 شمنا من مبنى كجرية قاليشا – البحصاص قسم

المداسبة (مكتب السيد جوزف جرمالوس).

أعلان يبع مؤسسة البائع، فمد أنطوان الطباع ممثلا بوكيله

جورج الطوان القرييسي بموجب توكيل مسجل لنى الكاتب العدل خزعل الرقم 12/7707

١٩٠١/ ١/ ١/ ١/ ١/ ١/ ١/ ١ الشريدي الشريدي الشريدي الشواد موضوع النبع، المؤسسة التي يملكما فمد الطوان طباع المسجلة في السجل التجاري في البقاع تحت الرقم ١٩٩٢/٧٥٢ القائمة على المقار الرقم ١٣٢ مارجرجس ومخال المسلمة بدادة معاتب المدادة معاتب المدادة المعالمة المؤسسة المدادة معاتبة المدادة معاتبة المدادة الموسسة المؤسسة المدادة معاتبة المدادة ال

رحة ومعنوية دون استثناء وما ورد في ملاية ومعنوية دون استثناء وما ورد في العقد لقله تمن قدره اربعون الف مولار

سردي لك ما يعدل 1922 وستون مليونا وخمساية قلف ليرة لينائية بموجب عقد طورخ في ١٩٩٢/٢/٢٠ مسجل في (١٩٩٢/٢/٢٠ أمين المسجل في البقاع

المنير العلم

مهيب عيتقي

وثلك أثنَّه الدوام الرسمي. بيروت في ١٩٩٢/٤/٢

جرمآتوس).

ALY TIESA

DOORMAN / BELL BOYS HOUSEKEEPING

LI EXECUTIVE HOUSEKEEPER LI ROOM MAIDS / VALET

LAUNDRY SUPERVISOR LI LAUNDRY STAFF FOOD & BEVERAGE

LI CHEF DE CUISINÉ LI COOKS & COMMIS COOKS DI BUTCHER ☐ BAR TENDERS (Experience required) ☐ WAITERS / WAITRESSES EI CAPTAIN

STEWARDS / CLEANERS / DISWASHERS ADMINISTRATIVE

DUTY MANAGER INIGHT AUDITOR

COST CONTROLLER C CASHIERS

MAINTENANCE:

I ELECTRO-MECHANICAL II GENERAL MAINTENANCE

Please apply in person with references between 10AM-2PI

Holiday Tower Job Job Job A Y E H

DBAYEH HIGHWAY-DBAYEH 507 CENTER P.O. BOX:70662 ANTELIAS LEBANON TEL:01/520190-01/403094-03/605478/9 TLFAX:01/41333

تدعو محكمة قلَّفي الايجارات في زحلة المدعى عليها صباح محمد بدرا المهمولة الاقامة للحضور شخصيا الى قلم المحكمة لتسلم أوراق دعوى الايجارات رقم الاساس 47/۲۴ العقامة عليك من جورج فلنوري والتي موعد جاستها في تاريخ 1947/0/9 وللمدعى عليها المهلة القناونية لابداء ملادقاتها سندا للبادة 4-2 معطوفة على العلاة - 21- أنهم. والا يتم تبليغها كلغة اوراق الدعوى. وجميع القرارات بما في ذلك. الدكم النمائي بواسطة القلم رثيس للكت

أعلان عن استدراج عروض رقم التسجيل 100 يعلن الاتماد الوطني التسليف التعاوني عن رغبته في يبع القصم ١٦ الذي يمكله في العمار الرقم ١٩٣٢ منطقة المزرعة المقارية - شارع بعارو والمؤلف من غرفتين وتوابعهما دون لأرش والمنصص كبكتب وَفَلَكُ عَنْ طَرِيقَ اسْتَدَرَاجٌ الْعَرَوْضِ، تَقْبَلُ الطَّلِيَاتُ بِالطَّرْفُ الْمُثَنُّومِ لَعُالِيةً

لعبن تطبيعه بمصرت مستوم للثانة الساعة قاتية عشر من ظهر يوم الثانة الموافق 17 نيسان 1997 في مركز الانداد في بخارو شارع طاقب حبيش بناية امين كبأبه الطلبق الاول. معاينة يوميا وخلال ليام العمل الرسمي من الساعة الثامنة مبلط وهي الثالثة عشر قهرا للمراجعة في مركز الانطاد وعلى رقمي TAYTTY - TAY - A. L. TETYAT

أعلان

جقب يوسف مدمد الزين للمجهول محل محكمة بيروت الشرعية الجعفرية بناء على الدعوى المقامة هدك من زهرة علي أحمد مروه اساسما ١٨٩ (٧٩/١ ببوشوع (قبات طلاق) فیقتض حضورك یوم الثاثاه ۹۲/٤/۲۲ وفي حال عدم الحضور ارساق وكيل منك يكون للحكم النمائي صحيحاً المراجعة الم

بداعي السفر بيع سجاد عجمي في

المونتيفردي وارض ٢٥٠ مم في حرش تابت ٤٩٩٨٤ – ٢٢٢ - ٥٠٠ -T/TTEYYY -

للبيع في السمايا كابين مفروش • • • • \$17 الت<u>تافون</u> 4 • • • 0 م AFPTAG للبيع مستودع مسلمة ٢٢٥ متر طَلِقًان مَجَمَّرَ تَ ٢٤١٩٢٠ مِن

للبيع مستودع مسلحة ٥٥٠ مترا مربعاً طابقان مجمز ٢٤١٩٢٠ من

0-A

Monte verde villa 1700m2 land, 700m² habitable nice gar-den, Asking \$ 700,000 340570 - 348374 Samir

Chalet Rimal 67m2 meublé 4 parking interm. s'abst. Tel 01/ 202728

دوبلکس رائع سوبردولوکس عین سعاده منظر خاتبة مسادة ۱۰۰ مم سعر نهائي دون وسیط ۲/۲۰۵۸۱۰۰

للبيع في الاشرقية روف دوبلكس ٥٧٥ مم كاشف على الجبل والبحر + تراس ت ٢٣٦٨٧ – ٢٩٧٥٢٩

للبيع مكتب شارع مارالياس الدفع المدة ١٠ شمرا مع طابق اول ٢٠٠ مم الاستعمال بنك/مؤسسة تبارية، الاستعمال المسائسة ٢٥٢٨٤٢

T11004-للبيع أو للايجار

للبيع او للإيجار شقة فخمة مقروشة برمانا مار شعبا ٣ نوم، صالونان، سُفرة، ٤ حمامات موقف، تنفئة ٠٤٢مم، الاتصال بعد الثالثة ت ١/٢٨٧٩٢٨

للبيع أو للاستثمار مكتب فخم ٩٠ مم. شارع مارالياس بناية ماندارين. الانتصال (٣٦٢١٨ – ٣٨٦٢٨ – ATT.T.

للبيع او للاستثمار شقة في رأس بيروت، مطلة عى البحر موقف سيارة بدر ماء، مولد کھرباء ١٨٥ مدر، التلفون ٣٤١٩٢٠ من الساعة ٨–٥

للبيع أو للاستثمار مستودع ١٦٠٠ مم وصالة عرض ٤٠٠ مم الدرش قصة ص الاتصال ١٥٢٦١٧ –

مستودع مساحته ۹۰۰ مـم وارتفاعه ۶۰۰ مـم مع نزلة بيك آب ومجمز باسدادات تكييف مركزي، الموقع المعمورة قرب تُلَاوِية الْبِرْجِ - بِنَايِلْتُ أبو علي الزين عمدان السعر مغر مع تُسهيلات في الدفع ١٢٠٠٠٠٥ للبيع او ١٨٠٠٠٠٥ للايجار الستوي. للمراجعة مؤسسة بدنل الله العقارية للبناه والتجارة ٤٩٠٤٠٨ المقسم

مكتب للايجار ١٠٠مهم. في سنتر سائت ايلي اتطلياس، الأمراجعةُ الاتصال ١/٤٠٦٧٠ من الساعة ٩ مبادا حتى ٢ بحظ.

للايجار مكتب ٢٢ مع سنتر سان جوزف البدورة، ت ١/٢٨٧٢٨٠ --·T/YTTT9

شقة فخمة برازينيا ٣ نوم صالونان ٣ حمامات فرفة خائمة مكيفة تنفئة مركزية موقف لسيارتين الماتف 27.763 - 084703

للايسمار شبقية بسويير دوليوكس • ٢٣مم. ٤ نوم وصلاوتان وسفرة وع حمامات بثر أرتوازي مولد كهرياء موقف سيبارتين فردان جائب

باتَيدسري شَارلُوت تُ ٣٠٧٢٦١ بنون وسيط للاستتمار شقة مساحة ١٥٠مم مغروشة سوبر دولوكس شارع مدام كوري – اليريستول ت ۱۹۲۰ ۳٤ من الساعة ۸ – ۵

Chalet Portemilio 70m2 bloc A Tél privé, park. Meublé a.m 414325 p.m 395359 - 380596 -03/773770

شاليه مفروشة الايجار السمايا. ت YOTFFF T. - OPTFFF T. بعد ۲,۲۰ مسام ۱۸۱۸ ۹۲۲ ع

وطلوب

مطلوب معمل نجارة للإيجار منطقة المحكس – خُمس سنوات الاتصال السيد ضو، التلفون ٢٠٠٠٢ - -١/١٣٤١٠١

مطلوب لرض في المونتيفردي الفنار مزرعة يشوع عوكر عين الريحلة أدما التا فون ٧٥٨٩٤ - ٧٩٧٠٥ -١٨٨١١٦/٢٠

94 and 95 Mercedes C 220 and C280 Black & silver like New. Tel 03/315703 03/618722 - 01/ 860293/4/5

متفرقات

خط ماتف للبيع ضمر صربا عين بزيل ت ٢٥٤٨٩٨ – ١/٤٩٩٠٧٤

وجئنا ملف مستنعلت خاصة باسم سيمون الياس نجم نرجو من صاحب الـعلاقـة او لحد اقــارــه الاتــصـال ·T/ (TT)) 1 - · 1/ TEY9 (T

نابيع موادا كمرباء •Kamenz, ۲٤٠ KVA أوفولفو 110 KVA بحال جيدة جدا مع كاتم صوت. التلفون ١/٤٤٥١٩٥



maths, sociologie, sciences,

mains, sociologie, sciences, sport, langues: (arabe, Française et anglaise) pour les classes complémentaires 2) Jardinières d'enfants expérimentées (âge 1 à 5 ans) 3) Secrétaire scolaire exécutive Téléphone: 803038 - 408664 - 645292 - 647012 - 892912 - 09951340

For immediate opening in Bei-rut, Manager for established medical hospital equipment

firm representing American lines in Lebanon, Minimum 5

years experience, business,

Medical background, excellent

conditions Telepone 01/ 403076 Fax 1-212-4781279

Socièté d'informatique recrute des ingénieurs téchniques et des téchnicieus Tel: 01/342818

سناك اوسكار يطلب طامي كورنيش

المزرعة خلف الجندول سنتر كولومبيا التلخون ٢٠٨١٢ – ٢٠٨١٢٥ –

طلوب موزعون ذوو خبرة لا تقل عن

ثلاث سنوات لمؤسسة ميشال نجار

"بن نظر" دوام كامل الاتصال بالانسأ

لودي رعد التلفون ۱۹۸۲۲۵۸ – ۱۹۸۲/۰/۲/۲۶

*T/AEA94A

09/951340

شركة اتصالات كبرى في الرياض تطلب مندوبي مبيعات - مهندسي T/AATTYY

شركة بريطانية في الكويت تعمل في مجال التدريب الهندسي تطلب منرسين – منربين للاختصاصات التالية أسلحة خفيفة – برادة وخراطة - لدَّام وتشكيل - كهرباء - علوم والكترونيك. الاتصال ١/٢٥٠٢٥١. .T/AATTYY -

Demandons vendeurs qualifiés pour prêt-à- porter hommes, experience 2 ans minimum Tel: 01/869038 - 03/381733

عقارات

للبيع مستودع ضمر الوحش طريق الشلم ۲۰۰ مم سعر مغر مع امكانية التقسيط ت ۲/۳٤۳۱ المقسم ·1/257777 - 11

محل للبيع مساحته ٢٠ مم السعر ٠٠٠, ٩٢٤ في المعمورة، للمراجعة مؤسسة دخلُّ الله العقارية لُلْبِنهُ والتجارة الماتف ٤٩-٢٢٨ المقسم ۲۲۱ <u>- ا وي</u> ۱۰۵۵۰۲ - ۸۱۵۲۲۲۲۰

للبيع خلو مكتب هنعسة كامل التجهيزات، البريستول الاتصال قبل A. 979A - A)) T97 page

2 appts à Mtayleb/Rabieh I er et 3e étage, Grand luxe 600m2 plus. 6 Park. + cave 60m2 + salle polyvalente + Gymnasium. liv. 6 mois credit possible, int. s'abst. cont. Elie Tabet, 03/618806 - soir 6 à 9h 01/ 391969

Bureau Autostrade Zalka 9éme étage 165^{m2} + 2 park s.s. prix 225000 \$ payable sur 24 mois sans int. liver. immed. Cont Elie Tabet 03/618806 soir 6 à 9h 01/891969

للهيع سناك مرعى المزرعة بجالب البريد، خلو مع تبهيزاته او بدونه، توارة علمة وصناعة. ايجار شمري ۲۰ الف ليرة شهريا يُحاني السَّفر

قطعة لِرض في القنيطرة (خراج بيت شباب) 1۰0 أمم. مع سياح وخزان مياه 1۰۰ م7. السعر 180 الف ·E/9ADOTT

مكتب مجهز ومفروش فقم للبيع المساحة ١٠ (مم. للمراجعة TETAYT - TIFOE.

للبيع مكتب وعيادة •أهمم. سنتر الرميزان، شارع الحمراء فوق مكتبة الطوان. للمراجعة ١/٢٥١٧١ – ١/٢٥٢٩٢، للبيع قطعة ارض مغروزة مطثة على

البحر والجبل منطقة داريا الشوف الاتصال ٢٨٨٢٥٦ بعظ من الساعة السادسة حتى الثامنة،

A vendre Rabiyé appt, 500^{m2} habitable de suite 1700\$(m2) payable sur 5 ans. Tél.: 01/ 601996 - 03/656661

للبيع شقة سوبردولوكس ٢٩٠ مم مرمانيا ٢ نـوم وصالـون وسـقـرة وشومينه وغرفة خلامة ومطبخ مجهز وُغْرِفُةَ فَسُيلُ وتولِعُما سَعَرٌ نَمَائِيٌ ٢٣٠٠٠٠ دولار تُ ٩٦٣٤٠١. توبلکس فخم جدا ٩٠٠ مهم مناظر

خُلَابِة لا مولَقَفْ ش. منام كوري قريط م ١٦٥١٢٩ – ١٦٥١٢٨ -٨٦٠٢٦٨ من ٢-٩ بنظ شقة سويردولوكس ٤ نوم صالونان،

سفرة، شُلُرعٌ مُعلم كوريٌ قَريطم ت ١- ٨٦٢٧٤ – ٨٦٠٢٨ – ١٩٥٥٨ ۹الی؟ ب.ظ.

صالة عرض مع مستودعات ٢٠٠٠ مهم + ١٥ موقفا ~ قريطم ش. مدام كوري ١٤٢٢٤٠ – ٨٦٠٢١٨ – ١٩١٥١٢٩ من ٩–٢ بيظ

طلبق اول سکن/مکتب ۵۰۰ میم ش. مدام کوری – قریطم ۲۹۲۷۶۰ – ۲۰۱۸ – ۲۰۱۱ مین ۲-۸

شقة في منطقة البياضة ١٢٧مم غرفتا نوم، صلاون غرفة طعام، حمامان، الاتصال ٢/٦٧٩٠١٠

طابق فنم للبيع مع A/C وديكور ٣ نوم ٤ حمامات ٢٦٥مم. + موقف جل الديب بلا وسيط، التلفون ٢/٣٤٠٠١٤ سمير،

للبيع بعبدا تلة الريس شقة جديدة جاهزة T نوم تقسيط ٥٠٪ على ١٠ ستوات التلفون ٢/٦٨٨٣٢٩ --1/451011

A vendre a Adma zone verte,

duplex 445m2 + 450m2 jardin, duplex 475m2, super de luxe. int. s'abst. 01/321398 - 03/ للبيع شقة في خلدة طلعة عرمون

مطلة على البحر، مؤلفة من ؟ غرف نوم صالون وسفرة حمامين السعر بغر جدا الاتصال ٢٣٤٤-١/٢٠ للبيع في القليعات شكتان مفرزة ٢ و؟ نَـومُ طَـلِبَـقَ ارضَـيَ الـسـُعـر 30 و \$\$ التسليم فورا

010.43/4. - 13...6/6. تلبيع ارض ١٠٠٠ مم في عاليه وارض ١٦٠٠ مم في الطارمية ١٩٩٨٤ – ٥٠٠٢٢ – •T/TTEYYY

TFC(AA\1. - 37..FT\T.

مطلوب أتسة للعمل في محل للزهور – السوق الشعبي، الكرنتينا، الاتصالُ بالسيد وليد الماتف ٣/٦٤١٢٤٦ مطلوب معلم حلويات عربية نرجة أولى السكن مؤمن المراجعة حلويات

مطلوب مندوبون ومندوبات لتصويق مواد خاصة لصالونات التزيين خبرة وسيارة ضرورية الآتَّمَالُ وسيارة ضرورية الآتَّمَالُ

وفرن الشامي الجديد – بيروت

شركة كومبيوتر تطلب مبرمجين ذوي خبرة اقلما سنتين للاتصال الماتف 173.47/1. مطلوب فتاة تجيد المداسبة والعمل

على الكومبيوتر وتنظيم الملفك.

الاتصال الماتف ١١٦٤٤٢٦٥ --·1/TEFET0 مطلوب منيرة تحرير او منير لعجلة ثقافية في أبو ظبي خبرة اعلامية لا تـقـل عـن ٥ سـنـوات لـلاتـصـال

.T/FA-118 - .1/TE-1 .. مطلوب للسفر الى السعودية معلم شلورما ومعلم كوكتيل ومعلم مشاوي ومعلم سلطة ومعلم بوطة عربية ومباشرين الماتف ٢/٢١٥٩١٦ - -

TPT717 - .30777/T. Mechanical Engineer with minimum five years experience in Marketing or mobile equipment Maintenance. Good salary and Bonus Contact Kumaro Tel: 01/869561 - 484098 -

Dem. Secrétaire de direction travail sur ordinateur à Jounieh Tel 09/211901

Comptoir Pharmaceutique du Nord has an opening for a full time **Pharmacist**

English is a must French is an asset. Tel: (06)432597 (06)626031- (03)811898

الى جميع الفنانين الخلاقين

تعرض الجمعية اللبنانية للفنانين الذلاقين "A.L.A.C" في معرض .PARIS S.A.D حزيران ٩٦ تمت عشوان "الطاولات".

يرجى من الراغبين في الاشتراك، ما عدا الرسامين، الاتصال بأقرب وقت بالسيدة صالح ت ١٠٣٠٠٦ Fax - ٨٠٥٩٨٢ أيام الثلثاء، الاربعاء والذميس من الساعة العاشرة صباحا حتى الاولى ظهرا.

Wanted Sales Rep. Medical Supplier BA Degree Required

للنمانات والسمبادج وآلات الفف الغس اللغة الانكليزية مُفضَّلة وقيائة السيارات التلفون ٥٤٨٨٠٦/٢٠ – ٢٦٢٢٤٨ – ٢٦٢٧٩٨

بناية التأمين العربية. ت ١/٤١٨٠٢٥ - ٢٦٨٩٥٠

١٠-١٠ سنسة). الستطيفيون AF3737\T.

YRS EXP. IN HVAC.

COND. FIELD. PHONE: 868289

call 457119 a.m

جمعية نمضة الكفيف ترغب بمنتسبين ومنتسبات من المكفوفين ومنطوعين ومتطوعات من المبصرين وحق الرعاية والامتمام يمم ١ ٢٢٥ / ٢٠ من ١ ا - ع منتوب مبيعات/امين مستودع

شركة طيران في حاجة الى أنسة نات خبرة لا تقل عن ٢ سنوات في حجز واصدار التناكر شارع فينيسيا

وكالة سفريات معتمدة لدى اياتا بُحاجة الى من يديرها والى موطّفة كونتوار وحجوزات النبرة ضرورية للاتصال الروشة ١/٨٠٨٩٣٠١ مطلوب للعمل في الكويت شيف مطبعُ ذات خبرةً وشيفٌ لصناعة الكاتو (وبائعو مدايا اطفال من

REPRES. OF AN AMERICAN AIR COND. CO. REOUIRES

MECHANICAL ENG. (AUB GRAD.) MIN 5 SALESMEN/ SALES-

WOMEN. QUALIFIED TECHN. BT & TS. IN AIR

861030 - 363181 مطلوب للعمل في طرابلس سكرتيرة حائزة على شهادة في المحاسبة ومسك الدفاتر وتجيد استعمال الكمبيوتر وتتقن اللغة الانكليزية

Expertise et surveillance comptable Consultation fiscale

Jeunes comptables (BT3-T.S.) Jeunes universitaires ayant obtenu leurs

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de déposer leurs c.v. avec photo-passeport au bureau

Achrafieh, rue St Louis, Immeuble Habr près MTV. Tel: 03/241641-01/324436 Fax:01/201856 B.P.:16-7125

Unique Career Opportunity

United Outdoor Advertising Company Ltd. (U.O.A.C.) is the leading outdoor media contractor and a fully owned subsidiary of the ABDUL LATIF JAMEEL GROUP, one of the largest private Saudi group, due to expansion of both the Media and Advertising Agency divisions the following positions are available:

Creative Artist (Quote Ref. CR-005)

Arabic / English speaking 3 to 5 years experience ideally in a leading design studio / advertising agency Preferably with experience in using Apple Macintosh and software like Adobe v.5.0 (Illustrator),

photoshop v.3.0, Nazirzahafi v2.3 Capable of doing visuals to finished art Copy writing experience a definite advantage

Account Managers / Executives (Our Ref. AME 004):

Arabic / English speaking

University graduate preferred 3 to 5 years minimum experience with International agency

Preferably working on multinational accounts Full media knowledge and excellent presentation skills

Account management and planning skills desired

Account Executive Trainees (Quote Ref.: AET. 003): University graduates with at least 2 to 3 years working experience in sales or marketing

Sales Manager (Quote Ref. SMGR 002) Minimum 3 to 5 years Sales Management experience and proven sales record

With qualities of good leadership Preferably with experience in outdoor advertising or media related industry Capable of selling at all levels with excellent presentation skills Experience in Sales to Advertising agency's is a definite advantage

Salesman (Our Ref. SMN 001):

Arabic / English speaking 2 to 3 years proven advertising / media sales experience Experience with an Advertising agency is preferred Capable of selling to Director level Excellent presentation skills

Excellent Packages commensurate with age and experience includes housing and transportation allowance, family status, yearly vacation with tickets and excellent incentives. Qualified candidates should send CV's including a recent photograph by fax or mail to the following address on or before 29th April 1996 quoting reference number for the applied post.

Abdul Latif Jameel Liberty Tower 12th floor

Hamra - Rome St. Beirut - Lebanon P.O.Box 11/5356 Fax: (961) (1) 602199 **Human Resources Division** P.O.Box 248 Jeddah 21411 Kingdom of Saudi Arabia Fax: (966) (2) 671-9951

General Manager - Staffing

وظائف

experienced ac-Needed countant with computer litterature phone No. 348978 -348986

Shipowners seeking for qualified candidates for its commercial dept., with min 5 years of exp., fluent French/English. Good conditions. Pls send CV labeled: "Recrutement dept." P.O. Box: 16-6526

M. Ezzat Jallad & Fils has a vacancy for a staff assistant who will be responsible for correspondences with factories, preparation of offers, & other duties, Mastering the Eng. language is a prerequisite. Previous exp. is an asset. Tel.: 09/ 212077/8/9 - 09/212080/1/2 Cont. Miss Rima Sfeir.

مطلوب موظفون مبتدئون آنسات او ذكور العمر بين ١٥-١٨ صالون سيتمون منعلق الصصور الزاميّ ١٩١٩٢١ – ٥٢٥٠٧٨ –

مطلوب فنيون حملة شمادة /Ipnet Maitrise + TS في الالكترونيك والاتصالات/ السيارة الزامية الاتصال TETY) - - 11/17/A97V) .

مطلوب موظف/ موظفة لمكتب سفر وسياحة الخبرة واللغة انكليزية ومعروفة Window ضروري غلوبيني AT1 . E . - AT9 . AT

سادكو الإدوية تطلب صيادلة مع سيارة للدعاية الطبية + سكرتيرات جأمعيات أغة لنكليزية جيدة وكومبيوتر للاتصال ٢٢١٦٢٥ –

BUREAU GEORGES BERBARI

Demande:

licences en gestion ou équivalent. Secrétaires diplômées.

(SAUDI ARABÎA)

17.50

"الحنان" الفرنسي المطلوب

لا تمزُّوا السفينة من لجل ابقاء الريان العالي في موقعه. ولكن أذاً وأمال الركاب التطار المدوء الكامل -- ومو إن يأتي - غان من البركد أن السابية ستغرق.

(الربخ على على بلجل نظمر عن لينان تجلعل موشوع العربات والسيفة نشر لي مجاة الكيكولوبيست" البريطانية في ٢١/٢/٢٤).

لا يستطيع اللبناتيون النين لماطتهم زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك بمختلف أتواع الأثارة - السياسية والتأريخية والطَّالْفية - أنَّ يتجاهلوا ما يُدِري في البُّوسنةُ والمرسكُ حيث كان لَّفرنساً موقف مشرَّف من التصفية الْعُرِقَية - الْمُذْهِبِية هَناكُ واستنفار الرآي الْعام الدولي من أجل ارسال قوة حفظ سلام بقيادة حلف شمال الأطلسي الى تلك الدولة المقككة. وكأن اتَفَاقَ وقَعْ فَي دَايِتُونَ قَضَى بِلْنُسِطِبِ الصَّرِبِ مِن بِعِضَ ٱلْمِناطِقِ الْعَلَادَةُ الْي المسلمين، واقامة أتحاد كونفيديرلي مسلم - مسيحي بين الكروات واليوسنيين المسلمين، مجاور الولة صربية مستقلة، على أمل أن يساعد التعايش السلمي بين الاطراف الثلاثة في أعادة توحيد الدولة التي مزقتها النزاعات الاتنية والطائفية.

وُمع تلويح ۗ الوُلايَات ٱلمتحدة بوجوب رحيل الوحدة الاميركية المشاركة في قوة ٱلسلام قبل معركة الانتخابات الرداسية في الولايات المتحدة في تَشُرِينِ الثَانِي الْمَقْبِلِ، تَخْشَى فرنسا الاّ يكون مِنْأَكْ بِنَيْلُ مِن الْميركيينَ سوى تسليح البوسنيين المسلمين في ما يشبه توازن الرعب بين البوسنيين والصرب والكروات

ويتطلع اللبنانيون الى ما يجري في البوسنة بقلق بالغ وبواقعية يمليها الوجود العسكري الفرنسي والأميركي في منطقة لا مجال لانقاذها سوى عودة السلام الى شعويها.

وهم لا ينسون أن الميركيين والفرنسيين قد جربوا "الدل البوسني" لبنان وكلفهم الكثير من الضحايا فحزموا امتعتهم وغادروا السلحة سريعاً. واليوم يأتي الرئيس الفرنسي إلى لبنان، بعد قرابة ٧٦ سنة على مشروع اقامة وطن قَابل الحيّاة بين مُجموعة من الطوائف والمناهب فوق رقعة صغيرة من الارض على اساس ان يساعد تعليشما في تحولما من مجموعات طلئفية متَّفرقة الَّي شعب موحد – فيجد أن هذه المجموعات لا تزال تصارع، منذ صدور مرسوم دولة لبنان الكبير وضم اقضية طرابلس وبيروت وصيدا وصور والبقاع اليما في ٢١ آب ١٩٢٠، لتكريس هذا التعايش فتصطدم بقوى همَّها الاسلسي منع العيش المشترك بين اللبناتيين، والدؤول تالياً دون توحدهم ونسح حياة فيها الكثير من الانسجام على تنوع لا مثيل له. كذلك سيجد أن السلطة على هذه الاقضية، كما على بقية المناطق، ليست

كلها في أيدى أبناء البلاد، وأن جزءاً لا يستمان به من الأرض محتل، وأن حرباً تدور في هذه المنطقة ليس للدولة فيما دور، عطفاً على ما يعرفه هو من ظروفٌ دَّخُول اكثر من ثَلَاثَين الف جنَّدي سوري الى لبنان في العام ١٩٢٦ ويقائهم فيه الى زمان غير معروف. وهذه كلها اسباب تتاقض السيادة وتنتقص من الدريات السياسية، وفي مقدمها حرية القرار والتصرف. ومن "لبهي" تجليات هذا الوضع ان فرنساً يجب ان تستأذن اكثر من طرف كلما شاحت القيام بمبادرة حيال لبنان، بل كلما شاء مسؤول فيها، كبيراً كان لم صغيراً، زيارة لبنان والاجتماع بالمسؤولين فيه

هل هذا هو لبنان الذي شاح فرنسا البساعدة على قيامه نمونجاً التعايش وموثلاً للديموقراطية ونشر قيم الدريةُ والدق والعدالة في الشرق؟ بالطبع لا. وقد لا تنفع في استعادته كل الخطب مهما تكن صادقة. فلبنان المطلوب من فرنسا المساعدة على قيلمه، ليس هو لبنان الذي فشل مرسوم الجنرال غورو في صنعه؛ بل لبنان الذي يطلب من فرنساً، كقوة عظمى، أن تساعد اللبناتيين على صنعه بأتفسهم من خلال جعل الذين عرقلوا العيش المشترك فيه يرفعون يدهم عنه وينعون اللبنائيين يتصالدون في ما بينهم وينطلقون من انتخابات حرة ونزيمة الى اعادة توحيد وطنهم حول قيم يجوهرها ايماتهم باله واحد، على رغم تنوع لتداهلتهم السياسية والعقائدية، بدل سلبهم ارانتهم بداعي "الذوف" عليهم

من ان يتقاتلوا ويتذابدوا مجدداً. وبذلك تخدم فرنسا لبنان واللبناتيين ويكون لزيارة رئيسها معنى آخرء يتجاوز شكليات البروتوكول ومظامر الفولكلورء

ادمون صعب

ديغول ولبنان: العواطف والمصالح

غسان الدي

يشكُّل رحيل الجنرال شارل ديغول عن السلطة في فرنسا علم ١٩٦٩.

حداً بين مرطَّتين في السياسة الفرنسية حيال لبنان، زمن الجنرالُ المتميز

بعم ولفح غير مشروط ثم عصر خلفائه المتميز بدعم محدود ومشروط. ولذا كان العام المشار لليه شهد موقفاً فرنسياً حاسماً حس لبنان من الفطر

السرائيلي الذي تمنَّده فان شمر تشرين الول من العلم نفَّسه شمدُ

ترىداً وأمداً من جورج بوسدو حيال الآزمة التي نشبت بين بيروت ومنظمة التحرير الفلسطينية، واستمر التراجع في عمد جيسكار ديستان الذي اقر بالتعطل العسكري السوري في ابنان وفي سنوات بيتران الاربع عشرة التي شهدت تصامداً متعلماً التفوذ العيري السياسي ثم العسكري في منطقة

للطريق الثالث والقوة المتوسطية

حاول الجنرال ديفول في سياسته الخارجية الحَتفاظ بموقع خاص لفرنسا من الشرق والغرب، وقد أمن صلحب سياسة "الطريق الثالث" بين القوتين

العظيمتين بان "فرنسا قوة متوسطية" كبرى ينبغي أنَّ تعمل على بفع نُفوذٌ

الجبارين عن البحر المتوسط, والتحقيق ذلك، في نماية الذمسينات، لا بد من

حيازة أوراق معمة منها لبنان "باب الشرق" كما كان يقول عنه ديغول الذي

رُادُ اللَّهُ عَلَيْكُ معيزة معه أسببين رئيسين، من جمة أن السيطرة على

المتوسط تمر بالسيطرة على البلدان التي يشكل بنها ولينان لحدما، ومن جمة اخرى الن الاخير، نظراً الى ثقافة شعبه الفرنكوفونية ووجود

المسيحيين النين تربطهم بفرنسا علاقات قديمة مميزة، كان الجسر التسهل

لفرنسا آمدٌ نفونها نُدو الشُرُق الاوسط. هذا النفوذُ الذي يُتَعرُضُ العرقاة في سوريا ومصر والعراق والغليج"، كما كتبت صحيفة "الموند" في ٢ تموز

وقد عارضت باريس الانزال الاميركي في لبنان عام ١٩٥٨ وتأزمت علاقاتها مع واشنطن. ووقف حلفاؤها في لبنان، وعلى رأسهم البطريرك بولس المعوشي، في وجه سياسة أمركة البلد التي قادها الرئيس كميل

شُمِعُون. كَذَاكُ قَاوُم بَيْغُولُ وقوع الشرق الاوسط أَدت براتن القَطبية -

الثنائية، فعندما اتفقت موسكو وواشنطن، في ١٨ تموز ٩٥٨، على دعوة

مجلس المن لعقد جلسة طارقة للبحث من حلول مشتركة للمشاكل

المستعصدة في الشرق الاوسط عارضت بلريس هذه الدعوة التي تـهدف في نظرها الى تقاسم المنطقة بين البدارين. ووصل ابتعاد ديفول من طيفه

العبركي ألى حد أنه لم يتردد أي ترك الدنظمة العسكرية للطف الاطلسي التي الدادت استراتيجتما مع استراتيجية الولايات المتحدة على حد قوله

للتي المالات المسروليجاما مع السرطيجيد الولايات المنحلة" على حد المواه في مؤتمر صحافي عقده في ١١ شباط ١٩٦٢. وعلى رغم الدعم القرنسي المستمر السراقيل أثناك كان البنزال سيفول يخشى على لبنان من اسراقيل التي رأى الما تعكس الحضور الابيركي في يخشى على لبنان من اسراقيل التي رأى الما تعكس الحضور الابيركي في المنطقة وأن أما الحاماً في اراضي الدول المجاورة، كما اسر الى مستشارية المنطقة وأن أما الحاماً في اراضي الدول المجاورة، كما اسر الى مستشارية المتحدد المساركة عداد ما الشركة المساركة المسارك

المقربين قبل ان يطلق جملته الشهيرة غداة حرب ١٩٦٧ عن الشعب

اليمودي النخبوي الواتق من نفسه والمديمن" والتي كلفته تممة العداء للسامية وعندما العصح ليفي اشكول علم ١٩٦٩ عن نبات اسرائيل في

التسمية وعندها المصح بدي المصور عمر المراحية اللبنةي فؤاد بطرس من أسميح حدودها مع البنان طلب وزير الذارجية اللبنةي فؤاد بطرس من فرنسا التدخل. وتدخل الجزرال ديغول بحزم في وجه الاسراليليين.

في المقابل وقف ديغول ضد الضمام لبنان الى أي وحدة مرسة مع جارته

سوريًا أو مع غيرها. فعندما لطلق عبُد الخَلَاق حسُّونَة، بمناسَّبة الذكري

التأمَسةُ عَشَرةَ لَتأسيس الجامعة العربية عام ١٩٦٠، نداعه الشهير للنولُ

لعربية يمضها على التَفْكير في صيفة وحدة كاملة في ما وبنها، سارع

فيلب تقلا وزير العدل والاقتصاد وبيار الجميل وزير الاشفال العابة ورئيس

حزب الكتائب، المدعومان من ياريس، الى رفض الاقتراح بعنف. واستنفرت

الصحافة الفرنسية وقتمًا ضدُّ الاُقترَاح ثمُّ كتبَّت لاحقًا أن لبنانُ استطأع،

ويقول محللون فراسيون كثر أن لينان أجاً من غزو أراضيه في حرب

ريسون حسون مرسيون دم بن ميس بب من عزو برسيد هي خرب ١٩٦٧: سِمِب دعم فرنسا وحدادتها، فبغضل فرنسا التي كلنت فدزود الاول الاسرائيل قسلاح قبل عام ١٩٦٧ لم تحتل الاخيرة نمر قليطكي التي تطمع بيراجه ولا الجنوب اللبنائي التي تعتبره "مجالها الحيوي".

لبنان النبيان الكبير" في العدود التي رسمها البنرال غورم علم إيّد ديـغول "لبنان الكبير" في العدود التي رسمها البنرال غورم علم

• ١٩٢) ، رَافَهَا خَطَطُ تَقْسَيْمُهُ أَوْ تِتَاسِمُهُ أَوْ فَمَّهُ. وَلَمْ يَجِدُ تَعَارُهَا بِينَ

عممه المسيحيين، والموارنة خصوصاً، وتأبيعه استقلال أبنان ووحدة شعبه

بطوائفه جميعاً. وتُجدُر الاشارة لل أن البطريرك الماروني احتَلَ في عين فرنسا الديغولية مكلة يمسده عليها رئيس الدولة. وهذه المكلة ستعرض

التُراجع بِعَدُ رَحَيل مِيغُول. وقد مَنح السَّفير الفُرنسي البطريرك المعوشي في آذار ١٩٦٢ وسلم الشرف الرفيع واعلن ان "الطلافة المارونية تشكّل

وكان لَفْرَنْسًا في لَبْنَانِ مؤيدون كثر وموالون في حدَّ المفالاة، فشلاًّ في

لهفيَّة العابِهِ ١٩٥٩ أَعنَدما لَتتَقَدَ مَنْدوب المُملَّكةُ العربية السعودية في الامم المتحدة فرنسا قلالةً بأثما "تخلَّفت عن الركب العالدي خمسمةة سنة"

بفضل فجرال ديقول، أن "ينجو من الخَّطر العربي".

الشرق الاوسط بكليلها.

سارعت بعض الصحف الابتانية الى التمجّم على الرياض والدفاع عن باريس بمفرِّئاتُ فيمًا الكثير من التَّعظِّيم والتَّمْدِيدُ لَفُرْنَسًّا، مَا كَانَ يَمَّنَعُ عَنَّهُ

مؤيد الاعتراف بالحكومة الاستقلاية الجزائرية (رئيسها رشيد كراميً) وراقض لذلك (بيار الجميل خصوصاً). تم أينت الحكومة اللبنائية الجزائر لَّذَيراً بعدما اعلمت فَرنسا مُسْبِقاً. وتضَمَّن أَلِيان الرسمي الحكومي في كَاتُونَ التَّاتِي 1909 أن منا الاعتراف أن يسيء أبناً الى علاقات الصداقة الحميمة بين فَرنسا ولبنان.

فْغَى ٥ تَشْرِينَ الأول ١٩٦٠ علقع رئيس الحكومة صائب سلام عن ثوار الجزائر وماجم الاحتلال الغرنسي. وبعد ذلك يشمر واحد اعترضت الطائرات الدربية الفرنسية طائرة شحن أبنانية بحجة انما تنقل سلاماً من السويد لى التوار البزائريين من طريق المغرب، وقد تقدّم لبنان بشكوي ضد فرنسا لدى التجاهة العالمية الطيران البدني، واستمرت الازمة علماً كاملاً ولم تُنْته لا بعنما تَمُّ التوقيعُ على لَتَفَاق مِبلَّديَّ بين باريس و"جبمة التحرير الوطنّي" الجزائرية. عندها أعلن ركيس الحكومة رشيد كراني أملم البرامان أنَّهُ "لُا شَيْءَ يَفُرقُنَا عَن فَرَنَمَا يَعَدَ لَيُومٍ"، وَفِي الْحَقِيقَةُ فَلَنَ نَيِلُ لَلْجَرُاكُر استقلاما علم ١٩٦٢ سلوم في تسميل تعلقي بُنِنَن مع باريس التي وجد

فيما السيبل الغفل بين الهرق والغرب، فيما السيبل الغفل بين الهرق والغرب، وفرنسا الديغولية التي فيحت لبنان "دولة حرة مستقلة" لم تنجح تماماً في اقامة علاقات متوازنة مع فثاته المختلفة اذ بقي البعض ينظر اليما كدولة كولونيالية قديمة وبالغ آخرون في موالاتها واعتبارها "اماً حنوناً" تراف بولدها، ابنان، وتساعده وتحميه وبغضاما ينقلب ضعفه قود.

ومن الجمة المقابلة نجد أنه عدا الرئيس كميل شمعون التنكليزي منه لاما مارست تأثيراً عليه، ومي التي اقتعته بالعنول عن استقالته في ٢٦ تموز ١٩٢٠ بعدما اصر عليما على رغم التظامرات الشعبية والداح تسعين للنياً، والرئيس شارل حلو شدَّف فرنكوفوني بارز اعتبر انتخابه علم

وعندما أتى فؤاد شماب الى السلطة وجد على مكتبه ملفات منازعات عدةٌ مع غُرنسا تُعود الى مخلَّفات الانتدابُ (الاتفاق النقدي وادارة مُرفأ بيروت وشركة راديو - أوريان... الخ). وقال المصلَّلون لَقَذَاكُ أَنْ نَظُرة بيغول آلى لبنان وعاطفة شماب هيآل فرنسا اوجنتا حلآ سريعاً لهذه المُنازعات أخذ المصلّحة اللبنانية في الاعتبار. ألى ذلك سارع ديغولُ إلى تلبية طلبات الحكومة اللبنائية لتتظيم البلد الخارج من حرب أملية، وارسل بعثة ليرفد الشميرة عام (١٩٦١ الَّتِي قدمت لَقَريرَها النمائي الى الدكومتين الأبنانية والفرنسية مما لتاح تلافيرة تقديم مسأعدات تلنية وأدارية وماثية واكتصادية وثقافية البنان. وقد وجدت مؤسسات رسمية لبنائية عدة النور منذ نلك المين مع ان الكثير من مقترحات "أيرفد" بقيت في الادراجُ منذ ذلك الدين مع أن الكثير من مقترحات "عرفد" بعيت في الدراج اللبنائية، وقد قررت بارس. أبرنامج مسائحة علاقات لبنان الدولية على الصعيدين الاقتصادي والسياسي" وعقدت من لجل ذلك مؤتمراً في باريس في شباط ١٩٦٢، ودعم ديفول لبنان في العجموعة الاقتصادية الاوروبية التي قدمت له مساعدات تقنية، وقررت في العلم ١٩٦٤ منحه وضع الباد الكثر رعاية، وقد الت فرنسا دور "موجة" للسياسة الغفرية اللبائية بين الشرقُّ والَّفربُ طوال عمَّد نيفوُّلُ الذَّي لكَّد لَّلرئيس عَلُّو خَالُلُ زَّيارَتُّهُ لباريس في أيار 1970 أن لبنان هو "مركز الثقل التفوذ الفرنسي" في مواجهة اسرائيل التي اصحت "القاعدة الطبيعية" للإميركيين ومصر "قاعدة

بعَّدُ حرب ّ١٩٦٧ اصبحت بيروت "القاعدة التجارية" لقرنسا في البلدان العربية واتى الكابل البحري بين بيروت ومرسيليا لتسميل التجارة آلفرنسية

وَبَعد ندِغُولُ الحسرت مسلفة "العاطفة" في شكل ملحوظ لحساب "المُعَلَّدَة " الْصَرَفَ في التعاطي الفرنسي مع لبنان. وبعدما حاولت فرنسا الديغولية فرض نفسها كقوة متوسطية كبرى وكبديل من الجبارين، اصمحت "قوة متوسطة" الدجم على حد تعبير جيسكار ديستان. والرؤساء قفرنسيون بعد نيفول، بمن فيهم ميتران خصمه ومقلَّمه حاولُوا ممَّرُسة سياسة مَيْعُول الخَرْجية نفسها، لكن نجاحهم كان هَنَّيلاً ويكاد لا يُذْكر،

كمرجعية نهائية. وانا كان الكولكبي في طبائعه كشف طبيعة الاستبداد وتجلياته في

السياسة والدين والتربية والاخلاق، فإن نصار

قوّض دعائم الاستبداد واصوله الممتدة عميقاً

في الغيب والتاريخ والاسطورة والايديولوجياء

بأزادته كل تلك الأقنعة التي طالما اختبأ

ورآها كل لولئك الذين تلبّسوا جلابيب

"أَلْرِعَاهَ" وِ"الْقَادة" ليمدِّنوا في اغتصاب شعوبمم وقمرها وافتراس حقوقها.

ب لمة تدوّل لوعي مَع "مُنطق السلطة" من الكتابة الإيديولوجية، التي اضحت السمة

الرئيسية الانتاج الفكري العربي المعاصر، الى

مستوى الفلسفة التي تتوجه إلى الانسان

مموماً، بما يمكن اعتباره ارتقاءً نُوعياً في

الفكر الأجتماعي العربي، وبما يمكن أن يكونً وليلًا للانسان المعاصر في بحثه عن النظام

سيسي الراس. ج- كان المؤلِف حازماً إفي فلسيفته

العقَلِانية، لَّم يوفَّق ولم بِلفِّق، لم يبرَّر ولم

يسوِّعُ، لَم يَسقط في النمنجة، لم يحاول

تُقديم تَفْسيرات معاصرة امفاهيم العاضي ومقولاته، ولم يقرأ الفكر بل فصل فصلاً

قاطعاً بين الدنيويات والضروريات، فليس،

كما يقول، "لتي سلطة في المجتمع أن تقاسم السلطة السياسية حقها في التشريع للشؤون

العلمة في المجتمع"، ولكنه ثم يذهب الى حد

أتكار ما بين السلطتين السياسية والدينية دن

د- لم يتوجه الى النذبة فقط، بل عاغ

افكارة بما يتناسب مع قدرة جميع الناس، في

معلولَة، ثورية في لظرنا، لاقطم العلمة فيّ

عمليَّة التَّحَوُّلُ الاجْتَماعيُّ والسياسي. فالفصامُّ والطلاقِ القَائمان بين الفكر والناس، البيا

عُملياً النَّى بِقَاءَ الجِمَاهِيْرِ ۖ فِي قَبِضُةٌ الفَكرُ الْغَيْبِي

باذتصارً، إن "منطق السلطة" يشكّل اتجازاً

تاريخياً في مشروع بناه الفكر الفلسفي

المربي المستقل الني يعمل عليه نصار مئذ

اكثر من ربع قرن، مشروع عقلته الوعى

والإيديولوجية. فقد تطور المؤلف في موقفه

الفلسفي من نقد الطائفية الَّى نُقد

الايسولوجيّة الى نقد السلطة، وما هُو الآن

يتجاوز الموقف النقدي ليطرح البدلال أما هو

قَائَم، في مواجهة جُديـة لُلَّتَحدَّى الْحضاري

نامیف نمار، منطق السلطة، نار آمواج، بیروت،

العربي وتدريره من الاستلابات العيث

السياسي الامثل.

والاسطوري.

الرامن.

وبمناسبة الازمة الجزائرية انقسمت الحكومة اللبنانية على نفسما بين

في تصريحات الجنرال ديغول الكثير من المفردات المعبرة من تعلقه شخصى الشديد ببلد الارز. لقد احتل هذا البلد مكانة خاصة في قلب للجنرال ألَّئي وجَّد فَيه خلالٌ الدرب العالَّمية الثانِّية دعماً وملجاً. والمَّقاومةُ الفرنسية وجُدتُ ملجاً لما في بيروت التي "كانتُ خلال فترة معينة عاصمة فرنسا الدرة". وذكريات اللحظات الصعة بقيت مع بيغول ومارست تـأثيراً على سياسته حيال لبنان الذي اعتبره "جسراً لغرنسا لا فني عنه لحو الشرق الوسط". لقد كان ديفول برى الشرق الوسط من خلال لبنان ويرى لبنان من خلال مسيصيه والموارنة خصوصاً. فرنسا الديفولية اعتبرت لبنان جسر أُمْرُورَ أَلَى الْعَلَّمُ العَرِيِّ، عَلَمَ النَّفُطُ والتَّرُوةَ، وهو مُعَقَل فَرْنُسا في الشرقُ الوسط حيث تستطيع معارسة تأثيرها ونغوذها فالشعب اللبنائي بثقافته الغرلكوفونية وتنوعه الطائفي يستطيع أن يلعب دوراً مزدوجاً، من جمة ينافع مسيحيوة عن مصالح فرنسا في الشرق الوسط ويستطبع مسلموه

تسميل الدخول الخراسي إلى الدول العربية. سياسة ديفول اللبنانية لم نغب عنها "المصلح"، بالتأكيد، وإن غلبت عليها "اعواطف". الميركي الموى فان الرئيسين فؤاد شُعلَب وشارل حلو اللنين عليشا الجنرال نيفول كاتا من الميالين الى فرنسا. فالجنرال شماب (الذي سماه البعض ديغول لبنانٍ) درس في فرنسا وتزوّج من فرنسية يقول المقربون

السوڤيات" في المنطقة. مع زيائتها العرب

مارون يوسف يزبك

بین بکرکی وفرنسا

اللحظة الاخيرة من حياته المتوارية وقبل ان

يسحب الجلاد الطاولة من تحت قدميه، صرح من

أعملق قلبه وكأنه يبتهل إلى الله في مُوقفُه

الرميبُ: "فلتدي فرنسا!" وكان نلك الدعَّاء القلبي

تاريخ لبئان الدديث وفي الصراع الاوروبي على

الشرق، فقد جرى في يكركي اولخر شمر اللول

من سنة (١٨٤ يوم زار ممثلَ انكلترا الكواونيل

روز البطريرك بولس مسعد سعيا للى اكتساب

صعاقة الموارنة لدولته، تساعدها في ظنه على

طرد النفوذ الفرنسي من معقله لتحل مُحله. قال روز للبطريرك، "أن حكومة صلحبة الجلالة

ذات النفوذ الني لا ينكر في الشرق عامة وفي

السلطنة العثبانية خاصة، وستعدة لحواية كنائس

الطلافة المارونية في لبنان وسوريا وفلسطين وقبرص ومصر، من لي اعتداء قد يقع عليما،

ومستندة لدماية الموارنة وصون كرامتهم من أي

أنلال بسبب متتقدهم النيني... وانتم تعلمون يا

صاحب الغبطة ان حكومتي المستعدة والتألقة لدمايتكم تدتاج الى طلب منكم انكم تكم تلتمسون

وتململ البطريرك ورد فوراء ألن حمايتنا منوطة

وسمل بمعزيرت ولا عورا المسيحة بعرس وفي بعرش فرنسا منذ ملكما القديس لويس. وفي ملغات البطريركية منا في بكركي، رسالة منه اثناء اقامته في عكا في منتصف القرن الثلاث عشر،

كتبما الى امير موارنة لبنان وألى بطريركمم

ومطارينهم يعتبرهم فيها باقهم قسم من آلامة

الفرنسية. وأنه من الواجب الدق، وهذا خالمم، ان

تشملهم حمايته كما تشمل الفرنسيين انفسهم

وان يتولى خُلفاؤه على العرش هذه الدماية

ويعملوا بَائُما ما تقتضيه الداجة لتأمين سعادتنا".

الغيطة... واعرف أن فرنساً في ذلك الزمان كانت

سيدة النمرانية، واما اليوم فقد تبدأت الاحوال وانتُم تعلمونُ ان للنفوذُ الأنكليزي في الشرِّقُ

يرتفع لجمه وسيتمير صلحب الكلُّمة فيَّه، ونَدَّنْ

نَفْضُلُّ ان لَكُونُ وَحِيْنًا حَمَاتَكُم حَتَى نَصْبِطُ هَذُهُ

وتَّنْهِهُ ٱلْبطريركُ وسَأَلُ جَلْيسَهُ؛ "يَعَنِّي سعلاتكم تريد أنَّ لتخلَّى عن مُحبِّتنا وصَّنَاقَتناً

التقليمية للدولة قتي تعمينا ونخلص لما منذ قرون؟ لن منا مستميل يا سعامة القنصل فحب.

فَرْنُسًا مُفروس في كُلِّ قلب ماروني. وعندما كامننا يسأل آلله تعالى، ومو يقدم النبيعة

الالهية، أن يحفظ رؤيماننا وحكلُمنا يذكر فرنسا

ورد الكولونيل روز التم تعرفون يا صاحب

الغبطة أن الدول تخضع مدبتها لتحقيق مصالحها قبل اي غاية لَخرى... فَأَنَّا رأت دولة ما أن تبطل

مدبتها لاجل مصلحتها تبطلها بسرعة... وموقف

فرنسا الافير من حليفها محمد على بمصر شاهد

على مدق قولي. فقد شجعته على عصيان جلالة

السلطان، سلطاته، وساعنته على لحتلَّالُ نصف

السلطنة، فلما قاومت الدول هذه السياسة خلفت

فرنسا وتراجعت، وتركت حليفها وهيدا ملمورا

واجلبُ البطريرك الماروني، "بما نحن فلا نترك فرنسا، وهي حرة في اتباع السياسة التي تراها

محققة مصالحها". وعبثا حاول الكولونيل روز،

معثل صلحب الجلالة البريطانية، أن يقنع البطريرك

بولس بطرس مسعد، بأن ينجرف عن التعلق

بقرنسا. ولما أيقن لن الجبال قد تتزعزع ولما محبة

البطريركية المارونية لفرنسا فراسخة أكثر من

الجبال، ودّع بكركي ورجع آلى بيروت. وفي آليوم

الثاني كتب تقريراً مستفيضا عن زيارته ختمه بعا

معناه، "... يستحيل لن ينسلخ الموارنة عن فرنسا

وعلى اثر هذا التقرير ذاق لبنان المرين-

اما الآنُ، وقَّد صار اللبنانيون بمجملهم

متمسكين بصداقة فرنسا ألتي مأ برحت وحدهاء

من بين الدول الكبري، تدافع جمرا عن "استقلال

لبنان وسلامة اراضيه"، وتدعو الى سلام عادل

وشامل في الشرق الاوسط معَ احترام مغررات

الامم المتحدّة، فهل هي مستعدّة استعدادا فعالاً

لتحقّيق ما تدعو اليه؟ حَتَى ولو كَلَّفُما نَاكَ عَالِيا؟ لا شُّك أن السيد البطريرك سيتكلم بأسم

جميع اللبنانيين وسيذكر زائره الكبير بالوقائع التي

اوريناما، سيقول له؛ هذا ما قنم اللمناتيون لفرنسا. فمانا ستفعل امساعدة "مندقُّماً

الشرقي" القديم، وهو في داكرة التاريخ صديقها

الاول في الشرق، وصديقها الاقدم والمعتز دائما

بأن لمذَّه قَافُرنُسَا تَقَاقِيدَ تَأْرِيخِيةً فِيهُ، وبِأَنَّهُ نَاقَلُ

تُقَافتها وناشر لغتها في العالم العربي، بل في

لاتهم متعلقون بها روحا وجسنا..."

وحالنا اليوم هي من نيوله.

الشرق!

في حالة برثي لما".

قبل الجميع، فكيف نعق فرنساً؟ ولماذاً؟...

الدماية فلا يعلكسنا لحد فيما".

وأجلب الكولونيل روز، "اعرف يا صاحب

حمايتها حتى تستند اليه لدى البأب العالي".

أما الددث الأمم والذي كان له الاثر الاكبر في

آخر كلمة لفظها وموى.

في ذلك الزمان السحيق الذي لا تعرف اعوامه كاتت الملاحة الفينيقية والملاحة الفوسيانية (العرسيلية) تلتقيان في منتلف العرافي التي تعران بماء وكأن تجار الملاحتين يتبلداون سأعمم وتابت أن أقراناً من الضفتين استوطنوا بلاد الأخرين

ولنمدوا بسكانها وصاروا منها. ولا نصرف شيئاً آخر عن علائق التجارة وقمسًاكنة بين القبائل البحرية في البلدين. ولكننا نُعرف علائق جنيعة روامًا المُؤرخونُ الأولون للحروب الصليبية، يوم زُحُف الغرب المسيحي من فرنساً واتكلتراً وجرمانياً وايطاليا ألى بيت المقدس لتُظيصُ قُبرُ السَّيْدُ المسيّحُ من سوء معاملة حكام الشرق للحباّج الغربيين وقسوتهم عليهم – وكانُ لملوكها مآرب لخرى. فقد اخبر المؤرخون ان الحملة الفرنسيَّة لقيتَ من موارنة لبنان ترحيبا حارا ومساءنة مظمة

ومقابل نلك الموقف راح الموارنة يطلبون حماية فرنسا كلما فتك بهم الحكام النين في جوارهم؛ أو لساؤوا اليهم واعتدوا عليهم بسبب معتَقَدهم النَّديني. كما أن ظلم أولئك النَّكَامُ الطَّعَامَ والبغاة كان يتناول ايضا خصومهم وهم مسلمون مُثَلَمَم، وَيِتَّمَاوِلَ بَلْدَانِ المسلمين ومؤمنيها وشعوبها جميعاً، فالشرق يومها كان في اسفل دكات الانطاط

وتتوالى الاجيال والدمور، وُتبِعَثُ الدَمَايَةُ الْفَرنَسِيةَ لِلْمُوارِنَةُ مِن جِدِيد وتبدُّو قوية، آمرةَ غير مستجدية، رأمية الى امداف بستحثثة الاساوب يغرضما لظام النهضة الاقتصادية في اوروبًا. وتُمتأز عمود الطوك لويس الرابع عشر وخلفائه بالتمسك بالصاية المنكورة وبمساعيهم الدثيثة الى توسيعها حتى تشمل مسيحيي الشرق قاطبة وقد عين الملك لويس الرابع عشر وخلفاؤه نواب قنامل لمم في بيروت من آل الخازن وأل سعد الخوري.

ثم تلغى الملكية في فرنساً ويقوم حكم التورة في اثرها، ويتمسك زعماء فرنسا الديد، وهم علَّماتيون وملحدون وتوريون، بالامتيازات التر قالها الملوك السابقون من سلاطين أل عثمان لحاية نصارى الشرق ولاسيما العوارنة. وينمار عمد الثورة والثوريين ويتولى نابوليون

بونابرت شؤون حكم فرنسا فيوفد سفيرا الى لسطنبول لتجديد الامتيازات التى كانت أفرنسا الملكيةُ من ممتلَّكات السَّلطان الْعَثماني، ويزوده ارشادًا خُلْصًا يقول فيه: "إن علَّى سفير فرنساً في أسطنبول لن يأخَذُ على عاتقه حمايةٌ ٱلمسيديينُ في سوريا وجميع قوافل الحجاج الى الراضى

ومن الطرائف التي يبرويها اجدادنا في هذا المجال أنه عندما وصلَّ الخَبْرَ في لبنان ان التَّنْكليز اسروا نابوليون في جزيرة "سانت اللين" اضطرب الموارنة وحَزَنُوا. وفي جلسة حول كأس في لحدى قرى الجبل، فكر المتعلقون المبراطور الغراسي فتألموا واهتلجوا وراهوا يشتمون الانكليز ويجولون في القرية مردنين، يا بتردوا النابليون

وفي أولفر القرن الملضي زار الامبراطور الالماتي

غليوم الثاني دمشق والقدس مارا بلبنان، وهو يعمل يومها ليحقق بنفسه اكبر مشروع اقتصادي الماتي في السَّلطنة العثمانية، وفي حياة الماتياً عينهاً، وكله خطر على مصالح فرنساً وتقونها في الشَّرَقِّ، وكان مُعظَّم اللبنائيين يرون في ذلك الامبراطور المتغطرس خليفة لسميه غليوم الاول الذي دارب فرنسا في السنة السبعين وانتصر عليمًا، وأذلَّ كرامتماً بين النول وسلَّخ عنما مقاطعتي الالزاس واللورين، فلما وصل غلبوم الثاني الى بيروت ظهرت آكثر جبال أبنان مظلماً في الليل، ولا يُرتفع فيما هوه، ونلك بأيعاز من البطريرك الشيخ يوهنا العاج الذي لرسل كهنة الى القرى المارونية طالبا إلى أبنائها أن لا يشعلوا ضوءً في بيوتهم حتى يرى غليوم الجبل في ظلام نلمس فيفهم ان في اهدى زوليا الشرق قلطامع باستعماره قطيعا صغيرا يحب فرنسا ولا يحب عدوها... وفي سنة ١٩١٤ وعلى اثر اندلاع نيران الترب العالميَّة الاولى، سافرُ إلى فرنسا من جبالُ لبنان ومن مَهاجرُ ٱللَّبنائيينَ شَبَانَ قَحْرَطُوا في جيشها متطوعين مقدمين لروادهم دفاعا عن الدولة للتي لحبوها، بعنما لنبها جنونهم ورفعوا رايتُما في الشَّرق، وفي تلكُ المجزَّرة الْبَشُريةُ عينما علق الاتراك على المشنقة في محشق كلمنا من سن الْفيل اسمه النوري يوسفّ الحايك وكان اتمه الجلل أنه كتب قبل تُدُولُ السلطنة للعثمانية معترك الحرب الى جانب المانيا والنمساء رسالة الى بول ديشانيل رئيس مجلس النواب يومها (أصبح رئيسا للجمهورية في ما بعد) تمنى فيما انتصار فْرنْسا. فَعَلَّق مُذَا الكَّاهِن على أعواد المشنقة. وفي

أ- مصوعة "أوراق لبنائية" ليوسف فرهيم يزبل آ- مجموعة "المحررات السياسية" اخليت وذريد النارن.

تحرير السياسي من الديني والايديولوجي

الفرص بين افراد الشعب

لطلاقاً تأليه العقل، ولا تأليه الفكر، ولا

أَن افضل طريقة الردّ على العقال مي الرد سوى المطالبة العفيدة بلحترام حرية العقل

بخدمته للشعب، والامتمام بخيره المشترك بن طريق السهر عليه وحمايته، لا على اساس اته مخلوق له او صادر عنه او مملوك منه، ولا على أساس أنه قاصر، بل على اساس أنه سيد، له كيان معروف، وخير تابع لَمِنَا لَلْكِيانِ ومصلحة نَاشِئَة مِن هِذَا لَلْكِيانِ، من هنا يجب تدرير مقولة الشعب تدريراً

فمن وأجب السلطة السياسية، احترام الكرامة المطلقة لكل شخص الساني، كما من واجبها

الرجوع الى سلطة الوحي حتى يستقيم

بالعقل، وليس العقل والبلحثين تحت سُلطته

القَّامَدة التاريخية البنان".

وانا كانت الدولة الايديولوجية، كما الدولة

البيئية، لا تتفق مع طبيعة الاشياء، فما مي انآ الدولة كما يقهمها نصاراً وما مي السلطة؟ ما هو مصدرها وما هي غايتها؟ لا يمكن مفهومياً رد السلطة الى السيطرة، ولا السيطَّرة الى السلطة. فالقدرة التأثيرية التي يتمتع بما الانسان على غيره ليست سلَّطَةً ﴿ عُنْدُما تَقْتَرِنَ بِالنَّحِقِّ أَو تَتَأْسِس عَلَى الدق. السلطة ليست مبايعة، ولا أي نوع شبيه من انواع التعلقد، أما مي تلفويض فقط، لا يعني في مطلق الاحوال أن المجتمع قد تنازل عن حقّه الطبيعي، وبهناً المنظار ليس ما يبرر تشبيه الحاكم بالراعي، اذ لا وجود نفارق جومري بين كيان اي حاكم ظمر في تاريخ الاجتماع البشري وكيلتات افراد أي شعب من الشعوب ولا يصح تشييه الداكم بالراس، فلختلف الوظائف بين الرأس وسلار اَلاَعَضَاءَ في الجسم مساوق الْأَفْتَلاف الْتركيبُ بينه وبينها، وليس الوضع على هذا النحو بين الداكم والشعب ولا تنطبق صورة الطكم على مورة الأب، لأن ذلك يوحي بأن سلطة الحاكم مي سلطة طبيعية علتما قمور طبيعي عند

ان سلطة الملكم على الشعب مبررة بالمنَّفعة، فالدلكم يُجب أن يكون قَالَـُكاًّ

تداخل بين ميدان السلطة السياسية وميدان السلطة للدغبة

نَلكَ مَا لَا يِمُكِن تَصُوِّره مِعَ مَفَكِّر مَلْتَزَمِ كناميف نصار. فَهذا الَفْيلسوف الذي أستَلُّ سلاح للعقلانية في وجه الطائفية والاستلاب الطائفي منذُ السِّتينَاتِ؛ مبشِّراً بدُولَة العلم والعقلء وطرح الاستقلال الفلسفي طريقاً الاستقلالُ الْحَمَّارِي في "طريق الاستقلالُ الْفلسفي"؛ لم ما لبث أن تصدّى الفكر الايندولوجي بما يمثله من قحياز ومحنونيةً وخصوصية ۗ في "الينيولوجية عَلَى المدّك"؛ يُقتمَم في "منطق السلطة" المعقل الرئيسي الاستبداد في المجتمع العربي، معقل السلطة المدجج بالغيب والأيديولوجيا والمفابرات والمراوات والمعتقلات.

ليس من المصادفة أن يطرح ناميف تصار مسأَلَهُ ٱلسَّلَطَةَ في هذا الوقتُ بالنَّاتِ، حيثُ الدولة التسلطية القمرية نتركز وتعتد لتبسط سيطرتها على المجتمع العربي بالكلمل، وحيث العقلُ العربي محاصر من كُلُ الجمات بقوى اللاعقال؛ من الاصواحة الى المذهبية الي العشاذرية آلى الايديولوجيات الشعبوية والقومية والدينية، وحيث الانسان العربي ممند بالسقوط من جنيد في ظلامية القرون الوسطى والانتكاس الى ما قبل فكر النمضة

مل يقف المفكر على ضفافِ التاريخ وينفض بنيه مما يجري، معتصماً في برجه العلبي، مفترباً عن الواقع والناس، معلناً عجزه ومزيمته امام الظلم والاستبداد والتسلط؛

ومقولاته التحررية والدستورية والاجتماعية

وراها كل اشكال العسف والاستبداد حدود وجودها كسلطة ننيوية مجتمعية. فلا

لعُلُ اوَّل ما بريد نصار تأكيده مو تجريد مفموم السلطة من أصوله الغيبية التي تحتمي السلطة، كما يقول، هي علاقة مُلازمة لوجود الانسان منذ الولادة عنى الموت، فلماذا البُحث عن مصرها في الغيب؟ أنَّ البحث الصديح عن ممادر السلطة لا يقتضي القفز فوق علم النسان، له بحث فلسفي في عالم الانسان، فالساطة علاقة أمرية، ولا بدُّ لَمَا مَن الْتَتَمَّاهُ الى العالم الذي تنتمي أليه العلاقات المرية و ومو علم العلاقات الاجتماعية لو علم الانسان مُن ديث مو كائن اجتماعي. من منا، ان السَّلَطَةُ السَّياسِيةُ، بِما هِي نَوعَ لَهُ ماهِيةً خاصة، تتمتع طبيعياً بوجود منغصل عن السلطة الدينية، وهي مسؤولة عن تفسما في

ان الدولة الدينية هي عدوان على طبيعة الاشيّاء. لاَ دولة في السَّماء، للَّدُولة عَاْمِرة دنيوية، اجتماعية، تاريخية، قاعتها منطقة من الأرض، واساسها مجتمع يعيش على هذه الأرضُّ، ويتقاعل معما عبر مراحل التاريخ واطواره ولا يحق للشعب كشعب يعارس للسيادة على لُفسِه أن يتجاوز لُطَّاق الدنيُّوبِات التيَّ تخصُّه، ولاّ يتَّحق لهُ ثَالياً انَّ يربط سلطة الدولة التي يؤلفها بنين رسمي

ويسري نقد الدولة الدينية على الدولة الإيديولوجية، لان الدولة ليست جماعة مؤمنين، وسلطة الحولة ليست سلطة أبعانية، والتثمام ألى المجتمع لا يتَّصف بأي قدسية. لن الدولة الايديولوجية من هذا المنظار، اقرب الى ظاهرة السيطرة والصراع العنيف من أجل الدَّكم منَّها الَّي ظُلَهْرَةَ النَّسْلَطَةُ والتَنْأَقُسُ السلمي في سبيل الحكم. ووطأة الدولة الايديولُّوجيَّة ليست أخفُّ من وطأة الدولة الاينية. فلاقهر الاعتقادي والظلم ملازمان للمولتين، اند أن الانتماء في دفيا الانسان الاجتماعي متعدد وليس واحدا.

المحكومين شبيه بقصور الاولاد في العائلة. وخلاماً، ويجب إن تقترن قيائته للشعب

كلملاً من الامتدادات المستمرة لمقولة الرعية، وما تحيلٌ اليه من مفاهيم المُلك وماً يتخبأ ۖ في تناياماً من مفاهيم التيوقراطية. وارتباط الساطة بالعدل ارتباط جوهري، فالامر الجائز للسلطة مقيد بمبدأ العدلء وآلا تتحول السلطة سيطرة. والعدل بما هو ترتيبٌ اجتماعي تاريخي لا يُتحدَّر مَمَا فوقُ القسان؛ أذ أن القسان يولد حاملاً معه منظومة من الحقوق الطبيعية، كالحق في الحياة وكل ما يمكن استنباطه تأسيساً على هذا الحق. وكل ترتبب لجتماعي لا يقوم على احترام هذه الدقوق يخرج عن نطلق العنل،

احترام المساواة الاجتماعية بتآمين تكافؤ واذ يطرح نمار علاقة السلطة السياسية بسلَطَةً الْأَعْقُلِ، نَدُخُل مِعه في تَصَادِم عَبْيَفً مع الإفكار السلامة، فالسلطة العقلية في نظَّره كالسَّلطة السياسية هي من السَّلطاتُ الاصلية التي لا تستَمَدُ قولها وصلاحيتها من أي سُلطةٌ اخرى في علَّم الأسان، وهي ليست مسؤولة في قيلهما بوظيفتها امام أي سُلطة اخْرَى. ولَهَذَا كَانَ مَنْ الطبيعي تصطدم سلطة العقل بالسلطات اللاعقلية للتي تعاول ان تغرض سلطانها عليما وتربطها بمرجعياتها النينية أو الاينيولوجية لكن هل من الضروري لسلطة العقل أن ترجّع الَّى سُلطة أَلْلُهُ، او ان تَوْلُه الفّكرّ البشري، حتى يستقيمُ امرها؟ هل من الضروري أن يكون العقل أما خاضعاً للدين والنظرة الدينية آلي الانسان والكون، وأما بعلاياً لماء وتقيأ مستحقاً الاضطملا والإبعاد؟ على ذلك يجيب المؤلف بشجاعة فُلْسُفِهُ مِمِيزَة "أن سلطة العقل، لا تستازم

في ُلَّمَهِتَمِعَ، وفي اظَّهَار ْسلَطْتُه مَنَّارَة عَالَيَةً بين سائر السلطات، ان لم تكن فوقها.

ويميز نصار في المراع على السلطة بين نوعين، صراع يجري هلى اساس السيطرة لاجل الحصول على السلطة، وصراع لشرعنة السلطة فألحاكم السيأسي المغتصب يحاول ان يتمالح مع شعبه بالشرّوط التي تضمن له تولم جوهر الاغتصاب اما الداكم السياسي الشَّرَعَيُّ فَمُو الذي يقود الشعب في ابعد منَّ اغراض آنية، والفرق بين سلطة سياسية واخرى يكمن في درجة الوعي بالغد

استاذ العلوم السياسية في الجلمعة الابنائية



فالسلطة السياسية عندما تفقد الإمتمار بالغد، تبطل كَقيادَة، وتنكمش او تتلاشى

ان المضامين الغنية والمتضعبة لـ "منطق السلَّطة" لا يُمكن أنَّ تُستَنفُد في مقالة أوّ دراسة. ويبقّى أن نُسجل بعض ۖ الخلاصاتُ الأساسية التي خرجنا بها من الكتاب: أ- يشكل "منطق السلطة" محطة تاريخية

في تأريخ الفكر السياسي العربي الحديث والمعاصر، تُذكر بـ "غابة الحق" لفرنسيس المراش (١٨٦٥) و"طبالاع الاستبداد للكواكبي (١٩٠٢). ولكنّ أنا كان الاول يؤسس المساواة السياسية الطاقاً من اللبيرالية كمقموم وكمرجعية، ولذا كلن الثاني ادان تدريف الفقماء والمعممين لاصول الشريعةُ، ووجد في العودة الى مأضٍّ ديني مؤسطر، السبيل ألوحيد الى مجتمع العربية والعدالة، فإن تاميفُ نصار اسقط كل فقه ديني او ليديولوجي لمصلحة العقل الانسانى

اين التخصص المهنى؟

تطويره الدائم لنفسه والمحيط الذي يتفاعل معه كثيرا ما يتسافل أمناه جيلنا وشبابنا عن توجهاتُمُم في المستقبل ولي ممنة يسلكون، ويبدأ من منا يصبح دور التوجيه امرا ملنا ويصبح في لمكاننا فمم الدانة الكارثية التي تنتظر مجتمعنا الأمل بتوجية الابناء من رغباتهم، وغالباً ما تكون الذي يفيض باصحاب الاختصاص المندسيّ. سن لا رغبةُ الأملُ لَا تَتُوافِقَ معْ رغبة الابناء، أب كان يحلُّم ن يصبح طبيبًا وأم تُرى في أطفالها نجادات بملكون التوجه الصحيح، وهم وإن كانّ النعض منهم يملك هذا التوجه فهم غير قلدرين على تتذيذ الْخُرِينِ، ويبدأ التوجه العفوي للاولاد من دون الدُذُ في الاعتبار طاقات الثبناء، امكاناتهم، قدراتهم خططهم وتطويرها لعدم وجود الاداة التنفينية الفاعلة، والقادرة على التنفيذ بدقة (أي الممنيين) الفكرية الدفينة، ووضع سلم الافضليات ضمن وما اعنيه منا مو التخصص الممني الَّذي يَفْوَقُ الاسرة، أو سلم الافضليات شمن المجتمع الولحد. أن التخصص الهندسي لهمية لمختلف المجتمعات للثي المسافة قصيرة جدا بين الاختصاص والآخر، ولكن في حال عدم وجود خطة عامة ينتبج دائما تراكم ترغب بدوع قوى الْأنتاج. نحن آليوم في حاجة الى تطوير مستوى كمّي ويصبح أبناؤنا عبنا على مجتمعهم وتاليا على لملممة عذرا الاستطالة فالبقيمة التي اضطررت الاختصاصيين التنفيذيين على مختلف المستويأت الممنية، بدَّمَ بسكرتيرة المكتب الى الطبين، الى لسردها هي جزء اساسي في موضوعنا اليوم، حول الكتبة، إلى اليد العاملة الماجرة، وذلك لا يمكن أن مهنة المندسة التي رغم تنوع الاختصاصات فيها، الا قما تعلك سمة مشتركة هي ما يعمني ان لتوجه به يتم الا في حال التسيب التي نعيشما البوم، في

الى ابناء جيلنا وشبابناً وللى ُوزاراتُنا المُنتصَّة نَّدَنَ الْيُومِ فَي حَادِةً لَى تُوجِّيه جِيلَنَا في المرحلة التعليمية الابتنائية، التكميلية والثلثوية، ألى معنى المسؤولية الى معنى الانتاج الى ضرورة التفاعل دع المجتمع، الى كيفية لن يصبح القرد منا مركز ربحية لنفسد والمجتمع الذي يتفاعل معم

أن توجيه جيلنا إلى ما ذكرت يعرض عليهم إلى حد ما نُخْيَارُمم للمضة التي قد يفكرون فيما. ومنا أَذْعَنَّ بِالذَّكُرِ مَمِنَةً المندسة التي لو نَظْرِنَا إلى ما تعنيه بالجنبية ENGINEERING وهي مشتقة، على ما ارى، من كلمة ENGINE اى المدرك. والممندس THE ENGINEER هو هذا المحرك

فيه علوماً، توجهاً ومانيات لتنتج كماً مَائلًا من التطوير والشحديث والتنظيم والابتكارات والاختراعات وتحديث طرق الانتاج. المعندس ليس عنصرا مستعلكا في محتمعه، قطاعا علما كَانَ لم مؤسسة خلصة، بل يشكُّل مركز ربحية فينها وجد "A PROFIT CENTER" أنه العنصر

الاساس الذي يحرك عجلة الانتاج بفكره الخلاق،

مو ثُلك الطلقة التي تأخذ من المجتمع الذي تتفاعل مستقر؟ ان السعادة والاستقرار لا تبنيان بالتروات

يستفيق شبابنا بعد تخرجهم، اذا ما تخرجواً ليحدوا أهم أيسوا فادرين على التناح ويصطدمون بواقع الغارق في مستوى الانتاج بين اليد العاملة المأمرة التي يشرّفون عليما، او يتعاملون معما وواقعهم هل في أمكان قلاد أن يندِر معركة من دون جنود؟ هل تشعر اليوم اتنا ننتس الى معتمع سعيد

حَالُ لَلْفُرَاغُ الَّتِي تَفْرَضُ عَلَيْنَا مِنْ السياسيينِ عَيْثُ

يشعر المرَّ انْ كل لبناتي مرشح امناصب وزارية،

ونيابية من دون فمم حجم المسؤولية التَّى

تنتظرهم. وجل ما يرغب فيه كل شاب أن يتعلم

مهنة الهنيسة او الطب، والمشكلة ستقع عندما

المادية واللماث خلفها وتجميعها، اتنا نحتاج الى بدء عملية النبه لحيل يكون قادرا ان يزيد عن عجلة الانتاج في المستقبل، وندن مسؤولون عن تُعجيمه

زذرف سليمان

معندس ومدير علم مجموعة البنيان

John Wild

المعارضة العراقية تلتقي في خندق واحد

تطلق منه نارها في اتجاهات مختلفة

هكذا مسنر للمول

بعد حملة الاعتقالات وتجاوزات الشرطة

عرفات يحاول استرضاء سكان الضفة



الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات في رام الله لمس يقبل شاباً فقد رجله خلال الانتفاضة. (رويتر تيليفوتو)

احتجاج ايراني رسمي على زيارة بيريس لسلطنة عمان وقطر

الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس مطلع الاسبوع لمذين البلدين، معتبرة ان زيارة كمَّلَه تشكِّل تمديداً لأمنما. ونقلت الصحف بيانآ لوزارة الخارجية الإيرانية جاء فيه أن المُدَيْر المكلف شؤون الخليج في الوزارة حسين منقي استنعى الأربعاء على انفراد السذيرين العماني والقطري ليبدي لكل مُنْهُما "قَلق الْجِمُهوريةُ الاسلامية الإيرانية واعتراضها النشديد" على زيارة بيريس بلديهما. واشار صدقى خصوصاً الى أن وجود رئيس الوزراً الاسرائيلي في عمان وقطر يشكل "تحذَّلُ في محيطُ الأمن القومي الايراني". ودعا ايضاً قادة دول الظيج العربية للى "مزيد من اليقظة ازاءً العدو الصميونيِّ"، مؤكداً ان زيـارة بيريس كانت تُمَّيفُ الِّي "بِثُ الْتُوتُر والدنر والفرقة" بين دول المنطقة.



عرفات لقاءاته المباشرة وامالي الضَّفة الفربية وفاعلياتها في محاولة لاستعادةً التعاطفُ الشعّبي بعُد تنديد الرأي العام بالدملة التي تشنها الشرطة الفلسطينية على الاصوليين الاسلاميين وانتقاد

المعاقين في رآم الله واطلع على

الخدمات التي تقوم بها وتفقد بلكرة الاحصاءات المركزية.

واتتقل الى نابلس لتمحئة

التوترات الناشئة عن دهم قوى

الامن الفلسطينية جامعة النجاح الأمر

الذيُّ اوقع لربعة جرحى من الطلاب،

ومنَّ المُقّررُ ان يكون التقى في

أمدينة ممثلين امبلس الطلبة في الجامعة واعياناً محليين وممثلين

وقبل توجهه الى هذه المبينة امر

عرفات بنقل رئيس شرطة نابلس

العميد علاءً حسين المسؤول عن

الحادث إلى عَزة، كَذَلِكُ أَعَلَٰنَ أَنَّهُ

سيجري حرَّكة تُتقلات لعدد ٱخرّ من

الضّياطُ وتعهد حملية الجلمعات ولمرّ

باتشاء حرس خاص لمؤسسات

التعليم العالي في الضفَّة وقُطاع غزة.

وكان الزعيم الفلسطينى تعرض

التربِّعاءُ لانْتَقَّادات من اعتَّضاءَ فَيَ

المجلس الاشتراعي الفلسطيني الذي

كان ملتَّتُما في رام الله. ولتَّمم مؤلاًّ

الشرطة الفلسطينية بانتماك حقوق

وقد اضطر في وقت سابق آلى ان يترك هلسة المجلس ليخاطب

مثات من الطلاب الفاضيين الذين

تخطوا صفوف الشرطة وشاركوا في

مسيرة وصلت الى مكان الجلسة

للاحتجاج على اقتحام الشرطة جامعة

وأظمر استطلاع للرأي نشر امس

في نابلس ان اكثر الفلسطينيين

يشعرون بقلق من احتمال أثارة

حملة الشرطة الفلسطينية على

الاسلاميين صراعا داخلياً، وجاء في

تتائج الاستطلاع الذي شمل ١٢٦٢

شَفَّما ۖ في الضَّفة وعْزة ان عَالبية

الفلسطيتيين تنحي باللاقمة على

حركة المقاومة الاسلامية "حماس"

في الصعوبات الاقتصادية التي نجمت

عن الطوق الامني الذي فرضته

لمؤسسات اقتصادية.

وبيّن الاستطلاع ليضا ان ٧٨ في المئة من الفلسطينيين يـۋيدون استمرار المفاوضات مع اسرائيل.

هؤلاء عن احتمال تطور الاجراءات

الأمنية الغلسطينية الى صراع داخلي

أجابُ ٤٥.٥ في المئة انهم قلقون

جدا من ذلك، في حين قال ٨,٤٪

في المنَّة المم قلَّقون بعض الشيء

و٢ُ٢ في المئة أنهم غير قلقين.

اعتقالات جديدة

في غضون ذلك؛ وأصلت الشرطة الفلسطينية عمليات الاعتقال في مناطق سيطرتها في الضفة وغزةًـ وابرز المعتقلين امس المسؤول في حركة "الجماد الاسلامي" نافذ غزام الذِّي تطارده قوى الامنَّ منذ اكثر من

واصدرت حركة "حماس" بياتا اتممت فيه الشرطة الفلسطينية بتعذيب انمارها في السجون. وقالت ان "بعض الأخوان المعتقلين فقد النطق، فيما فقد آخرون ذاكرتهم وقدرتـهم على الحركـة مـن جراء التعنيب الوحشي". واضافت أن الشرطة تستخدم اساليب التعنيب الوحشي في حق المعتقلين الإبطال وَهِي تَتَمَّ فَي اشْرِكَ مِباشْرٍ مِنْ قَادَةُ سياسيين في السلطة، فيما يتناوب قادة أجَّهُزة القمع توجيَّه أجراءات التعنيب وتصيد نوعها وممارسة التحقيق مع المعتقلين بمدف ابتزازهم وارغامهم على امتهان العمالة ضد الدركات الإسلامية".

ووجهت منظمة "ووتش" لمقوق الانسان التي تتخذ نيويورك مقرأ لها رسالة الى كل من عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس نحدت فيها بالاعتقالات "التعسفية" في صفوف الاسلاميين. وقالت أن "عَّرض الَّقوة عشولَاثيًّا للْسلطاتُ الاسرأئيلية والفلسطينية يمثل التماكا أحق الافراد في العربة

والامن". ولكدت ان بعض المعتقلين تعرض التعنيب لدى استجوابه وآن غالبيتهم حرمت حق الاتصال بمحامي وفي ظل هله الاجواء رفض الناطق الرسمي باسم "حماس" في آلاردن ابرهيم غُوشة مساعي وقد من شخصيات الضغة لاجراء وسلطة بين الدركة والسلطة الفلسطينية. وقالُ،

اقر نكب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز بخلافات رئيسية لا تزال

وفي مقابلة لشرتها صحيفة

"في ظل جو القمع والتعدي لا حوار لخبار" عن حوار مرتقب.

قائمة مع الامم المتحدة في شأن اتفاق يتفاوض عليه الجانبان يتيح للعراق بنع كميات محدودة من نفطه لشراء مواد غنائية وطبية يحتاج اليما بقوة، مع تسجيله تقدما في

"المُّونَدُّ" الغَرنسية واجُريت في بغَداد قال عزيز ان حل المشاكل التي تمس بسيادة العراق سيستغرق بعض للوقت وان جولة رابعة من المحادثات قد تكون ضرورية بعد الثالثة التى تبدأ الأثنين المقبل في نيويورك واضاف "ظهرت عقبات مهمة والخلافات المتبقية بين ألجانبين بالغة الاهمية. وهي تمس بسيادة بلادنا

(وهن ف، رويتر) | ووهده فراهيها،

مع السلطة الفلسطينية (...) التي تماول ان تسبق ارماًصات تدركاتً شعبية ضد السلطة بمعاولات أصدار

لكنني متفائل بالتوصل الى اتفاق

للجُدل تتعلق بمن ينبغي لن يشرفُ منى تـوزيـع الاغذيـة في المناطق الكردية التي تخضع لدماية دولية منذ درب الذليج علم (١٩٩).

لاطاحة النظام في بعنات وصَرح ناطق باسم الدزب: "لقد طلب منا واتمم عزيز الولايات المتحدة

تعكس توجها بيكتأتوريا وهو ما نسعى ألى أقتلاعه من بلادتا". للى ذلك، أشارت مصائح المعارضة الى أن لجتماعات دمشق موجهة شد النعبوات التي صدرت لاقامة كونفيديرالية بأبن المراق والاردن الأميركية في تشرين الثاني. وفي مذا الاطار اعرب عن تفضيله المرشح الذي يستضيف بدوره عددا من جماعات المعارضة العراقية. الجمموري يوب نول على الرئيس

ر الخاطق باسم "الاتحاد الوطني الكردستاني" الذي يتزعمه جلال الطالباني الى أن الاجتماعات أشمدت خلفا بين التيارين الكردي والقومى حيث طَّالب الْأَكْرِاد برفع جُرِئِي للنَّحَظَّرِ المفروضُ على العُرَاقُ فيمأ طالب القوميون برفع الحصار كأملا".

ولقآد مصدر حزبي ان زعيم الدزب

على استبعاده واتفق على أن يحضر

مجيد المؤتمر ألموسع للمعأرضة

العراقية الَّذي سيعَقد في العاصمة

السورية بمشاركة اكثر من ٤٠

قيادياً في الاسبوع الثاني من هذا

غير ان مصادر سياسية لاحظت

ان مصير الاجتماع بات مجمولا في

ظل الذلافات المستمرة والتي ادت

اولُ الامر الى تأجيل الاجتماعاتُ التي

كُانَ مِقْرُوا أَن تَبِدُأُ فِي ٢ أَيْسَانَ. * وقالت المصادر السياسية

المعارضة أن اجتماعات أمس عقبت

بمشاركة ممثلي مشرة فصأقل تمثل

تبارات المعارضة العراقية الرئيسية

ومي الاسلامي والكردي والقومي.

واوضحت أن زعماء المعارضة

الأسلامية تـخوفوا من ردود فعل

سلبية كان يمكن أن تصدر عن

مؤيديمم لو قبلوا بالجلوس مع الشيوعيين العلمةيين الذين

تتعارض مبادئهم بقوة مع الافكار

وندد الحزب الشيوعي بالموقف

الاسلامي والدعوة الى أستبعاده ونيه

للى أن هذا السَّلوك سيساهم في

اضعاف المعارضة العراقية وجهودما

عدم حضور الاجتماع على أن تحضر

المؤتمر الموسع، لكننا نبيناً

باستبعادنا واكبنا النا لن تعضر

المؤتمر المقبل (...) إن محاولات

استبعاد اي فصيل عرأقي يعمل

لزاحة النظآم العيكتاتوري بسبب

الميولوجيته او أفكاره السياسية

🖨 في عماڻ، اعلن رئيس اركان للجيش العراقي سابقاً القديق أول نزار خزرجي الضمامه الى جماعة الوفاق الوطني العراقي المعارضة التي الفتحت لها أخيرا مكتبا في العاصمة

وفي بيان اصدرته الجماعة اوخيح خزرجي الـذي كشفت المعارضة الشهر الماضي فراره من العراق عبر تركيا، ان سياسات صدار بمرت سيادة العراق ووحدة لراضيه وقوآته المسلحة واته لذلك يقف بجانب جماعة الوفّاق الوطني هذ كل من

يسعى الى تنمير العراق، يمل من خزرجي، وهو شيعي، يخدم في الجيش حين الشق. فهو ابعد عن منصبه قبل ايام من ازمة الْمُلْيِجِ فِي آبِ ١٩٩٠. وَجُاءُ هُرُوبِهُ اثر مُقتلُ صمري الرئيس العربُقي في شباط لدى عودتهما الى بغداد بعد ستة اشهر من فرارهما الى الاردن ودعوتهما الى اطلحة صدام،

(رويتر، و ص ف)

خلافات بین مصر والاتحاد الاوروبي

البقامرة – و ص ف – لكب مساعد وزير الخارجية المصري جمال مساعد ورير الخرجية المصري جمل البيومي أمس وجود خلافات حادة بين مصر والاتحاد الاوروبي في شأن الملف الزراعي في التفاق الشركة، واصفا السياسة الزراعية الاوروبية بأنها "عقيمة وعرجاء".

وقال على اثر اجتماعه بسفراء "الترويكا" الاوروبية - ليطاليا وايرلندا واسبائيا – وممثل الاتحاد الأوروبي في القاهرة أن "السياسة الزراعية الآوروبية عقيمة وعرجاء" وانَ المُفاوضَاتُ الزراعيةُ متوقَّفِةُ بين الْجَانِينِ عَالَيا بِسَبِّبِ "تَعَنْتُ الْجَانَب الوروبي".

ألا أن المصادر الاوروبية في

القامرة أكنت في المُقَابِلُ أَن منَّ

المبالُغة القولُ ان المفاوضاتُ مجمدة"؛ مع اقرارها بان الملف الزراعي يشكلُّ العقَّبةُ الرئيسية انام التوملُّ الى لتفاق. وتطالب القاهرة بإعفاء الصلارات الزرّاعية والصناعية للجانبين من الرسوم الجمركية التدريجا وعلى مدى ١٢ سنة ، في حين يرغب الاوروبيون في ان يقتصر الاعفاء على

المادرات المناعية واوضح البيومي لن "مصر مستعدة لتوقيع لتفاق الشركة المصرية – الاوروبية عندما تقدم اوروبا عرضا يستجيب لطلبات ممر في قطاع الزراعة".





زعيم للعزب الشبوعي العراقي المعارض حميد مجيد – الى اليسار – والامين العام للتكتل السلامي العراقي المعارض معمد اللوسي قبيل الاجتماع.

عزيز: خلافات تواجه محادثات النفط

بالعمل من وراه الكواليس لعرقلة اي اتفاق، قائلة: "قمم مم الذين يعرفاون الامور. وهم يعملون بنشاط خلف الكواليس ويتآمرون على العراق ويحاولون بأي وسيلة تخريب جَمُونِنَا". لَكُنُهُ أَبِنِي تَفَاؤُلُهُ عَلَى رَغُم كُلُّ شيءً، و"لقد اقتربنا أكثر من ذي قبل من التوصل الى اتفاق". وهو استبعد أي تغيير في عداء واشنطن لبغداد بعد انتخابات الرئاسة

الديموقراطي وبل كلينتون، وَلُمْلُ فَيْ أَقَنَاعِ مُجِلُسُ الْإِمنِ بِلَتَهُ في أطار اعترافه بأن المناطق الكربية التَّلاثُ جزًّا مِن العَّراقِ، لا بِد اذاً أَنْ يطبق نظام توزيع الاغذية نفسه عليها مثلما يطبق على بقية البلاد. وكان الامين العام للامم المتحدة

وحتن الأمين العام للوم المتحدة المكتور بطرس بطرس فالي اعرب في هديث الى "رويتر" في وقت سابق عن أمله في التوصل الى اتفاق في المدائثات التي يطلق عليما "التفط مقابل الفذاء" وتبدأ في ٨ نيسان في شأن تنفيذ القرار ١٨٦

في غضون نلك، بدا ان العراق يسعى آلى تُدُسين علاقاته مع تركياً متطلعا اليها منفذا بنيلا على العالم الشارجي من الاردن بعند تنصور علاقاته مَّع عمان. ويقول بعض التجار للعراقيين ان

حجم المبادلات التجارية بين البلنين سجلُ في الشهرين الاخيرين زيادة كبيرة يتوقع لها أن تستمر، وأوضعوا ان نُحو ١٠٠٠ شادنة تنقل بضائع يوميا عبرمركز الفابور الددودي في ٱلاتجامين في مقابلُ ما بين "٠٠ أ و٤٠٠٠ شَاحِنةً فقط في تِماية العام لُماضى، واضافوا أن كثيرا من البضائع التركية ولاسيما منمأ السكر والدقيق وبعض الخضر بدأ يظهر في لسواق بغداد والموصل بكميات

ورأت مصادر نيجلوماسية في بغياد ان "العلاقات التركية – لاعراقية ستشهد بالتأكيد تحسنا اذا نجدت المحادثات التي يجريها العراق مع الامم المتحدة لتخفيف الحظر النُّفطيُّ ، علما أن الجزءُ الاكبر منْ كميلت النفط التي يحتمل ان يبيعما العراق ستمر غبر خط الانابيب العراقيّ – التركي. وعرض التلفزيون العراقي مذا

الأسبوع ندوة عن مستقبل العلاقات التركية – العراقية شدد المشاركون فيما على ضرورة أعادة العلاقات بين البلدين الى سابق عهدها. (رویتر، و ص ف)

الجزائر جدولت ديونها مع فرنسا

باريس – رويتر – افادت وكالة الاثباء الجزائرية "واج" ان الجزائر وفرنسا وقعتا لبس لتفلقا لأعادة جَنُولَةُ نِيُونَ جَزَائِرِيةٌ تَبَلَغُ نَحُو ١٠٥ مليار دولار. وُنْقَلَّتَ عن المصرف المركزي الجزائري ان الاتفاق وقع في الجزائر مع دالنيما منذ تموز ١٩٩٥

عندُما وقعت اتفاقاً مع نلايٌ باريس يقضي باعلاة جدولة ١٥ مليار ووقعت الجزائر اتفاقاً مع الولايات المتحدة الاسبوع الملضى لاعادة جدولة ديون مقتارها ملياًر دولار. كنلك وقعت بالاحرف الاولى اتفاقآ مع ايطَّاليا لَاعادة جدوَّلة ديون

مقدارها ١,٧٥ مليار دولار.

THE ROLLS-ROYCE REVIEW

SAAD & TRAD S.A.L in conjunction with Rolls-Royce Motor Cars

are pleased to invite you to present your motor car for a free service inspection by Engineers from the factory during the Rolls-Royce and Bentley Service Promotion to be held in their workshop at

> Corniche du Fleuve between 9 - 11 April, 1996.

Furthermore, all parts replaced at the workshop are covered by a three year warranty from Rolls-Royce Motor Cars.



ليبيا تنفى تسلّحها كيميائياً وبيري لا يستبعد عمليات عسكرية

العريبة بما يملكونه من ترسانة هلألة نفت طرابلس اتهامات وزير الدفاع من العسلمة النووية والمركومية الميركي وليم ييري بانها تُبنَي مصنعاً سريا لانتاج الاسلحة الكيميائية واصقة والكيميائية صارت تهدد أأمنطقة ليلما بأتما محاولة من واشنطن بالقناء الكامل للتفطية على ترسانة أسرائيل من اسلحة العمار الشابل. لكن بيري كرر

كيلومترا جنوب شرق طرابلس لا يزال يحتاج الى سنة لاتباز العمل فيه.

وتوقع لن ينقل الليبيون المعدات من

مصنع أحرق للاسلحة الكيميائية قرب

وكان بيري صرح في القامرة ليضا

لَّهُ عُرِضٌ عَلَى الرَّكِيسُ حسنيٌ مِبَارِكُ أَدَلُهُ قَاطَعَهُ عَلَى الْبِرَنَامِجِ الْلِينِ. وتعليقا على ذلك قَالَتُ وكَالَـةُ

الجماميرية الانباء "اوج" الليبية ان

أتصريحات وزير الدرب الاميركي

تأتى في اطأر الحملات الاميركية

المسعورة والمتواصلة ضد الجملهيرية

العظمي مستغلة كعلاتها ذرائع كأنبة

وحججاً واهية لا تستند الى أي دليل

في محاولة للاساعة الى مُواقف

الجمَّاهِيرِيةٌ العظمى الثابِّيَّة والمبنَّئيَّة"

وأَمْلُفْتُ أَنْ "التَصريحاتُ المُستَمجَّنَة"

بيري محاولة "لزرع الفتن بين

الأشقاء"، واعتبرت "أنَّ هذا التسلوب

الاستغزازي العدواني الذي درجت عليه الحكومة الاميركية لا يخرج عن

كوِّنه محاوِّلة لذر الرماد في العيون

التغطية على الشر الاكبر الآذي يمثله

الارمابيون الاسرائيليون في أأمنطقة

رغبتما في تشديد مشروع قرار الأمم المتحدة أعدله مصر لغرض عقوبات

دولية على السودان لأن الفرطوم

بأتت "معقلا للأرهاب"، وصرحت مندوبة الولايات المتحدة الدلامة لدى

آلامم المتحدة السفيرة مادلين

اولبرایت ان واشنطین ترید آن

"تَتَأَكُدُ مِنَ أَنَ لِلقَرَارِ سَيْصِدِرٌ بِأَشَدُ لَعِجَةُ مِمِكِنَةً".

وفى جلسة مشاورات عقدت في

ليويورك، تقنعت مجموعة الدول غير

المنحارة في مجلس ألامن رسمياً

بمشروع قرار ينص على أجراات

لغرض عزلة ديبلوماسية ملى

قسودان. وأفاد مشاركون في الجاسة

ان أوليرايت رأت ان هذا النص يمكن ان يجدو للنظام السودائي "مؤشر

ضعف". وأملت أن تتضمن العقوبات

حظرا لنقل الاسلحة الى السودان

ورحلات شركة الطيران السودانية الى

الْخَارِج، ولغَي الوقد الاميركي دعم

وأفادت المندوبة الاميركية اتما

قدمت قل اعضاء مجلس الامن "ادلة" تثبت تورط السودان في "تشاطلت لرمايية" لزعزعة الاستقرار في دول

لَذَرَى. وَاضَافَت الله يَنْهُفَي تُوجِيُّهُ رُسِالَةً وَاضِعَهُ جَنَا وَقُوبِةً جَنا ۖ أَلَى

رسد ورسية. النظام السوداتي، وكان مجلس الامن تبنى في ٣١ كانون الثاني القرار الرقم ١٠٤٤

الذي أتهم فيه السودان بدعم الارماب واممل هذا البك ستين يوما لتسليم اليوبيا ثلاثة مصريين متهبين

بالتورط في البحاولة الفاشلة الفتيال

الربطة الى البصنع الجديد.

ولم يصدر اي رد فعل رسمي عن الحكومة الليبية على تصريحات بيري. لكن الزعيم الليبي العقيد معمر ما كان قاله في مصر الاربعاء من أن بلاده ستدرس القيام بعمليات القَدْافِي قَالَ الأسبُّوعِ الماضي انُ المعرب الدق في امتلاك الغار السام عسكرية ضد ليبيا حلا أخيرا لتدمير المصنع أذا لم تتذلُّ عن المشروع. واسأحة الحرب الجردومية لتعويض وقال في الطائرة التي نقلته الى امتلاك اسرائيل اسلحة محظورة واشْنَطْنَ أمس انَ المجمع الصحم المبني قرب ترهونة على مسافة ٦٠

موسى إلى طرايلس في مدّه الإثناء افادت مصادر ان وزير الفارجية المصري عمرو موسى توجه الى طراباس لمس حاملا رسالة من مبارك آلي القنافي لم يعرف

أزمة لوكربي في القامرة أعلن مصدر مأذون
 له في جامعة الدول العربية أن اللجنة السيأعية التابعة للجامعة واللجنة الخماسية التابعة امنظمة ألوحدة الافريقية المعنيتين بأزمة لوكربي بين ليبيا والغرب ستعقدان اجتماعا مشتركاً للذميس المقبل في القامرة من أجل "تنسيق الجمود والمبادرات العربية والغريقية التومل الى حل سريع وسلمي للأزمة بناء على قرارات الجَلْمِعَةُ وَمِنْظُمَّةُ الوَّحِدِةُ الْافْرِيقِيةً ۗ. وتؤيد الجامعة العربية موقف ليبيا

الرافض لتسليم التين من مواطنيها

تتممما واشنطن ولنس بالتورط في

تقيير طلارة اميركية فوق لوكربي في

اسكوتاندا علم ١٩٨٨. (رویتر، اب، و ص ف)

الغاء الانتخابات في جامعة الخرطوم

واشنطن تحض مجلس الامن على تشديد العقوبات على السودان

الرئيس المصري حسني مبارك في لديس ابابا في حزيران. وانتمت المعلة

الغاء انتخابات طالبية 🕭 في الفرطوم؛ ألفت جامعة للفرطوم الانتبغابات الطالبية بعد

الشتباكأت عنيفة أضرم خلالها للطلاب الذار في مبان وعربات تابعة لكلية ونقلت وكانة النباه السودانية اسونا" عن نائب رئيس الجامعة هاشم

محمد الهادي أن مجلس عمدا الكليات اعتبر الانتخابات لاغية بسبب اعمال العنف ولأن الاقبال كان ضعيفا واوضحت اللجثة الانتخابية أن ٨٠٨١ فَي المِنَة فقط من الطلاب ادلوا وأصواتهم وهو ما يقل عن النصاب القاتوكي اللازم والذي يبلغ ٥٠ في

ووقعت الاشتباكات في الجامعة الثلثاء بين اتمار المكومة ألسوداتية ومعارضيّماً، وتبانّلت جمّاعات متّلحرة من الطلاب التراشق بالمجار ودفعت للمكومة شرطة مكافحة الشغب لتفريقهم، وقالت اللجنة ان بعض الطلاب خاول عرقلة التصويت وفرز الاصوات ومنع اعضاه اللجنة من دخول بعض مراكز الاقتراع وتمزيق بطلقات

ونند الصادي بأعمال العنف باعتبارها نليلا على عدم المسؤولية في معارسة النيموقراطية وعدم احترام

وجمات النظر النخرىء (و صف، رويتر)

لامم المتحدة تتهم السعودية بالتعذيب

جنيف (الامم المتحدة) -- وص ف -- اعلن مقرر للجنة حقوق الانسان لن اللجوء في التعنيب وسوء المعاملة بلت لمراً مألوفاً في سجن جدة في المملكة العربية :-

وقال المقرر الخاص بالتعذيب والمعادلة الوحشية واللاقسانية ن. رودلي في تقرير نشر الاردعاء انه حصل علي معلومات تغيد ان تعذيب السجناء واساعة معاملتهم في سجن جدة بات من الاشياء المالوفة. واشار في تقريره في اللبنة المبتمعة في جلستما السنوية الـــــاً في جنيف حتى ٢٦ نيسان الجاري الى عدم وجود أماكن نوم كافية للسجناه، والى ارتفاع الدرارة لحيقاً للى ٥٤ درجة، وعدم وجود تجهيزات طبية على رغم اصابة الكثير

من تسميم بالمرسي. وشدد خموصا على حال سجين باكستاني يدعى غلام مصطفى اودع في ٣٣ أيار ١٩٩٤ مركز اعتقال معربي المخدرات في جدة، حيث قال أن رجال الشرطة المخلوا جسماً في عضوه التناسلي وعرضوه لشحنات كعربائية. وقال أنه نقل على

سر من سبن جنس وكان رودلي وجه نداء ملحاً الى الحكومة السعودية في ٢ آب من العلم الملفي من لجل سجين مصري يدعى محمد علي السيد حكم عليه بالسجن سبع سنوات والجلد اربعة الاف جلدة الاتمامه بالسرقة.

٤ قتلى قرب القصر الحكومي في الجزائر

الجزائر – وص ق– روى شمود عيلن أن اشتباكاً عنيفاً وقع ليل الاربعاء النيس بين قوى الامن ومجموعة اسلامية قرب القصر الدكومي في وسط الجزائر معصد. . ونشرت صحيفة "ليبرتيه" الخاصة أن اربعة اسلاميين مسلحين بينهم امرأة قتلوا في الاشتبك الذي وقع في قلب العاصمة على مقربة من مقر عدد من

ربر،---ولم تشر قوى الامن الجزائرية إلى وقوع منا الاشتباك. .

وزيرة العمل الاسرائيلية سفيرة في الصين

القنس – و ص ف – بثت الاناعة الاسرائيلية امس أن وزيرة العمل الاسرائيلية أوراً نامير عينت سفيرة في المين لتترك مكانها للمهاجرين من الاتحادُ السوفيُلَّتي علَى لائحة مرشّحي حزّب العمل في الكنيست في الانتخابات النيابية المقرر لجراؤها في ٢٩ ليار. فيبيت تعبر جروب في حرب و المرام الماضي حين حلت في المرتبة الـ1/ في الانتخابات التمهيدية التي الجراما حزب العمل، بينما كانت تحتل المرتبة الخامسة علم ١٩٩٢ قبل الانتخابات الاخيرة، وهي لوضحت انها مستعدة الترك مكانما في

وكان رئيس الوزره الاسرائيلي زعيم حزب العمل شمعون بيريس قال مرات عدة انه يأمل في أن يحتفظ بمكان جيد لاحد المماجرين الجند من الاتحاد . السوفياتي السابق. الا أن أيا من مؤلا المهاجريين لم يفز في الانتخابات

التمهيدية، بينما انتخب اعضاء الدزب معثلا المماجرين الاليوسين. ويقيم في اسرائيل اكثر من ٢٠٠ الف مهاجر من الاتحاد السوفياتي، ويبلغ عند سكان اسرائيل ٥٠٦ ملايين نسمة. وقد تشكلت لوائح عنة تمثل مؤلاء المهاجرين فقط ويقول المعلقون ان مؤلاء قد يضطلعون بدور هاسم في

THE THE PROPERTY OF THE PARTY O

خلاف اميركي - روسي على مراقبة الاسلحة

فيينا – رويتر – توقفت امس في فيينا مدادثات مفلقة البحث في تطبيق

"ترتيبات فأسينار" النَّاصة بالعد من تصيير الاسلحة التقليدية التر خَّلاف بين معلي الولايات المتحدة وروسيا على كشف معلومات حساسة. وقال ديبلوماسي

غَربيٌّ في الْعَاصمة التمسوّية: "لم تتمكن الولايات المتحدة وروسياً من الاتفاق.

وكان الاجتماع للذي استمر يومين بمشاركة وفود من ٣١ دولة شمد بداية

عاصُّفَةً بعد كشفُّ ترلُّجع روسُياً عَن آتفاق سَابق يقَّمي بأن تعلن مبيعاتها من

الاسلحة التقليدية وحصر موافقتها على اعطاء معلومات في حال رفضما بيع

اسلحة طلبتها دولة ما. واضاف الديبلوماسي نفسه ان واشنطن وموسكو

مستسعيان إلى تجاوز هذه العقبة قبل تموز. ويؤمل ان تتحول "ترتيبات فاسينار" منظمة دولية تحل محل "اجته التنسيق للرقابة المتعددة الوجه على صادرات الاسلحة" التي انشأها حلف شمال الاطلسي

كلبول – و ص ف – اعلنت امس وزارة الخارجية الافغانية ان مساعدة وزير الخارجية الاميركي لشؤون جنوب شرق آسيا روبين رافيل ستزور افغانستان بعد

أيام لاجر4 مُعادِّلَات مُع عدد من القَّادة السَّيَاسيين. وتوقّعتُ أن تتوجّه الى مدينة قندمار الجنوبية التي تسيطر عليما حركة "طالبان" وإلى مقر القائد

الأوزَّبِكي الْجِنْرِالْ رُشَيد دوسَّتِم في شمال البلاد. وقالت مصَّادر اذرى اتها ستلتقي ايضا أعضاء في الحكومة الإفغانية بينهم لحمد شاه مسعود.

على صعيد آخر، مما نحو الف من العلماء المسلمين الذين اجتمعوا في قندمار على صعيد آخر، مما نحو الف من العلماء المسلمين الذين اجتمعوا في قندمار الى الجماد ضد الرئيس برمان الدين رباقي وبايعوا الملا عمر زعيم حركة "طالبان" أميرا المؤمنين في افغانستان. وجاه في البيان الختامي للعلماء الذين

جاؤوا من افغانستان وباكستان وايران ان حكومة رباني ليست اسلامية ودعوا

المتحدة للسلام في افغانستان محمود المستيري ان مسؤولي "طالبان" مستعدون

التفاوض مع نظام رباني. ويتمركز مقاتلو "طابان" منذ تشرين الاول الماضي على التلال المطلة على

القضاء الايطالي يقرر محاكمة النازي بريبكه

تنحيتها فورا. ومحر هذا الموقف المتشدد غداة قول رئيس بعثة الامم

مسؤولة اميركية تزور افغانستان

وأنفض الاجتماع على ان يعاود اوائل تموز".

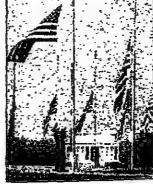
جنوب كابول التي يقصفونما بالمدفسة.

كلينتون: من اقدم الناس الذين عرفتهم

واشنطن في حداد على رون براون

وزير التجارة الميركي رون براون الذي قتل في حادث تحطم طائرة قرب دويروفنيك في كرواتيا الاربعاء، في حين أعرب زعماء العالم من طوكيو الى بون عن صدمتهم. وامر كليتتون الذي كان براون من ابرزُ المُساهَمِينَ في وَصولهَ الَّي ٱلْبِيتَ الابيض عام ١٩٩٢، بتنكيس الاعلام في العلممة الفينيرالية واشنطن، وقال بصوت يختقه التُفعال أن براون أمن أفضل مستشارينا ومن أقدر الناس الذين عرفتهم.".

ومرح الناطق باسم البيت الإبيض مايكل ماك كاري ان الرئيس امر بتنكيس الاعلام في البيت الأبيض وكال المبائى المكومسة والمواقع العسكرية في الولايات المتحدة وعلى سفن البحرية الأميركية حتى ١٠ نيسان، واضاف انه انصل ماتفيا بارملة براون السيدة الما ليبلغ البما له تم التُعرف على جثة زوجها. وحضر كلينتون وزوجته هيلاري ومسؤولون اخرون في الادارة الاميركية صلاة لراحةٌ نُفسُّ الوزير الراحلُ في كنيسة القديس يوحنا الاسقفية القريبة من



جندي ينكس العلام عئد نمب واشتطن مناداً على وزير التجارة الميركي رون براون-وبدا نُصب لنكولن في الطّف

وفي بورمنة وول ستريت ذ نيويورك توقف للعمل بقيقة حبلاا

على براون. واعلنت الناطقة باسم وزارة التجارة الاميركية ماريا كلاونا أن مساعدة وزيسر التجارة المكلفة شؤون التكنولوجيا ماري غوود (٢٤ علماً)

سرحد من مستعف مصحبه القرنسية تفكر في ابادة ما يراوح بين ٧٠ الفا و٨٠ الف عجل بريطاني موجودة على الرافيما بعد الفاق وزرة الزراعة لدول

الاتماد الاوروبي على تعويض لصحاب المزارع في بريطانيا الذين ستبك

وتعليدًا على ذلك، صرح ناطق باسم

وزارة الزراعة أن الحكومة تدرس الوضع ولم تتخذ قرارا نهائيا.

وأوضدت "الموند" ان الدكومة تميل

الى التخلص من العجول بعد موافقة

المفوضية الاوروبية الأربعاء على دفع تعويض مقداره ١٤ مليونا و١٠٠ الف

دولار الى الحكومة المولندية التي قررت

التَخْلُصُ مِنْ ١٤ اللَّهُ عَجِلَ بِرَيطُقَي

موجودة في مزارع مولتدية.

نشر التقرير الطبي عن جنون البقر

عدد كبير من البريطانيين تعرض للاصابة؟

الاطباء بتكليف من الحكومة البريطانية من لمكان أصابة الناس بمرض جنون البقر اذا أكلوا لحومهاء وتوقعوا أن ترتفع حالات الأصلية بين من دَّأَبُوا عَلَىٰ تناول النقائق والمامبرغر في الثمانينات. والتقرير هو نفسه الني تنفع الحكومة البريطانية الشمر الماضي الى التسليم بأحتمال وجود صلة بين جنون البقر أبوفاين سبونجيفورم أنسيفالوياتي ومرض "كرويتزفيات - جلكوب"، فيّر أنه أم ينشر في حينه. ولاحظ الدكتور روبرت ويل وزملاؤه

في ومنة المراقبة الوطنية لـ"كُرويتزفيلت – جاكوب" في لانبره عاصمة اسكوتانداء أن الاصابات العشر التي رصعت أخيرا تبدو مختلفة عن بقية الطالات، خصوما أن الضمايا دون سن الاصابة التي يبلغ متوسطها ٦٣ عاماً، ورجموا أن يكون عدد كبير من البريطاليين تعرض اخطر الاصابة التملتينات قبل أن تضع الدكومة ضوايطً على العلف الذي تقدمه المزارع إلى البقار وحظر اطعلها خليطا يحتوي على بقايا أغنام ولا يعرف العلماء على وجه اليقين سبب الاصابة بـ"كرويتزفيلْبْ --جلكوب" ولا بجنون البقرء لكن كثيرين منهم يشتبهون في بروتينات موجودة

ألى الاصابة بجنون البقر. وقال الدكتور جيرالد كولي من جامعة ادنبره ان هذه البروتينات يصعب القضه عليها ويمكن بسهولة ان تبقن في الطعام حتى بعد طهوه كما الها تقاوم الإحماض في المعدة.

المنطقة المنزوعة السلاح في بالمونجوم.

الاكراد ينفون تهديد

زعماء المان بالقتل

بون – رويتر – لفت "جبمة

كرنستان للتحرير الوطني" أن يكون "دزب العمال الكرنستاني" المحظور

هدد بقتل المستشار الالمأتي ملموت

كول ووزير الذارجية كلاوس كينكل.

وكان كينكل قال أنَّه تَلَقَّى

تمديدات من مؤيدين لـ"حزب العمال

الكريستاني" الَّذِي يَقَاتَلُ مِنْ أَجِلُ

الحكم الذاتي للاكرآد في جنوب شرق تركيا. ونشرت صحف أن كول تلقى

وأكنت الجبهة المتحالفة مع "حزب

العُمَالُ الكرنستانيُّ في بيان نشرتُهُ محيفة "زجور بوليتيكا التركية،

أمن الكنب اتبهام خزب العمال

الكردستاني بتوجيه تمديدات قتل آلى

توبيبات مواثلة.

أجراءات فرنسية 4 في بأريس نشرت صحيفة

الاتماد آلاوروبي في مصر مايكل ملكفيفر الله اجتمع مع مسؤولين مصريين ولكد لهم سلامة لدوم البقر في دول الإدماد وشرح مضامين القرارات التي الدنية وزراء الزراعة في لجماعهم الطارئ في أوكسمبور، سميا الي رفع الدنار البصري المفروض منذ (1) أنفر على اللموم الاوروبية. وتزلمن تصريحه مع خبر نشرته صَعِيقَةُ "الْكَبَارُ" وَنَقَلَتْ فَيهُ عَنْ وَزَيْر الصمة اسماعيل سلام ان الحكومة قد

ترفع العظر على استيراد اللحوم من الدول الاوروبية باستثناء بريطانيا. وكانت السلطات الملاذية المصرية عُمُتُ سَفَيْنَاتُنُ مِنْ دُخُولَ الْمِيَّاة الإقليمية، اهداهما معملة ١٦٠٠ (من رؤوس الماشية الايرلندية والثانية

حكومة كوريا الشمالية فها تخلت عن

مسؤولياتها في مراقبة المتطقة المنزوعة السلاح التي تخصل بين

شطري شبه الجزيرة الكورية، وفي

بيان وزعته وكالة الانبه المركزية الكوّريةَ الشمَّالية ان الديش الْكوري

الشمالي يتفذ الجراءات للنغاع عن

التفس أذ لم يعد ممكنا المعافظة على

وضع المنطقة المنزوعة السالح" في

ولم يوضح البيان الانعكاس العمل

للتخلي عن مسؤولية مراقبة المنطقة البقع عرضها ستة كيلومترات على

امتداد الصود بين الشطرين. غير اله

اتهم البيش الكوري البناوبي بعشد مشاة وديابات ومنفعية فيها-

واصدرت قيادة القوات الاميركية

في كوريا البنوبية على الاثر بيانا

رؤوس الماشية ميرسي مصلة لدوما مجلدة بعضها أيراندي. (أب، رويتر)

كوريا الشمالية تستعد "للدفاع عن النفس"

ليل الغرنسية.

ئيس كوريا الجنوبية كيم يونغ – سلم يراقب بوفسطة منظار الجانب الكوري الشمالي من بزيارات عدة للصين لمحاولة تسوية (رويتر تيليفوتو) الكثير من الخلافات التجارية بين سيول – اب – بعدما أتممت بيجينغ ووأشنطن وتدسين العلاقات حكومة كوريا الجئوبية بانتهاك الجدنة القائمة مثل الفمسينات، اعلنت أمس

رجل السائم"،

واعتبر رئيس الوزراء الاردني عبد

العالمية ريناتو روجييرو ان مقتل براون يعني فقدان الحد أبطال التجارة

سأهم كثيرا في السَّمِيَّةُ السَّجُرِيَّةُ بَيْنَ وعبرت مكومات نيوزيلننا

واوستراليا وكوريا الجنوبية وهونغ टेहांड का नकीवर ननिवित

(رويتر، و عن قد لب)



حَطَّا مِمكن وتحدث مفتش حركة النقل الجوي الكرواني ميليينكو راديتش عن "خطأ معكن في قيادة الطائرة"، مستبعدا ان تَكُون مُنَّه تعرضُت لاطلاق تارُّ واوضح أن "العملية التي تتبع عاليا اذا لم ير القبطان مدرج المبوط هي ان يتعطف في قماه قيمين ويتبع تعليمات برِّج المراقبة". وأضَّاف انْ قبطان الطاقرة "انعطف في الاتباه المعاكس". وأشار الى ان "خمس طلارات مبطت في المطار" قبل ان تصطدم طلارة برأون بجبل سانت ليفان على شلطئ البدر جنوب شرق دوبروفتيك. وتعوق وعورة الارض وغزارة الامطار جهود فرق الانقاذ للتي تداول الوصول الى مكان سقوطً الطائرة، وتشارك في البحث فرق لمبركية وفرنسية وكرواتية

وكالت شخصية براون التي تجمع بين المرح والحزم وراء تجلَّمه لمي اقلمة علاقات ساعدت بلاده في الجهود التي تبنئما لتوسيع وجودها في اسواق العالم. وعلى رغم أنه موصر في الداخل بالفضائح، فقد اشيد به في الخارج ۗ حَتَى في دُولَ لا تَستَقْبَلُ فَيِهُا المنتجات الاميركية بحفاوة. ومقق الرجل بعضا من أعظم نَدِلُدَاتِهُ فَي الشرق الاقصى، وكانُ

مقررا أن يـرُّافق كَلْيَنتُون فَي زَيارَةً تستفرق ثلاثة أيام اليابان اعتبارا من وفي زيّارته لبيجينغ عام 1992 ساعد على اتمام صفقات تبارية

بمليارات الدولارات تطبين اورويي لمعر وكنان براون ينعند وزينرا مثييرا 🧣 في القلمرة مرح رئيس بعثة للجدل واخضع لتمريات منذ اواخر العام الملخي بنه على مزاعم عن ارتكابه تجاوزات مالية. ولكن من المؤكد ان لهم انجازاته كانت في مجآل سيأسة ألتجارة الدولية التي أيدها كلينتون بحماسة. ومرح وزير الدفاع الاميركي وئيم بيري للذي قطع

زيارة لحصر وعاد الى ولشنطن ان مقتل براون يشكل "ماسلة كبرى". وقال رئيس الوزراء الياباتي ريوتارو ماشيموتو: أكان صديقاً عزيزا وللاوقات التي امضيناها معا نكرى طيبة كان منطقيا للفاية

وشِيْمِن يَمْكِيْتِي لَنِّ إِبْدَاوِرٍ ، مَعَهُ اللهِ ... وقدال لــاكــب ركــيــس الاتصاد الْفَيْدِيرِالِي فِي البُوسْنة أَبِوبٌ غَلَيْتِشِ ان حلات طائرة براون مأساة بالتسبة

الى الولايات المتحدة والبوسنة. وبعث الرئيس القرنسي جاك شيراك ببرقية تعزية لكليئتون في "مَنَّا الرحيل المقدِع لولحد من أجدم اعضاه ادارتكم واعز أصنقالاكم"، وذكـر ان بـراون شــارك اخــيـرا يتمتع به من موهبة وقدرة على الاقناع في مؤتمر مجموعة الدول السبع

المناعية الكبرى عن السالة في مدينا واعرب المستشار الالماني ملموت كولٌ عْنْ "تَأْثَرِهِ الْعُمِيقْ" فِّي برقية تعزية بعث بما ألى الرثيس الأميركي. بيتما اعرب الامين العام للآم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي عن شعوره بـ"الصدمة والحزَّن" للنبأ الاليم. وقال أنه "بلغ الاعجاب بما قام به آلوزير براون من عمل من اجل خير الناس في كل الحاء العالم عبر علاقات تجارية معمقة"، وتددث وزير التجارة بجورية والتعاون الميني عن "حزنه الخارجية والتعاون الميني عن "حزنه الشديد" للوفاة براون الذي قام

التجارية بين البادين. وعبر الأمين العام لدلف شمال الاطلسي خافيير سولانا عن حزته في برقية تعزية للشعب الاميركي بوفاة

ربن المسؤول الاوروبي عين الشؤون المنية في البوسنة كارل يبلت مقتل براون "ماساة"، لكنه قال قه ينبغي "المخي قدما" في اعلاة بناء يوغوسلافيا السابقة.

وسبر رئيس مورزه افرندي مبد الكريم الكباريتي أن وفلة برأون "الذي شارك في لدلال السلم وتعزيزه في الشرق الاوسط، خسارة فانحة اللا". وقال المدير العام أمنظمة التجارة

وأبدى رقيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس اسفه لوفاة برآون مؤكنا آمه كان "صديقا لاسرائيل

'المعركة ليست سهلة والمنافسون اقوياء''

يلتسين يجول لسماع آراء الناس وتشيتشينيا أولوية للناخبين

"نات ترية سوناء" تفتشر فيها

الزراعة، 1.0 مليون شخص. وسيزور الرئيس اليوم مزرعة للدولة في بلدة

يبسونوفكا قبل أن ينتقل الى مدينة

غوبكين حيث سيزور شركة للمتلجم

ونقلت وكالة أليتار – تاس

الروسية الرسمية عن يلتّسين قبل مغلارته موسكو: "سأنهب الى هناك

في لي حال بصفة كوني رئيسا للبلاد، لكنني ممتم كعرشح بتمضية بعض

الوقت منك للاجتماع مع الناس

والتُحدث معهم ومعرفة كيفٌ يعيشون في المنطقة .

وَّلُكُدُ لِنَّهُ غَيْرٍ قَلْقَ مِنْ سَبِاقَ الْتَتَخَالُاتُ عَلَى رَغُمَ لَهُ بِأَنِّي خَلْفُ

زعيم الدزب الشيوعي الروسي غينادي زيوغانوف, وقال الصحافيين، "انني عصبي لأن المعركة لن تكون سماة

والهنافسون أقوياء". ولضافه "است خاكفاء لكنتي سأفلتل بشراسة". وأظهر استطلاع جديد للرأي نشر

امس ان ٦٢ في المثلة من ١٦٠٠

روسي شملمم يعتقدون ان القفية

ألأولى التي يتعين على مرشحهم

للرَّكَاسَةَ الأمتمام بما في حال فوزه

هي انهاء الدرب في تشيتشينيًا المستعرة منذ ١٦ شمرا. وهي العرة

الاولى تتقدم قضية أنماء ألدرب

التصدى للجريعة ومعالجة الوضع

الاقتمادي المتدمور في البلاد. وحاول الرئيس الروسي معقبة هذه القضية،



الرثيس الروسي بوريس بلتسين يصلاح طلابآ تجمعوا لاستلبلله في مطار بلفيرود

غادر قاركيس الروسي بوريس بلتسين موسكو امس متوجها لاى مدينة بلغورود في جنوب البلاد، في بداية حملته الرسمية لاعلاة فتذابه، غيما أظهر استطلاع جديد الرأي ان قَمَّهُ الْحَرْبِ فِي تَشْيِتُشِينِياً مَوْ لَقَضِيةَ الأولَى لَتِي تَسْتَأْثُر بَامِتْمَامِ التلذبين الروس.

بلقورود على مساقة ١٠٠ كيلومتر جنوب موسكو على الحدود مع اوكراتيا، انه يعتزم سماع آراء رجل الشارع غداة تسجيل اسمه رسميا مرشحا الانتخابات الرئاسية العقرر لجراؤما في ١٦ حزيران والتي يولجه فيما تدبياً شيوميا قويا. واقترح على مسؤولين في الجمارك العمل على ازالة الدواجز الدمركية مع اوكراتيا، مشيرا الى أن "لوكراتيا بلد شقيق سيسلك الطريق نُحو تكلمل أوسع وأمل أن نتعلون معماً كما نتعامل مع روسيا البيضًاء". وكان يلتسبن ورئيس جمهورية روسيا البيضاء الكسندر الوكاتشينكو وقعا الثلثاء اتفاقا وحُدودِا ينمن عَلَى "تكامل وتيق" في المهالات السياسية والاقتصاد واقامة ميئات تتخطى الحدود الوطنية، ألا أن الزعماء الاوكراتيين تلقوا هذا

الاتفاق ببرودة وركزوا في تعليقاتهم على سيادة جمهوريتهم.

"الجيش الجمهوري الايرلندي" يتمسك بـ"الكفاح المسلح"

الايرلندي" حكومة بريطانيا مسؤولية "اهْأَعَة الْقَرْصَةُ الْتَارِيثِيَّة" وعدم أُحْرَارُ تقدم في عُملية السَّلام في أيراندا الشمالية وأعلن انه يلتزم "الكفاح المسلح". غير أنه ابدى استعداده "للمساعدة في توفير الظروف التي تتيع لجراء مفاوضات حقيقية ومن دون شروط مسبقة".

مقدمهم زعيم للدزب جيري ادامسء

حمل أمس "الجيش الجمهوري

كفلمه المسلح لانماء الحكم البريطاني في أيرلندا الشمالية. لكنه خرق وقف النَّارُ فِي شَبِاطُ أَلْمَاضِي بِسُلِّسَاءَ تفجيرات في اندن اسفرت عن مقتل شذص واصلة ندو مثة بجروح. وقد اتهم للحكومة البريطانية بوضع عراقيل في طريق لجرة محادثات بين مُحَلَفُ الإطراف في شأن المستقبل النستوري لأبرلندا الشمالية.

يتمتع بما اي نائب لرثيس الوزرة الروسي على الاقل. وصرح شايمييف من جمَّته في مقابلة يثتما شبكة "لن س في" الروسية للتلفزيون الاربعة له "مستعد للمساهمة في تسوية

الوضع في تشيتشيئياً ورأي أن

اطلاق نار

(و مَن فَ، رويتر، أب)

تشيتشينيا وأمر بوقف العمليات

العسكرية فورأ وأبدى استعداد

موسكو للتفاوض مع الانفصاليين عبر

لكن استمرار القتال بعد مرور

اربعة أيام على المبادرة، معل

المراقبين يشككون في امكان أنهاء

الدرب قبل موعد الانتخابات فقت

نسبت "الترفاكس" الى مسؤولين في

الادارة المدلية الموالية لموسكو ان

طلارات روسية شنت غارات جوية

لمسُ على مواقع للثوار في جنوب

الجمهورية القوقازية. واوضّحت ان

الفارات تركزت على قرى جويسكوي

وشآلاكي على مسافة ٢٠ كيلومتراً

جنوب العاصمة غروزني، ونقلت عن

شمود وضباط روس أن طائرة

روسية من طراز "سودوي ~ ٢٥'

اسقطت لني قيله ها سهما

استطلاعية خوق شالأكي وتمكن كأئد

الطائرة من القفز بمطّلته قرابة

الساعة الخامسة مساء (٠٠٠)

وأُكد مُعثلُ الحكومة الروسية في

تشيتشينيا نبكولاي فيدوسوف عزم

للقوات الاتحادية على تجريد جميع "العصابات المسلحة" من اسلحتما قبل

متتصف ليار و"استعدادها للرد بقسوة ______ حو مستعديه البرد بخسوة على المعترضين"، ملاحظا أنه "من غير المسموح لنا أن نكرر اخطاء الصيف الماضي"- وأعلن أن "وحداث" تاليعة الماضي"- وأعلن أن "وحداث" الليعة

لوزارة الدفاع ستتمركز بصفة دائمة

فيَّ مُناطَق غُروزني وَشُالِي ووحدات اخرى تابعة الوزارة البلخلية في

وفي وقت لاحق، أفناد مصدر

قريب من الرئيس الشيشاني

التفصللي للجنرال جوهر موداييف ان

احد اعضاء "المجلس الرئانسي" الذي

يتراسه دوداييف سيلتقي في غضون

يومين رئيس جمهورية تترستان

الروسية مينتيمير شليمييف لتنظيم

مفاوضات محتملة مع الكرملين. وقال

ان تودنيية، على أستعداد لاجراً

مغاوضات من طريق شلهييف شرط

أن يُمنح الكرماين رئيس تترستان صلاحيات خاصة تعادل تلك التي

غودرماس واوروس – مارتان.

بتوقيت غرينيتش).

التَّفُاوضُ مَعُ الْكَرَمَلِينَ يُشْكُلُ "مُسَأَلُةً بقاء بالنسبة الى دونانيف".

قرب منزل يلتسين مونسکو – اب، رویتر -املنت الناطقة باسم وزارة العلظية الروسية لينيا لاغوتكينا

روما — ا ب — قررت امس محكمة عسكرية في روما محاكمة الضابط النازي السابق اريش بريبكه (٨٢ عاما) ندوره في قتل ٢٣٥ مدنيا البطالياً عام ١٩٤٤ خلال الحرب العالمية التاتية ردا على قتل مقاومين ايطاليين جنوداً من الجيش

ويذكر أن بريبكه الذي استردته ليطاليا العام الماضي من الارجنتين حيث اقام مدة طويلة، اعترق بأنه قتل بمسدسه اتبتين من الضحايا وتولى المناداة لاستدعاء مئة شخص من الذين صفوا في ادرياتيني كافي قرب روما.

متابعة محاكمة منغيستو بتهمة القتل الجماعي

اديس أيابا – أب – تتابع اليوم في أديس أبابا محاكمة الرئيس الأثيوبي السابق منفيستو هايلي مريم و19 من المسؤولين السابقين بتممة القتل الجماعي، بعدما توقفت ثلاثة أشهر بناء على طلب من الادعاء العلم. مرسى، يسم موحت يعده سهر به على طلب من الادعاء العلم.
ويلادق منفيستو و٢٦ متهما اخر غيابياً و٢٦ حضوريا بتهمة قتل ندو الفي
شخص من مسؤولي العمد الإمبراطوري والمعارضين في ما يعرف بـ "حملة
الرعب الاحمر" التي استمرت من ١٩٧٧ الى ١٩٧٨.
وقال لمس الرئيس السابق في حديث ادلى به الى هيئة الاذاعة البريطانية
"بي بي سي" من مقد اقامته في تصلحت ادلى به الى هيئة الاذاعة البريطانية
"بي بي سي" من مقد اقامته في تصلحت ادارة التاريخ الحاربة الماريخ التاريخ الماريخ الماريخ التاريخ ا بي بي سي من مقر اقامته في زيمبابوي ان كل ما قام به خلال حكمه الذي امتد من ١٩٧٤ الى (١٩٩١ كان الذير اليوبيا. ويؤكد الإدعاء ان لديه ادلة كافية تشتمل على اشرطة فيديو ووثائق خطية.

١٠ اتفاقات بين تركيا وجورحيا

لتقرة – و ص ف – وقعت حكومتا تركيا وجورجيا امس، في مناسبة زيارة الرئيس الجورجي ادوارد شيفاردنازه لانقرة، عشرة اتفاقات تتناول الطاقة والقضاء والأعفاء من التأشيرات والتعاون العسكري والنقل والاتصالات وتوأمة المدن. واشاد شيفاردنازه ونظيره التركي سليمان ديميريل في مؤتير صدافي مشترك بالتطور السريع للعلاقات التنافية منذ استقلال جورجيا عن الاتعاد

وتُحدثُ ديميْريل عن مشروع "ممر أوراسيا" الاوروبي — الاسيوي الذي سيربط تركيا ببلدنن آسيا الوسطى عبر جورجيا. وأوضح آنه يتضمن اقامة خَطُوط للسِّكَك الحديد والنقلُ البحري وربطُ شَبكاتُ الْكهرباء بين تركيا وجورَجيا وأنربيجان، وأقامة خط اللبيب بين العاصمة الانرية باكو وسوبساً في جُورجِيا وَاخْرِ بِينَ بِأَكُو وجِيحَانَ فِي تَـركَيا لنقل النَّفْطُ الأَفْرِي أَلَى الأسواقُ العَالَمِيَّة، فَصُلا عَنْ نَسْتَخُدُم تَركيا خُطُوط أَنْابِيب نقل الْفَأْزُ فَي الرَّاشِي

ان مسلماً مجمولًا أطلق ثلاث وسبق للمكومتين ألبريطانية رصاصات على مبني مجاور امتزل والإيرلندية إن اتفقتاً على انتذاب الرئيس الروسي بوريس يلتسين هُبِكُةٌ لُلْمَغَاوضَينَ تَتَوَلَى الْبَحْثُ فَي بأسم ُ عزب "شين فين" الطيف وأن أحدًا لم يصب في الدادث. وتفت صحة التقارير التي السياسي لـ"الجيش الجمهوري عملية السلام. وأدرج "شين فين" الايرلندي وتضمن اشادة للثاثي بالاول وطريقة عمل قيادييه، وفي في قَائِمة الإعزاب التي ستخوصُ اورنتها وسائل الاعلام ومفادها الأنتخابات انما لن يسمح له أنُ الرمامات أستهدفت منزل بالمشاركة في المدانثات الآتي بِلْتُسِينَ وَقَالَتَ: "أَطُلُقَ شَفْص يفترض ان تبدأ في العاشر من السعيهم للمتواصل الى خدمة للعدالة مجمول عندا من الطلقات على عزيران ما لم يلق "الجيش الجمهوري والسلام والديموقراطية". مَنْزَلُ مَجِلُورِ لَمِنْزَلِ الرئيس. ويجرى تعقيق في العادث. الايراندي" السلاح. وكان "الجيش الجمهوري الايراندي"





PHOENIX INSURANCE S.A.L.

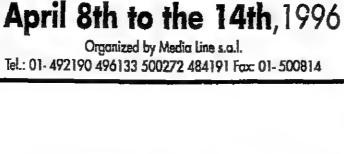


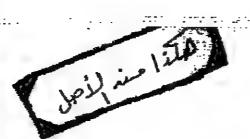
اعتبرت فيه الاعلان الكوري الشمالي كينكل وكول". "خَطُوة خَطَرة وانَّ يكنَّ غَامِضًا فيُّ ووزع مركز المعلومات الكردستالي نقلط عدة". في كولونيا ما وصفه بمقتطفات منَّ لها الدكومة الكورية للجنوبية فرأت في خُطوة جارتها مرحلة من حُطّة "لتخلي عن المنذة ومحاولة للقيام وقالت الديمة: "نطلب من اصدقائنا الالمأن والشعب الالماني الصنيق الا باستفزازات عسكرية لن نقبل بما ينندعوا بهنه الاتهامات التي تهنف الى تشويه السمعة".



Charles Helou Avenue, Medawar







غريزليس على مينيسوتا تيمبر وولغز

من جمة اخرى، اختير بيفيد

روبنسون لاعب سان اطونيو سبرز

ومعربه بوب هيل لاعب النشهر

ومدريم وبلغ معدل تسجيل روبنسون

(٣٠ علماً) في المباراة الواحدة ٢٥,٢

نُقطة إلى ١١,٩ كرة مرتبة في أثار

الماضي عندمًا فاز فريقه في ١٦ الماراة على التوالي معادلا رقم لوس اتجلس الايكرز الذي حقق هذا الرقم في كاتون الاول (١٩٧٠

وهذا ترتيب الغرق:

• المنطقة الشرقية.

– مجموعة ألاطأسي: ۱– اورلاندو ماجيك ٥٥–١٨

۲- نیوپورڭ نیکس ۵۲-۲۰

٣٥-٢٧ ميلمي هيت ٢٧-٢٥

١- شيكاغو بولز ٦٢-٨

٢- اتدياتا بايسرز ٤٥-٢٩

- مجموعة القرب الاوسط،

۲- پوتاه جاز ۵۰-۲

٣- كليفلانذ كافالبيرز ٤١-٢١

١- سأن لتطونيو سبرز ٥٤-١٩

۲۰-۲۳ میوستن روکتس ۲۰-۲۳

۱- سیال سوبر سونیکس

۲- اوس أنجلس لايكرز 50-۲۷

۳- فینیکس منز ۲۷-۲۵

- المجموعة الوسطى،

🖚 المنطقة الغربية:

– مجموعة المادئ،

كارلوس منعم استقبل شوما خر وأرفاين

دوري الولايات التحدة في كرة السلة

ديفيد روبنسون لاعب شهر آذار

نيكس ٩٨-٨٨ في دوري الولايات المتحدة لكرة للسلة "أن بي أي". وسجل مورايس غرات 19 نقطة،

وهو رقم قياسي له هذا الموسم؛

للفلاز لأذي غاب عنه نجمه شاكيل

اونیلٌ لوجودہ مع عائلتہ فی

نيوجيرزي بسبب وفآة جدتم ويغيب

اونيَّلُ أَيْضًا في مباراته المقررة اليوم مع بوسطن سلتكس وقد يعود للحاق

بقلمباواة ضد شيكاغو بولز الاحد

كذلك سجل دنيس سكُوتُ ٢٦ نقطة لاورلانـدو ملجيك بـطـل المنطقة

وفي كليفلاند، فاز كليفلاند كافلاييرز على لوس انجلس لايكرز

ثلقي مجموعة الملائ ١٠٥ -٩١

سجُّل ارفينُ "ملجيك" جونسون ٢٦

تُقطة، الى ثماني كرات مرتدة للايكرز

الذي مني بخسارتُهُ السُّابِعة عَلَىَّ التوالي امام كليفلاند كافاليبرز.

الطونيو سبرز متصدر مجموعة الغرب

الاوسط عثى سكرامنتو كينفز

٩١-١١٧. وكان للفائز الذي مني

بخسارته الأولى امام فيتيكس صنرً بعد ١٦ فوزاء متقدما بفارق ٢٥

تقطة في الربع الرابع التخير وسجل له ديفيد روينسون 11 نقطة.

وفاز ديترويت بيستونز عا تىشىارلىوت ھىورئىتىس ٩٨–٨٢،

ونيوجيرزي نتس على لوس العلس كليبرز ١٠٠ (-٩٤، والعيام بايسرز

وَفِّي سَانَ انطونيـو، فأرَّ سان



. مملام ميبورتيفو لاكورونيا خاهيبر مانخارين محاصراً بين قدمي مساعد دهاع باريس سان عبرمان لوران فورنييه.

المرحلة الـ١٨ من الدوري المصري الـ٣٩

الاولمبي - الاهلي، الزمالك - المقاولون العرب

بلحية المحلة - القناة

بلعية المحلة والقناة.

في المحلة الكبرى يلتقي فريقا

البلدية الثالث عشر وله ١٤ نقطة

من ثلاثة انتصارات وجُمْسة تعادلات وتسع حسارات والقناة السابع وله

٢٦ نقطة من سبعة انتصارات وخمسة

تعادلات وخُمس خسارات، والفريقان

التقيا ذهابا الجمعة ٢٧/١٠/١٩٩٥

على ملعب القناة في الاسماعيلية واسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم

الدولي عادل الفلكي عن فوز القناة

١-- سَجَلُمَا عَمْرُو زَيْنُهُمْ فِي ٱلْنَقِيقَةُ

٧٤. وكفَّة القناة تبدو أرجع مع كونه

السويس – الجمهورية

منطقة عجرود في السويس يلتقيُّ فريقا السويس والجمهورية – شبين،

ستة انتصارات واربعة تعادلات وسبع

خسارات، والجمهورية الدادي عشر

وله ١١ تقطة من خُمسة انتصارات

وثلاثة تعايلات وتسع فسارأت

والفريقان التقيا نماجا الجمعة

٧ُ؟/٠ُ١ُ٩٥/أَ ١٩٩٥/أُ ولسفر لقاؤهما الذي قائه الحكم

الدولي ماني ضرار عن مسارة

الجممورية ٠-١ سجّلُما حسان أبو

الوفا في النقيقة ١٥. وكفة

السويس أرجح لاته صاحب الضيافة،

على ملعب الألوميتيوم في ندع حملاي في الصعيد يلتقي فريقا الألومينيوم والاتداد السكندري. الألومينيوم العاشر وله 1⁄4 نقطة

من خمسة التصارات وثلاثة تعادلات

وتُسع خسارات. والإثماد السادس

وله ٢٦ لقطة من سبعة انتصارات

وخمسة تعادلات وخمس خسارات

والفريقان التقيا نمآبا الممعة

/ُ؟/، (/١٩٥٥ في الأسكتدرية واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم

الدولي حسن غربية عن فوز الاتحاد

٢-١. سجل للاتصاد قؤاد رمضان

وابرميم شعبان في الدقيقتين ١٢

و٣٠٠ وسجل للألومينيوم مصطفى

ابرهيم في النقيقة ٧٧، وكفة

الألومينيوم أرجح لانه صاحب ألارض

والجمهورة والثمادل وارده وعودة

الاتحاد من الصعيد بالنقاط الثلاث

الترسانة – دحياط

في القامرة يلتقي فريقا الترسانة

الترساتة وصيف القاع وله ١٣

نقطة من ثلاثة انتصارات واربعة

تعادلات وعشر خسارات وتمياط

الثاني عشر وله ١٥ تقطة من ثالاثة

انتصارات وستة تعادلات وثماني

خسارات، والفريقان التقيا ذهاباً

الجمعة ٢٧/٠١/١٠ في فارسكور واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم

الدولي مصطفى نبوي عن خسارة

دمياط في عقر داره (١-٢٠ سجلُ

اصابة السبق لدمياط نعيم أبرهيم في

التعادل والفوز وائل كوندى وعلطف

للقَبانِي في الدُقيقَتِينَ ٤٥ و٧٨.

وكفة تمياط تبدو أرجح مع كوثه

الزمالك -- المقاولون العرب

القاهرة فريقا الزمالك والمقاولون

العرب في أقوى مباريات المرحلة الـ14 واكثرها اجتنابا الأضواء.

الزمالك صاحب الصدارة وله ٢٩

نقطة من (التصارا وسنة تعادلات.

والمقاولون التاسع ولهُ ١٨ نقطة من

ثلاثة أثنصارات وتسع تعادلات

وخمس خسارات. ولا بنيل للزمالك

من الفوز ليضمن احتفاظه بالصدارة،

وهو سيلُعب في غياب مدافعيه يحيى

نبيل ومدحت عبد المادي لنيل كل

منهما انخارين وقد يحل محلهما

طلعت منصور ونبيل محمود، كما

يعيب فترة "مُفْتُوحة" الجزائري قاسي

سعيد ومحمد صبرى بسبب جراحة

أجريت لكل منهماء والفريقان الزمالك

والمقاولون التقيا نماباً في الجبل

الخضر في القامرة التميس

١٩٩٥/١٠/٢٢ واسفر لقلؤهما

الذي قابه الفكم الدولي محمد مصطفى عن خسارة المقاولون في

عقر دارة ١-٣- سجل للزمالك حازم

املمُ وايمن منصور (٢) في الدقائق ٩

وه ٢ و٨٦، وسجل للمقاولون عاطف

عبد الهادي ومظهر عبد الرحمن

برأسه في الْدَقْيَقْتِينَ ۖ ٤٢ و١٦ ـ وكفة

الزمالك ارجح.

بعد ظهر الاحد بِلتُقَيُّ على ملعب

الدقيقة ٢٠، وسجل للترسانة لصاب

مستضافاء والتعادل وارد

على ملَّعُبُّ الدِيشُ الْثُأَلْثُ في

السويس الثامن وله ٢٠ نقطة من

مستضافاء والتعادل ولرد

تفتتح المرحلة الثامنة عشرة من تحسين في الحقيقة ٧. والكغتان الدوري العام المصري الـ ٢٩ لكرة متكافئتان.

– الاولمبي – الاهلي (الاسكندرية). · بلدية المحلة – القفاة (المحلة

- الالومينيوم - الاتماد (نجع الترسانة - دمياط (القاهرة). وتختتم المرحلة بعد ظهر الاحد مباراة الزمالك - المقاولون العرب

الاولمبي – الاهلي في الاسكندرية يلتقي فريقا الاولمبي السكندري والاهلي في مباراة غير متكافئة تجسد صراع القمة

الأولمين صلحب القاع وله ١٢ نقطة من ثلاثة انتصارات وأربعة تعادلات وعشر خسارات، والاملي وصيف القّمة وله ٢٦ نقطة من عشرة انتصارات وُستــة تـعـادلات وخـسـارة واحـدة. والفريقان التقيا نمابا الجمعة ١٩٩٥/١٠/٢٧ على ملعب القاهرة، واسغر لقاؤهما الذي قأده الحكم الدولي حسين على موسى عن فوز ساحق الاهلى ٤-٠ سجلها لحبد عبد المنعم (٢) في النقائق ٩ و٢ و٥٦ واحمد فيليكس في النقيقة ٤٥.

الاسماعيلي – المحلة على ملعب الأسماعيلية يلتقي

فريقا الاسماعيلي وغزل المحلة الاسماعيلي ألثالث وله ٢٦ نقطة من عشرة انتَّصارات وسَّنَّة تعادلات وخَّسارة واحدة. والغزَّل الرابع عشر وله ١٤ نقطة من ثلاثة أتتصارات وخمسة تعادلات وتسع خسارات والفريقان التقيا نمأبا الجمعة 1997/۲/۸ في المصلة التكبيري واسخر لقاؤهما الذي قاده المكم الدولي جمال الفندور عن التعادل الايجابَى ١-١، سجل اصابة السبق للأسماعيلي حمزة الجمل في النقيقة ٩ (، وهدَّقُّ التعادل للغزل خالد عيد في الُحقيقة ٧٦، ويُفيب عَنْ الاسماعيلي اليوم خمسة من تجومه الاساسيين بسبب الاصابة هم، احمد قناوي وأحمد رزق ومجني الصياد وعصام عبد العال وسيد السويركي، وكفته هي الارجح لانه صاحب الارض

المصري الرأبع وله ٣١ نقطة من ثمانية أتتصارآت وسبعة تعادلات وخسارتين، والمنصورة للخامس وله ٢ُ٢ نَفَطَةً مِنَ سبعة لَنْتصارات وُسَتة تعادلات واربع خسارات. والفريقان التقيا ذهابا الجمعة ١٩٥/١٠/١٩٩٥/ في المنصورة واسفر لقاؤهما الذي قأده الحكم الدولي محمد عبد المجيد

عن فوز المنصورة أحه سجَّلها يأسّر

مكاتب المراهنة الانكليزية ترشح مانشستر يونايتد

مانشستر يونايتد لاحراز بطولة الدورى الانكليزي لكرة القُدم بنسبة ١-٢، بعد خسارة نيوكاسل يونايند اماء ليقربول ٣-٤ اول من أمس، فيما تراجع ترشيح الثاني الى ٢-١ وتقدم الثللث الى ٨-١. وصرح مدير ليفربول روي ايفانز

انه أم يُجد الوقت الكافي البرتاح،



القدم بعد ظمر اليوم الجمعة بسبع

(السويس).

على ملعب القاهرة.

الممري – المنمورة في بور سُعَيد يِلْتَقُيُّ فريقا المصري والمنصورة في مباراة تفوح منها رُأتَّحةُ الثار.

رشحت مكاتب المراهنة في لندن

مشيرا الى ان ليقربول ونيوكاسل بذلا جمدا خارقا وقدما مباراة راكعة واصفا ادائمما بأته كان اشبه بالطريقة الانتحارية اليابانية كلميكازي. واكد ان كل مديري الفرق لن يصمدوا ستة اشمر اذا جَاءت عروض فرقهم كما في لقَّهُ ليفربول ونُيُوكُاسلَ يونُليتِد، وأضاف لن ليفربول عاد الى المتلفسة أما كيفن كيغان مدير نبوكاسل ونجم ليفربول السابق، فَقَالُ إِن التلريخ سيظهر ان نيوكاسل خسر ٣-٤ على رغم الفرص ألتى سنحت للاعبيه للفور. وشدد على أنه لم يكن محبطا كما كان عندما خسر فريقه امام الارسنال ٠-١ في ٢٦ آذار الماضي، لكنه ليس سعيدا بالنسأرة بعثما سجل نيوكاسل ثلاث اصابات خارج ارضه ويستكر ان النسسارة المام ليَّفربول كَانت الرابِّعة لئيوكانُسل في مبارياته الست الاخيرة في الدوري.

الدور نصف النهائي ذهاباً من كأس الكؤوس الاوروبية



خطا فريق باريس سان جيرمان الفرئسي خطوة كبيرة نحو الدور النهائي من احدى المسابقات الوروبية للمرة الاولى في تاريخه، بفوزه على غريق ديبورتيفو لاكورونيا الاسباني (-- (الشوط الاول --) في المباراة للتي أجريت بينهما مسأه لمس على ملعب "ريازور" في الكورونيا وحضرها ٢٩ الف متفرج في ذهاب الدورنصف النهائي من كأس حاملي الكؤوس الاوروبية لكرة القدم ويكفي باريس سأن جيرمان الذي خُرج مَنْ لُلْدور نصف النمائي من المسابقات الاوروبية في السنوات الثلاث الإخيرة، التعادل سلبا ٠-٠ في مهاراة الاياب التي ستقلم على ملعب "البارك دي برنس

في باريس في ١٨ نيسان. تقاسم الفريقان السيطرة على مجريات العباراة وسندت لكليهما فرص عدة اجرزها قذيفة رأسية أمهاجم بلريم سان جيرمان البنامي خوليو سيزار نيلي فالنيس في النفيقة ٦٨ عطلها حارس المرمي الاسبالي السبق لفينورد روتردام في الدقيقة ٢٦ من غربة جزاه "بتالتي" ادتسيما الدكم بعد أيقاع منك فوس داخل فرنشيسكو ليقو بصعوبة، فيما اطأح مماجم ديبورتيفو لاكورونيا ليتور بيفويريستاين الكرة فوق العارضة اثر رتنائما اليه من خارس المرمى الفرنسي برنار لاما. وقبل انتماء المباراة

ہوش، کومان، شویتمان، ہوتتع – فان غاستل، ادرسون (ترستفول)، ایفان، فان برونکمورست – تاومنت، فوس

نذل عنه الدفاع الاسباني وهو على حافة المنطقة المحرمة. مثل ىيبورتيغو لاكورونيا، ليلاو – غورو، ديـوكيتش، باكـو (ديـغيـد)،

لعلال في أفسي. شتوتفارت الرابع وملتزا روستوك 1 – 1 في المباراة التي الجريت بينهما مسله آمس في شتوتفارت وحضرها ٢١ ألف متفرج في أفتتاًح المرحلة الـ٢٦ من الدوري الأماني لكرة القدم "البوندسليفه".

اً- بوروشیا دورتموند ۵۱ من ۱۶ ٣- بوروشيا موينشنغلادباخ ٤١ من 37 (AT - TT). 3- في أفيني شتوتغارت ٢٨ من ٢٦ (٥٠ –٤٧). 0- Alze 3. AT (.7 - Y7). وتتابع المياريات عنا ونذكر اولآ

الفريق المضيف

لآرب منافسيه بفوزه على مضيفه

ليبرتادوريس": ٥ فرق الى الدور الثاني

النوادي الاميركية الجنوبية لكرة القدم "ليبرت أدوريس" واقيمت المبارلة بينهما في ريو دو جقيرو، سجل دواري الر تمريـرة رأسية من تـوليـو عـبر مارسيلينيو اصابة بوتـافوغو في النقيقة 10، وعادل سوزا اثر تمريرة من زي الياس لكورينثيانس بعد بقيقتين. وفي الشوط الثاني، ضغط بُوتَأَفُوغُو، لَكُنُهُ خَسرٌ غَونكالفِّيش في

> وفي سائتياغو تعادل اونيقرسيداد كاتوليكا واونيفرسيداد دو تشيلي التشيليان سلباء فضمن الثاني وكورينتيانس صعودهما الى الدور

برميد ١٠ نقاط من ٥ مباريات (١٠٠-٥)، يليه اونيفرسيداد دو تَشيلُي لا مِنْ ٢ (٢-٥)، تم بسوتساف وغسو ٤ مسن ٣ (٥–٥) واونيفرسيناد كَاتُوليكَا ١ من ٥

الدقيقتين ٧٦ و٨٤.

٣-٠ في المجموعة الثالثة. وسجلًا الاصغبتين قطوني دو افيلا في

بِثُواْنِ، خَطُفُ الممادِمُ يُورِي ديوركايفُ النّي حل محل ديني فالديس في المقيقة ٨١، امادِة الفورَ لِبلريس سان جيرمان بقنيفة بعيدة المدى بعدما ومثل رابيد فيينا، كونسل عُوغَی، شُتُویِفُر (باریسینش)، هیرآف، ماساریك — شتومف، یاتکر (هاتر). البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم

للجوية.

ومنا النتائح،

اولمبيا غدانسك (

تارنوبرتزيغ ٠

(11 - PI)

(17 - 3T).

في العقيقتين ٢٦ و١٠، الفائز رايش

١- بليرن ميونيخ ٥٣ نقطة من ٢٥

بَايِرَ ليغركوزن – أفسي، كولونيا، بوروشیا دورتموند – فیردر بریش. میونیخ ۱۸۲۰ – ملمبورغ اسخی، فريبورغ – فورتونا دوسلدورف سانت بـاولـي – ايــفـــرافــت

فرانكفورت . بوروشيا مو<u>ينشنفلادباح</u> – بايرن ميونيخ (الأحد).

في الدور نصف النماتي، فارّ شتيوا بوخارست على اتثر سيبيو ٤ – ١، وغلوريا بيستريتا على تأسيونال بوظرست ۲ – ۰.

تعادل بوتلقوغو وكورينثياتس البرازيليان 1–1 في المجموعة الرابعة في للدور الاول من تصفيات كأس يُلِيهُ مِينيرفين ٥ من ٤ (٨-٢)، تم ســان لــورنــزو ٤ مــن ٤ (٤-٤) وكراكاس ٢ من ٤ (٥-١٠).

ومعد أميركا للكولومبي للى الدور التاتي بعد فوزه على مواظنه جونيور

٩ نقاط من ٥ مباريات (٩–٢)، يليه جوتيور ٦ من ٢ (٢-١)، ثم سأن خُوسيه البوليخي ٢ من ٢ (٤–٥) وغوليرا البوليخي ٢ من ٥ (٦–١٥)ـ

(ملمية)، براقو، غيران، كوليتير – لوكو (لاسر)، بيلي طالحيس (ديوركايف)، نوما. وفي المباراة التاتية من الدور نصف النَّمَاثُنِ التِّي اجريت في روتردام ومضرها ٤٠ الله، متفرج، تعادل فُينورد روتردام المولندي ورابيد فيهناً النمدوي ١-١ (الشوط الاول ٠-٠). وبات حظ رابيد فيهنا كبيرا في لُومول الى المباراة النمائية الكأس

رحرب من محيره منهضية لخاس الكؤوس المرة الثقية في تاريخه بعد علم 1940 عليه التمام الفرتون الانكليزي (-۲) أذ يكفيه التماش الدرار أن المدرخ المد السلبي أو الغوز في مباراة الاياب التي ستقام في فينا في 14 نيمان. سجل المنافع رونالد كومان امادة

الفريدو، دوناتو، لوبيز ريكاريتي – ماخارين (بيغويريستاين)، النقا

وْمَثُلْ بِارْيِسَ سَأَنَ جُيرِمان: لاما –

تفوتي، روش، لوغويـن – فورنييـه

(فیکیرا)، فران – بیبیتو.

المنطقة. وعادل المماجم كارستن يلتكر الرابيد فيينا في الدقيقة 17 من زاوية مثل فینورد روتردام، دو غوي ٠

شوتل، يعفرنيك، ايقانوف، هانس -

أوتشتين الثالث بسبب ردادة الإدوال

سلاسك قروكلاف ١ – ليخيا –

بوغون شیشین ۲ – سیارکا

زاعلييي لوبين ٠ - ليجيا فرموفيا ٢

سوكول تيشي – فيدزيف لودز

ليش بوزنان ٢ - شتال ميليتش

غورئيك زابرز ٣ – بلتشاتوف ٣

المانيا: تعادل شتوتغارت وروستوك زافليبي لوبين ٢ – ٥٠ فيما تـأجلت مبارتا فيدزيف لودز الثالي وشتوبيل

سجل الأول البرازيلي البر في الدقيقة ٢٩، والثاني اكبوبوري في الدقيقة ١٢. وخسر اوردينفن أمام كارلسروه ٢ – ٣. سجل الذاسر ليستباك وباسلاك

وماسلر وبندي في النقائق 29 و21 و ٢٠٠٠ وتعادل أفسي. كاينزر سلاوترن وشائكه ٤. سلباً ٢ – ٢٠. ويات ترتيب فرق الطليعة كالآتي، مباراة (٤٥ – ٢١).

هُوتَنْيك كراكوف – كأتوفيتش ا تأملت ا رأكوف تشستوتشوفا – اميكا فرونكي (تأجلت). الله، أس، البودز -- شــّــومــِـــل اولشتين (تأجّلت). ومِنَا تَرتيب فَرق الطليعة. 1– ليجيا فرصوفيا £0 نقطة من ١٦ مباراة (٥٢ – ١٥). آ- فيدزيف لودز EY من ١٩ (٤٢

البولوني، عزز ليجيا فرصوفيا صطرته للأئمة وابتعد بفارق سبع نقاط عن

بيستريتا للدور قنعاني من كأس

۳- شتومیل اولشتین ۳۲ من ۲۰

٤- هوتنيك كراكوف ٢١ من ١٩

۵- لیش بوزنان ۲۰ من ۲۰ (۳۵

رومانیا تـأمل شـتیـوا بوخارست وغلوریـا

الدقيقة الله الطرده. يتصدر برشلونة ترتيب الغرق

يتصدر كوريشيلاس ترتيب الفرق

كنلك ضمن ريفربلايت الرجنتيثي صعوده آلى ألتور الثاني بتعادله ومواطقه سان لورنزو سلها في أمبموعة الدامسة وتعادل كراكاس وميتيرقين الفنزويليان ١-١. سجل للاول جيرسون ديلز في العقيقة ١٢،

وللثاني مكتور بيدوليو في الدقيقة ٨٩. يتصدر ريفريلايت ترتيب الفرق وله ٨ نقاط من ٤ مباريات (٣-٢):

وصعد الى الدور الثاني برشلونة الاكولاوري بعدما ضمن بطولة المجموعة ألاولى بفوزه على مواطنه اسبولي ٢-١، سجل الفائز غيلسون دو سُوَّزا في النقيقتين ٣٩ و٨٦ وللفاسر لويس زاءبرانو في الدقيقة

برميد ١٢ نقطة من ٤ مباريات (١٠٠-٦)، يئيه اسبولي ٦ من ٤ (٦-١)، تـم تـشـيـرو بـورتـيـنـو الباراغواياتي ع من ع (٥-٦) وأوامبيا اسونسيون الباراغواياتي ١ من ٤

يتصدر لميركا ترتيب للفرق برميد

- أكسل مُأنْسكوغ: "الدرارة ترتفع والرطوبة تزدك كلُّ يوم. أتمني لوَّ تتلج غداً. ويلعب الإسوجي يوناس بيوركمان ضد ليقدر باريس في المجاراة الافتتلمية، في حين يواجه توماس

المرحلة الـ70 من الدوري السوري الـ70

هكذا منه لذجل

تشرين عزز موقعه بفوز على الحرية

"بنالتي" أتبرى أما مندو بنفسه ونجح

في تُسجيل أصابة الَّفوز لفريقة

ومخاهو الفوز الصلاي عشر

لتشرين وبه رفع رميده ٌلی ٤٢

نقطة وعزز موقعه داخل "المربع

الذهبيُّ. والتعثر الثلمن للحرية وبه

الجيش – الفتوة

على ملعب الجلاء في دمشق يلتقي بعد ظمر اليوم الجمعة قريقا البيش

الجيش العاشر وله ٢٦ نقطة من

سبعة فتصارات وسبعة تعادلات

وعشر خسارات والفتوة الدادي عشر

وله ٢٢ نقطة من ستة قتصارات

وسيتية تسعادلات والاختسارة

والفريقان التقيا نمابا الدمعة

۱۹۹۵/۱۲/۲۴ على ملعب دير

الزور البلدي وأسفر لخاؤهما الذي

قلته النكم أأدولي فايز ببطار وحضره

عشرون الَّف متقّرج عن فوز البيش

١-- سجلها اسامة الزوزو برأسه في

العقيقة ٦١. وكفتا الفريقين

الكرامة – بردى

قريقا الكراءة الحمص صلحب الصحارة

وبردى الممدد بالمبوط الى دوري

الكراءة صاحب الصدارة والبطل

المتنظر له ٥٦ نقطة من ١٧ أنتصارا

وخمسة تعادلات وخسارتين. وبردى

الثلاث عشر وله £1 نقطة من ثلاثة

لتتصارات وخمسة تعادلات ولالأ

خسارة. والفريقان التقيا ذهَّابا

الخميس ١٩٩٥/١٢/٢١ على ملعب

الجلاء في دمشق واسفر ثقاؤهما الذي

حضره خُمسة الاف متفرج عن خسارة

بردى في عقر داره ٠- (سجلها تادر

تركماني في الدقيقة ٢٥ من الشوط

الأول. وُكفةً الكرامة ارجح مع كونه

جِبلة – الإتماد

غريقا جبلة السلحلي والاتحأد الحلبي

ملغب اللقب

على ملعب جبلة البلدى يلتقي

جبلة الخامس وله ٢٨ تـقطـة من

عشرة انتصارات وثمانية تعادلات

وستّ خسارات. والاتحاد السادس وله

٢٧ نقطة من عشرة انتصارات وثمانية

تعادلات وست خسارات والفريقان

التقيا ذمايا الجمعة ١٩٩٥/١٢/٢

على ملعب الدمنةية في حلب واسفر القاؤمما الذي قاده الدكم الدولي

ابرميم الملا وحضره خمسة أألف

على ملعب العمدانية في خلب

النسيان في مباراة غير متكافئة.

على ملعب حمص البلدي يلتقي

ظُل رميدة (1 تقطة.

المركزي والفتوة الندري،

دمشق – من فايز وهبي: اللهمة، أمس مبارقان في المرحلة النامسة والعشرين ما قبل الأخيرة من الدوري ألعام السوري الـ10 لكرة القدم، تعادل في لدداهما البجد والشرطة في "دربيّ" العاصمة (–(،) وفار في الاذرى تشرين اللانقي على

ضيفة الدربة الطلبي ٢-١ في الجمعة بأربع مباريات – تَلْجِشُ – قَفْتُوةَ (مَمْثَقَ). – الكرامة – بردى (حمص) ~ جبلة – الاتعاد (جبلة). - قشرطة الطبي

العدد 1 - الشرطة 1 على ملعب الجلاء في نمشق التقى فريقا المجد والشرطة، فأسفر القاؤمما عن التعادل الايجابي ١-٠١ (الشوط الاول (٦٠) بعد عرض متوسط اتحصرت فيه التحركات وسط لملعب وندرت الخطورة والغرص المقيقية ولم يحفل الشوط الاول الأ باصابة مبكرة سجلها حاتم الفايب للشرطة بعد شمس دقطَق من ضربة البداية، واصابة التعادل المجدية (-1 التي سجلها انس مطوف في الدقيقة

وْفَيْ الْشُوط الثاني تَدنَى مستوى الاداء وضل المساجمون طريق ومذا هو التعادل الثامن للمجد وبه

مار رميده ٢٢ نقطة من ٢٥ مباراة. والطدي عشر للشرطة الدمشقي وبه مار رميده ٢٩ نقطة من ٢٥ مباراة. تشرين ٢ - العرية ٢ على ملعب مدينة الاسد الرياضية

في اللائلية التقى فريقا تشرين والدرية الدلبي امام ٢٠ ألف متفرح، فأسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الدولي ابرميم الملا عن فوز اصحاب الارض ٣-٢ بعد عرض كان فيه تشرين مو الارجح كفة في الشوط الاول اذ هند مرمى شيقة برأسية لسالم بركة الذي سجل له اصابة السبق برأسه في التقيقة ١٠٠ في عين اعتمد الدرية على التسديد البعيد المدى، وقبل ان ينتمي الشوط نجح الدارس الطبي مضر الأحمد في حرمان تضرين اصابة التعزيز حين

عطَّل قَنْيِعَة لَاحْبِد كَرِيغَلِي. وفي الشوط الثاني القلبت الادوار وانتزع الحرية الزمام واقتنص له محمد مُمطِّفَى أَصَابُهُ التَّعَائِلُ فِي الْبَقْيِقَةُ ٥٥ بضربة جزاه "بنالتي" بعدما تعرض للإعاقة داخل البنطقة. ثم اثمر الضغط الدلبي ثمرته حين نجح نَجِمَهُ رَضُوانِ النَّشِيخُ حَسَنَ فِي اصْلَقَهُ اصابة التعزيز في النقيقة ١٦، قبل ان ينجح عبدالله مندو في ادراك التُمَادَلُ التشرينَ في الدَّقِيَّةَةُ (٧ ٨٦ تعرض مندو نجم المبارأة للاعاقة

تحمد الملاعب يؤجل الدوري الاسوجي

أعلن الاتماد الاسوجي لكرة القدم تـأجـِـل الـطلاق بـطولـة الـدوري الاسوجي الى 11 نيسان بسبب

الملاعب المتجمدة وعدم امكان اللعب وكان مقررا ان تقام المرحلة الاولى في أَ نَيسان، ثم تأجلت الى 10 منَّه، قبلُ ان يقرر الاتعاد الاسوجي تأجيل انطلاق البطولة الى ١٦ منه على أمل أن يحل قصل الربيع على

مِبْرِيَاتُ الْدُورِ رَبِعُ النَّمَالُي مِنْ كَأْسِ دَيْفِيسِ لَكِرَةَ الْمَصْرِبِ لَسَنَةَ ١٩٩٢

في غياب عدد من أبرز اللاعبين

ويولجه المنتخب الاميركى حامل

الكأس العلم الماضي اختباراً معبا عندما يحل على المنتخب التشيكي في

براغ في غياب بيت سلمبراس واتدرية

اغآسيّ، لارتبلطهما بدورات دولية

وصراعهما على المركز الاول في الأحة

لُتُصَنِيفَ ظَعَلَمِي، ويُطُودُ تُودُ مُرُثَنَ قَدْيُ شَارِكَ فِي الْمِبْرِلَةَ هَدِ الْمُكسِيْكُ

في الدورالاول في كارالسباد، كاليقورنيا واسفرت عن فوز الولايات

المتحدة ٥-٠، المنتخب الاميركي في يراغ ومو يخوض المباراة الافتتاحية

ضد دانيال فاشيك، فيما يولجه

الاميركى ماليفاي واشنطن الذي حل

مَحَلُّ مَايِّكُلُ تَشَايَغُ، بِيتَرِ كُورِنَا في

المباراة الثانية في الفردي. وفي مباراة

الزوجي السبت، يلعب الميركيان

باتريك ملكترو وباتريك غالبرايث هد

ييري نوفتك ومارتن دام. ﴿ في ليموج (فرنسا)، تلتاني

فرنسا ألملتيا وقد انسحب الالمائي

بوريس بيكر لعدم شفاته كليا من

دمى أصابته، منظما ألى مواطنه

ميكأيل ستيتش ألذى اعان أتصحابه

أيِّمًا قبل أسليع بسبب أصابة في

وسيمثل البانيا ديفيد بريتوسيل

ومندريك دريكمان في الفرني،

وبريئوسيّل ومارك غولتر في الزوجي،

في حين سيمثل فرنسا سيدريك

يولين وارتو بوتش في الفردي، وفي غورجيه وغيوم رو في الفردي، وفي فرجيه فيوم رو في الزوجي. في كلكوتا (المند)، تواجه

اسوح حَلِمَة الْكَأْسُ عَامِ ١٩٩٤،

المند والعرارة المرتفعة. وقال كارل

قنعه اليسري

بسبب للمرض او ارتباطات اخری،

متفرج عن فوز التعاد ١٠٠١ سطعا ياسر مواش في الدقيقة AY. وكفتا الغريقين متكافئتان،

يلتقى فريقا الشرطة الدلبى عاحب القاع وحطين اللانقي وصيف القمة، للشرطة الرابع عشر وله (أ نقطة من فوزين لائنين وذمسة تعادلات و١٧ خسارة. وحطين الثاني وله ٥٠ نقطة من ١٥ التصاراً وقمسة تعلدلات وأربع خسارات والفريقان التقيا تهايا الجعية ١٩٩٥/١٢/٥٩٥ في آللانقية ولسفر لقاؤهما الَّيْي قأده المكم الدولى توفيق قرام وحضره عشرون للف متفرج عن فوز عطين ٢-١. سجل لعطين راسي الجمل ويشار سرور "بثالتي" في المعيقتين ٢٢ و٤٧، وسجل الشرطة

الطبي أحمد ضعضع في النقيقة (١

برأسة. وكفة حطين أرجح مع كونه

لتكفيست ماميش بوباتي في المباراة الثانية من الفردي، وفي الزوجي،

يلعب بايس وبوباتي هد بيوركمان

♣ في رومًا، تستضيف ليطاليا

جنوب أَفْرِيَقِيا على ملَّاعب "فورو

ليتاليكو"، ويمثلها اللاعبون الفسهم

للَّذِينَ فُلُوا عَلَى روسياً في الدورُ الاول ومـم رئـزو فـورلان وانـدريــا

غوبينزي في الغربيء وغوبينزي

وتييعُو ْ تَارْغَيسو في الرّوجي.

واستدعى داني فيسر كأبتن منتخب

جنوب افريقيا واين فيريرا وماركوس

اوتدروسكا للمشاركة في مباريات

دورة هيئتون هيد

مارتينيز المصنفة اولى وارانتشا

سأنشيز فيكاريو المصنفة ثانية للدور

ربع النّهائي مَنْ دوة كأس فَاميَلي سيركل ماغازين الميركية الدولية

التي تقام في هيلتون هيد، جنوب كاليفورنيا وتبلغ قيمة جوائزها

• ٩٢٦٢٥ دواترا، يعندما قندمتا

وفازت مارتينيز على الايطالية

سيُلفُنا فُارِيناً ١-(، ١-1 في

سمولة، وسالشيز فيكاريو على

السويسرية مارتينا هينفيس ١-٢:

وسقطت مصنفتان أي الدور الثاني

ايضا بخسارة الارجنتينية غبريية

سلاتيني المصنفة رابعة أمام الرومانية

ليرينا سبيرنيا ٤-٦، ١-٦، والبلغارية

وأغدالينا والبيفا الوصنفة خاوسة أوام

النمسوية بربارة باولوس ٦-٢، ٦-٧

وفي ختام مجاريات الدورالاول،

فازت ألتشيكية يلثأ توفوتنا المصنفة

سانسة على الاسوجية أسًا كاراسون

٦-(، ٥-٧، ٦-٦، والميركية ماري

جو فرنة بيز المصنفة سابعة على

الْفُرِيقَيَّة الْجَنُوبِيَّة جَوَانَيْت كَرُوغُر ٦-(: ١-(: والالفائِية يَتَرَأ بِيغِيرُوفُ

على النمسوية بتزا شفارتز ١-٢،

.5-7:5-7

_-T-£ (Y-0)

عرضين متفاوتين في الدور الثاني.

🤻 تأملت السبائيتان كونشيتا

ونيكولاس كولتيء

الفردي.

الدورات الدولية في كرة المضرب

الدور ربع النهائي من كأس ديفيس

كارثوس منعم مساء الاربعاء في القصر الجمموري في دوينس أيرس سنائقي فريق "فيراري" الأماني ميكايل شوماذر بطل العلام للسيارات "قورمولا !" و"الأيرلندي أدي أرفادن

قرئيس كارنوس منعم مستقبلاً ميكايل شوملذر.

ستقبل الرئيس الرجلتيلي

اللَّذَيْنُ سيشارُكانٌ في سَبَاقُ الْدِلْأَزْةُ الكبرى للارجنتين الاعدِ العقبل. ماراتون اتلتيكو

تلقى نادي اتلتيكو من النادي الرياضي القبرصي وثادي السلام اليونقي واثنادي الرياضي التركي موافقتها على الاشتراك في الماراتون للدولي السائس للنادي قذي يقام في أول إيبار، بىفىرق مىن الرجىال والسيدات.

مون لاسال الاردن

تنظم دائرة الرياضة في مدرسة مون لاسأل دورة رياضية مدرسية تَشَارُك فيما مُدُرسة مون لاسأل في الاردن الى المدارس اللبنائية الآثية، الدكمة، الشاتفيل نيك المحدي، الرسل جونيه، مار يوسف قرنة شموان، الجمهور، المؤسسة اللبنانية الحديثة ومون لاسال في كرة السلة والكرة الطاكرة وكرة الطاولة وكرة

القدم المصغرة. تقلم المباريات على ملاعب المدرسة في عين سعادة بين (أ تيسان و٤٤ مند

طاولة زهرة الاحسان المرزت مدرسة زمرة الامسان الاشرقيَّة بطولة تورتها المدرسية في كرة الطاولة للفرق التي نظمتها للمَاكَرة الرِّياضية في المنرسة على طـاولاتـمـا، لذ فـارْت فـي المبـاراة النملاية على منتخب مدرستي كلية البشارة الارثونكسية والثلاثة الاقمار

تفلب وسيم هبيب على غسان حداد ؟- ((١٦ - ١١) ١ ٢ – ١١))، وشادی عید علی علبی مجدلاتی ۱-۰ ـ ۲۱ – ۲۱ ۲ – ۱۵)، واليان شلموب على جويل مليبي ٢- (٢١ --.(17 - 71,1)

وحضرت النهائي رئيسة نير زهرة الاحسان الام بربارة ومديرة المدرسة مالة لسكافُ الْتَيِّ الْقَتِّ كَلْمَهُ في قنهائي وامين السر للعام المؤسس للاتداد اللبناني لكرة الطاولة سبيرو ابو رجيلي والامين العام الحالى فقاد حبيب وجمع من الاساتنة وألطلاب فَى المُدارِس المشاركة. قاد المباريات المدرب الوطني مرسيل برسوميان والدكم الاتدادى اسلبة حمصيء ومثل فُريقُ زمرة الدسان: ماري عاد، ُجويل جهاد صليبي، اليان شلهوب، شائي عيد، فارس حباليني، فيتوريو فوغتسارو، وسيم حبيب ونقولا جابر. وأجريت مباراة خارج الدورة في

كرة السلة بين زمرة الأحسان والقلب

الاقدس للنكور ففازت الأولى أ ٥ -

٢٢. وبعد تماثي كرة الطأولة وزعت

جوائز على الفائزين. واشرف على

الدورة أيلي قرح وانطوان الدليخ.

(أب تيليغوتو)

بطولة لبنان في كرة السلة في بطولة لبنان في كرة السلة للفرق المتأزة للرجال فلا مساء امس عُلَى مِلعب تلدي الكمرياء، مون السال على المركزي جونيه ١٤-١٦ (الشوط الاول ٢٩ – ٢٢)، والحكمة على

انتراتيك ٨٧ – ٨٦ (الشوط الاول -(TT - E. قاد المباراتين الدكام الدوليون جوزف بعقليني وبيار عربيان وسيرغي بولاتوف ويول اتطونوف وتقام فذا السبت الساعة ١٠٠٠ مباراة واحدة في قاعة النادي الرياضي

بين المومنتمن والوردية.

بطولة الجمياز ينظم الاتحاد اللبناني للجبياز بطواة لبنان الدرجة الثانية الساعة التاسعة مياح غد السبت في قاعة مدرسة

الارشاد الرسمية في برج ابي حيدر. سلة الابليت

انتهت دورة مدرسة ليليت السنوية في كرة السأة الذكور، بأحراز الكوليج بروتستان بطولتها. فلز مأر الياس الجديدة ملى الليسيه فردان ٢٠ – ٢١، والايليث على الكبوشية (٣ – ١٠ ، والكوليج ر بروتستان على الليسية فرئلن ٢٢ – ٨٦، والكوليح بروتستان على مار الياس الجنينة بالأنسماب، والكوليج بروتستان على الايليت ٥٠ – ٤٩. ووزع مدير المدرسة رماح حمود جوائز على الفرق واشرف على الدورة

اتداد السلاح

زار بيروت رئيس الاتماد العربي للمبارزة الامير حمود بن سعود للاطلاع عَلْيٌ نَصَّاطُ الْاَتَدَادُ اللَّهِ فَاتَى وَاسْتَعِدَادَاتُهُ لَادُورَةَ الرَّبَاضِيَةُ الْعَرِبِيَةُ الثامئة، واستقبله نائب رئيس الاتحاد اللبناني للسلاح سهيل سعد وامين السر للتي داريكو واجتمع مع مسؤولين في اللجنة العليا المنظمة

ويذكر أن الأمير حمود بن سعود يستد سنويا اشتراك الاتطد اللبناتي في الاتحاد للُّدولي الْبالغ ٥٠٠ دولار. ولمس علمت بعثة اتداد السلاح من عَمَّان بَعدما شاركت في النَّدورة العربية السلاسة الناشئين.

مسوون البلد والناسية

عمدة عائلة حبيب التخبت العمدة الجنيدة لعَلَّلَة حبيب في يبروت على الوجه الآتي. فؤاد سشال حبيب رُكْيُسًا، مِيشِالُ شَعَادِهُ حَبِيبَ تَاكِّبًا الرَّئِيسَ، لُنْطُولَ عَلَى حَبِيبِ لَمِينا لَلْسَرِ، بَوْلُ طُونِي حبيب مساعدا لامين السرء ملحم لدوار حبيب أمينا للصندوق عبود نخله حبيب مساعدا لُمِينَ الصندوق، تعيم نظه حبيب وفؤك نقولا حبيب وجوزف سبع هبيب وعبدقك جبران ديب ونظة نصيم هيب وجبران نظه ديسه . -

استقبال دياب – عيسي ريبون ديلب ومليا عيسى يتقبلان التملا بزولجمماً يومي الاحد والاثنين ٢ وأ، تبسأن في منزل العريس في كفرصارون — الكورة.

شكيب خوري من آرثر ميلر يصوع الفرد الاميركي المتطابق

كأنما الميدان اللبناتي، او الجو البيروتي، يُبِدُو افضل المتَاحَاتُ لاستيعل النصوص المسرحية الشتى من التجارب العربية المختلفة أو من التجارب اللبغائية على حد سواء، والكلام على التجربة لا يتصل بالضرورة بنص ليناتي صرف بل يتعدى ُ ذَلُكَ إلى نَصوص عُربِية، إلى ما نُسمِيهُ في النماية الذراج فالن واقتباس من فلان... ، فاختلطت التجارب فيما بينها حتى بتنا، على فرحنا بمنا الثراء الروحي الني تؤمنه لنَا الاعمال العديدة، نُتساسً، لين النص اللبنائي وكاتبه، ابن مو ذاك النص الجريُّ الطالع من دافلنا، المواكب لتخلفنا ولتقيمنا معآء التخلف والتقدم الاقتصائيين والاجتماعيين، وما يعطينا الطفز الاكبر البتكار اأنص الملائم، النص الصحمة، النص الذي

يسأل المسرح اين هو المسرح. افاً كان لبنان في أزمات عدة ومنها الازمة الثقافية، فهذا قول لا ينفي النور المهم الذي ما زال ينعبه ازآه بقية البلدان المجاورة وازآه الانسان وكأن الخطورة تكمن هناء عند هذه التخوم المأساوية حيث العجز او حيث

الارائة المصطة، اسباب الاحباط كثيرة والفروج لا يجوز الا فني المقول ألى نُص جَنيد، مغاير، نُص ترتج من تعتَّه الفشية وترتعش من خلاله الاجساد والإصوات وازمة أقنص هي ازمة اجتماعية قبل كلُّ شيَّاء أَرْمَة العلاقة بين الكاتب ومجتمعه. وكأثنا نفتقر ألى حقيقة الرَّبَاط، نَفُتَقَر الى تَوْضَيَحَ لَتُلك العلاقة كما أنى تعميق التفاعل ما بين

وأختيار المذرج شكيب خوري

تقلا شمعون، نزیه یوسف

مسرحية للكاتب الإميركي ارتر ميلر يضعنا في عمق منا التساؤل ونحن ازا: نص أميركي شمالي طالع من ازقة المجتمع المتوسط، نص من الواقع الميركي، حيث الشخميات في توترها وجنونها الذاصين بها وحيث المضمون هو مضمون المجتمع المتكالب على المآل بامتياز، على السيد "دالار كماً لفظها المتلَّان في مطولة منهما للتقرب من البو الأصلي، المجتمع المتمالك في العزلة القاتلة، في الاومام قتى تولدها تلك قعزلة الخاصة بالبلدان لاصناعية، بل فقط ببلدان أميركا الشمالية في كندا والولايات المتحدة، لأن أوروبا ما زالت بعيدة عن مذا التنمير التسائي قد تنطبق القصة "ما يشيه قصة

التحري الميركي في الفمسينات من

اكثر من مرة ليستشيره كلما لصيبت بعارض نَفْسي، بالفُصام والى ما مثالك يدخل "نوم" الى غرفة "البي" وهي على قصرير تدخَّن سيكارة في عنمة المكان وفي سكونه الخلاق، ويبقيان في الفرفة طيلة العرض حيث يكثر للكلام وهو كلام مبلر المتناتره داخل واقعية مكثفة يجسدها البيكور القليل والمتقشف، ديكور بسيط ومادئ. فالألوان راكنة جداً: فاتحة وبلردة، والاثلث قليل ومتباعد، لا تعمه الفوضى كما لا يميزه الترتيب المصطّنع. أنه على أي حَالَ بعيد كل البعد عن الفاتنازيا والغيال. أنه نسخة للواقع الجاف واقع الدياة الاميركية الفرديقه حيث بعض الطجات القليلة اليومية وكأن لأمكان للزوائد وللرفاهية آلتي لا ضرورة لما. فقط سرير بسيط جناً، كنبة تتسع لشخصين، تلفزيون، طاولة عليماً تلفون وكرسي في زلوية. أنها الشقة الاميركية النمونجية ونجح المخرج في منحما هذا الطابع الاصلي برزت تقاسيمها إكثر في رفقة موسيقي مكرم ابو شقرا التي ماثت اللحظة الخارعة، لحظة من الكلام المتقطع والمتوتر، ماكنها حزناً اميركياً خاصاً، او تقلتنا إلى أحياء نيو – يُوركُ "الصعبة"

هكتا اوممتنا غرفة شكيب خوري بحقيقة ألجو الاميركي عبر توزيع ديكورما وتوزيع اضاحما الفافتة، وعبر الازياء النموذجية التي رمزت الى



joyeuses Paques

Collection William Kazan

FABERGÉ



حب" في بعض النوادي على النموذج البناي الاجتماعي لكن الفرد اللبنائي لم يصبح "فردا بعد بكل ما تحمله هِنْهُ الْكُلُّمَةُ مِنْ مِعْنَى فِي الْمَدِيْمِةِ الاميركي، ولا الجريمة (جريمة القتل) عناصر المجتمع الولحد، أي بين الكاتب

OBJETS



EDITIONS DAR AN-NAHAR

عن "البسيكيلتر" الذي يمثل الاب خلال نزیه یوسف فی قبعته، تلك والام والاخ والعم والاجداد والقبيلة القبعة التي اشتمرت في الافلام البوليسية لتلك الحقية، وفي معطفه "البوليسي" ليضاً. كذلك الازياء كلما وذلك طبعاً لأن القبيلة مفقودة. هذا ما رأيناه من خلال شخصية توم" وهو الشرطي أو التحري الذي يتصل بطبيب (بسيكيلار) "تجيلا النمونجية هذه رمزت من خلال تقلا شمعون الى المرأة الدرأة الوحيدة، امرأة ألصداقات الذكورية العبيدة، لُمْرُأَةُ الحِياةُ الفوضوية، وهي جزءُ من التركيبة الاجتماعية النبويوركية تكثر مثلُ تُلك العلاقة الثالوثية بين هذا النوع من النساء والرجل الثري والتحري. في، بكلمة لخري، بين الحياة الجنسية الحرة والتجارة الممنوعة والجريمة. انن الملابس كانت ملائمة وبدأت على مرحلتين، الاولى في زي شفلف وحميم والمرحلة الثانية في فستان طويل، ليضاً كاشف عن

شمعون صورة منسوخة نلجحة لإمرأة نيويورك من النوع المعين. بدأ قكلام خفيفاً وهلائاً ثم لخذ يتصاعد ويتقطع مع تصاعد توثر أتوم" و"أتبيلا" خلال المشمد الوليد والمكان الولدب تكثف الكلام عبر بتره المستمر حتى بدا حديثاً غامضاً وحاميا يدور بين شخصين لعدمما أغاثب ولو حاضراً جسده، وكأن الآذر يتكلم مع صداه حتى طفق توم يتساعل غير مرة عن جدوى متابعته هذه القضية الفاشلة خمس سنوات كما يتسائل عن معنى مسعاه المرير حتي شعر في النماية بخيبة عارمة،

النهدينُ وعلي الكتفين الى ما يسمى

حية الريش التي تتملى عادة كما

نراها في الأفلام الأميركية من عند

العنق بأثارة واغراء. فكانت تقلا

الله المرأة فامضة ومريضة، "تجيلا" لمرأة فامضة ومريضة، تنتابها نوبات عصيية نفسية فتتبدل شخصية منفصمة غير قادرة على جمع ذاتها وعلى لبلمة شتات ماضيها وهأ هي ذاكرتها تحونها فتطلع بين الدين والآذر يبعض الحقائق قد تفيد "توم وقد لا تغيده ويقع في شباك أمتلمات البوليسية وفي حيرة تكاد تعننه. المرأة تقول ولا تقول، لنما تعرف الحقيقة المتعلقة بجريمة لم

يرتكبما "فليكس" وكأنما لا تعرف مُبِدًاً. أنما فيضاً تحب "توم" وكأتما لا تدبه ومشكلة "توم" قه وقع في حب المرأة التي يحقق معماً، ات الرومنطيقي والمعني وعليه التوفيق بين الموضوعين لذا نراه يتمزق، يتجاثبه تارة ولجبه الممني وتارة شغفه بالمرأة هذه وتختلط الحالات تتداخل المشاهد ضمن المشهد الواحد، وتتبدل اللقطات من زاوية الى زاوية، والمسدان أما يتلاصقان في كتلة مشمعية ولدية ولها يتلَّادمان في كتلتين منفرنتين متراصتين عبر مكاتين متناقضين او الاحرى متقابلان.

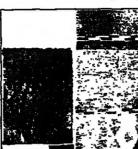
يتوتر للبسد حينأ ويرتخى حيئأ في تناغم خفي اداه كل من تقلا شمعون ونزية يوسف بكثير من آلوعي تدركهما عين شكيب خوري الشَّامَلَةُ التي نجمتُ في تمكين هَنَّا الحوار المشرنم من خلال جمود المكلَّن، أي نَبِّح في توتير الكلام والاجساد (علمة) عبر توتيره المطرح الضيق الخاتق الرتيب والبارد، عبر نتزاع روح الاتلث، عبر تجويف وتجفيفه كلنت تقلا شمعون بقيقة في الايقاع والحركة والصوت متماسكة في الوارما المتعاقبة، أو في دورما الواحد المتعدد الوجوه. فالمجنونة والعاشقة والمائكة والكثيبة، ونزيه يوسف لدى دوره بمدوء وواقعية الى حد التلاشي في بعض الحيان حتى كاد صوته يُخرَّج من الخشبة ليعود الى نبرته الطبيعية غير الخاضعة للتفعال والعصبية المفترضين. كان احيقا صوته ينمو ولا يتراهف ينعو ولا يشتد، لا يتفاقم ولا يمتد مع حدة الموقف وغرابته وتشويشم أمأ جسده فُنقل كُلُ الأفعالات التي عبق بما النص وشِكلِ مع جسد تقلا شمعون رُوجاً (Couple) يتيجانب ويتناغم داخل الرقة والعنف معاء حيث غأب التصنع لتحل الصدمة الضرورية

لانتشال المكان من رتابته. صباح الذراط زوين

(٩) مصرحية "ما يشبه قصة حب" على خشبة مصرح بيروت من ٢٩ آذار الى ٢١ نيسان الساعة التامنة والنصف مساء. اذراج شكيب خوريء تبثيل تقلا شمعون ونزيه يوسف ثقلا شمعون تقت جلازة لفضل تعثيل نسائي في المعرجان العولي للمسرح الجامعي للعار البيضاء المغرب، ١٩٩٥. نزيه يوسف نال تنويماً لجائزة أحسن ممثل للرجال لدوره "القندافت" في مسردية "راقب وقديسين" في الممرجان النولي الباس للدار البيضاء العارب 1997. للنَّص مِن تَرجمةً: مَثِياً يوسفُ حبشي الاشقر، ملابص وسينوغرافيا، بيتر سمعان، موسیقی، مکرم آبو شقراً، مساعد مذرج، خاند حاطوم، الاضافة زیاد حداد، الصوت، دانا كديل، تنفيذ الديكور، ميلاد كركور.

شباب يتجرأ على التشكيل وعلى المحاولات بلون ولصق







جبور استطاعت التعامل مع ملاتها

فقاربت ما بين الوانما الاوليّة ولصق الاقمشة الصغيرة في لحد اعمالها

مختارة بئقة ومتقاربة في تدرج

الواتما وكان انسجام تنام ما بين

الألوان المؤلفة والقطع المضافة

باشكال هندسية تُتزاوج مع النطوط المرسومة اسلساً على القماشة.

أمآ آنج خليل فرسمها يحمل

بصمات موهبة تدرك تمامآ كيف تخط

مواضيعها مشمونة بالعصب االازم في

حركة داخلية تدركها وتعطيها مبكلية

تمكنها من الاكتفاء ببعض الاشارات

الاعتراضية لكسر رتابة الأنسياق في

نقل بقلاق المنظر، وهو ما تعالجه في

معفوراتها الملونة بشفافية تضيف ال

لعمد نعمة بحث عن اسلوب

يستطيع من خلاله الايحاءات التي

تشغل ذمنه فاختار الاشكال والهيثات

البشرية ليس في حالتها الواقعية بل

في تعبير ملامح وجمها وكأثما أثية

من الماضي البعيد وعفرت السنون

تجويفات فيها وقضت على نضارتها

والمرارة ومناك تتمة لمعالمها

للولقعية، واشخاصه مسكونون بالذوف

والوحدة وأن عمد ألى تجمعات بشرية

فان عزلة كل واحد منها تصبح اكثر

المآ وانفرادآ والالوان البنفسجية

واللبِلْكِيةُ والبِنْيَةِ الْفَامِّقَةِ تساهم في

واختار غُلِّي معماري عمارات خيالية تشبه احياناً قصوراً اسطورية والوانها

زاهية، فرحة متلازمة ورؤى طفولية

للاشكال والبيوت والمناظر الاواقعية. ويرسم قسماً من حلمه ويشدنه

بالكثير من الدنين ونكريات لقاءات او

ومنى عقيل "ترسم الاشياء كما

تحسما مكذا عرفت لوحاتما، ومكذا

استعلنت بمناظر من مواقع لبناتية عدة

وتظل تدتاج الى أتقان وأنضاج قبل

أن ترمي عشوائياً الواثما وتخط

مناظرها أثنها تعطي انطياعا بأن العمل

مسروة تحم الكثير من عناصر تتنافر عندها يحمل الكثير من عناصر تتنافر احياناً وتتأكل احياناً فيأتي موضوعها معجوفاً لا يتمتع بالقوة الايحالية

الكافية من كثرة استعمال الأضافات

التي تزعج النظر ولا تخدم الجو العام.

أمام ظاهرة جديدة مذه السنة حيث

عنصر الشباب يجرؤ على يسطه

المناولات دون تبريد يعفوية، وأن

كان بعضما يُحتاج الى ممارسة اوسع

والمعرض يستحق الزيارة، لأننا

سوىنة الاجواء.

حكا**يات** حية.

ذلك الشاعرية في اختيار اسمالها،







في غاليري مرايأة نسامي الصلح، اعمالُ لمجموعة من الشباب، منى عقیل، سلوان ابرهیم، منی جبور، انج خَلِيلَ، غَابِي معماري واحمد نعية. زيارة المعرض تعطي انطباعاً بأتنا لمام محاولات جنينة لستة جامعيين تزودوا التعاليم والمعلومات الضرورية لمباشرة التشكيل. ونجد الكثير من الطراوة والنضارة في الاعمال ومثلك بعضمم لختار القائم من الالوان في للمعالجة مثل لحمد تعمة ومئى عقيل. وفي قراءة نص كل من مؤلاء الشبلب ما يوملنا الى ملاحظات عدة أهمها للميةُ المعاولات التي مي جدية وان جاعت النتائج متفاوتة المستوى. اذ بينما نجحت منى جبور في مادة الملحقات في اغلب اعمالها فان سلوان أبرهيم بقي على عتبة التمتمة التزيينية والافتقار الى حس بالتناغم بالألوان لاجئاً الى الصاق ورق ملون

أسأساً فأسأه إلى الجو العلم عنده

وبعت اعماله غير منسجمة وبدائية

وخالية من لي أيقاع داخلي، وهنا منى

لا يبلغني العطر وحده. بهاؤه سجن يجرفني. اكتشف النافذة. اغنى؟ الرجاج درب البراه؟ أتراني؟. ازحف وتزحف حباته للقيا. زمامان. في الدركة والصوت. المشمد عناق يمشي ألى. يتموج يفطي نشيني. يعلو البحر الذي فينا. في أحمرار البحري. من كترة الجروح والاحلام، يصعد وافرح لاحتجاب الشمس، الغيم وهذه شميد الشمس؟ مجاهد يقطر من جحيم لا يعرفه الا مو. في قبضته البدء في البدء الامتداد. وبصه البناء في البسائيل. الروح تتمليل في المستحيل. واللعبة في النار والعنين. في الصمت. الكلمات والعصافير. والدوي المؤجل. لا يبلغني المطر وحده. القلوب مراياً. تعالى من أُمطر الأَخْرِ. وحدك تسبقين النسرار. امي الخفقة الزاحفة؟

في احمرار الندى

هناء الامين خاتون

ريع ذات عبار شنيد - امل البيل.

صراح = تعتنع. ٥- نصف رأيث -

للمهنة وبحث أجدى ورؤى اشمل واخصب وأقل تأثراً بما أبدعه مشاهير الفنون التشكيلية. لور غريب التاران المتارات

١- نبير ونبنع - خصال ٢- طبيب حالق - مشي ٣- تــقرع - نل واستگان، آ– متغرق – نرجع عن معمیتا۔ 0– سف قاۃ – نمان عمود ٢– جنها في سبقان اله ينشم الى – عرف قطف الدنيب - معيلة ا-(معكوسة). أ- مشت - اللع. ٢-زائلة – صرح (معكوسة). ا- نصف

يعمَلُ عَنه وينعرف ٦- بكيل. ٢-عرفة قدرن والموى – ما بين الكندين من غملى الظمر. أ– انتشار والحة السنة - كلمة ترمم وتوبع. ١-ا- بناني - عنل. ٢- نالو - وجله (معكوسة). ٣- قل - رحيق. ١- مات. ٥- يتنكر. ٣- متعلم

ت ج. ٢٠- كثيب - قاست. ١١- قبضع - عقد ٩- ن ع - تلقيد ا - ينگع - مكان. ؟ - دال - ي ت ه ن ج. ؟ - ال - نتيب ٤- دور - نابطاً. ٤- دال - عل. ؟ - إ

هي – ۾ ي آ. ۲- عظم ندي. هه ذج – استسالي. ٩- لوتت – نظف

تَبَقَى لَكَ لَمِرْفَ عَنَةَ تَوْلُفُ بِقَتُوالَي كَلَمَةَ السَّرِ.

هـ م ل ا ن و ك ي

٢ د ت ف ظ ط ش لایے بسمم لتصل الی حرف 4 4 قبه الحار اليه ل ك ق ف الترف البينية ह है है غ ف ق بتثنياسل م ل ك ق ف غ ع الالفرائي. يعكنك الاستقال بين 7 4 7 ن e [[[a - [e a] [e a و و ن ف غ ع Ċ

اعماد: جورج ألاسمر

MBATTARM \$ 15.7.

شعراؤنا – على ~ عمود – الشعر – التقليدي – وان – يأتوا – ياسمه كالنثر - الشعري - بل - المعم -ان – يـکــون -يكتبونه – أريج

John Lital

🗣 اسباس (ت: ۹۱۸۸٤۲): أجزيرة ألسفاح" (المفرج ريني مارلن يحاول إحياء امغامرات المحار المريسة (ت: ۱۸۹۳۵۳): والقراصنة كماً في زمن إيرول فلن الذي لاً

يستعاده مع ماتيو مودين وجينا بيغيس، (L: 3/7/7FP(YT): لتتاج اللبناتي عاريو قصار). المبي فريو المعربة المني في المدينة (الفتى الالي من المجتمع البدائي الى باريس المضربة، الكومينيا والمغارقة والشحك مع نودفيك الكومينيا والمغارقة والمحك مع نودفيك زياد ابو عبسي، اخراج ربيع مروة. بريان وتبيري ليرميت وأرييل دومبال الحمراء (ت: ٢٤٠٠٧٨): لِخْرَاجِ الفرنسيِّ أرفيه بالود – حفلة الرابعة والنمف فقط). اخراج برونو جعارة.

ر - "جومانجي" (من بطون التاريخ تذرج الديولنات الضخمة والراعبة مع روبن وليامس، والتخراج لدو جونستون). ٤ – "مشبومون علايون" (بوليسي قالم وتشويقي مميز في نوعه للمذرح براين سينجر، مع غبريال بورن وكيفن سبيسي وتشار بالمشيري). والشجون المأطفية بين أربع نسه سُودُولَتُ مِن وَيِتَنِي مِيُولِــتِن وَأَنْفِيلًا بأسيت ولوريئا ديقائي وليلا روشون، في لنارة فوريست وليتلكر في تجربته الأولى

سرب. ٢ - كلب شجاع" (عرض تان استمدية مل غيسون الكبيرة والمؤثرة بعد فوزه ومجموعة الوسكارات، وفرصة امن فقمم عرضه الاول – الطلات، ٢٠٢٠،

🗣 استرال (ت: ٢٤٩٤٥٥): "رسقة سكارليت" (قعشق المدرم بين الخاتية ديمي مور والكامن غاري اولدمان في مصور الممجية والظلام الديني، والتخراج أرولاند جوفيه). 4 الممراء (ت: ٣٤٢٠٤٤):

"مشبومون عليون" (راجع برنامج اسباس). ۱۳۵۲۲۲۳): ۱۳۵۲۲۲۳): "قلبُ شَجَاع" (رائع برنامج اسباس). ﴿ البرزية (ت: ١٥٣ - ٢٢): منتظر للانطاق (راجع برنامج

سیلس) ۹ امیاساد (ت: ۸۸۲۸۲۲/۲۰): ا – "جباك وسيارة (الارسل البشياب ريتشارد غرائت تريكه تربية ططلته فيلجا ألى مربيةً لما، سامنتاً ماتيس، لقلب حياتهما مدا، والشريط الكوميدي العاطفي بريطاني من لفراج نيم سوليفان].

 ٢ - جمسور مقاطعة ماديسون
 (الممور الفوتوغرافي، كلينت إيستوود،
 التي الى المنطقة الريفية المادقة لتصوير جسورها، يشعل في قلب المرأة الريثية النمسينية، بيريل ستريت، حبأ غير علاي، والخراج ليستوود نفسه). ٢ - "آموت من لجلما" (الوصولية الفاتنة ليكول كيدمان لا تأثف من أي وسيلة لتحقيق طبوحها وإمدافها وهي ذلك قدريمة ربعاء لذراج غاس فان سانت). همير (ت: ١٦٨٨-١):

ا ~ "جزيرة السفاح" (راجع برنامج

"مشبومون علىيون" (رئجع يرنامج باس). ﴿ برودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤): العبة عادلة (العارضة الجديلة سيلدي كراوفورد في تجربتها السينمائية الأولى

بولينبياء ومعما وليم بالدوين مغلرا من ليمية . ﴿ رِيْزِيدَآنَسِ (ت: ٩٦٢): 1 - "الشيخة" (فيلم المغرجة البنقية ليلى عساف التي استامات الواقع والماساة أتشيئية للفتاة قيانعة التي تزعمت عماية سرقة من الاطفال وسجنت وشقيت وحاولوا تأميلما. اوحة اجتماعية وقسالية مُؤثّرةً من وأقمنا اللّبنائي ترصد تُلْكيرات الدرب على الاطفال، مع الصغيرة ربع الدمد وليلي كرم ورفعت طربيه وآخرين). - أ - "جسور مقاطعة ماديسون" (راجع براامج اعباساد).

٣ – "آموت من أجلها" (راجع برنامج اً عُا "مثيرا الشغب" (التناكي الضلحات

ترنس هيل وباد سبنسر في مغامرة 🕏 بلانيت (ت: ١٠٠٤): ا – "كازينو" (الكبير والمعلم مارتن سكورسيزي يمنينا تعفته الطويلة والجعيدة من تلاث سامات في نايا المثل والعصابات والتمزق والفساد، في لاس فيفاس المدينة التي اختصرت في حقيات ماضية ولا تزاق مقومات المجتدع العبيري،

مع روبرت مو نيرو وشارون ستون وجو بيتشي – اوقات الحفات الخاص، ٢٠٤٥، ٢٠٤٥، ٢٠٤٥) ٦,٤٥ م.٦,٤٥ . ٢ – موت فجائي (جان كاود فان دام يولده مخططات الاشرار في مغامرة لتشويق التي لنزما بيتر ميامز ذو

به المهنية. ٢ – "آمالكان الدارسان" (كومينيا خرنسية ثبان – ماري بواريه مع قتنائي أمنسجم جبرار بيماريدو وكررستيان ككفييه ولكل منهما ملكه او شيطانه في أصفاعرة المملونة ضحاكا ومطاردات ماتدات) ومؤثرات).

وم[ترات].

3 - "قرئيس الاميركي" (المخرج روب
رايغر يدلول "قرئيس، الاميرة البيت البيض
وكواليسه حيث الرئيس، مليكل موغلاس،
متورط في قضية محشقية وحاسيت، ابيت
ينينغ، والاطار عاطفي اكثر منه جديا).

3 - "بيب" (الفنزير الصغير والدنون
يظمح في المزرعة الى دور كلب الراعي،
وكان الشريط المقع نا العبرة من عالم
جوحال وميل، عدماناته الله في المترة من عالم سرب مسرب معمد ما المباره أن عالم جورج لورويل وحيواناته الناطقة، ومع مرشح العدد من الاوسكارات بينما الأفضل فيلم، والخراج الاوستالي كريس لونان). الم قائدوم (س: 279733): المادة المددد ١ – "هندي في المدينة" (راجع برنامج

٢ - "قلب شجاع" (راجع برنامج سیاس). ۹ کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): ١ – "الملاكان الدارسان" (راجع برنامج بلانيت). ٢ – "قرثيس الاميركي" (رابع برنامج

الرئيس الاميركي" (رائح برنامج بلانين).
 آل الله الراحض" (شريط بوليسي لامت وتشويقي، بطولة سكوت غلن،
 افراج مارك ليستر).
 كوليزيه (ت: ؟٢٤٩٦٣):
 إسباس).
 كوتكورد (ت: ٢٥٢٣٣):
 المترزة (الدو برنامج برنامج المترزة).
 كوتكورد (ت: ٢٥٢٣٤٢):
 المترزة (راحد برنامج بالترت).

کترینو، (رابع برنامج بلتیت). 4 لا تماجینس (ت: ۲۰۱۵۵۳): 1 - "رسقة سکارلیت" (راج برنامج استرال) اً - "تيكسون" (رجل فيتنام وولترغيت وقضايا اذري يسعي اوليفر

وواترنيت وقضايا اخرى يسمى اوليفر ستون في كشف صورته والمرحلة، والشخصة بنعبها القدير الطوني موبكن; والقيام سياسي محض، قاس واتعلي، قار التعليق ورد الفعل، " " - " جسور مقاطعة ملابسون" (رابع برنامج ابشماد). قالسيتية (ت: ٩٣٧٢٠٠): " - " رسالة سكارايت" (رابع برنامج

اً - كورينا كورينا" (البو العاطف والكوبيدي مع ووبي غوادبرغ ورأي ليوتا). ٢ - النوم في العسل (جنيد علال أمام الكوميدي مع شريكيه المعمودين وحيد حامد الكتابة وشريف عرفة الامراج).

3 - نبک سون" (راجع برنامج اکسلیس). ه مارینیان (ت: ۲۲۵۲۸۲): "جسور مقاطعة مادیسون" (راجع برنامج اساساد). ق مونتريال (ت: ٢٥٢٠٠٩): كنوم في العسل (راجع برنامج لاسيته).

The state of the s

🤏 مىسىرج بىيسروت، عىن - "ما يشبه العب" ، لشكيب خورى مسرح المدينة، كليمنمو

 "المقتاح"، لرفيق على ادمد مع مسرح قصر البیکادیللی، - "سلار مش قبلار" اعبروان نصار،

🗣 مسرح اوبيون، الطلياس (E: -AY((3): – "دو ري مي"، مسرحية للصغار، تأليف جيزيل زرد، لفراج ميشال جبر، مسرح قاعة مار الياس، انطلياس؛ "سندريالا"، مسرحية الصغار، اعداد هيلم أبو شديد، اخراج برونو جدارة.

● مسرح جاندارك، الدمراء (ت TOESTT). – فلت قاملق"، امنیر کسروانی. 🗣 مـــسـرح أيـــفــوأر، ســـن "اليسار ملكة قرطاح – رحالة الزمان"، لعبد الطيم عركة. 4 المركز الثقافي الروسي، فردان (ت: ۲۰۹۸۸۹).

اعتاد طارق شومان، اخراج كريم 🗢 مسرح سارولا، الصمراء (TO . TY :-) "الانقلاب" أمروان وغدي الرحياني.

– "لونو بلا لون"، عسرح دعى للصغار،

وسلونقز 🗣 نوبه ادك، الزلقاء - مجموعة فلقين روس ولرمن (حتى 🗣 ایبروگ دارتیست، حی - تريز خبصة (حتى ٦ نيسان). * المركز الثقافي الفرنسي،

 مجموعة تجارب هديثة "شمال جنوب – حثين" (حتى ٥ نيسان). جاتين ربيز، الروشة: - عارف الريس (حتى أدّ نيسان). 4 أجيال للفنون التشكيلية، شارع عبدالعزيز، محمود اممز (حتى 7 نيسان).

 عاليري اليس مقبغب، بولفار الرئيس ملو، سن - تاپيس (حتى 7 نيسان). 🗣 روشان، فردان بلازا: – ماكوب ماغوبيان (حتى ٤ نيسان). 🗣 مرايا، سامي الملح:

اعمال جنيدة لـ٦ مواهب شابة (حتى

البرنامجان الاول والثاتي

٧٠٢٠ الاختار بالعربية، ٢٠٠٠ خلص بالقصح، ٨٣٠ لقبار فرانس ٢: ٨.٤٥ خاص بالقصح، ٩٠٢٠ فلمِلُو ايُليَّهُان، ٩٠٤٥ قرفينس مِلْك شيراك في بكركي (مُباشرة)، ١٢٠٠٠ ٦٠ تَقْبِطَكَ ١٠٠٠ كلب من تعب ٢٠٠٠ للبار سيانان: ۲٫۲۰ الاخبار بالقارضيات ۲٫۰۰ ستو وي، ۲۰۰۰ مُلُصُ بِالْفُصِحِ: ٥,٠١ العاب الصغار، ١,٠٠ التمنى الكبير، ٢٠٠٠ شو لفتصاصف، ٢٠٢٠ التجار والعربية، و٠٠٨ فواصل، ٨٠٢٠ غصبة على مبعث ١٠.٣٠٠ درب الصليب (مباشرة من روما)،

٠٣٠. أَرُ أَ مُورِيكُوهُ 11.50 تَعْتَيَايَةً غُلُمَةً بِكَلَمْمِي. 🗣 عنه قبرلنج مصدرها تأغزيهن لبنان وعي

لوصول مبلغ مالي اليك، كان قرشاً العنجم منك، وتشعر بالبزاج الثام والذي يبضك الى الابتغال ودعوة بعض الصحاب، او الصنيقة الى ملاحة، الى حفلة، أو ال علم أمر من التسلية حيث الكلمات والضبكات أن مزيع طيب 8 النور (٢١ نيمسل - ٢١ أيار). تجد الرأي الخفش والحكمة التي ترميك وتعطيك الأرخو الكامل، للانطاع في طريقك الى عبث الأمل والغابة الناصمة، وترى قك على حق وأن الملح

العمل (٢١ أفار – ٢٠ نيميان)، لعلمال

لْبَفْتُوح بِينَ يعيكَ بِحَنَاجٍ لَى هَذَهُ لَلْمُونُهُ مَنَ لَتَفْكِيرُ لَنْكُونَ حَمَّا فِي فَلَارُكَ الْآثِيدَ وَمِعْتَكَ 🗢 گلدوراه (۲۲ اینار – ۲۱ سزیسرار)، شرصیة جيمة متلعة فك لتكون في ابهى صورتك وملكتك التي تجعلك تنطع في قطريق أعامكُ، وان تكون في المحارة الاكيمة، وان تنهب الحماً في النقطة لتُلْبُنَهُ وَأَنْ تُصَلُّ فَى الْأَمْوِرِ الْكِينَةَ، وَعَلَى الطَّرِيدَةَ

🗢 قسرطان (۲۲ عزیران – ۲۲ نموز)، هناك

صحة كمريائية في قبوه وما يسمونه أنه الصاعقة، ويحمل للبعض، وما أك، وما لدارك، وتكون في يقطئك الكاملة والدخاطك الصحيح، ومثلك نوع من المنان بحصل عليه الأخرون، ويكون الموى واللقاء وما يتحكل ميد الحدود، ويحون الموى والله وما يتجلك ويرويك في العمل. 8 أكام (؟ أنبوز - ٢٢ أب)، أونة موادكة لك تنسير في ركابما، ولتكون حضماً في ملك لك، وتنتمي من مسالة قديمة تبرجر بين بديك وقت في داجة لى هذا للترتبت وللى الدو العمل الذي يريحك وتنتم به ما عليك وما يجب أن نقطه الأن

العنرة (٢٤ أب - ٢٦ ايلول) عبرية ديدة
 البعض تدمل اللون والعلمية وتروح مرتاداً بها دي

أطارك المعتاد وتقوراً على النياة، وعلى ما هو خلوك المصند وسمجر، سى سيس مطرح تعامك وسنتاج فى عناية وسمر عليه، وتنظر فى الأمام دائماً متنها أما مطلك من المعظم والكوان كتي تريحك وتعطيك للزهم الأعيد ● الميدران (٢٤ ايلول - ٢٢ ثـ١)، هندسك نطيف وملك وتروح به سكران بالعمل والومول الى ما تشتيم، ولتصل على ما يطبدك ويمنث الشيور بالربح والخلاف وربما جاف مبلغ، وانت في انظاره، وتـتعش به الى قبد الدي يرميك ويندعك اكثر ئي اتباه قوالي والتين. • العقرب (٢٤ ت ١ – ٢٢ ت٢) فيامك هذه نعتاج آلى النقة والحاطة، وتنصرف منا لنى الفعاه قسيي والذي يخفعك نحو الغُد وصوره الدلوة والكيدة، وعندك القدرة على العطاء ولحمال الهمالة من في نوع، لآلك حشن والعبلة معنوكة بين يعبك وحين تكترب عنها نفعل بكوة وجدية. • الكوس (٢٢ ت٢ = ٢١ ك١). أك الميناجة العبية التي تروح معا مندها صوب النبثة المتطورة والمتشرة بعنونة عي مناياك وعالمك الغاربيء وُتمسك أثنور من قرنيم ومن ثم تُعمد الى البسائل العطرودة وتحكف عليما، وتنتهي منها، أثنك وجدت لما طولاً ناسعة واكبدة.

 فيني (٢٢ ك.ا – ٢٠ ك.١). أونة مسعة مِنكِمة وتروح بها ساعلاً وسَبَاوناً وَتَنطلق الى القصى من العور وتصد جمعك في الثلية الصابة والبيعة، وتدمع مشروعاً جامعاً وتعل الى ما يقيمك من اللبول، بل يعزر فيك النشاط والتمراف الى البد وحده في المعلقة وسوامد 6 البدلو (11 ك1 – 11 كساط). أودة طيبة ومعحوقة، وفيما الروح وقلطف والعفان، وترى الإيجابيات قعصف من دولك، وقت لا يجلى لك سوى أن تقفر موب العطروح، صوب تعام اعلان وتقيض عليه، وكأنه طريدة المبنة، والذهب منتهجاً على قدولم دو الدق الساطح والوداب. • الموت (- ؟ شباط - • ؟ أنم/، أوبد لطيفة وموافقة لك، للتذم الى الغرس النتادة الى الموالم المتركة دواك، والى الأمكاة حيث الوطائك محتومة لك او تعمد الى تعريب معين واعالة معينة:

وتمكف على العليد الذي يأتيك من حولك ويعزز

رمينك النمن.

دراسة لمستوى الصف الخامس الابتدائي أظهرت قلقاً تداوله جامعيون

أظهرته الدراسة البيدانية التى اتجرتها كلية التربية في الجامعة اللبنانية في اسراف الدكتور عدنان الأمين عن مستوى اتجاز تلاميذ الصف لأذامس للجامعة أمام رثيسها الدكتور اسعد نيلب وعميد الكلية الدكتور جوزف ابو نمرا ومبيري الفرعين ألدكتور فورة الوضع التعليمي في معارسنا الرسعية والخاصة على والنين حصلوا على علامأت فوق تعلم اللغة الغرنسية في تدن، مقابل

في المستهل، تكلّم الدكتور دياب على "نشاط كلية التربية وانه يتمدور حول مجالات عدةً في التعليمُ التقليدي المكلفة أياه الكلية أو تهيئة اساتنة التعليم الثانوي كي يتسلموا مهماتهم التعليمية.

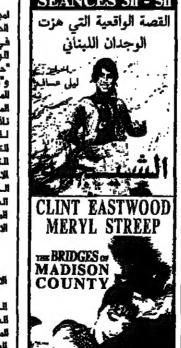




الابتدائي في بيروت وضواحيها . وهذه النتائح، التي عرضت لمس لحلقة براسية في الالأرة المركزية عصام الجومري والدكتور ريمون شمالي وعدد من الاساتذة، اشارت

ومبين مستوى المثة، وإن مستوى ارتفاع في اللغة الانكليزية.





وبيئة وأخرى من حيث أداء التلاميذ

في اللَّمَةَ الْأَجِنْبِيةَ غُرِنْسِيةَ، أو اتكليزية. مستوى التلاميذ في العلوم والرياضيات ظل على حاله لكن متوسط أللغة الاتكليزية ارتغع هذه ألسنة فيما انخفض متوسط اللفة الضعف في اللغة العربية (العنوسط

٣٤,٩) كان عاملًا فالتُلَاميذُ اظُمروا قصوراً في فهم المقربات والتعبير عضورا في همم المحرنات والتعبير عنها، ويزيد ذلك كلما زادت صعوبة السياق التي ترد فيه هذه المغردات، مع كثرة الأخطاء الملائية، وتراكيب نفوية هشة، وعدم الدقة (...). الضعف في اللغة الفرنسية (المتوسط ٢٠.٤٢) شمل كل بنود الفتياء مترسياء منامه التلادة في

الاختبار، وتبين أن مخزون التلاميذ من المفردات المعفوظة (كالاضداد) كان افضل من معجمهم الدي المتجسد في سياق. وتظهر النزعة التلقينية فيّ التعليم. وعندما يطلب من التلاميذ الاجابة عن اسئلة حول النص كان اداؤهم افضل في الاستَّلةُ ذلت الاجويةُ الجَاْمِزَةُ فِي النَّصِّ (...). أداء التلاميذ في اللَّفَة الإنكليزية

(المتوسط: ٥٠,٢٥) كان افضل مما في سائر المواد، ويبقى دون الـ-٦٠ مِنْ الْمُثَمَّةِ وَأَعْلَى مَعْدُلُ حَصَلَ عَلَيْهُ التّلاميذ تعلّق بزيادة حرف على جنّر من ثلاثة لحرف أو التعرف الى الكلمة التي يحل الضمير محلما (فوق الـ٧٠

في العلوم، حيث بلغ المتوسط ٩.٩ من مثة، واجوبة التلميذ عليهم، أعلى معدل حصلوا عليه عندما تعلق الأمر بالاحية (خواص الكائن الدي، فئاته، الخ) حيث بلغ المتوسط ٥٤.٢ وأدنى معدل سجل للجماز للعصبي (المتوسط: ٨,٨٦) (...). في الرياضيات، بلغ المتوسط

٤٠.٣ . وتبين ان مستوي تعصيل التلاميذ النين يتعلمون الرياضيات بلغة أجلبية أفضل من مستوى لولئك الذين يتعلمونها بالعربية (...)". وذلا العرض اسئلة ولجوبة

– النبلوم، ايماب نافع، لحمد قصص، أحمد ملحم، أيهاب الداج،

ألسنة الرابعة، تورة البلف، وفاء

حيدر، بلال الطَّعَش، رَبِّيع مراد، نقاوا

حمزة، نالوا جميعهم ٤٥ صوتاً.

١١٢، طلال الطحش ١١٢.

العلوم وفي الانتخابات الطلابية التي جرت في الفرع الثقات نكلية العلوم في

الدَّامِعة اللبنائية، كان التنافس بين

مباعث البلطية عن التعمل بين لائدتي "المسار" التي تضم اعضاء "رابطة الطلاب المسلمين" منفردين و"الوحدة الوطنية" التي ضمت

أجمعية المشاريع الخيرية الإسلامية"

و"أتدلُّد قوى الشُّعب العامل" وبعض القوى الدربية. وحققت فوراً على

لائحة "الوحدة الوطنية" في السنوات

الاولى والثلقية والثالثة والرابعة

مورى والتنائج كالاتي، – السنة الرابعة، جماد المغربي،

ميثم المصري، كامل ابرميم

- السنة الثالثة؛ شحاده حسن،

رندة الزغبي، رائد كنج. – السنة الثالية، لحمد علوش،

مجلمد كبارة، مالال دزيعي

﴿ - َ السَّنَّةُ الأولى، نوار رشيد، نبيل

SELECTED BY

NOW AT

La cité

LA SAGESSE

Estral .

هوشر، اسماء حيدر، رامي رفاعية،

(بالتزكية).

(بالتزكية).

محمد هيثم عثمان.

جميعهم ٤٥ صوتا.

بنشأط واضح ومحمود والعليل على نك هذا المشروع الذي تحن في صده اليوم وشارك فيه جميع العاملين في الكلية، من اساتذة

وتبعه العميد ابو نمرا بالقول: تطبيقى لمادة اصول البحث العلمى التربوي، فالدراسات التربوية الميدائية مي جزَّ من منامج كلية التربية التي تشمل الابحاث الى جانب التعليم والاعداد شارك فيما فريق عمل متكامل من أساتنة وطلاب وموظفين ينتمون الى فرعي الكلية. بدأت الدراسة في كلية التربية عن

التحميل التعليمي في الصف الخامس الابتدائي منذ العام الدراسي ١٩٩٢ — ١٩٩٢ على ٢٩ مدرسة في بيروت وفولحيها وشملت ٨٦٠ تلميذاً. عام ١٩٩٢ – ١٩٩٤ توسعت الدراسة لتشمل 29 مدرسة و11۲۴ تلميذا. عـلم ١٩٩٥ - ١٩٩٥ اعـيـدت الدراسة للمرة الثالثة للتحقق من العراسة المعارب المتحدد المسابق الدراسة فشملت التلاميذ والاساتنة ومديري المعارس على السواء (...)".

تم عرض الدكتور عدنان الامين للدراسة؛ وفيها: "(--) بلغ متوسط علامات التلاميذ جميعاً ٢٨٠٥٩ (من مئة) أي دون الوسط. والنين حصلوا على علامات فوق الوسط بلغوا ٢٦ في المئة فقط وهذه النتيجة، المقلقة جدا، تحصل عليما للمرة الثالثة توالياً بعد الدراستين اللتين اجريتا خلال العامين ١٩٩٢/١٩٩٢ و١٩٩٤ في كلية التربية. ومن النَّلَاجِ النِّي تَكَرَّر ظَمُورِما أَن مستوى لَابَازُ التَّلَامِيدُ فِي اللغة العربية بقي دون المتوس العلم، وهو لا يتغير بتغير المدارس والبيئات الاجتماعية. فالضعف في هذه

تفاوتت تبعا للموضوع الذي طرح

أألغة عام يشمل جميع التلاميذ ومناك

انتخابات الطلاب في الجامعة اللبنانية

جرت لمص انتخابات المعثة الادارية اسجلس الفرع الاول لطلاب كلية الحقوق والعلوم السياسية والأدارية – ٱلْفَرَع الاولُ في الجلمعة

اللبنائية والتنافج كالاتي: هادي زبيب رئيسا، فيصل الملاح نائبا للرئيس، علي حاموش اميناً للسرء يوسف حمود أمينا للصندوقء أيمن زعيتر، أمينا للشؤون الاعلامية، يوسف جابر للشؤون الداخلية، شادى رمال للشؤون الفارجية، محمود دعبول للشؤون الاجتماعية، عبده للشؤون الرياضية، حنين ابو شقرا للشؤون الثقافية، احمد شورباً مندوبا لدى الادارة ومحمد شقير لشؤون المطبوعات.

وفي انتخابات الميئة الادارية امبلس الفرع الرابع لطائب كلية الدقوق والعلوم السياسية والادارية في البُقّاع، فُلات الأسَّمة الوفاق هي البعاع، عنوت يسحه سوسي الوطني" من "التعبئة التربوية" في "حسزب السلمه " و"حسزب الاتصاد" و"منظمة الشباب التقدمي" بكل المقاعد، وتوزعت كالاتي، أشرف الموسوي رئيسا، طارق حيدر احمد نائبًا للْرَئِيس، يحيى الإمام أمينًا للسر، ارزة الموسوي للشؤون التعليمية، حافظ المولى للشؤون الثقافية، ربيع المصري للشؤون الاجتماعية، منير هاجر للشؤون الداخلية، جيمان دياب لاملتة الصندوق، بأسل الحجيري لشؤون المطبوعات وريا البراكس للشؤون

الاداب وفي المبثة الاطرية لطلاب الفرع الرئيس، زياد شيا، نائب

الفُرعُ الْتَنَاثُ في كَلِيةَ الْإِدَابُ وَالْعَلُومُ الإنسانية وفارت "لائحة التضامن"؛

آل بو عماد

انتخبت رابطة آل بو عماد الغيرية

تقسمات غذائية

وزعت جمعية هورتكس بولس

بشرى رفاعي أن حملات التوزيع المقبلة سيعلن عنها ويستفيد منها

نظمت اسرة الثانويين في حركة المرتفعة للطبابة في لبنان. شبيبة الرثوذكسية – مركز جبل ووزع كتاب "القديسون الهنسيور الشبيدة الارتوذكسية – مركّز جبل لبنان ندوة عنوانما "الطب: مهنة ام في ختام الندوة. رسالة" شارك فيما الدكتور نبيب جمشان منسقا والدكتور امجد مفرج والنكتور انطوأن قربأن والدكتور أنطوان سعد في قاعة المطرأنُ جورج خضر – المكلس وحضر عدد

من الطلاب الثانويين ومسؤولي الاسرة ورئيس المركز جورج مسوح. عرف التنتدون بالصورة الحقيقية لممنة الطب ودور الطبيب في تشخيص المرض وعلاقته بالمرضى مركزين على رسولية المهنة. واشاروا الى النظام التعليمي في الكليات التي تعلّم الطب في لبنان واعطوا لمحة عن الاختصاصات الطبية خارج الاراضى اللبنانية.

وعددوا شروط الانتس نقابة الاطباء. ثم كان شرح لسنوات الاختصاص والسنين التي تسبقها، ونصح الاطباء بضرورة الوقاية من بعض الامراض وشرحوا سبل معللجتها ودور طبيب الصحة العامة. وكان رد على اسئلة المضور عن

في التراث الانطاكي" مدية للاطباء "شعب النفير"

الطب رسالة أو مهنة؟

جافنا العدد الثاني (اذار ١٩٩٢) من "شعب النفير"، نشرة تصدر عن طلاب ثانوية رمل الظريف للبنين، وفي مضوياتها، افتناعية "عبدالمعالم لَعَبِدُالْكُرِيمِ فَقِيهِ، "بيروت الشَّاهِد على

العصور" لرجا احمد، دراسة حول برامج التلفزيون لاسامة عملوش برسع مصريون وليهاب تميم، "الليطاني وابرهيم عبدالعال" لاحمد شماب، "مناهج التعليم" لمحمد هسين، "الذهب الاسود" لعلي الحاج حسن، السيدا لدلتيال كاظم، طبقة الاوزون لعلي طالب، داروین اربیع الصال، البیتلز لباسل ماضيء "محمد شحيمي وجائزة الالقاء" لاسماعيل بدرالدين، جبران خليل جبران لمشلم لبرهيم، قرأت لك لمحمد عيد، طرائف لمحمد كركي وعلي طالب، مقابلة مع جمال الداج أمدمد قلونية الطب ومسؤولية الطبيب العلام المنان في كرة والاداب الطبية وسبب العلامة القدم اساري فرح، وموضوعات اخرى

مريم العذراء وحدها في سياق الفصح



وعيد الفصح المجيد

DE NAZARETH UN FILM DE

JEAN DELANNOY

رفعت طربيه ورلى حمادة



مع بول سليمان، ماغي بدوي والياس الياس ناس غبريال بستاني

اخراج برج فازليان تمريب جلال خوري

الساعة التاسعة مساء والأحد ماتينيه الساعة الرابعة " للحجز والضمانات: ٩١٢٣٢١ ٩٠

تباع البطاقات لدى مكتبات علم جل الديب وأنطوان الحمراء

...من تراثنا

 السنة الثالثة: على لاغا، باسمة خضر، نمى سعنية، رّيتا الشقراء نالوا جبيعهم ٢٥ صوتا. – ألسّنةُ الثانية؛ هنادي زريقة، محمود الرافعي، ملكة ناصر، بلال

۱۱۲ صوتا، کفاح مغربی ۱۱۲ رندهٔ طبارهٔ ۱۱۲، مریم کیال ۱۱۲، داریو حواط ۱۲۲، خالد هرموش

الاول لَكلية الأداب وللعلوم الانسانية: الرئيس: ابرهيم سويدان، امين السر، عدي الموسوي، أماتة شؤون المطبوعات، حسن ركين، أماتة الشؤون الرياضية، عزات الغول، أمين الشؤون الرباطية، عزات العول، امين الصندوق: رغيد أبو كروم، امين الشؤون الاجتماعية: موهلنا سلمان، ء امين الشؤون التعليمية، رائيا سرور، عودة، ، امين الشؤون العلامية، أيـوب عودة، ، امين الشؤون العلامية، أيـوب حسين ملاسم، امين الـشؤون التقلقة، رنا عبدالصهد. وجرت الانتخابات الطالبية في

الاطرية الجبيبة كالآتي.. دوقان ئسيب بوعماد رئيس الرابطة وممثل الجمعية ندى الدكومة، أتيس مجيد بوعماد تلكب الركيس، عصام حسيب بوعماد امين السرء عباس علي بوعماد امين الصندوق، زياد سليم بوعماد، مساعد لامين الصندوق، مالك بوعماد، محاسب، كمال حسين بوعماد، كايد أمين بوعماد وعمأد وسيم بوعماده اعضاه

تلمر ٢٥٠٠ حصة في مدينة بيروت الكبرى من ضمن تقتيماتما الغنائية

وقالت مسؤولة العلاقات العامة

والمراب والمناف والمناف

VHEN INTIMACY. AND PASSION BAS LOVERS THE MOST

DEMI MOORE GARY OLDMAN ROBERT DUVALL HE SCARLET LETTER

TEME – دير بابا – الشوف ميكتما NICOLE KIDMAN



Les films de Pâques

-Best Picture

-Best Make-up -Best Cinematography
-Best Director (Mel Gibson)

He's taken control of the world's deadliest nuclear weapon. Now he's holding America hostage and they're the only ones who can stop him in time.

Ce Soir **E** Circuit Empire

Le film de Pâques & THE TOYS WANT YOU VENDOME - E Cucce

AL HAMRA - PALACE (TRIPOLI)

شکر علی تعزیة

أل كنج واستامبولي واجليقين وملال

وعرقجي وبوبس وقنواتي وجباوي

والمبري وغلاييني ودمشقية وهيتو

يتقدمون بوافر الشكر وعظيم التقيير

لعميع الأحباء والأصدقه النبن أسومم

الحاجة فطنت استامبولي

(لم مروان)

أبنة مصطفى بك يوسف بأشأ زادة

سواء بالمضور الى بيت العزاء او

بارسال اكاليل الزمور او بالاتصال

الماتفي والفاكس سأثلين المولى القدير

ان يبعد عنهم جميعا كل مكروه ويمتعمم

بالمجة والسعادة

ونابلسي وغضبان وشلاش

بوفاة فقيدتهم الغالية المرحومة

صديح أن الاستقلال السياسي كان منقوصا ومحدودا عبر أول أيلول. لكن الاستقلال الجغرافي عاد وتم تحقيقه من خلاله "أذ اعيدت الى لبنان الاجزاء التي سلخت من اراضيه في العهد العتماني، وبذلك تمتع لبنان من

ولا يغيب عن بالنا انه طوال عمد الانتداب الذي استمر ربع قرن، ركزت العلاقات اللبنانية – السورية والعلاقات الفرنسية – الفرنسية على قواعد ثلبتة من التعاون والتفاهم بولسطة المصالح المشتركة، والأمر كان تمميدا لتوطيدها وتوسع نطاقها في ما بعد حتى اليوم. فضلا عن العلاقات الاقتصادية هذه ولدت علاقات اجتماعية بين فرنسا

أضَّف الى هذه البوادر عوامل التاريخ التي حفلت بالتقدمات والعطاعات في منتلف الحقول، ولاسيما خلال العربين العالميتين ١٩١٤ و١٩٢٨. هذا كله، واكثر منه بعد، ترمز اليه زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك

الغرنسية (حرية، مسلولة، اذاء)، وعلى ما يقابلها في تاريخ ابتان من وفرنسا وبين لبنان واوروبا وبين لبنان والعرب وبين لبنان والعلم. فاضل سعيد عقل

الصلسوات في كنيسسة سيدة الكفساءات - عين سعساده

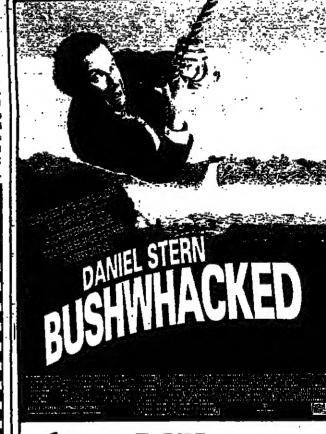
٧ نيسان الساعة ١٠،٣٠ ١١ نيسان الساعة ١٠٠٠ مساء ١٢ نيسان الساعة ١٠٠٠ مساء ١٠،٣٠ نيسان الساعة ١٠،٣٠

١٠ نيسان الساعة ١٠٠٠٠

١٠،٣٠ نيسان الساعة ١٠،٣٠

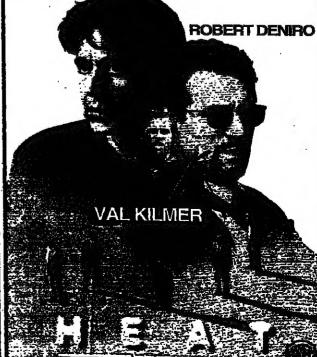
تقوم جوقة الرعية بالخسة

Ce Soir



ESPACE

Two Legends One Historic Movie



LES AMBASSADES - LA CITE

LA SAGESSE - SAROULLA

التراث اللبناني الفرنسي المشترك

رئيس جمهورية فرنسا في زيارة الى لبنان تستمر ثلاثة إيام، هنا حدث مهم جنا، يرتدي من الخطورة ما يوفره التاريخ المشترك بين الدولتين. فالعلاقات القائمة منذ لجيال بين فرنسا ولبنان، ليست مجرد اواص علطفية - على كونما عاطفية الى حد كبير يفعل حيلة متداخلة طوال عشرات السنين بين الشعبين – بل ليضا لان منه الناهية الشعورية مازجتها مصالح وخدمات واقامات وتبادل زيارات. ولا يجب أن ننسى أن الجنرال غورو أعلن استقلال لبنان باسم فرنسا

جديد بوحدته الكيانية التي ساهمت في المودة الى تمتعه بوحدته انسياسية والاجتماعية والوطنية. سيسيد ومجمديد وموسيد. وتخللت عمد الانتداب الفرنسي في لبنان خضّات وخلافات عديدة، لكنما انتمت آخر المطاف الى شركة ثقافية كانت الفرنكوفونية اصدق تعبير عنها

ولبنان عبر ما تم من عقود زواج وما تبودل بين الفريقين من صلات

لغه عمد مقطوع وقائم على قواعد واضحة مغيدة. وعلى مبادئ الثورة

انتفاضات وثورآت ورؤى حضارية. بلسم هذا التراث الليتاني — الفرنسي المشترك، نرحب بزيارة رئيس فرنسا الى لبنان، ونرجو أن تكون مثمرة، وأن تسفر عن التعلاج التي يبرر التاريخ وجودها، وأن تفتح صفحة جديدة من البحبة والتعاون بين لبنان

سيت التسور

أحد الشعانيين

خميس الآلام

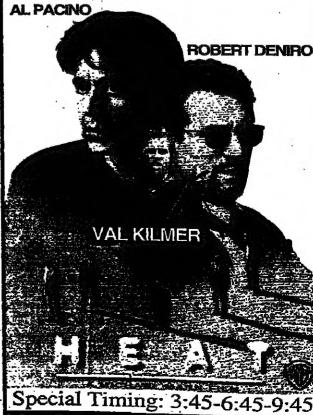
الجمعة العظيمة

أحد القصيح يلسي القداس لقاء معايدة في صانون الكنيسة



EMPIRE Le Colisée

COMING APRIL 5



نادي بكيفا

راشيا – "النمار": ر تم انتخاب ميثة أدارية جديدة لنادي بكيفًا الثقافي الذيري وعملًا بأحكام الدلاة الخامسة من النظام الحاذلي للنادي، اجتمع العضه المنتخبون بدعوة من رئيس قسن سعيد البراضعي وتوزعوا المسؤوليات: نظام دهام رئيساً، ئايف العصل ناثباً للرئيس، رندة دانيل لبيقة للسر، سعيد البراضي أميناً للصندوق، غازي دمام محاسباً، مدود غزالة رئيسا للجنة الاجتماعية، نعمت درغام رئيسة للجنة الثقافية، نصر حجاز

وثيسأ للجنة العلاقات العلبة والإعلام

قضية المعتقلين

مع طلاب حامعيين

تعاوناً مع نادي الصليب الاحمر الابنائي في

لْدِامِعةُ الْمَيْرِكِيَّةُ في بيروت وَدَاثَرَةُ أَلْبَثُ والنشر في المليب الادمر اللبناني، أقامت

لَّائِنَةَ الْمُتَافِّعَةَ لَدِعَمِ فَضِيةَ الْمُتَتَكَّيْنِ الْلَّمَالِينِ في السجون الاسرائيلية القلة مع عدد من

طلاب الجامعة الاميركية في بيروت، في

الوست مول. وكان عرض لانتماج المعتقلين

لمحرريسن في المجتمع والأثبار النفسيا

والجتماعية أمعانلتهم المستمرة، والنرق

لمستمر التفاقات جنيف (وبخاصة الاتفاق

للثالث). كما تطرق النوار ألى الأولويات في

برنامج لبئة المتلعة لانتزاع حقوق الأسرى

أمدررين. والعمل إطلاق زمادهم على المعد

المحلية والدولية، من خلال الأنشطة الإعلامية

نشرة الجامعة الاميركية

الميركية في بيروت، وعلى غلافه صورة لرئيس الباعدة المكتور روبرت حداد، خلال زيارته الولى الى الباعدة كرئيس نما، على

درج ماركواند هاوس، مقر الرخيس التقليدي.

وهم العدد تغطية كابلة الزيارة مع المورء

الى تقارير عن مختلف النشاطات والأدماث

الجلعية مثل الاحتفال بيوم الأباه المؤسسين

وزيارة السيفاقور جورج ماكفوفرن

وديبلوماسيين ليركسن آفرين ووفد ثقلفي

ريطاني، الى منحة سيتيبنك الجامعية ومن

بأبانية وعقد عمل جديد بين أدارة الجامعا

وتقابة الموظفين فيما ويوم الأرشاد المعني. وحوى تقارير الكليات المنتلفة فعن كلية

الأدلب والعلوم مؤتمر قضايا ومسائل للمضارة

القديمة في وسط بيروت وأكتشافها لكنز على يثبت ان علاقات تجارية قوية ازمهرت

اين بيروت ومصر بين العوام ١٩٠٠

و ١٧٠٠ قبل البيلاد. وفي كلية الطب بقالة عن القصيفات التي ادخات على المستوصف الجامعي ومؤتمر المراض الجلمية ومقابلة

لبرتها مندوبة النشرة مع البكتور مشام بارودي، الانتمامي بالعلاج الفيزيالي واعلاة تأميل المعاقين جسمياً. في أخبار كلية العلوم الصدية تأخذ البيئة حيزاً مماء مع

مقابلة وفد من الكلية لوزير البيثة ومشاركة

الكلية في السبوع اللبنائي الفرنسي البيئة. أما في كلية الزراعة فمقابلة مع البروفسور قسطنطين زريل حول الثورة الزراعية في

منهم مع الامم المتحدة ومقابلة مع المكتور

سبع بيطار الذي تخرج من الجامعة في العلم

W Circuit

L Empire

TRAVOCIA SLATER

BROKEN

ARROW

EMPIRE

Palladium (Hos

CODORADO

EDAGE EMPIRE

Le Colisée

Epur Elysce

THE USUAL

SUSPECTS

Espace

والتثموية ظلي يقومون بها.

بعد الظهر. لكم من بعده طول البقاء

ظمر الاحد ٧ نيسان.

التقل الى رحمته تعالى في الوليات العنددة المبركية الماسوف على شباء حافظ سعيد الغميني شقيقاه فؤاد والدكتور رؤوف

بعقلين، نار أل حماده الساعة الاولى بعد

تَقَبَلُ التَعَازُي فَي بِعَقَلِينَ بِومِ الثَّنْيِنِ أَ

منه في دارة العردوم العطان بك حملات. وفي دار الطالفة الدرزية في بيروت يوم

الثلثاء ٩ منه من الساعة العاشرة حتى الرابعة

زوجته نمى ابو العسن بتلاه ندى ونادياء تقام الملاة على روح الفائب في بعقلين اليوم الجمعة ٥ نيسان الساعة التالية عشرة

تَقِبَلُ التَعَارَي في منزل الطَّقيد في بعقلين مُجلُسُ عَلَّمُ الطَّلَافَةُ الْعَرَزِيةَ فَي بَيْرُوتَ فرنانِ الثنينِ ٨ منه من الساعة العاشرة مبلطحتي الرابعة بعد الظهر.

انتقلت فى رحمته تعلى المأسوف عليها أدلان جبران الحلو زوجة إحمون سمعان صوليا لولادها جورج والدكتورة سيمونة زوجة قطوان كرم باسيل وعالاتها وسمى زوجة التقب في الديش نجيب منايل خليل اشقاؤها ميشـال العلو وعائلته وجاكاين زوجة جورج شيبلن وريئيه زوجة جوزف الاسمر وعلالتما في المهجر ينعونما بعزيد من السي.

ليسان الساعة الرابعة في كنيسة مار يعقوب الرعائية في دلبتا تقبل التعازي قبل النفن وبعده ويومي السبت والحد ٦ و٧ منه في منزلما في

بعزيد من الرضى والتصليم بقضاء الله ل الولي ينعون فقيدهم الغالي عبيد العائلة المؤرخ العائمة الشيخ طه الولي

زوجته ميلم طباره شقيقه المرحوم الاستاذ فؤاد الولي أولاده للسمسندس سسلمس وريساض والمعندس عزيز والشيخ منمد وغازي بناته سلوى زوجة المهندس رشأد قسيد ونجوى زوجة محمد يموت وهدى زوجة حسن صغا ورجاء زوجة المهندس وليد دوخان ومنيده زوجة جمال مصقية وغلاة وجمقة يصلى على جثماته وينخن في مسجد ومقام الأمام الاوزاعي ظمر غد السبت ٢

تقبل قتعازى قبل النخن وبعده وفى الثاني في ملزل الفقيد في دوحة عرمون النساء قبل الظهر وللرجال بعد الظهر، وفي التلك الاثنين ٨ منه في بمو دار الفتوى من الرابعة حتى السابعة مساء والنساء في منزل الْفَقَيْدَ، وفي طرفِلَس في مركز جمعيةٌ مكارّم النقاق الاسلامية الاربعة ١٠ منه من النفسة حتى الثلبنة مساء.

رابطة آل عبيد زوجة تلفقيد ليلى شكري يمين أولاده نبيل وقيصر وبسأم وعلالته وقعام اشقاؤه رشيد وعلالته وملحم وعلالته وعظلة للمرحوم جورج وعظلة للمرحوم حاتم وعائلة المرحوم يوسف ومبشال وعائلته ولميل وعلالته والطوان وعائلته وروز زوجة علم الأشقر وعلالتها وجميلة زوجة جرجس الحايك وعاكلتها

وعموم عائلات يمين وأيوب وحروق وقاصوف واقرباؤهم ينعون بمزيد من الاسى غليدهم الفالي البرحوم وحديع خليل عبيد يحتفل بالملاة لراحة نفسه السامة التالاتة

بعد ظهر لليوم الجمعة ٥ نيسان في كنيسة تقبل التعارّي يومي السبت والاحد ٢ و٧ مله في منزل الفقيد في بيت شبلب. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. فتقلت فى رحبته تعلى المأسوف عليما

أوجيني جيران جندو ارماة العردوم التكتور توفيق بطرس وأدها الدكتور سابي بطرس. يحتفل بالصلاة لزاحة نفسها الساعة التلقية عشرة ظهر اليوم الجمعة ٥ تيسان في كليسة مار يوهنا (مطفن مار قياس بطينا)، لم توارى في مدفن العلالة. الاجتماع في صالون الكنيسة لإتماء من الساعة العاشرة صباحا.

تقبل قاعلي بعد الدفن ودوس السبت والتدنا 7 ولا منه في منزل ولدما المكتور سامي بطرس في جل الديب مفرق البنك اللبنائي العربي بناية ماربويان.

جوزف وميشلين بريدي وعلالتمما مني وبيار غناجه وعلالتهما برير حب ومصعه نبيل وبيراي بريدي وعلائتمنا نمى وفليكس وهنه وعلائتمنا سعك فرملة المرحوم شفيق حنا الضاهر بلائتما ريمون عواد وعائلته وعلالات كمرحومين شبل وأدوار عواد ينعون بمزيد من الأسى فقيدتهم الفالية

كاترين يوسف عواد أرطة للبرحوم يوسف السّودا يحتفل بالملاة لراحة نفسها الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم الجمعة ٥ نيسان في كتيسة مار مخايل في بكفيا. تَقْبَلُ قَتْعَازِي بِعَدُ لِلْمَفْنِ فِي بِلَدَةً الكنيسة ويومي السبت والحد T ولا منه في منزلما في الاشرفية شارع مار متر فوق ميدلية عتيق.

انتقل الى رحمته تعالى في گولايات المتحدة الامبركية المأسوف عا حده الاببرحية الماسوف عليه خليل قاسم الداهوك زوجته جنفياف سرحال ولداء قاسم والبر شفيفه رفيق شقيقته المرحومة رفيقة تقبل التعازي في عار الطائفة العرزية بيروث الاحد Yٌ نيسان من الساعة العادة صباحا حتى الرابعة بعد الطهر.

أميليا شامين غريب ترملة المرحوم تدى زوجة أسعد قبلان الاشقر وعلالتها موريس طانبوس سابا وعائلته ليلى زوجة اليكسي الخوري وعائلتها مي لرطة المرحوم جورج عميره ولولادها وعموم علالات بهو وسأبأ وغريب وشبير والاشقر والغوري وعميرة ونادر ودباس ومناسترسكي وهوفكميان ينعون الزوجة والام والأبنة وآلانت والمبة المرحوبة اليس طانيوس سأبا

رُوجة أميل بمو المنتقلة الى رحمته تعالى الجمعة ٢٩ الالر

بمزيد من الرشى والتبسليم لمشيشته اتنقل الى رحمته تعالى المأسوف على تعالى ننعى فقيدنا الفثلى المأسوف عليه المهندس الشيخ بدري حماده الياس سليم الشويري نجل سطحة العرجوم الشيخ رشيد حماده شقيق جرجي ورينه زوجة ايلي برباري شيخ عقل طلاقة للموددين الدروز. تقبل التعازي في منزل الفقيد في الحدث يملى على جثماله في مسقط رأسه

الرجاء اعتبار وذه التشرة اشعارا خاصا. جورج جيس جيس فدوين جيمس وعلالته شارلي جيمس وعلالته

عي مار اليفس ايام الجمعة والسبت والاحد c

جويس زوجة سمير مقبل وعلالتها موريس هنود وعلثكته انطوان منود وعائلته لوريس حيب الصايع واولادها علظة المرحومة ليندا جوزف قمر ناديا جورج الحاج

ماري جورج حداد وعلالتما ينعون بمزيد من الاسى الزوجة والولادة والشفيقة فقيدتهم البرحوءة كارولين الياس هنود تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٥ وآ ليسان في منزلها في ادونيس درب

محلات قيصر حوا ملك جيمس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. التقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ميشال فؤاد المدي

أولادن البدامي شوقي والممندس شؤاد أزملة البرحوم نسيب علمية تقبل التعازي في منزل الفقيد في زحلة حي البريارة ملك ليون حتى مساء الاحد ٧ نيسان وفي منزل ولده الممندس فؤاد قصدي في الدازمية – مار تقلا ملك فيلي معلوف الطابق الثاني يومي الثلثاء والارساء 9

زوجته نأديا رشيد غره

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

يفعون بعزيد من الرشى والتسليم بقضاء قله تعالى فقينتهم الفالية المرحومة أمال محمد عبدالرحمن وقدها الثيح منمد عبنظرتمن أشقاؤها النائب عبطرحمن عبطارحمن ونبيل والمرحوم حسلن عبطرهمن أعطمها أضرحومون المشايح علي وتوفيق ومتيي الدين ومنسن تبطرهن

أبناء عمما علي ومحمد والمحلمي كمال وعدنان والحكتور بمجت والمرحوم عماد للحسن والدكتور حسين أبرهيم وعبد الكريم ناصيف والنكتور سليم نعامة والعرجوم فؤاد

تقبل التعازي الرجال طوال أيام الثالي والتقث والإسبوع ٥ و٦ و١٠ ليسان في مقر جمعية مكارم الاخلاق الاسلامية قبلاة سزايا طرابلس، وللنسأة في منزل والد الفقيدة في طراباس شارع المطران بناية حنا

مخليل الطليق الثالث. انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه محمد علي نوفل زوجته معى أسكندراتي أولائه علي وعماد وعلمر اشقاؤه عبدالله والدكتور بميج والدكتور

ظير والنكتور لدبد أصماره معمد سعيد ديي والدكتور لعبد شلهين. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٥ و٢ ليسلن في منزك في بيروت للروشة بناية

وتقلم نكرى الاسبوع الاحد ٧ منه الساعة التاسعة ولأنمف عبلما في حسينية بلنته قبابلية الأسفون آل لوفل واسكندراني ومغربل ونيب وغندور وشلهين وسنو وعباس وعموم أمالي البابلية

لدارة مستشفى بيروت وموظفوه أطباء مستشفى ييروت ينعون بعزيد من الاسي فقيمهم الفالي محمد على توقل ويتقدمون من عائلته بأمر التعازي

سائلين الله تعالى أن يتغمده بواسع رحمته ويلممها الصبر والسلوان. ائتقل للن رحمته تعللي المأسوف عليه جان يعقوب عبد الأحد

زوجته علاية جوزف عون أشقاؤه الياس وعلالته (في المعمر) وبطرس وعلالته والممندس جوزف وعلالته

وفؤك وعائلته (في المعجر) ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعاري اليوم الجمعة ٥ ليسان در منزل الفقيد في زوق مكايل قرب ملعب نلاى للكمربة بنلية نوف نعمه عبوب

بغداد؟

تريز لزملة العرحوم منبر شمولن وعلاكتها ليندا زوجة فؤلد حداد وعلكلتها وعموم علالات شهوأن وزيادة وحداد وكرم ونادر وسلامه وميكل وخوري ينمون بمزيد من ألس الشقيقة الفالية المرحومة تريز يوسف شهوان المنتفلة الى رحمته تعالى أمس الضيس

ليلي شموان وعلاكته

تطبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٥ وآ منه في منزل شقيقما ايلي شموان في الشرفية شارع مريم جهشان بناية بابكيان قطابق الثالث قرب زهرة الإحسان. للرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

عائلة برق في الوطن والمهجر تنعى

امير حفيظ برق المنتقل الى رحمته تعلى في البرازيل عن وقعه حفيظ رضا برق شقيقاه منير وعلي شقيقاته ليلى ودليلة وسلوى وتريا

اعتلمه على والمرحوم محمد ومنير وابرهيم عماته الداجة مريم زوجة المنتار خليل برق وعفيفة والمرحومة سعاد ونهاد ومنيرة خالاه المرحوم الدكتور علي برق ومحمد Institute of خالته عميده

تقبل التعازي وتتلى على روحه أي من النكر العكيم في منزل المنتار خليل برق في جبيل يوم الاحد لا نيسان بين الساعة العاشرة والثانية عشرة ظمرا السفون آل برق وكنعان وممدر في

زوجة الغقيد سعاد رشيد خلهفة اولاده سلمي وعلالته وسمير ولميل (في

علالة شقيقته المرحومة فيكتوريا علالة شقيقته المرحومة ليندا شقيقته المرحومة ماري وعموم عائلات حداد وخليفة ونصرالله وشأغوري واقربلؤهم وانسباؤهم في الوطن والمجرر ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم الغالي المأسوف عليه

الياس مجيد حداد تقبل التعازي اليوم الجمعة ٥ نيسان في مَرْل وَلَدَهُ سِأْسِ في عَمْشَيْت بِنَايَةٌ لِيوِ غَرِبُ العدرسة الرسمية.

اتنقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه خليل خطار السكاف زوجة الفقيد رينه وندع توما موليا فناؤه خطار وعائلته ونقولا وعافلته ولنيب وعاقلته في المهجر بنتاه سمية زوجة لبرميم صوليا وعلالتما

والمرحوم رشيد السكاف شفيلتله سيئة زوجة جورج سليم مجدلاني وعاثلتها وحصيبة وعموم علالات السكاف وصوليا وكغورى وعون وسلب وسقتقا وعدوان ومجدلاني ومعلوف وشماب وسماحة وابو خير وابو جودة ومجاعص وصليبا وعبود وجرداق وجميل وخوري ورياشي والسبلؤهم يلعونه تقبل التعازي اليوم الجمعة ٥ نيمـان في منزله في شرين – المتن.

ذكرى اسبوع

تصادف غدا السبت ٦ نيسان ذكري مرور أسبوع على وفاة الفقيدة الفالية زينب سعيد الحاج فارس فاعور أرملة للمرحوم نحمد العبدالله (أبو على) اولادها علي وفؤك والزميلان حسين وحسن والعرجوم سعطاله، شقاؤها حسين وفارس وعبدالله وعلى وحسن والزميل كامل ونعيم والعرحومان محمد وعبدالنبيء صهراها ملي عبدالله وحسين نصرالله فُنْتَلَى أَيُّ مِنْ الَّذِكِرِ الْنَكِيمِ عَلَى روحها الساعة التاسعة عبلنا في الفيام.

تقبل التعازي في بيروت يومي الاتنين والثلثة ٨ و٩ مله في منزل ولدما الازميل حسين في الضاحية الجنوبية، صغير حي أتسفون آل العبطلاء وفاعور وعموم

تصابف الاهد لا نينسان ذكرى مرور سبوع على وفاة المرحومة الحاجة نظمية الحاج محمد شور (لم قاصيف بسمة) أرملة المرحوم الحأج حسين علي أبرهيم

وعين بعال.

أولادها ناصيف وعلى وعلدل والبكتور مدمد والدكتور عدنان بسمه صهرلها نزار شور والمرحوم منمد عالج فتتلى على روهما أي من النكر الدكيم ويقلم مجلس عزاه للساعة الثلاثة والنصف بُنْدُ الطَّمْرُ في حَسَيْنِة عِينَ بِدَالٌ في مُورٍ. الأسفون أل بسمة وشور وامالي مـور الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خلصا.

الوطن العربي في هذا العدد

- كريم بقرادوني. ميشال عون يسعى لقلب نظام الحكم - مقاطعة المسيحيين للانتخابات خطأ - حيمس بيڪر،

هذه هي الشكلة بين واشنطن ودمشق - الصراع انتهى بين العرب واسرائيل والصراع الآن بين التطرفين - متى يصدر البلاغ الرقم واحد في

- قصة الـ ٢٠ مليون دولاراً وخفايا الانقلاب الايرانى داخل حركة "حماس

LA SAGESSE مركز النهار للابحاث والمعلومات

تصادف الاحد ۲ نیسان نکری مرور

اشخاؤه رضآ وراضي والمآدي وعلى

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه

السفون آل صادق وعواضة وعموم لماتي

تصانف الاحد ۲ نیسان نکری مرور

حسن جميل فياض نعمة

أشقاؤه للمهندس محمد وعلي وحسين

فتتلى أي من الذكر المكيم ويقام

لعتفال تأبيني على روحه الساعة التفسعة

عباها في النادي الحسيني في بليته حبوش. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خلصا.

اسبوع على وفاة المأسوف على شبايه

معراه هسن عبيد وحسن نعمة.

وعباس وفؤاد والمهندس موسى

الساعة التأسعة صلحا في حسينية يحمر —

اسبوع على وفاة المأسوف على شبابه

ومعدي وسلمي ومصود وعبدالكريم

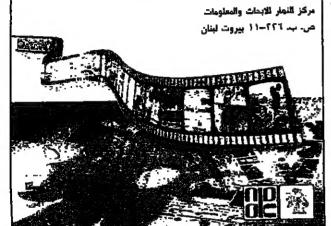
زوجته أعال محمد عواضة

مادق محمد مادق

"النهار" على ميكروفيلم

اكثر من ١٥٠ محرراً ومحللاً ومعلَّقاً وكاتباً خبيراً في شؤون العالم العربي، يشاركون في تحرير"النهار" وتكوين مصدر غني وموثوق به من المطومات. ان اعداد النمار موجودة على ميكروفيلم بقياس ٢٥ ملم من سنة ١٩٣٣ حتى

للاشتراك الاتصال بالهاتف: (١٠) ٢٤٠٩٦٥ المقسم ٢٦٢



Les troinemas t





القمر في الخسوف النادر

تتبع كثيرون في اتحاء العالم، وفي اوروبا ولميركا البنوبية، خسوفاً كاملاً للقمر ليلة الأربعاء. ومنا المراحل التي توالت فوق يرج بيليم قرب نمر تاغوس في العاصمة البرتغالية لشبونة، وتلك نادر، لذ يروح القمر

عندُكُذُ يَحتَجَبُّ بِظَلَ الارضُ في حركةً كُونيةً مُتُوازِنَةٌ بَيْنَ الْأَرْضُّ والقَمْرُ



لا ندري لماذا اختار جاك شيراك ان يطلق كل احلام اللبنانيين الجميلة من عقالها دفعة واحدة. لكننا نعلم إن الصورة المثالية التي رسمها للبنان ودوره المفترض في المنطقة والعالم تحتاج الى أمور كثيرة لكي يصبح في الأمكان تحقيقها. المجان أولاً تحتاج الى الرجال النين يفترض ان يتولوا اعادة بناء الدضور

ومل يمكن الافتراض أن الذين يتولون منذ نماية الحرب قيادة "المسيرة السلمية المظفرة"، قادرون في النهاية على القيام بهذه المهمة

التاريخية التي تجعل من لبنان جسر الحضارات ولغة التواصل الذلاق بين اً ثانيا، تحتاج الى سياسات اقليمية توفر المناخات المؤاتية التي تسمح بيروز دور مركزي لبناني خلاق وحيوي، يعيد بالتالي تأكيد اهمية

هذا البلد ليس كمختبر للتقاعل بين الانيان والتعليش بين الاتنيات المختلفة، أنما كنموذج حي على تعليش الحضارات والاحتكاك بين الاتجاهات والاقتناعات الكثيرة. وفي ظل جنوح اقليمي ودوّلي الى التطرف والاحادية القاسة، لا ندري في الواقع ما مي فرص لبنان على صعيد ولُّعُل هذَّا تَكِرلُوا مَا يِبرِرُ الطَّبَّةِ الملحةِ الى هؤلاُّ الرجالِ النِّينِ يمكن

ان يُعتبروا بناء وطن نمُوذُج تعديا انسقيا أو ايديولوجيا عالمية منفما تحسين المياة في ظل استخلاص توحيدي لقيم المعتقدات والإديان. فأين هم هؤلًا الرجال تكرارا؟

🗖 تَالَثَا، تَعْتَاج أَلَى سَيِاسَات دولية أكثر قبولا بدور القيم وأكثر مراعاة لهذا النوع من المثل وان على حساب المصالح. وفي زمن الاستقطاب الثنائي ثم تغييب لبنان على رغم ميزاته في الديموقراطية والدرية، فمل تفير الوضع في زمن الاحادية الاميركية التي حرصت اس وَّأُمسَّ بالناتَ علَى أنَّ تسَّبقُ جَاكَ شيراكَ الى البرِاعان لَترحب به ربما

زلارا كريما لاقطاعية كانت فرنسية فصارت اميركية؟ وَلَعَلَ هَذَا بِالذَاتَ مَا يَدَعُو الَّي طَرِحِ ٱلسَّوْآلُ تَكَرَارًا؛ أَيِنَ هِمَ الرجَالَ النين يمكن أن يعينوا بناء الوطن المهدّم والمغيّب، على رغم السياسات الواسعة ومصالحها المتداخلة؟

واذا كانت فرنسا تنظر الى لبنان المستقبل، كمن ينظر الى قلب الشرق الاوسط الاقتصادي، فإن ذلك يقود الى التساؤل المستمر عن الولك القادة والمسؤولين والسياسيين الذين تقع على عاتقهم مهمة جعل لبنان ولو جزئيا في مستوى الصورة السادرة التي رسمها جاك شيراك امس لمستقبل هذا البلد.

أن العديث عن الجسر اللبناني الحضاري والاقتصادي الذي يمكن ان يصل بين الشرق والغرب، لم يكن أمس من نتاج المخيلات المغرقة في الرومانسية، بلُ من الاقترادات الواضعة والصريحة التي ساقها الرئيسُ

ومن المؤكد أن "الإحلام الكبيرة" تمتاج ألى الارادات الكبيرة والطموحات الكبيرة، فأين منه من واقع كثيرين الذين التسلقوا الى التصفيق الصاسي لمشيراك، ويا ليتهم الركوا ما تتطلبه عملية تحقيق "ملهه اللبناني" من جمد وتعب وتجرد ونظافة ونزامة وشفافية ...

ومنا ارقام الاوراق الرابحة: تربح ٨٠ الف ل.ل. الغلافات المنتمية ياحد الارقام ٣٤٨ – ٩١٥ – ٩٨٠ – ٥٠٠

تربح ٤ آلاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالعدد ٨ تربح ٨ ألاف لل. الاوراق المنتمية بالرقم ١٤ تربح ٢٠ ألف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ١٩٥

تربح ٤٠ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بلحد الرقمين ١٥١٠ – ١٠٩ تربح مئة الف لل. الاوراق المنتهية بلارقم ٩٧٣٤ تربح مثني الف ل.ل. الأوراق المنتمية بالرقم ١٤٢٠

تــربــح ٤٠٠ الــف ل.ل. الاوراق ذات الارقــام ١٧٨٥ – ٢٦٩٤٧ - ٢٦٩٤٠ -٥٤٤٠٠ – ٢٩٢٩٤ – ٢١٩٢٦ – ٢٠٢٠٢ – ١٤٦٠٩ – ١٤٦٥٥ تربح مليون ل.ل. الاوراق ذلت الارقام ١٢٠٦٢ – ٤٣١٥٩ – ٢٦٩٣٩ تربح مليوني ل.ل. الورقة ذلت الرقم ٢٥٥٣٦ تربح ٤ ملايين ل.ل. الورقة ذات الرقم ٢٤١٥٢ تربح ١٢ مليون لل. الورقة ذات الرقم ٢١٩٧٠

ربحت الجلازة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنانية الورقة ذلت الرقم ٤٧٩٢٦ مِن الفئة "" وربحت الورقة ذلاها من الفئتين "ب" و"ث" ٢٠ مليون

وهنا التتائج: - الارقام الرابعة: ٢٥ – ٣٢ – ٢١ – ٤٢ – ٢٢ – ٣٢

Printania Palace

**** Ce Dimanche

Buffet

Spēcial Pâques

بطابقة)، لا شيء. – البرتبة الثانية (خمسة ارقام ساسية ورقم اضافي): (١٥) لَا شيء.

مطابقة)، قيمة الجائزة الاجمالية

٢٤٩٩٩٤٢٥ ل.ل، عدد الشبكات الرابعة ٩، قيمة الجائزة لكل شبكة "TI LAAAA – المرتبة الرابعة (اربعة ارقام

١٦٦٦٢٩٠ لله، عدد الشبكات الرابعة ٢٤٠، قيمة الطائرة لكل شبكة ٦٩٤٤٢ ل.ل.. – البرتبة الخامسة (ثلاثة ارقام قيمة البائزة الاجمالية

١٢٤٩٩٧١٧ لل، عند الشبكات الرابحة ٢١٩٨ء ٌ قَيمة الجائزة لكل شبكة ٣٩٠٨

ص. → المبائغ المتراكمة للجائزة الاولى والمنقولة الى الـسحب الرقم ١٥٠ ٢٠٢٢١٢٠٠ ل.ل.

معمول العيد في المدرسة الفندقية

(الكفاءات)

دزينة جوز 170 .. دزينة فستق المنصورية ـ المنتزه

a different class Sunday 7th April

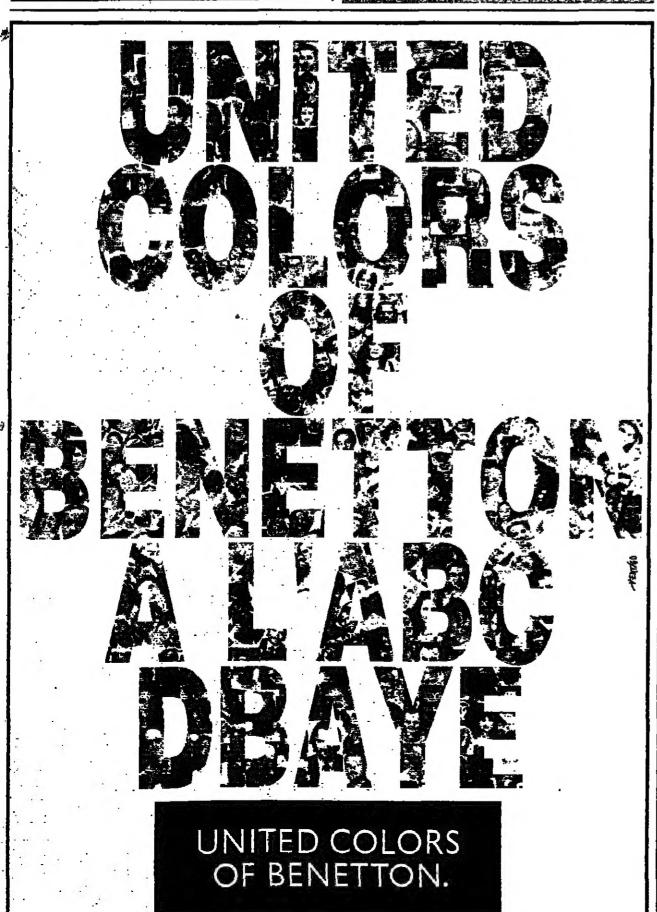
01/425258 /9 - 04 /970400 - 960866 Cell 1 - 212 - 4781390 , 47835 2

EASTER Les Elycines

Al Bustan

Animation Enfants لحماية أطفالهامن مياه الشرب الملوثة اعتمدت





نيويورك – رويتر – انطاق "العب من اول حرف" على لوح مفاتيح ر الكومبيوتر بين شاب وفتاة ظلا يتناجيان على شبكة الانصالات الدولية

لَّذُ تَعَلَّرُفُ بُوبُ نُورِيمِن وكاثرينِ سمايلي وهما من ساوت كارولينا على شبكة الانترنت لاول مرة في آب ولتفقا على اللقاء بعد شمر كامل من

وعرض نوريس على صديقته الزواج عبر شبكة الانترنت ايضاً التي ظهرت

Répertoire International ROGER TAWILE

Live Music

The state of the s

على اوحما في قاب ميدان تاييز تعمدات كل منهما للعمل على اتجاح ويجتمَّما

الانترنت ألى أن حُتما قصة هبهما بعرس في قلب ميدان تغيمز في

وسط عشد من الأصدقاء والاقرباء والمارة وضجيج السيارات.

في أسفل لوح الاتباء المستعجلة للشبكة.

Imm. Boisseliers du Rif

Tel 01 385351 • 03 240952

دار التحاونية المعضية السي العالم المراضون ابنان من ب ١٦٠١١ - هـ ١٩٠١١م١ حيران تويني تصدر عن النهار ش. تدم ال